Библиотека СОК

TRADITION SINCE 1956
A SWISS COMPANY

U700 SMART

MANUAL

BONECO

Read and save these instructions
Lesen und behalten Sie diese Anleitung
Lisez et enregistrez ces instructions
Leggere e salvare queste istruzioni
Lea y guarde estas instrucciones
Прочтите и сохраните эти инструкции



WiFi

VOICE CONTROL WITH
GOOGLE HOME™ AND
AMAZON ALEXA™



DE	Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise (separat im Lieferumfang enthalten).
EN	Always observe all safety notes (included separately in delivery).
FR	Veuillez respecter impérativement l'ensemble des consignes de sécurité (fournies séparéme nt dans le contenu de la livraison).
IT	È indispensabile osservare tutte le indicazioni sulla sicurezza (contenute separatamente nel volume di fornitura).
NL	Lees alle veiligheidsinstructies (afzonderlijk in de levering).
ES	Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad (se suministran aparte junto con el producto).
PT	Respeite sempre todas as notas de segurança (incluídas separadamente no fornecimento).
HU	Feltétlenül ügyeljen az összes biztonsági útmutatóra (a szállítási terjedelem külön tartalmazza).
PL	Należy koniecznie przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa (zawartych osobno w zakresie dostawy).
SE	Följ alltid alla säkerhetsanvisningar (bifogas separat i leveransen).
FI	Noudata ehdottomasti kaikkia turvallisuusohjeita (sisältyvät eriilisenä osana toimituslaajuuteen).
DK	Overhold altid alle sikkerhedsanvisninger (medfølger separat).



NO	Alle sikkerhetsanvisningene (følger med separat) må følges strengt.
LV	Obligāti ievērojiet visus drošības norādījumus (atsevišķi iekļauti piegādes komplektā).
LT	Būtinai atsižvelkite į saugumo nurodymus (atskirai pridėti komplektacijoje).
EE	Järgige tingimata kõiki ohutusjuhised (sisalduvad tarnekomplektis eraldi).
CZ	Bezpodmínečně dodržujte všechny bezpečnostní pokyny (samostatně součástí dodávky).
SK	Bezpodmienečne dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny (samostatná súčasť dodávky).
SI	Obvezno upoštevajte varnostna navodila (vključena v obseg dobave kot ločen dokument).
HR	Obavezno obratite pozornost na sve sigurnosne napomene (odvojeno se nalaze u opsegu isporuke).
GR	Τηρείτε πάντα όλες τις οδηγίες ασφαλείας (περιλαμβάνονται ξεχωρι- στά στο παραδιδόμενο υλικό).
RU	Изучите все указания по технике безопасности (входят в комплект поставки).
CN	务必注意所有安全规章 (在供货范围中单独提供)。

DE Gebrauchsanweisung 5

EN Instructions for use 27

FR Mode d'emploi 49

IT Istruzioni per l'uso 71

NL Gebruiksaanwijzing 93

ES Instrucciones de uso 115

PT Instruções de utilização 137

HU Használati útmutató 159

PL Instrukcja obsługi 181

SE Bruksanvisning 203

FI Käyttöohjeet 225

DK Brugsanvisning 247

NO Bruksanvisning 269

LV Lietošanas instrukcija 291

LT Naudojimo instrukcija 313

EE Kasutusjuhend 335

CZ Návod k použití 357

SK Návod na používanie 379

SI Navodila za uporabo 401

HR Upute za uporabu 423

GR Οδηγίες χρήσης 445

RU Руководство по эксплуатации 467

CN 使用说明书 489

GEBRAUCHSANWEISUNG

de

INHALTSVERZEICHNIS

Übersicht und Benennung der Teile 8

Technische Daten 9

Einleitung 10
- Wissenswertes zur Luftfeuchtigkeit 10
- Verfügbarkeit von Zubehör 10
- Lieferumfang 10

Der richtige Standort 11
- Der richtige Standort 11
- A250 AQUA PRO 11

Inbetriebnahme und Ausschalten 12

Anzeigen auf dem Display 13

Tastenfeld 14

Luftfeuchtigkeit und Vernebler 15
- Einstellungen speichern 15
- Modus «AUTO» 15
- Luftfeuchtigkeit regulieren 15
- Leistung regulieren 15

Komfort-Funktionen und Stimmungslicht 16
- Heizung ein- und ausschalten 16
- Stimmungslicht ausschalten 16
- Aktuelle Farbe beibehalten 16
- Duftstoffbehälter 16

Die Vorteile der BONECO SMART App 17
- Über die BONECO SMART App 17
- Leistungsumfang 17

App herunterladen 18

Kopplung mit dem BONECO U700 SMART 19
- Erste Kopplung 19
- WiFi Reset 19

Reinigung und Pflege 20
- Pflegehinweise 20
- Empfohlene Reinigungsintervalle 20

Entkalken 21
- Reinigungsfunktion 21
- Arbeitsweise 21
- Gerät entkalken 21
- Kalkreste entfernen 21

Verbrauchsmaterial ersetzen **22**
Über den A7017 Ionic Silver Stick® 22
A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen 22

Über die A250 AQUA PRO **23**
A250 AQUA PRO vorbereiten 23
Über die Wasserhärte 23
A250 AQUA PRO ersetzen 23

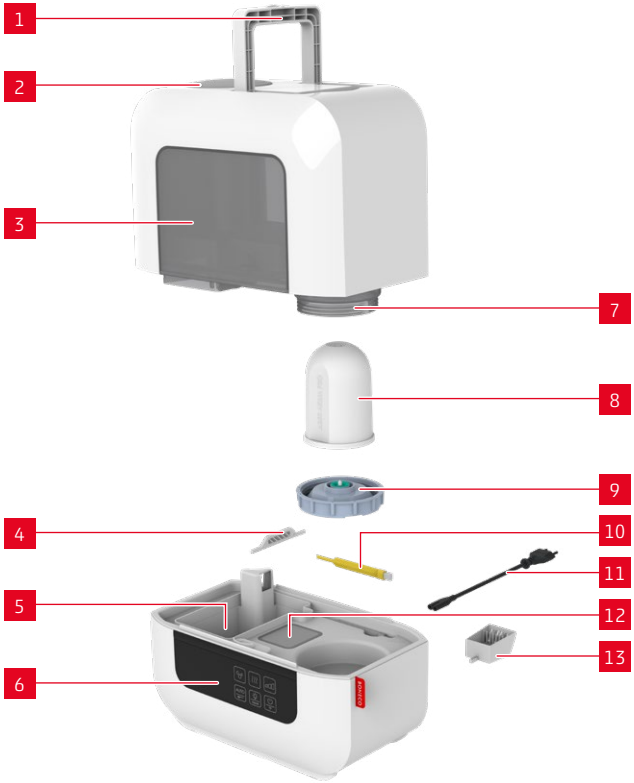
Störungen und Fehlerbehebung **24**

Werkseinstellungen **25**
Informationen zu den Werkseinstellungen 25
Gerät zurücksetzen 25

Konformitätserklärung **26**

de

ÜBERSICHT UND BENENNUNG DER TEILE



LEGENDE

1	Wassertankgriff
2	Düse
3	Wassertank
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrane
6	Touch-Display
7	Wassertanköffnung
8	A250 AQUA PRO
9	Wassertankdeckel
10	Bürste
11	Netzkabel
12	Stimmungslicht
13	Duftstoffbehälter

TECHNISCHE DATEN

TECHNISCHE DATEN

Typenbezeichnung	BONECO U700 SMART
Netzspannung	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Leistungsaufnahme	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Befeuchtungsleistung	bis 600 g/h *
Für Raumgrössen	bis 100 m^2 / 250 m^3
Fassungsvermögen	9,0 Liter
Abmessungen L × B × H	325 × 190 × 360 mm
Leergewicht	3,9 kg
Betriebsgeräusch	< 35 dB(A)

* Bei Betrieb mit Vorheizung

** @ 230 V ~ 50 Hz

de

EINLEITUNG

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des BONECO U700 SMART. Der leistungsfähige Luftbefeuchter/Vernebler hält die Luftfeuchtigkeit stets auf einem angenehmen Niveau.

Der BONECO U700 SMART ist für den unkomplizierten, vollautomatischen Betrieb konzipiert. Sämtliche Eigenschaften lassen sich jedoch an Ihre Vorlieben und Anforderungen anpassen. Diese Anleitung zeigt Ihnen, wie Sie sich Ihr eigenes Wohlfühl-Klima schaffen.

WISSENSWERTES ZUR LUFTFEUCHTIGKEIT

Die richtige Luftfeuchtigkeit ist für unsere Gesundheit von großer Bedeutung. Trockene Raumluft im Winter führt zu rissiger und juckender Haut. Augen und Hals trocknen aus und beeinträchtigen das körperliche Wohlbefinden erheblich. Dies betrifft nicht nur Erwachsene, sondern insbesondere auch Säuglinge, Kleinkinder und sogar Haustiere. Trockene Schleimhäute im Winter machen uns zudem anfälliger für Erkältungen und andere Infektionen.

Mit dem BONECO U700 SMART gehören diese Probleme der Vergangenheit an: Seine intelligente Automatiksteuerung hält die Luftfeuchtigkeit selbst in großen Räumen mit bis zu 100 Quadratmetern stets auf dem idealen Niveau.

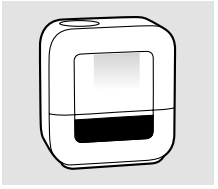
Sie werden Ihren neu gewonnenen Komfort nicht mehr missen wollen.

ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT

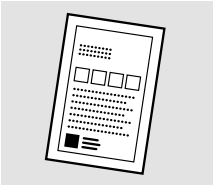
Ersatz für verschlissenes Zubehör sowie weiteres Zubehör erhalten Sie:

- Bei Ihrem BONECO Fachhändler,
- Bei **www.boneco.com** oder
- Direkt über die BONECO SMART App.

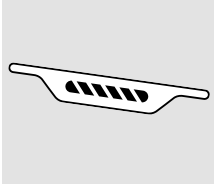
LIEFERUMFANG



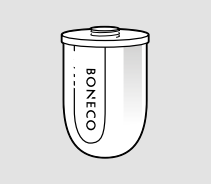
BONECO U700 SMART
& Netzkabel



A7417 „CalcOff" Reinigungs- und Entkalker-Pulver



A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Kurzanleitung



Sicherheitshinweise

DER RICHTIGE STANDORT

DER RICHTIGE STANDORT

Der BONECO U700 SMART gibt pro Stunde mehr als einen halben Liter Wasser in die Luft ab. Deshalb ist es wichtig, dass das Gerät am richtigen Ort aufgestellt wird.

Stellen Sie den BONECO U700 SMART nicht direkt auf den Boden, da die Feuchtigkeit des Nebels die Oberfläche beschädigen kann, zum Beispiel bei Parkett oder empfindlichen Teppichen.

- Achten Sie darauf, dass das Gerät etwa 30 Zentimeter von der nächsten Wand entfernt steht.
- Richten Sie den Nebel nicht gegen die Wand, Pflanzen, Möbelstücke oder andere Gegenstände, um Schäden durch das kondensierende Wasser zu vermeiden. Halten Sie einen Abstand von mindestens 50 cm ein.

A250 AQUA PRO

Für die Inbetriebnahme der A250 AQUA PRO beachten Sie bitte die beiliegende Anleitung.

de

INBETRIEBNAHME UND AUSSCHALTEN

1



Füllen Sie den Tank mit kaltem Leitungswasser.

2



Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose.

3



Tippen Sie auf ⏻, um den BONECO U700 SMART einzuschalten.

4



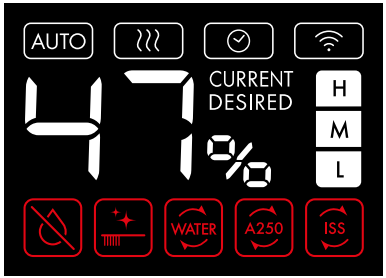
Richten Sie den Nebel in den offenen Raum.

5



Tippen Sie erneut auf ⏻, um den BONECO U700 SMART ganz auszuschalten.

ANZEIGEN AUF DEM DISPLAY



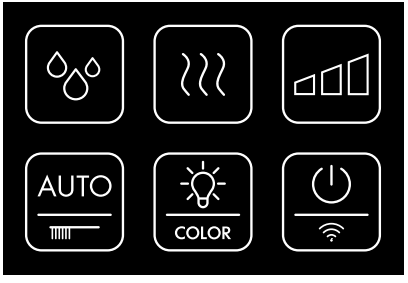
Alle Anzeigen auf dem Display in der Übersicht

Symbol	Bedeutung	
47 %	Aktuelle oder gewünschte Luftfeuchtigkeit	15
AUTO	Vollautomatischer Betrieb	15
	Heizung aktiviert	16
	Timer aktiv	17
	WiFi anzeige	19
CURRENT	Wert zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit	15
DESIRED	Wert zeigt die gewünschte Luftfeuchtigkeit	15
H M L	Betriebsart: Hoch, Mittel, Niedrig	15

Symbol	Erforderliche Aktion	
	Wasser nachfüllen	
	Reinigung erforderlich Wenn blinkt: Entkalkungsmodus ist aktiv	21
WATER	Wasser im Gerät ersetzen	20
ISS	A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen	22
A250	A250 AQUA PRO ersetzen	23

de

TASTENFELD



Tastenfeld am Gerät

Symbol	Funktion	
	Luftfeuchtigkeit ändern oder Kontinuierlicher Modus	15
	Heizung ein-/ausschalten	16
	Leistung regulieren	15
AUTO	Kurz drücken: Modus «AUTO» EIN/AUS Langes drücken: Reinigung starten	15 21
COLOR	Kurzes Drücken: Stimmungslicht EIN/AUS Langes Drücken: Farbmodus ändern / Bevorzugte Farbe festlegen	16
	Kurzes Drücken: Gerät ein- und ausschalten Langes Drücken 5 Sekunden: WLAN-Kopplungsmodus Langes Drücken 10 Sek.: Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	12 17 25
+	Gleichzeitiges langes Drücken 3 Sekunden: Alle Erinnerungen löschen	23

LUFTFEUCHTIGKEIT UND VERNEBLER

EINSTELLUNGEN SPEICHERN

Der BONECO U700 SMART speichert beim Ausschalten die zuletzt verwendeten Einstellungen. Wenn das Gerät jedoch für einige Sekunden vom Stromnetz getrennt wird, startet es in jedem Fall in der Betriebsart AUTO.

MODUS «AUTO»

Nach dem Einschalten befindet sich das Gerät im AUTO-Modus. Die gewünschte relative Luftfeuchtigkeit (rH) ist im AUTO-Modus auf 50% voreingestellt. Das Gerät wählt die geeignete Leistungsstufe Low «L» / Medium «M» / High «H», um den Wert von 50% rH möglichst schnell zu erreichen.

Im AUTO-Modus kann die rH jederzeit über die Taste verändert werden. Wird die Leistungsstufe durch die Taste verändert, schaltet sich der AUTO-Modus aus und das Gerät befindet sich im manuellen Betrieb.

Die Heizung kann ein- oder ausgeschaltet werden, ohne dass das Gerät den AUTO-Modus verlässt. Auch bei Timer-Einstellungen bleibt der AUTO-Modus aktiv.

Um den AUTO-Modus erneut zu aktivieren, tippen Sie einmal auf das Symbol AUTO.

LUFTFEUCHTIGKEIT REGULIEREN

Die Luftfeuchtigkeit kann zwischen 30% und 70% eingestellt werden. In der Einstellung «Co» (für «Continuous») arbeitet der Vernebler ungeachtet der gemessenen Luftfeuchtigkeit – er schaltet also erst ab, wenn der Tank leer ist oder das Gerät ausgeschaltet wird.

1. Tippen Sie auf das Symbol . Die Anzeige der aktuellen Luftfeuchtigkeit blinkt.
2. Während die Anzeige blinkt, tippen Sie erneut auf das Symbol , bis die gewünschte Luftfeuchtigkeit eingestellt ist.

Nach einigen Sekunden wird der Wert übernommen. Die Anzeige blinkt nicht mehr.

Ist die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht, stoppt das Gerät den Betrieb. Fällt die Luftfeuchtigkeit unter den gewünschten Wert, nimmt das Gerät den Betrieb automatisch wieder auf.

LEISTUNG REGULIEREN

1. Tippen Sie mehrmals auf das Symbol , bis die gewünschte Stufe auf dem Display angezeigt wird.

Das Symbol auf dem Display zeigt, welche der drei Stufen ausgewählt wurde:

H Hoch

M Medium

L Niedrig

de

KOMFORT-FUNKTIONEN UND STIMMUNGSLICHT

HEIZUNG EIN- UND AUSSCHALTEN
Der BONECO U700 SMART ist mit einer zuschaltbaren Heizung ausgestattet. Sie erwärmt den Nebel beim Austritt auf ca. 35 °C, sodass die Raumtemperatur angenehm bleibt.

Es dauert einige Minuten, bis die Heizung ihre volle Leistung erreicht hat.

1. Tippen Sie einmal auf das Symbol ⌇⌇⌇, um die Heizung ein- oder auszuschalten.

STIMMUNGSLICHT AUSSCHALTEN
Der BONECO Gerät ist mit einem variablen LED-Licht ausgestattet, das für eine angenehme Atmosphäre sorgt. Die Farbe lässt sich einstellen, ebenso der automatische Farbwechsel. Und natürlich lässt sich das Licht für den Nachtmodus komplett ausschalten.

Um das Stimmungslicht ein- oder auszuschalten, tippen Sie einmal kurz auf die Taste ☼ COLOR. Das Stimmungslicht wird ausgeschaltet. Das Gerät bleibt in Betrieb.

AKTUELLE FARBE BEIBEHALTEN
Der Farbwechsel kann deaktiviert werden, um die aktuelle Farbe beizubehalten. Sobald die gewünschte Farbe leuchtet, halten Sie die Taste ☼ COLOR gedrückt, bis ein Signalton ertönt. Durch erneutes Halten der Taste ☼ COLOR wird der Farbwechsel wieder aktiviert.

In dunklen Umgebungen (z. B. im Schlafzimmer bei Nacht) wird die Helligkeit des Displays automatisch reduziert.

Das Display kann über die manuelle Dimmfunktion in der BONECO SMART App vollständig gedimmt werden.

DUFTSTOFFBEHÄLTER
Im Duftstoffbehälter auf der Rückseite des BONECO U700 SMART können handelsübliche Aromastoffe für Luftbefeuchter hinzugegeben werden.

1. Drücken Sie kurz auf den Duftstoffbehälter, um die Schublade zu entriegeln.



2. Beträufeln Sie die Filzeinlage in der Duftstoffbehälter mit dem Duft Ihrer Wahl.





⚠ Geben Sie die Aromastoffe auf keinen Fall direkt in den Wassertank oder in die Wasserwanne; dadurch wird der BONECO U700 SMART beschädigt und die Garantie erlischt!

DIE VORTEILE DER BONECO SMART APP

ÜBER DIE BONECO SMART APP

Mit der BONECO SMART App können Sie das BONECO SMART Gerät optimal steuern und dessen volles Potenzial nutzen. Die App bietet Funktionen wie einen Timer, eine Feuchtigkeitsvoreinstellung und die Möglichkeit, zwischen verschiedenen Programmen zu wechseln. Darüber hinaus erinnert sie Sie an Reinigungsintervalle und andere wiederkehrende Aufgaben.



LEISTUNGSUMFANG

Hygrostat	Festlegen der gewünschten Luftfeuchtigkeit
Manuelle Dimmung	Die Helligkeit des Displays passt sich automatisch dem Umgebungslicht an. Bei Bedarf kann die Helligkeit manuell über die BONECO SMART App reguliert werden.
Kalender	In der BONECO SMART App können Sie bis zu 10 Timer speichern. Diese können individuell hinsichtlich Heizen EIN oder AUS sowie der gewünschten Zielfeuchtigkeit und Leistungsstufe eingestellt werden. Wenn der Kalender aktiviert ist, erscheint das Symbol auf dem Display.
Zubehör und Verbrauchsmaterial	Bietet Unterstützung bei Nachbestellungen und weiteren Informationen.
LC = Kindersicherung	Tasten am Gerät sind gesperrt und können nicht verändert werden.
SMARTE Sensor Verbindung	Der BONECO U700 SMART kann mit einem externen Smart Sensor von BONECO verbunden werden, um das Gerät zu steuern.
Stimmungslichtsteuerung	Einstellung der Helligkeit und Auswahl der Farbe des Stimmungslichts.
Sprachsteuerung	SPRACHSTEUERUNG MIT GOOGLE HOME™ UND AMAZON ALEXA™

de

APP HERUNTERLADEN

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ODER





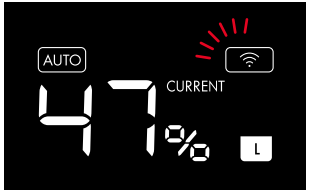




KOPPLUNG MIT DEM BONECO U700 SMART

ERSTE KOPPLUNG
Um das SMART-Gerät zum ersten Mal mit der SMART-App zu koppeln, befolgen Sie bitte diese Schritte:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit dem WiFi Netzwerk verbunden ist, in dem das Gerät eingerichtet wird.
2. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth® auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
3. Achten Sie beim Pairing darauf, dass sich das Smartphone im selben Raum wie das BONECO SMART Gerät befindet.
4. Schalten Sie das BONECO SMART Gerät ein.
5. Das Gerät wechselt beim Start automatisch in den Pairing-Modus, wenn es zuvor nicht mit einem WiFi Netzwerk verbunden war. Der Pairing-Modus wird durch das blinkende auf dem Display angezeigt:

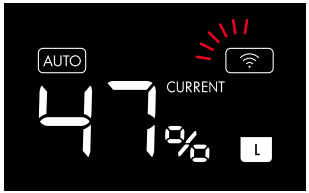


6. Starten Sie die BONECO SMART App.
7. Fügen Sie das Gerät in der SMART App hinzu.

Nach erfolgreicher Kopplung können Sie das BONECO SMART Gerät von überall mit Ihrem Smartphone mit mobiler Internetverbindung steuern.

WIFI RESET
Um die Verbindung zu einem bestehenden WLAN-Netzwerk zurückzusetzen und eine Verbindung zu einem neuen WiFi Netzwerk herzustellen, befolgen Sie bitte diese Schritte:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, in dem das Gerät eingerichtet wird.
2. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth® auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
3. Achten Sie beim Pairing darauf, dass sich das Smartphone im selben Raum wie das BONECO SMART Gerät befindet.
4. Schalten Sie das BONECO SMART Gerät ein.
5. Drücken und halten Sie die Taste etwa 5 Sekunden lang, bis die Im Display blinkt:



6. Starten Sie die BONECO SMART App.
7. Fügen Sie das Gerät in der SMART App hinzu.

REINIGUNG UND PFLEGE

PFLEGEHINWEISE

Mit zunehmender Betriebsdauer nimmt die Leistung des A7017 Ionic Silver Stick® ab und die inneren Bauteile des BONECO U700 SMART verkalken. Abgestandenes Wasser kann ausserdem die Hygiene beeinträchtigen und zu unangenehmen Gerüchen führen. Die regelmässige Wartung und Reinigung ist deshalb Voraussetzung für einen hygienischen und störungsfreien Betrieb.

Die empfohlenen Reinigungs- und Wartungsintervalle variieren mit der Luft- und Wasserqualität sowie der Betriebsdauer.

Verwenden Sie für die äussere Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch.

Vor jeder Reinigung muss das Netzkabel von der Steckdose getrennt werden.

EMPFOHLENE REINIGUNGSINTERVALLE

Intervall	Tätigkeit
Täglich	Wasserstand kontrollieren, eventuell Wasser nachfüllen
Ab 3 Tage ohne Betrieb	Das Blinken zeigt an, dass Sie den BONECO U700 SMART leeren und reinigen müssen.
Alle 2 Wochen	Wasserwanne und Wassertank reinigen
Alle 2–6 Monate	A250 AQUA PRO ersetzen
Jährlich	A7017 Ionic Silver Stick® ersetzen

ENTKALKEN

REINIGUNGSFUNKTION

Der BONECO U700 SMART ist mit einer Entkalkungsfunktion ausgestattet. Sie benötigen lediglich einen Beutel BONECO A7417 CalcOff. Ein solcher Beutel ist im Lieferumfang des Geräts enthalten.

Der BONECO U700 SMART zeigt durch dieses Symbol an, dass eine Entkalkung nötig ist:

ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT

Ersatz für verschlissenes Zubehör sowie weiteres Zubehör erhalten Sie:

- Bei Ihrem BONECO Fachhändler,
- Bei **www.boneco.com** oder
- Direkt über die BONECO SMART App.

ARBEITSWEISE

Beim Entkalken wird das Wasser auf ca. 60 °C erhitzt, um den Entkalkungsprozess zu intensivieren. Die Entkalkungsdauer lässt sich zwischen 1 und 4 Stunden einstellen. Generell gilt: Je länger der Entkalkungsvorgang, desto besser das Ergebnis.

Vor dem Entleeren muss das Gerät immer vom Stromnetz getrennt werden. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags und es besteht die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen!

Lassen Sie kein Wasser in die Belüftungsöffnung eindringen! Dies führt zu Schäden am Gerät.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den AC-Anschluss auf der Rückseite des Geräts gelangt.

Wasser mit Calc Off (Zitronensäure) darf niemals vernebelt werden, da dies Ihre Gesundheit gefährdet!

GERÄT ENTKALKEN

1. Schalten Sie den BONECO U700 SMART aus.
2. Entleeren Sie die Wasserwanne und den Wassertank.
3. Entfernen Sie den A7017 Ionic Silver Stick® sowie die A250 AQUA PRO.
4. Verrühren Sie 1 Beutel A7417 CalcOff mit 1 Liter Wasser und giessen Sie die Mischung in den Wassertank.
5. Setzen Sie den Wassertank in den BONECO U700 SMART ein.
6. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf das Symbol AUTO. Die Entkalkung beginnt.
7. Tippen Sie mehrmals auf das Symbol AUTO, um die gewünschte Reinigungszeit einzustellen. Die Reinigungsdauer wird stundenweise erhöht (max. 4 Stunden).

   4h → 3h → 2h → 1h

   Auf dem Display blinkt das Symbol. Nach Ablauf der Reinigungszeit schaltet sich der BONECO U700 SMART automatisch aus.
8. Auf dem Display blinkt das Symbol WATER. Leeren Sie die Wasserbasis und den Wassertank und füllen Sie den Wassertank mit frischem Leitungswasser auf.

KALKRESTE ENTFERNEN

Hartnäckige Kalkreste an der Membrane lassen sich mit der gelben Bürste entfernen, die im Inneren des BONECO U700 SMART untergebracht ist.



Verwenden Sie für die Reinigung der Membrane auf keinen Fall scharfe Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel; dadurch kann der BONECO U700 SMART beschädigt werden und die Garantie erlischt!!

de

VERBRAUCHSMATERIAL ERSETZEN

ÜBER DEN A7017 IONIC SILVER STICK®

Der A7017 Ionic Silver Stick® nutzt die antimikrobielle Wirkung von Silber für eine deutlich verbesserte Wasserhygiene. Er wirkt sofort, sobald Wasser mit ihm in Berührung kommt – auch bei ausgeschaltetem BONECO SMART Gerät. Tauschen Sie den A7017 Ionic Silver Stick® jährlich aus, um die antimikrobielle Wirksamkeit zu gewährleisten. Ein anstehender Austausch des A7017 Ionic Silver Stick® wird auf dem Display mit diesem Symbol signalisiert:



Das Netzkabel muss vor dem Entleeren immer von der Steckdose getrennt werden. Nichtbeachtung kann zu einem Stromschlag führen und die Gesundheit oder das Leben gefährden!

Es darf kein Wasser in die Lüftungsöffnung gelangen! Dies führt zur Beschädigung des Geräts.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den AC-Anschluss auf der Rückseite des Geräts gelangt.

ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT

Ersatz für verschlissenes Zubehör sowie weiteres Zubehör erhalten Sie:

- Bei Ihrem BONECO Fachhändler,
- Bei **www.boneco.com** oder
- Direkt über die BONECO SMART App.

A7017 IONIC SILVER STICK® ERSETZEN

1. Trennen Sie den BONECO U700 SMART vom Stromnetz.
2. Nehmen Sie den Wassertank ab.
3. Nehmen Sie den gebrauchten A7017 Ionic Silver Stick® heraus und geben Sie ihn an der Verkaufsstelle oder einer zugelassenen Entsorgungseinrichtung ab.



4. Setzen Sie den neuen A7017 Ionic Silver Stick® ein.
5. Die Erinnerung auf dem Display kann in der BONECO SMART App oder manuell am Gerät gelöscht werden, indem Sie beide Tasten + gleichzeitig 3 Sekunden lang drücken.

ÜBER DIE A250 AQUA PRO

A250 AQUA PRO VORBEREITEN
Für die Inbetriebnahme der A250 AQUA PRO beachten Sie bitte die beiliegende Anleitung.

ÜBER DIE WASSERHÄRTE
Der BONECO U700 SMART wird mit dem A250 AQUA PRO geliefert. Das darin enthaltene Granulat filtert den Kalk aus dem Leitungswasser, sodass dieser nicht an die Raumluft abgegeben wird. Ein bevorstehender Austausch des A250 AQUA PRO wird im Display mit folgendem Symbol angezeigt:



ZUBEHÖR VERFÜGBARKEIT
Ersatz für verschlissenes Zubehör sowie weiteres Zubehör erhalten Sie:

- Bei Ihrem BONECO Fachhändler,
- Bei **www.boneco.com** oder
- Direkt über die BONECO SMART App.

A250 AQUA PRO ERSETZEN

1. Trennen Sie den BONECO U700 SMART von der Steckdose.
2. Nehmen Sie den Wassertank ab.
3. Entfernen Sie den gebrauchten A250 AQUA PRO und entsorgen Sie ihn mit Ihrem normalen Hausmüll.
4. Setzen Sie den neuen A250 AQUA PRO ein (bitte beachten Sie die beiliegende Anleitung zur Inbetriebnahme des A250 AQUA PRO).
5. Die Erinnerung auf dem Display kann in der BONECO SMART App oder manuell am Gerät gelöscht werden, indem beide Tasten + gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt werden.



STÖRUNGEN UND FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Tätigkeit
Gerät erzeugt keinen Nebel	Rotes Ventil am Wassertankdeckel wurde nicht entfernt	Rotes Ventil vom Wassertankdeckel entfernen
	Gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht	Erhöhen Sie bei Bedarf die gewünschte Luftfeuchtigkeit
	A250 AQUA PRO wurde nicht richtig gespült	Spülen Sie den A250 AQUA PRO erneut etwa 3 Minuten lang und schütteln Sie ihn gut
	Schwimmer in der Verneblerkammer steckt aufgrund von Verkalkung fest	Führen Sie einen Entkalkungsvorgang durch

WERKSEINSTELLUNGEN

INFORMATIONEN ZU DEN WERKSEINSTELLUNGEN

Sollte Ihre BONECO SMART Gerätesteuerung nicht wie erwartet funktionieren oder Sie alle Einstellungen löschen wollen, können Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Dabei werden alle Einstellungen gelöscht.

Nach dem Reset muss das BONECO SMART Gerät erneut mit dem Smartphone gekoppelt werden, damit die Steuerung weiterhin mit der App funktionieren kann.

GERÄT ZURÜCKSETZEN

Drücken und halten Sie die Taste  für etwa 10 Sekunden.

Nun befindet sich das BONECO SMART Gerät im gleichen Zustand wie beim ersten Start.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
BONECO erklärt hiermit, dass dieses Gerät die wesentlichen Anforderungen der folgenden EU-Richtlinien erfüllt:

2014/53/EU Funkanlagenrichtlinie (RED)

2011/65/EU Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.boneco.com.

INSTRUCTIONS FOR USE

en

TABLE OF CONTENTS

Overview and part names 30

Technical specifications 31

Introduction 32
- Valuable information about humidity 32
- Availability of accessories 32
- Items included 32

The right location 33
- The right location 33
- A250 AQUA PRO 33

Starting up and switching off 34

Indicators on the display 35

Keypad 36

Humidity and humidification 37
- Save settings 37
- "AUTO" operating mode 37
- Controlling humidity 37
- Regulate the output 37

Comfort functions and mood light 38
- Switching the heater on and off 38
- Turning the Mood Light on or Off 38
- Keeping the current color 38
- Aroma compartment 38

The benefits of the BONECO SMART App 39
- About the BONECO SMART App 39
- Scope of services 39

Download App 40

Pairing with the BONECO U700 SMART 41
- First pairing 41
- WiFi reset 41

Cleaning and maintenance 42
- Care instructions 42
- Recommended cleaning intervals 42

Descaling 43
- Descaling function 43
- Procedure 43
- Descaling the appliance 43
- Removing limescale residue 43

Replacing the accessories **44**
About the A7017 Ionic Silver Stick® 44
Replacing the A7017 Ionic Silver Stick® 44

On the A250 AQUA PRO **45**
Preparing the A250 AQUA PRO 45
On water hardness 45
Replacing the A250 AQUA PRO 45

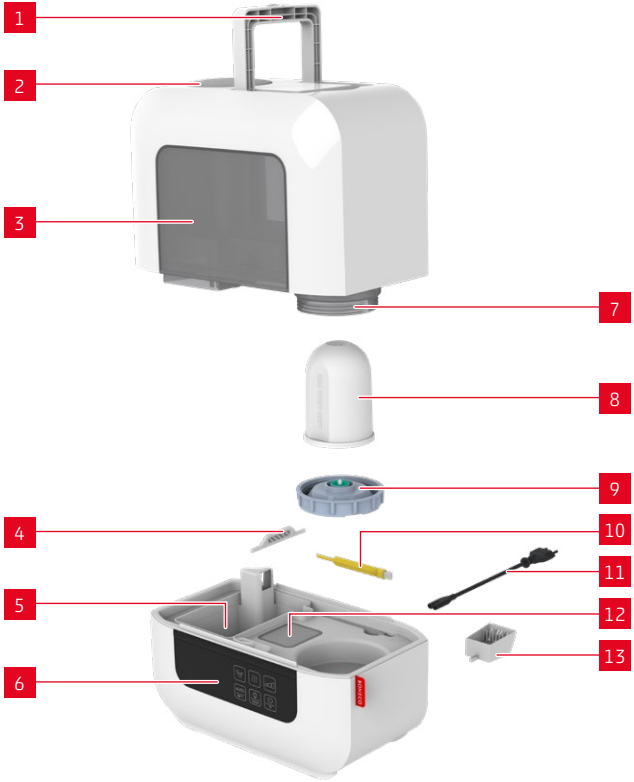
Malfunctions and troubleshooting **46**

Factory default settings **47**
About the factory default settings 47
Resetting the appliance 47

Declaration of conformity **48**

en

OVERVIEW AND PART NAMES



LEGEND

1	Water tank handle
2	Humidifier opening
3	Water tank
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrane
6	Touch display
7	Water tank opening
8	A250 AQUA PRO
9	Water tank cap
10	Cleaning brush
11	Power cord
12	Mood light
13	Aroma compartment

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Type designation	BONECO U700 SMART
Mains voltage	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Power consumption	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Humidity output	up to 600 g/h *
For rooms	up to 100 m^2 / 250 m^3
Water capacity	9.0 liters
Dimensions L × W × H	325 × 190 × 360 mm
Weight (empty)	3.9 kg
Operation noise level	< 35 dB(A)

* During operation with pre-heating

** @ 230 V ~ 50 Hz

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the BONECO U700 SMART. This high-performance ultrasonic humidifier keeps the humidity at a comfortable level at all times.

The BONECO U700 SMART is designed for convenient, fully automated operation. However, you can adjust all of its features according to your preferences and requirements. This manual shows you how you can create your own comfortable climate.

VALUABLE INFORMATION ABOUT HUMIDITY

The right humidity is very important for our health. Dry room air in the winter leads to skin that cracks and itches. It makes your eyes and throat feel dry while significantly affecting physical comfort. Not only does this affect adults, it is especially true for infants, small children and even pets. Dry mucous membranes in the winter also make us more prone to colds and other infections.

The BONECO U700 SMART makes these problems a distant memory. Its intelligent automatic controls always keep the humidity at the ideal level, even in large rooms with an area of up to 100 square meters (1080 square feet).

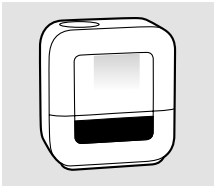
You will not want to give up your newly gained comfort.

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

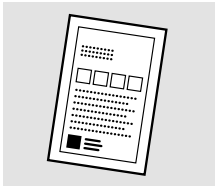
You can obtain replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- At your BONECO specialist dealer,
- At **www.boneco.com** or
- Directly via the BONECO SMART App.

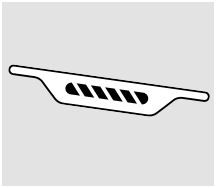
ITEMS INCLUDED



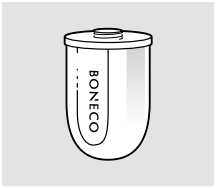
BONECO U700 SMART
& power cord



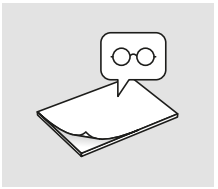
A7417 „CalcOff" descaling powder



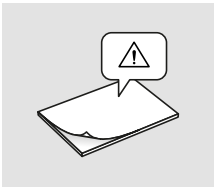
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Quick Manual



Safety instructions

THE RIGHT LOCATION

THE RIGHT LOCATION

The BONECO U700 SMART releases more than half a liter of water into the air per hour. This makes it important to set up the appliance in the right location.

Do not place the BONECO U700 SMART directly on the floor, since the moisture from the mist can damage floor surfaces such as parquet or delicate carpeting.

- Make sure that the appliance stands about 30 centimeters (one foot) away from the closest wall.
- Do not direct the mist toward the wall, plants, furniture or other objects in order to prevent water condensation from damaging them. Maintain a distance of at least 50 cm (20 inches).

A250 AQUA PRO

Please observe the accompanying instructions for starting the A250 AQUA PRO.

en

STARTING UP AND SWITCHING OFF

1



Fill the tank with cold tap water.

2



Plug the power cord into a power outlet.

3



Tap ⏻ to switch on the BONECO U700 SMART.

4



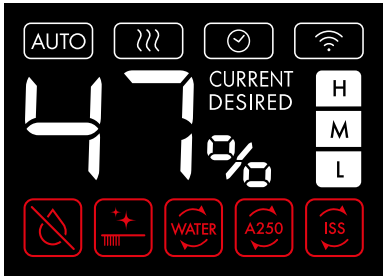
Direct the mist into the open room.

5



Tap ⏻ again to switch off the BONECO U700 SMART entirely.

INDICATORS ON THE DISPLAY



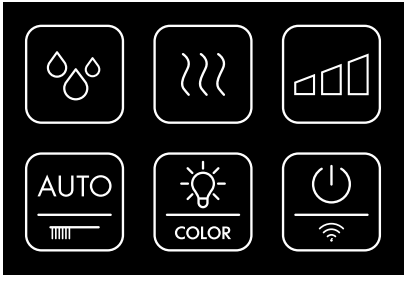
Overview of all indicators on the display

Symbol	Meaning	
47 %	Current or desired humidity	37
AUTO	Fully automated operation	37
	Heater turned on	38
	Timer active	39
	WiFi indicator	41
CURRENT	Value shows the current humidity	37
DESIRED	Value shows the desired humidity	37
H M L	Regulate the output: High, Medium, Low	37

Symbol	Required action	
	Refill the water	
	Cleaning required When flashing: Descaling mode is active	43
WATER	Change the water in the appliance	42
ISS	Replace the A7017 Ionic Silver Stick®	44
A250	Replace the A250 AQUA PRO	45

en

KEYPAD



Keypad on the appliance

Symbol	Function	
	Set the desired relative Humidity or Continuous Mode	37
	Switch heater on/off	38
	Regulate the output	37
AUTO	Short press: Automatic mode on/off Long press: Start descaling mode	37 43
COLOR	Short press: Mood light on/off Long press: Change color mode / Fix preferred color	38
	Short press: ON/OFF Long press 5 seconds: WiFi pairing mode Long press 10 seconds: Factory reset	34 41 47
+	Simultaneous long press 3 seconds: Delete all reminders	45

HUMIDITY AND HUMIDIFICATION

SAVE SETTINGS

The BONECO U700 SMART saves the last-used settings when it is switched off. However, if the appliance is disconnected from the power supply for a few seconds, it will start in the AUTO operating mode.

"AUTO" OPERATING MODE

After switching on, the appliance is in AUTO operating mode. The desired relative humidity level (rH) is pre-set to 50% in AUTO operating mode. The appliance selects the suitable performance level Low "L" / Medium "M" / High "H" to reach the rH value of 50 % as soon as possible.

In AUTO operating mode, the rH can be modified at any time using the button. If the performance level is modified using the button, the AUTO operating mode switches off automatically, and the appliance is in manual operating mode.

The heater can be switched on or off without the appliance exiting AUTO operating mode. Operating mode also remains active AUTO when setting the timer.

To return to AUTO operating mode, tap the AUTO symbol once.

CONTROLLING HUMIDITY

The desired humidity can be set between 30% and 70%. In the "Co" setting (for "Continuous"), the humidifier runs regardless of the measured humidity. This means it does not switch off until the tank is empty or the appliance is switched off.

1. Tap the symbol. The flashing indicator shows the desired humidity.
2. While the indicator is flashing, tap the symbol again, until the desired humidity is set.

The value is applied after a few seconds. The indicator stops flashing.

If the desired humidity is reached, the appliance stops operating. If the humidity falls below the desired level, the appliance automatically starts operating again.

REGULATE THE OUTPUT

1. Tap the symbol multiple times, until the desired level appears on the display.

The symbol on the display shows which of the three levels has been selected:

H High

M Medium

L Low

en

COMFORT FUNCTIONS AND MOOD LIGHT

SWITCHING THE HEATER ON AND OFF

The BONECO U700 SMART is equipped with a heater that can be turned on and off. It warms the outgoing mist up to approximately 35 °C (95 °F), so that the room temperature stays at a comfortable level.

It takes a few minutes until the heater reaches its full output.

1. Tap the ⌇⌇⌇ symbol once to switch the heater on or off.

TURNING THE MOOD LIGHT ON OR OFF

Your BONECO appliance is equipped with a variable LED light that provides for a pleasant ambience. The color can be adjusted, as can the automatic color change. And, of course, the light can be turned off completely for night mode.

To turn the mood light on or off, briefly tap the ☼ COLOR button once to switch off the blue mood light. The appliance will remain running.

KEEPING THE CURRENT COLOR

The color change can be deactivated so that the current color is kept. Once the desired color is shining, press and hold the ☼ COLOR button until the appliance makes a beep sound. Holding the ☼ COLOR button again will reactivate the color change.

In dark environments (such as a bedroom at night), the display's brightness is automatically reduced.

The display can be fully dimmed using the manual dimming option in the BONECO SMART App.

AROMA COMPARTMENT

Commercially available scented aromatic substances for humidifiers can be added to the aroma compartment on the back of the BONECO U700 SMART.

1. Briefly press the aroma compartment to unlock the drawer.



2. Sprinkle the felt insert in the drawer with the fragrance of your choice.



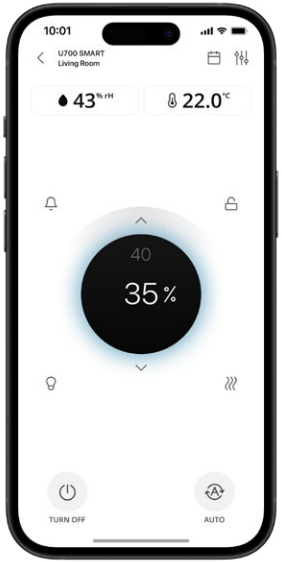


Never add the aromatic substance directly into the water tank or water base; doing so will damage the BONECO U700 SMART and void the warranty!

THE BENEFITS OF THE BONECO SMART APP

ABOUT THE BONECO SMART APP

The BONECO SMART App is used for enhanced control of the BONECO SMART Appliance and lets you take full advantage of its potential. The app includes functions such as a timer, a humidity preset and the option to switch between various programs. In addition, it provides reminders for the cleaning intervals and other recurring tasks.



SCOPE OF SERVICES

Hygrostat	Defining the desired humidity
Manual dimming	The brightness of the display automatically adapts to the ambient light. If necessary, the brightness can be regulated manually through the BONECO SMART App.
Calendar	In the BONECO SMART App you can store up to 10 timers. These can be set individually with regard to heating ON or OFF and the desired target humidity and performance level. If the calendar is activated, the appears on the display.
Accessories and consumables	Provides support in replacement orders and further information
LC = Child-safety lock	Buttons on the device are locked and cannot be changed
SMART Sensor Connection	BONECO U700 SMART can be connected with an external smart sensor from BONECO to control the device
Mood light control	Setting the brightness and select the color of the mood light
Voice control	VOICE CONTROL WITH GOOGLE HOME™ AND AMAZON ALEXA™

en

DOWNLOAD APP

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

OR





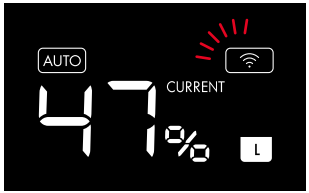




PAIRING WITH THE BONECO U700 SMART

FIRST PAIRING
To pair the SMART device with the SMART App for the first time, please follow these steps:

1. Make sure that your smartphone is connected to the WiFi network where the device is being set up.
2. Make sure that Bluetooth® is activated on your smartphone.
3. During pairing, make sure that the smartphone is in the same room as the BONECO SMART Appliance.
4. Switch on the BONECO SMART Appliance.
5. The device enters pairing mode automatically upon startup if it hasn't been connected to a WiFi network before. Pairing mode is indicated by the flashing on the display:

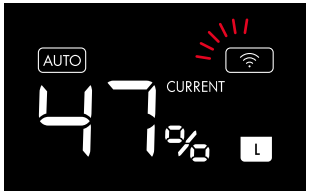


6. Start the BONECO SMART App.
7. Add the device in the SMART App.

After a successful pairing, you can control the BONECO SMART Appliance from anywhere using your smartphone with a mobile internet connection.

WIFI RESET
To reset the connection to an existing WiFi network and connect to a new WiFi network, please follow these steps:

1. Make sure that your smartphone is connected to the WiFi network where the device is being set up.
2. Make sure that Bluetooth® is activated on your smartphone.
3. During pairing, make sure that the smartphone is in the same room as the BONECO SMART Appliance.
4. Switch on the BONECO SMART Appliance.
5. Press and hold the button for about 5 seconds, until the flashes on the display:



6. Start the BONECO SMART App.
7. Add the device in the SMART App.

en

CLEANING AND MAINTENANCE

CARE INSTRUCTIONS

With time and use, the performance of the A7017 Ionic Silver Stick® decreases and scale builds up on the inner parts of the BONECO U700 SMART. Stagnant water can also impair cleanliness and lead to unpleasant odors. This means regular maintenance and cleaning is necessary to ensure clean and unimpaired operation.

Recommended cleaning and maintenance intervals vary depending on air and water quality, and length of operation.

Use a soft, damp cloth to clean the exterior.

Always unplug the unit from the power outlet before cleaning.

RECOMMENDED CLEANING INTERVALS

Interval	Action
Daily	Check the water level; add water if necessary
After 3 days without operation	The flashing indicates that you need to empty and clean the BONECO U700 SMART.
Every 2 weeks	Clean the water base and water tank
Every 2–6 months	Replace the A250 AQUA PRO
Annually	Replace the A7017 Ionic Silver Stick®

DESCALING

DESCALING FUNCTION

The BONECO U700 SMART is equipped with a descaling function. All you need is a packet of BONECO A7417 CalcOff. One of these packets is included with the appliance.

The BONECO U700 SMART uses this symbol to indicate that descaling is needed:

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

You can obtain CalcOff bags and other replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- At your BONECO specialist dealer,
- At **www.boneco.com** or
- Directly via the BONECO SMART App.

PROCEDURE

During descaling, the water is heated to approx. 60 °C to intensify the descaling process. The descaling time can be set between 1 and 4 hours. As a rule: The longer the descaling process, the better the results.

The appliance must always be unplugged from the power outlet before draining it. Failure to do so can result in electric shock and pose the risk of severe or fatal injury!

Do not let water get into the ventilation opening! This will damage the appliance.

Do not let water get into the AC-connector on the back side of the unit.

Water with Calc Off (citric acid) must never be nebulized, as this endangers your health!

DESCALING THE APPLIANCE

1. Switch off the BONECO U700 SMART.
2. Empty the water base and the water tank.
3. Remove the A7017 Ionic Silver Stick® and the A250 AQUA PRO.
4. Mix 1 packet of A7417 CalcOff with 1 liter (a quarter gallon) of water and pour the mixture into the water tank.
5. Close the water tank and place it back on the base of the unit.
6. Press the AUTO symbol for 3 seconds. Descaling starts.
7. Tap the AUTO symbol repeatedly to set the desired descaling time in hours from 1 to a maximum of 4 hours.

   4h → 3h → 2h → 1h

   The symbol flashes on the display. The BONECO U700 SMART switches off automatically once the descaling time has elapsed.
8. The WATER symbol flahes on the display. Empty the water base and water tank and refill the water tank with fresh tap water.

REMOVING LIMESCALE RESIDUE

Stubborn limescale residue on the membrane can be removed using the yellow brush stored inside the BONECO U700 SMART.



Never clean the membrane using sharp objects or aggressive cleaning agents; doing so can damage the BONECO U700 SMART and voids the warranty!

en

REPLACING THE ACCESSORIES

ABOUT THE A7017 IONIC SILVER STICK®

The A7017 Ionic Silver Stick® uses the antimicrobial effect of silver for a significant improvement of water hygiene. It is effective as soon as water comes into contact with it – even if the BONECO SMART Appliance is switched off. Replace the A7017 Ionic Silver Stick® annually to guarantee antimicrobial effectiveness. The display indicates a pending need to replace the A7017 Ionic Silver Stick® with the following symbol:



The appliance must always be unplugged from the power outlet before draining it. Failure to do so can result in electric shock and pose the risk of severe or fatal injury!

Do not let water get into the ventilation opening! This will damage the appliance.

Do not let water get into the AC-connector on the back side of the unit.

AVAILABILITY OF ACCESSORIES

You can obtain an A7017 Ionic Silver Stick® and other replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- At your BONECO specialist dealer,
- At **www.boneco.com** or
- Directly via the BONECO SMART App.

REPLACING THE A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Disconnect the BONECO U700 SMART from the power outlet.
2. Take off the water tank.
3. Take out the used A7017 Ionic Silver Stick® and hand over to the point of sale or an approved waste disposal facility.



4. Insert the new A7017 Ionic Silver Stick®.
5. The reminder on the display can be deleted in the BONECO SMART App or manually on the device by pressing both buttons + simultaneously for 3 seconds.

ON THE A250 AQUA PRO

PREPARING THE A250 AQUA PRO
Please observe the accompanying manual for starting up the A250 AQUA PRO.

ON WATER HARDNESS
The BONECO U700 SMART is supplied with the A250 AQUA PRO. The granulate contained in it filters the lime out of the tap water so that it is not released into the room air. The display indicates a pending need to replace the A250 AQUA PRO with the following symbol:



AVAILABILITY OF ACCESSORIES
You can obtain an A250 AQUA PRO and other replacements for worn-out accessories as well as additional accessories from:

- At your BONECO specialist dealer,
- At **www.boneco.com** or
- Directly via the BONECO SMART App.

REPLACING THE A250 AQUA PRO

1. Disconnect the BONECO U700 SMART from the power outlet.
2. Take off the water tank.
3. Remove the used A250 AQUA PRO and dispose of it with your regular household waste.
4. Insert the new A250 AQUA PRO (please observe the accompanying manual for starting up the A250 AQUA PRO).
5. The reminder on the display can be deleted in the BONECO SMART App or manually on the device by pressing both buttons + simultaneously for 3 seconds.



MALFUNCTIONS AND TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Action
Device doesn't produce any mist	Red valve on water tank cap hasn't been removed	Remove red valve from the water tank cap
	Desired humidity level has been reached	If required, increase the desired humidity level
	A250 AQUA PRO hasn't been properly rinsed	Rinse the A250 AQUA PRO again for about 3 minutes and shake well
	Floater in the nebulizer chamber is stuck due to calcification	Carry out a descaling process

FACTORY DEFAULT SETTINGS

ABOUT THE FACTORY DEFAULT SETTINGS

If your BONECO SMART Appliance control system does not function the way you are expecting, or if you would like to delete all adjustments, you can reset the appliance to the factory settings. This deletes all adjustments and settings.

After the reset, the BONECO SMART Appliance has to be paired with the smartphone again so that the control system can continue working with the app.

RESETTING THE APPLIANCE

Press and hold the button  for about 10 seconds.

Now the BONECO SMART Appliance is in the same state as when it was first started.

DECLARATION OF CONFORMITY

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY
BONECO hereby declares that this device meets the essential requirements of the following EU-Directives:

2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)

2011/65/EU Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

The complete declaration of conformity can be found at www.boneco.com.

MODE D'EMPLOI

fr

SOMMAIRE

Présentation et noms des pièces 52

Spécifications techniques 53

Introduction 54
- Informations précieuses sur l'humidité 54
- Disponibilité des accessoires 54
- Contenu de la livraison 54

Le bon endroit 55
- Le bon endroit 55
- A250 AQUA PRO 55

Mise en service et arrêt de l'appareil 56

Affichage à l'écran 57

Clavier 58

Humidité de l'air et nébuliseur 59
- Enregistrement des réglages 59
- Mode « AUTO » 59
- Réglage de l'humidité de l'air 59
- Réglage de la puissance 59

Fonctions de confort et lumière d'ambiance 60
- Mise en marche et arrêt du chauffage 60
- Arrêt de la lumière d'ambiance 60
- Conserver la couleur actuelle 60
- Bac à arômes 60

Les avantages de l'application BONECO SMART 61
- Informations concernant l'application BONECO SMART 61
- Étendue des services 61

Télécharger l'application 62

Couplage avec le BONECO U700 SMART 63
- Premier appariement 63
- Réinitialisation du WiFi 63

Nettoyage et entretien 64
- Consignes d'entretien 64
- Intervalles de nettoyage recommandés 64

Détartrage 65
- Fonction de détartrage 65
- Procédure 65
- Détartrage de l'appareil 65
- Éliminer les résidus de calcaire 65

Remplacement des consommables **66**
Informations concernant la bâtonnet A7017 Ionic Silver Stick® 66
Remplacement du bâtonnet A7017 Ionic Silver Stick® 66

Informations concernant l'A250 **67**
Préparation de l'A250 AQUA PRO 67
Informations concernant la dureté de l'eau 67
Remplacement de l'A250 AQUA PRO 67

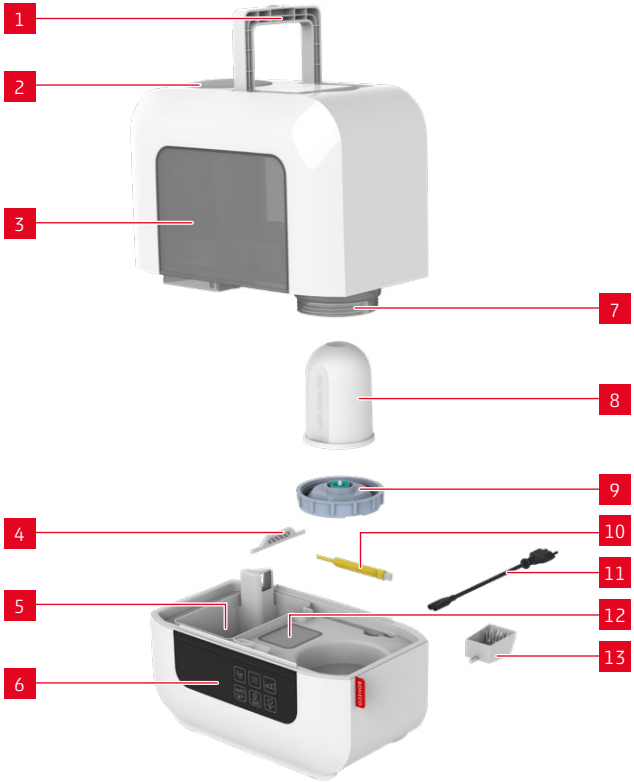
Dysfonctionnements et dépannage **68**

Paramètres d'usine par défaut **69**
À propos des paramètres d'usine par défaut 69
Réinitialisation de l'appareil 69

Déclaration de conformité **70**

fr

PRÉSENTATION ET NOMS DES PIÈCES



LÉGENDE

1	Anse du réservoir d'eau
2	Ouverture d'accès au nébuliseur
3	Réservoir d'eau
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrane
6	Écran tactile
7	Ouverture du réservoir d'eau
8	A250 AQUA PRO
9	Bouchon du réservoir d'eau
10	Brosse de nettoyage
11	Cordon d'alimentation
12	Lumière d'ambiance
13	Bac à arômes

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Désignation du type	BONECO U700 SMART
Tension de réseau	220 – 240V ~ 50 / 60 Hz
Puissance absorbée	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Puissance d'humidification	jusqu'à 600 g/h *
Convient pour des locaux de taille	jusqu'à 100 m^2 / 250 m^3
Capacité	9,0 litres
Dimensions L × l × H	325 × 190 × 360 mm
Poids (à vide)	3,9 kg
Niveau sonore de fonctionnement	< 35 dB(A)

* Pendant le fonctionnement avec préchauffage

** @ 230 V ~ 50 Hz

fr

INTRODUCTION

Félicitations pour votre achat du BONECO U700 SMART. Cet humidificateur à ultrasons haute performance maintient un taux d'humidité confortable en permanence.

Le BONECO U700 SMART est conçu pour un fonctionnement pratique et entièrement automatisé. Vous pouvez toutefois personnaliser toutes ses fonctionnalités selon vos préférences et vos besoins. Ce manuel vous explique comment créer votre propre climat de confort.

INFORMATIONS PRÉCIEUSES SUR L'HUMIDITÉ

Un taux d'humidité adéquat est essentiel à notre santé. En hiver, l'air ambiant sec provoque des gerçures et des démangeaisons cutanées. Il assèche les yeux et la gorge, tout en affectant considérablement le confort physique. Ce phénomène touche non seulement les adultes, mais aussi les nourrissons, les jeunes enfants et même les animaux domestiques. La sécheresse des muqueuses en hiver nous rend également plus vulnérables aux rhumes et autres infections.

Le BONECO U700 SMART efface ces problèmes. Son système de contrôle automatique intelligent maintient toujours le taux d'humidité à un niveau idéal, même dans les grandes pièces jusqu'à 100 m².

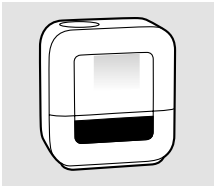
Vous ne voudrez pas renoncer à votre confort nouvellement acquis.

DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

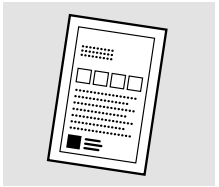
Vous pouvez obtenir des remplacements pour les accessoires usés ainsi que des accessoires supplémentaires auprès de :

- Chez votre revendeur spécialisé BONECO,
- À **www.boneco.com** ou
- Directement via l'application BONECO SMART.

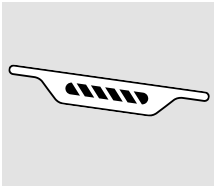
CONTENU DE LA LIVRAISON



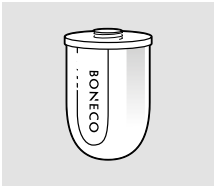
BONECO U700 SMART
et cordon d'alimentation



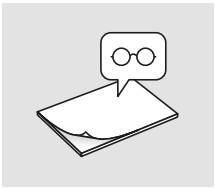
A7417 «CalcOff» Poudre détartrante



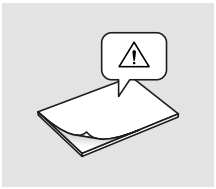
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Manuel succinct



Consignes de sécurité

LE BON ENDROIT

LE BON ENDROIT
Le BONECO U700 SMART émet par heure plus d'un demi-litre d'eau dans l'air. C'est pourquoi il est important de placer l'appareil au bon endroit.

Ne posez pas le BONECO U700 directement sur le sol, car l'humidité du brouillard pourrait endommager la surface d'un parquet ou de tapis fragiles, par exemple.

- Veillez à ce que l'appareil soit distant du mur le plus proche d'environ 30 centimètres.
- N'orientez pas le brouillard en direction du mur, de plantes, de meubles ou d'autres objets, afin d'éviter les dommages dus à l'eau de condensation. Respectez une distance d'au moins 50 cm.

A250 AQUA PRO
Veuillez respecter les instructions d'accompagnement pour démarrer l'A250 AQUA PRO.

fr

MISE EN SERVICE ET ARRÊT DE L'APPAREIL

1



Remplissez le réservoir avec de l'eau froide du robinet.

2



Branchez le cordon d'alimentation électrique sur la prise secteur.

3



Effleurez pour mettre le BONECO U700 SMART en marche.

4



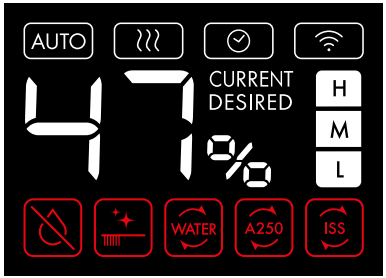
Orientez le brouillard dans l'espace ouvert.

5



Effleurez à nouveau pour éteindre le BONECO U700 SMART entièrement.

AFFICHAGE À L'ÉCRAN

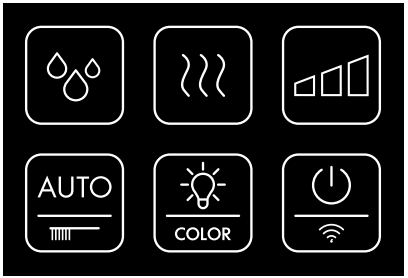


Vue d'ensemble de tous les affichages à l'écran

Icône	Signification	
47%	Humidité actuelle ou souhaitée	59
AUTO	Fonctionnement entièrement automatisé	59
	Chauffage allumé	60
	Minuterie active	61
	Indicateur WiFi	63
CURRENT	La valeur indique l'humidité actuelle	59
DESIRED	La valeur indique l'humidité souhaitée	59
H M L	Régler la sortie : élevée, moyenne, faible	59

Icône	Action requise	
	Remplir l'eau	
	Nettoyage requis Lorsqu'il clignote : le mode détartrage est actif	65
WATER	Changer l'eau de l'appareil	64
ISS	Remplacez le bâton d'argent ionique A7017®	66
A250	Remplacez l'A250 AQUA PRO	67

CLAVIER



Clavier de l'appareil

Icône	Fonction	
	Réglez l'humidité relative souhaitée ou mode continu	59
	Allumer/éteindre le chauffage	60
	Réguler la sortie	59
AUTO	Appui court : Mode automatique marche/arrêt Appui long : Démarrer le mode détartrage	59 65
COLOR	Appui court : Allumer/éteindre la lumière d'ambiance Appui long : Changer le mode de couleur / Fixer la couleur préférée	60
	Appui court : ON/OFF Appui long de 5 secondes : Mode appairage WiFi Appui long de 10 secondes : Réinitialisation d'usine	56 63 69
+	Appui long simultané de 3 secondes : Supprimer tous les rappels	67

HUMIDITÉ DE L'AIR ET NÉBULISEUR

ENREGISTREMENT DES RÉGLAGES
Lors de l'arrêt de l'appareil, le BONECO U700 enregistre les réglages utilisés en dernier. Cependant, au cas où l'appareil est déconnecté du secteur pendant quelques secondes, il recommence à fonctionner en mode AUTO.

MODE « AUTO »
Après la mise en marche, l'appareil est en AUTO mode de fonctionnement. Le niveau d'humidité relative souhaité (HR) est préréglé à 50 % AUTO mode de fonctionnement. L'appareil sélectionne le niveau de performance approprié Faible « L » / Moyen « M » / Élevé « H » pour atteindre la valeur rH de 50 % le plus rapidement possible.

Dans AUTO mode de fonctionnement, le rH peut être modifié à tout moment à l'aide de la bouton. Si le niveau de performance est modifié à l'aide du bouton, le AUTO le mode de fonctionnement s'éteint automatiquement et l'appareil passe en mode de fonctionnement manuel.

Le chauffage peut être allumé ou éteint sans que l'appareil ne soit éteint AUTO mode de fonctionnement. Le mode de fonctionnement reste également actif AUTO lors du réglage de la minuterie.

Pour revenir à AUTO mode de fonctionnement, appuyez sur le AUTO symbole une fois.

RÉGLAGE DE L'HUMIDITÉ DE L'AIR
L'humidité souhaitée peut être réglée entre 30 % et 70 %. En mode « Co » («Continuous», en continu), l'humidificateur fonctionne quelle que soit l'humidité mesurée. Il ne s'éteint donc que lorsque le réservoir est vide ou que l'appareil est éteint.

1. Appuyez sur le symbole. L'indicateur clignotant indique l'humidité souhaitée.
2. Pendant que l'indicateur clignote, appuyez sur le à nouveau le symbole jusqu'à ce que l'humidité souhaitée soit réglée.

La valeur est appliquée après quelques secondes. L'indicateur cesse de clignoter.

Si le taux d'humidité souhaité est atteint, l'appareil s'arrête. Si le taux redescend en dessous, il redémarre automatiquement.

RÉGLAGE DE LA PUISSANCE
1. Effleurez plusieurs fois l'icône jusqu'à ce que le niveau souhaité s'affiche à l'écran.

L'icône affichée indique lequel des trois niveaux a été sélectionné :

H Haut
M Moyen
L Bas

FONCTIONS DE CONFORT ET LUMIÈRE D'AMBIANCE

MISE EN MARCHE ET ARRÊT DU CHAUFFAGE

Le BONECO U700 SMART est équipé d'un chauffage activable et désactivable. Il chauffe la brume émise jusqu'à environ 35 °C (95 °F), maintenant ainsi la température ambiante à un niveau agréable.

Il faut quelques minutes pour que le radiateur atteigne sa pleine puissance.

1. Appuyez sur le et ⌇⌇⌇ Appuyez une fois sur le symbole pour allumer ou éteindre le chauffage.

ARRÊT DE LA LUMIÈRE D'AMBIANCE

Votre appareil BONECO est équipé d'un éclairage LED variable qui crée une ambiance agréable. La couleur est réglable, tout comme le changement automatique. Et, bien sûr, l'éclairage peut être éteint complètement pour passer en mode nuit.

Pour allumer ou éteindre la lumière d'ambiance, appuyez brièvement sur le COLOR Appuyez une fois sur le bouton pour éteindre la lumière d'ambiance bleue. L'appareil continuera de fonctionner.

CONSERVER LA COULEUR ACTUELLE

Le changement de couleur peut être désactivé afin de conserver la couleur actuelle. Une fois la couleur souhaitée activée, maintenez le bouton enfoncé. COLOR jusqu'à ce que l'appareil émette un bip sonore. Maintenez le bouton COLOR Appuyez à nouveau sur le bouton pour réactiver le changement de couleur.

Dans les environnements sombres (comme une chambre la nuit), la luminosité de l'écran est automatiquement réduite.

L'écran peut être entièrement atténué à l'aide de l'option de gradation manuelle dans l'application BONECO SMART.

BAC À ARÔMES

Les substances aromatiques parfumées disponibles dans le commerce pour humidificateurs peuvent être ajoutées au bac à arômes situé à l'arrière du BONECO U700 SMART.

1. Appuyez brièvement sur le bac à arômes pour déverrouiller le tiroir.



2. Saupoudrez l'insert en feutre dans le tiroir avec le parfum de votre choix.





N'ajoutez jamais la substance aromatique directement dans le réservoir d'eau ou dans la base d'eau ; cela endommagerait le BONECO U700 SMART et annulerait la garantie !

LES AVANTAGES DE L'APPLICATION BONECO SMART

INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLICATION BONECO SMART

L'application BONECO SMART permet un contrôle optimisé de l'appareil BONECO SMART et vous permet d'exploiter pleinement son potentiel. Elle comprend des fonctions telles qu'une minuterie, un préréglage d'humidité et la possibilité de basculer entre différents programmes. Elle fournit également des rappels pour les intervalles de nettoyage et autres tâches récurrentes.



ÉTENDUE DES SERVICES

Hygrostat	Définir l'humidité souhaitée
Gradation manuelle	La luminosité de l'écran s'adapte automatiquement à la lumière ambiante. Si nécessaire, elle peut être réglée manuellement via l'application BONECO SMART.
Calendrier	L'application BONECO SMART vous permet d'enregistrer jusqu'à 10 minuteries. Celles-ci peuvent être réglées individuellement pour activer ou désactiver le chauffage, ainsi que pour obtenir le taux d'humidité cible et la puissance souhaitée. Si le calendrier est activé, le apparaît sur l'écran.
Accessoires et consommables	Fournit une assistance pour les commandes de remplacement et des informations complémentaires
LC = Verrouillage de sécurité enfant	Les boutons de l'appareil sont verrouillés et ne peuvent pas être modifiés
Connexion du capteur SMART	BONECO U700 SMART peut être connecté à un capteur intelligent externe de BONECO pour contrôler l'appareil
Contrôle de la lumière d'ambiance	Réglage de la luminosité et sélection de la couleur de la lumière d'ambiance
Contrôle vocal	COMMANDE VOCALE AVEC GOOGLE HOME™ ET AMAZON ALEXA™

fr

TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

OU





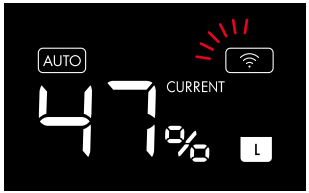




COUPLAGE AVEC LE BONECO U700 SMART

PREMIER APPARIEMENT
Pour coupler l'appareil SMART avec l'application SMART pour la première fois, veuillez suivre ces étapes :

1. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au réseau WiFi sur lequel l'appareil est configuré.
2. Assurez-vous que Bluetooth® est activé sur votre smartphone.
3. Lors de l'appairage, assurez-vous que le smartphone se trouve dans la même pièce que l'appareil BONECO SMART.
4. Allumez l'appareil BONECO SMART.
5. L'appareil passe automatiquement en mode appairage au démarrage s'il n'a jamais été connecté à un réseau WiFi. Le mode appairage est indiqué par le clignotement du voyant sur l'écran :

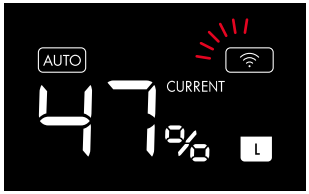


6. Démarrez l'application BONECO SMART.
7. Ajoutez l'appareil dans l'application SMART.

Après un appairage réussi, vous pouvez contrôler le BONECO Appareil SMART depuis n'importe où en utilisant votre smartphone avec une connexion Internet mobile.

RÉINITIALISATION DU WIFI
Pour réinitialiser la connexion à un réseau WiFi existant et vous connecter à un nouveau réseau WiFi, veuillez suivre ces étapes :

1. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au réseau WiFi sur lequel l'appareil est configuré.
2. Assurez-vous que Bluetooth® est activé sur votre smartphone.
3. Lors de l'appairage, assurez-vous que le smartphone se trouve dans la même pièce que l'appareil BONECO SMART.
4. Allumez l'appareil BONECO SMART.
5. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que le clignote sur l'écran :



6. Démarrez l'application BONECO SMART.
7. Ajoutez l'appareil dans l'application SMART.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

CONSIGNES D'ENTRETIEN

Avec le temps et l'utilisation, les performances du bâtonnet ionique Silver Stick® A7017 diminuent et du tartre s'accumule à l'intérieur du BONECO U700 SMART. L'eau stagnante peut également nuire à la propreté et entraîner des odeurs désagréables. Un entretien et un nettoyage réguliers sont donc nécessaires pour garantir un fonctionnement impeccable.

Les intervalles de nettoyage et d'entretien recommandés varient en fonction de la qualité de l'air et de l'eau et de la durée de fonctionnement.

Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur.

Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.

INTERVALLES DE NETTOYAGE RECOMMANDÉS

Intervalle	Activité
Quotidiennement	Contrôler le niveau d'eau, ajouter éventuellement de l'eau
À partir de 3 jours sans fonctionnement	Le clignotant WATER indique que vous devez vider et nettoyer le BONECO U700 SMART.
Toutes les 2 semaines	Nettoyer le bac à eau et le réservoir d'eau
Tous les 2 à 6 mois	Remplacer l'A250 AQUA PRO
Une fois par an	Remplacer le bâtonnet A7017 Ionic Silver Stick®

DÉTARTRAGE

FONCTION DE DÉTARTRAGE

Le BONECO U700 SMART est équipé d'une fonction détartrante. Il vous suffit d'un sachet de BONECO A7417 CalcOff. L'un de ces sachets est fourni avec l'appareil.

Le BONECO U700 SMART utilise ce symbole pour indiquer qu'un détartrage est nécessaire :



DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

Vous pouvez obtenir des sacs CalcOff et d'autres pièces de rechange pour les accessoires usés ainsi que des accessoires supplémentaires auprès de :

- Chez votre revendeur spécialisé BONECO,
- À **www.boneco.com** ou
- Directement via l'application BONECO SMART.

PROCÉDURE

Lors du détartrage, l'eau est chauffée à environ 60 °C pour intensifier le détartrage. La durée du détartrage est réglable entre 1 et 4 heures. En règle générale, plus le détartrage est long, meilleurs sont les résultats.

L'appareil doit toujours être débranché de la prise secteur avant de le vider. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique et présenter un risque de blessures graves, voire mortelles.

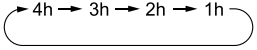
Ne laissez pas d'eau pénétrer dans les ouvertures de ventilation ! Cela endommagerait l'appareil.

Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le connecteur CA situé à l'arrière de l'appareil.

L'eau contenant du Calc Off (acide citrique) ne doit jamais être nébulisée, car cela met en danger votre santé !

DÉTARTRAGE DE L'APPAREIL

1. Éteignez le BONECO U700 SMART.
2. Videz la base d'eau et le réservoir d'eau.
3. Retirez le A7017 Ionic Silver Stick® et le A250 AQUA PRO.
4. Mélangez 1 sachet de A7417 CalcOff avec 1 litre (un quart de gallon) d'eau et versez le mélange dans le réservoir d'eau.
5. Fermez le réservoir d'eau et remettez-le sur la base de l'appareil.
6. Appuyez sur le AUTO pendant 3 secondes. Le détartrage commence.
7. Appuyez sur le AUTO Appuyez plusieurs fois sur le symbole pour régler le temps de détartrage souhaité en heures, de 1 à 4 heures maximum.



Le clignote sur l'écran. Le BONECO U700 SMART s'éteint automatiquement une fois le temps de détartrage écoulé.

8. Le clignote sur l'écran. Videz la base et le réservoir d'eau, puis remplissez le réservoir d'eau fraîche du robinet.

ÉLIMINER LES RÉSIDUS DE CALCAIRE

Les résidus de calcaire tenaces sur la membrane peuvent être éliminés à l'aide de la brosse jaune rangée à l'intérieur du BONECO U700 SMART.



Ne nettoyez jamais la membrane avec des objets pointus ou des produits de nettoyage agressifs ; cela pourrait endommager le BONECO U700 SMART et annuler la garantie !

fr

REMPLACEMENT DES CONSOMMABLES

INFORMATIONS CONCERNANT LA BÂTONNET A7017 IONIC SILVER STICK®

Le bâtonnet A7017 Ionic Silver Stick® utilise l'effet antimicrobien de l'argent pour une amélioration significative de l'hygiène de l'eau. Il est efficace dès le contact avec l'eau, même lorsque l'appareil BONECO SMART est éteint. Remplacez le bâtonnet A7017 Ionic Silver Stick® une fois par an pour garantir son efficacité antimicrobienne. L'écran indique qu'il est temps de remplacer le bâtonnet A7017 Ionic Silver Stick® par le symbole suivant :



L'appareil doit toujours être débranché de la prise secteur avant de le vider. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique et des blessures graves, voire mortelles.

Ne laissez pas d'eau pénétrer dans les ouvertures de ventilation ! Cela endommagerait l'appareil.

Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le connecteur CA situé à l'arrière de l'appareil.

DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES

Vous pouvez obtenir un A7017 Ionic Silver Stick® et d'autres remplacements pour les accessoires usés ainsi que des accessoires supplémentaires auprès de :

- Chez votre revendeur spécialisé BONECO,
- À **www.boneco.com** ou
- Directement via l'application BONECO SMART.

REMPLACEMENT DU BÂTONNET A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Débranchez le BONECO U700 SMART de la prise de courant.
2. Retirez le réservoir d'eau.
3. Retirez le bâtonnet Ionic Silver Stick® A7017 usagé et remettez-le au point de vente ou à une installation d'élimination des déchets agréée.



4. Insérez le nouveau bâtonnet Ionic Silver Stick® A7017.
5. Le rappel sur l'écran peut être supprimé dans l'application BONECO SMART ou manuellement sur l'appareil en appuyant sur les deux boutons + simultanément pendant 3 secondes.

INFORMATIONS CONCERNANT L'A250

PRÉPARATION DE L'A250 AQUA PRO
Veuillez consulter le manuel d'accompagnement pour la mise en service de l'A250 AQUA PRO.

INFORMATIONS CONCERNANT LA DURETÉ DE L'EAU
Le BONECO U700 SMART est fourni avec l'A250 AQUA PRO. Les granulés qu'il contient filtrent le calcaire de l'eau du robinet afin qu'il ne soit pas rejeté dans l'air ambiant. L'écran indique qu'il est temps de remplacer l'A250 AQUA PRO par le symbole suivant :



DISPONIBILITÉ DES ACCESSOIRES
Vous pouvez obtenir un A250 AQUA PRO et d'autres remplacements pour les accessoires usés ainsi que des accessoires supplémentaires auprès de :

- Chez votre revendeur spécialisé BONECO,
- À **www.boneco.com** ou
- Directement via l'application BONECO SMART.

REMPLACEMENT DE L'A250 AQUA PRO

1. Débranchez le BONECO U700 SMART de la prise de courant.
2. Retirez le réservoir d'eau.
3. Retirez l'A250 AQUA PRO usagé et jetez-le avec vos ordures ménagères habituelles.
4. Insérez le nouveau A250 AQUA PRO (veuillez respecter le manuel d'accompagnement pour la mise en service du A250 AQUA PRO).
5. Le rappel sur l'écran peut être supprimé dans l'application BONECO SMART ou manuellement sur l'appareil en appuyant sur les deux boutons + simultanément pendant 3 secondes.



DYSFONCTIONNEMENTS ET DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Activité
L'appareil ne produit pas de brume	La valve rouge sur le bouchon du réservoir d'eau n'a pas été retirée	Retirez la valve rouge du bouchon du réservoir d'eau
	Le niveau d'humidité souhaité a été atteint	Si nécessaire, augmentez le taux d'humidité souhaité
	A250 AQUA PRO n'a pas été correctement rincé	Rincez à nouveau l'A250 AQUA PRO pendant environ 3 minutes et agitez bien
	Le flotteur dans la chambre du nébuliseur est bloqué en raison d'une calcification	Effectuer un processus de détartrage

PARAMÈTRES D'USINE PAR DÉFAUT

À PROPOS DES PARAMÈTRES D'USINE PAR DÉFAUT
Si le système de contrôle de votre appareil BONECO SMART ne fonctionne pas comme prévu ou si vous souhaitez effacer tous les réglages, vous pouvez réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine. Cette opération supprime tous les réglages.

Après la réinitialisation, l'appareil BONECO SMART doit être à nouveau couplé au smartphone afin que le système de contrôle puisse continuer à fonctionner avec l'application.

RÉINITIALISATION DE L'APPAREIL
Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 10 secondes.

L'appareil BONECO SMART est désormais dans le même état qu'au premier démarrage.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE SIMPLIFIÉE

BONECO déclare par la présente que cet appareil répond aux exigences essentielles des directives européennes suivantes :

Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques (RED)

Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

La déclaration de conformité complète peut être trouvée a t**www.boneco.com** .

ISTRUZIONI PER L'USO

it

INDICE

Panoramica e denominazione dei pezzi **74**

Dati tecnici **75**

Introduzione **76**
- Informazioni preziose sull'umidità 76
- Disponibilità di accessori 76
- Volume di fornitura 76

La posizione giusta **77**
- La posizione giusta 77
- A250 AQUA PRO 77

Messa in funzione e disattivazione **78**

Indicazioni sul display **79**

Tastiera **80**

Umidità dell'aria e nebulizzatore **81**
- Memorizzazione delle impostazioni 81
- Modalità "AUTO" 81
- Controllo dell'umidità 81
- Regolare l'uscita 81

Funzioni Comfort e luce diffusa **82**
- Accensione e spegnimento del riscaldamento 82
- Accensione o spegnimento della luce d'atmosfera 82
- Mantenere il colore corrente 82
- Vano aromi 82

I vantaggi dell'app BONECO SMART **83**
- Informazioni sull'app BONECO SMART 83
- Ambito dei servizi 83

Scarica l'app **84**

Abbinamento con BONECO U700 SMART **85**
- Primo abbinamento 85
- Ripristino WiFi 85

Pulizia a cura **86**
- Avvertenze per la cura dell'apparecchio 86
- Intervalli di pulizia consigliati 86

Decalcificazione **87**
- Funzione di decalcificazione 87
- Procedura 87
- Decalcificazione dell'apparecchio 87
- Rimozione dei residui di calcare 87

Sostituzione dei materiali di consumo **88**
Informazioni su A7017 Ionic Silver Stick® 88
Sostituzione dell'A7017 Ionic Silver Stick® 88

Informazioni sull'A250 **89**
Operazioni preliminari sull'A250 89
Informazioni sulla durezza dell'acqua 89
Sostituzione dell'A250 AQUA PRO 89

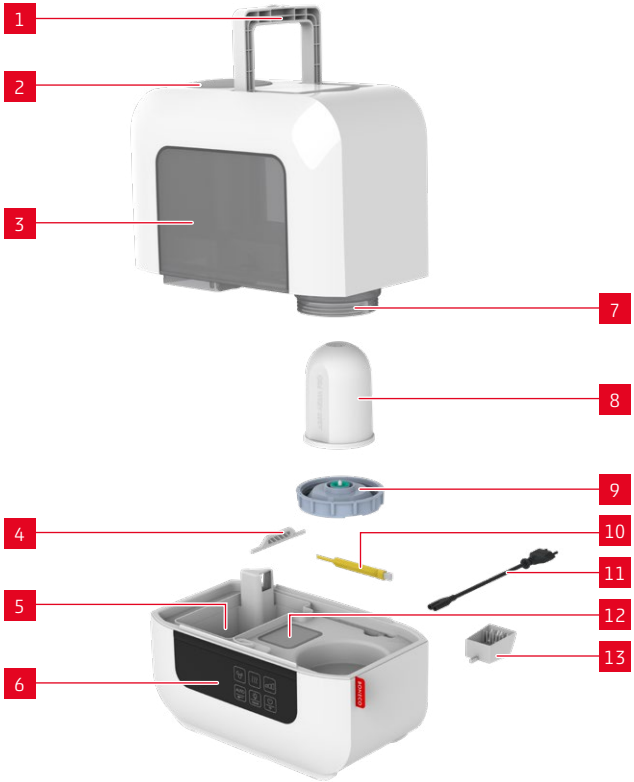
Malfunzionamenti e risoluzione dei problemi **90**

Impostazioni predefinite di fabbrica **91**
Informazioni sulle impostazioni predefinite di fabbrica 91
Reimpostazione dell'apparecchio 91

Dichiarazione di conformità **92**

it

PANORAMICA E DENOMINAZIONE DEI PEZZI



LEGGENDA

1	Manico del serbatoio dell'acqua
2	Apertura del nebulizzatore
3	Serbatoio dell'acqua
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrana
6	Touch-Display
7	Apertura serbatoio dell'acqua
8	A250 AQUA PRO
9	Coperchio del serbatoio dell'acqua
10	Spazzola per pulizia
11	Cavo di alimentazione
12	Luce d'atmosfera
13	Vano aromi

DATI TECNICI

DATI TECNICI

Designazione del tipo	BONECO U700 SMART
Tensione di rete	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Potenza assorbita	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Intensità di umidificazione	fino a 600 g/h *
Adatto per ambienti	fino a 100 m^2 / 250 m^3
Capacità d'acqua	9,0 litri
Dimensioni L × P × H	325 × 190 × 360 mm
Peso (vuoto)	3,9 kg
Rumorosità in funzione	< 35 dB(A)

* in caso di funzionamento con preriscaldamento

** @ 230 V ~ 50 Hz

it

INTRODUZIONE

Congratulazioni per l'acquisto del BONECO U700 SMART. Questo umidificatore a ultrasuoni ad alte prestazioni mantiene l'umidità a un livello confortevole in ogni momento.

BONECO U700 SMART è progettato per un funzionamento pratico e completamente automatico. Tuttavia, è possibile adattare tutte le sue funzioni in base alle proprie preferenze ed esigenze. Questo manuale illustra come creare il proprio clima confortevole.

INFORMAZIONI PREZIOSE SULL'UMIDITÀ
Il giusto livello di umidità è molto importante per la nostra salute. L'aria secca degli ambienti invernali provoca screpolature e prurito alla pelle. Rende gli occhi e la gola secchi, compromettendo significativamente il benessere fisico. Questo non riguarda solo gli adulti, ma è particolarmente vero per neonati, bambini piccoli e persino animali domestici. Le mucose secche in inverno ci rendono anche più inclini a raffreddori e altre infezioni.

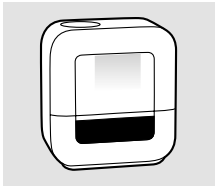
Con BONECO U700 SMART questi problemi diventano un lontano ricordo. Il suo sistema di controllo automatico intelligente mantiene sempre l'umidità al livello ideale, anche in ambienti di grandi dimensioni fino a 100 metri quadrati (1080 piedi quadrati).

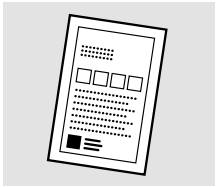
Non vorrai rinunciare al comfort appena conquistato.

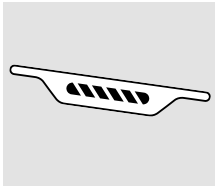
DISPONIBILITÀ DI ACCESSORI
È possibile ottenere ricambi per accessori usurati e accessori aggiuntivi da:

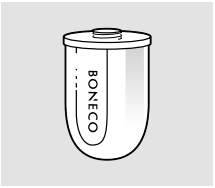
- Presso il tuo rivenditore specializzato BONECO,
- A **www.boneco.com** o
- Direttamente tramite l'app BONECO SMART.

VOLUME DI FORNITURA

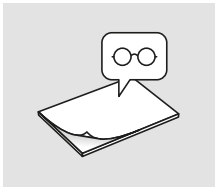

BONECO U700 SMART
& cavo di alimentazione

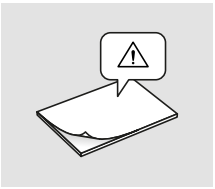

A7417 «CalcOff» Polvere decalcificatore


A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO


Quick Manual


Istruzioni di sicurezza

LA POSIZIONE GIUSTA

LA POSIZIONE GIUSTA
BONECO U700 rilascia ogni ora più di mezzo litro d'acqua nell'aria. Pertanto è importante che l'apparecchio venga installato nella posizione giusta.

Non collocate BONECO U700 direttamente sul pavimento, perché l'umidità dell'acqua nebulizzata può danneggiarne la superficie, in particolare se si tratta di parquet o di moquette delicata.

- Collocare l'apparecchio a circa 30 cm dalla parete successiva.
- Non indirizzare l'acqua nebulizzata contro la parete, le piante, i mobili o altri oggetti, per evitare danni causati dall'acqua di condensa. Mantenere una distanza di almeno 50 cm.

A250 AQUA PRO
Per la messa in funzione di A250 seguire le istruzioni allegate.

it

MESSA IN FUNZIONE E DISATTIVAZIONE

1



Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda di rubinetto.

2



Collegare il cavo di alimentazione con la presa.

3



Premere leggermente ⏻ per accendere BONECO U700 SMART.

4



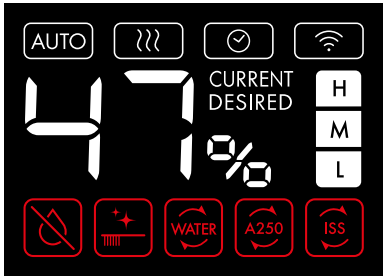
Indirizzare l'acqua nebulizzata nell'ambiente aperto.

5



Premere di nuovo leggermente ⏻ per spegnere il BONECO U700 SMART interamente.

INDICAZIONI SUL DISPLAY



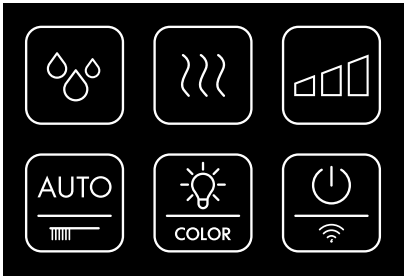
Panoramica di tutte le indicazioni sul display

Simbolo	Significato	
47 %	Umidità attuale o desiderata	81
AUTO	Funzionamento completamente automatizzato	81
	Riscaldamento acceso	82
	Timer attivo	83
	Indicatore WiFi	85
CURRENT	Il valore mostra l'umidità attuale	81
DESIRED	Il valore indica l'umidità desiderata	81
H M L	Regola l'uscita: Alta, Media, Bassa	81

Simbolo	Azione necessaria	
	Riempire l'acqua	
	Pulizia richiesta Quando lampeggia: la modalità di decalcificazione è attiva	87
WATER	Cambiare l'acqua nell'elettrodomestico	86
ISS	Sostituisci l'A7017 Ionic Silver Stick®	88
A250	Sostituisci l'A250 AQUA PRO	89

it

TASTIERA



Tastiera sull'apparecchio

Simbolo	Funzione	
	Impostare l'umidità relativa desiderata o modalità continua	81
	Accendere/spegnere il riscaldamento	82
	Regolare l'uscita	81
AUTO	Pressione breve: modalità automatica attivata/disattivata Pressione prolungata: avvia la modalità di decalcificazione	81 87
COLOR	Pressione breve: accensione/spegnimento della luce d'atmosfera Pressione prolungata: Cambia modalità colore / Fissa il colore preferito	82
	Pressione breve: ON/OFF Pressione prolungata per 5 s: modalità di associazione WiFi Pressione prolungata per 10 s: Ripristino delle impostazioni di fabbrica	78 85 91
+	Pressione prolungata simultanea di 3 secondi: Elimina tutti i promemoria	89

UMIDITÀ DELL'ARIA E NEBULIZZATORE

MEMORIZZAZIONE DELLE IMPOSTAZIONI
All'atto dello spegnimento BONECO U700, le ultime impostazioni utilizzate rimangono memorizzate. Tuttavia se l'apparecchio viene staccato per qualche secondo dalla rete di alimentazione, si avvia in ogni caso nella modalità operativa AUTO.

MODALITÀ "AUTO"
Dopo l'accensione, l'apparecchio è in AUTO modalità di funzionamento. Il livello di umidità relativa desiderato (rH) è preimpostato al 50% in AUTO modalità di funzionamento. L'apparecchio seleziona il livello di prestazione più adatto: Basso "L" / Medio "M" / Alto "H" per raggiungere il valore di rH del 50% il prima possibile.

In AUTO modalità di funzionamento, l'rH può essere modificato in qualsiasi momento utilizzando il pulsante. Se il livello di prestazione viene modificato utilizzando il pulsante, il AUTO la modalità di funzionamento si spegne automaticamente e l'apparecchio è in modalità di funzionamento manuale.

Il riscaldatore può essere acceso o spento senza che l'apparecchio esca AUTO modalità operativa. La modalità operativa rimane attiva AUTO quando si imposta il timer.

Per tornare a AUTO modalità operativa, toccare il AUTO simbolo una volta.

CONTROLLO DELL'UMIDITÀ
L'umidità desiderata può essere impostata tra il 30% e il 70%. Nell'impostazione "Co" (per "Continuo"), l'umidificatore funziona indipendentemente dall'umidità misurata. Ciò significa che non si spegne finché il serbatoio non è vuoto o l'apparecchio non viene spento.

1. Premere leggermente il simbolo . L'indicazione dell'umidità dell'aria corrente lampeggia.
2. Mentre l'indicazione lampeggia, premere di nuovo leggermente il simbolo fino a impostare l'umidità dell'aria desiderata.

Il valore viene applicato dopo alcuni secondi. L'indicatore smette di lampeggiare.

Una volta raggiunto il livello di umidità desiderato, l'apparecchio smette di funzionare. Se il livello di umidità scende al di sotto del livello desiderato, l'apparecchio riprende automaticamente a funzionare.

REGOLARE L'USCITA
1. Premere più volte leggermente il simbolo finché sul display non viene visualizzato il livello desiderato.

Il simbolo sul display indica quale dei tre livelli è stato selezionato:

H Alto
M Medio
L Basso

FUNZIONI COMFORT E LUCE DIFFUSA

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL RISCALDAMENTO
BONECO U700 SMART è dotato di un riscaldatore che può essere acceso e spento. Riscalda il vapore in uscita fino a circa 35 °C (95 °F), mantenendo la temperatura ambiente a un livello confortevole.

Ci vogliono alcuni minuti prima che il riscaldatore raggiunga la sua piena potenza.

1. Tocca il e ⌇⌇⌇ simbolo una volta per accendere o spegnere il riscaldatore.

ACCENSIONE O SPEGNIMENTO DELLA LUCE D'ATMOSFERA
Il vostro apparecchio BONECO è dotato di una luce LED variabile che crea un'atmosfera piacevole. È possibile regolare il colore, così come il cambio automatico del colore. E, naturalmente, la luce può essere spenta completamente per la modalità notturna.

Per accendere o spegnere la luce d'atmosfera, toccare brevemente il COLOR una volta il pulsante per spegnere la luce blu. L'apparecchio continuerà a funzionare.

MANTENERE IL COLORE CORRENTE
Il cambio colore può essere disattivato in modo che il colore corrente venga mantenuto. Una volta che il colore desiderato è luminoso, tenere premuto il pulsante COLOR finché l'apparecchio non emette un segnale acustico. Tenendo premuto il pulsante COLOR premendo nuovamente il pulsante si riattiverà il cambio colore.

In ambienti bui (ad esempio in una camera da letto di notte), la luminosità del display viene ridotta automaticamente.

È possibile regolare completamente la luminosità del display tramite l'opzione di regolazione manuale nell'app BONECO SMART.

VANO AROMI
Nel vano degli aromi, sul retro di BONECO U700 SMART è possibile aggiungere sostanze aromatiche disponibili in commercio per umidificatori d'aria.

1. Per aprire il cassetto premere brevemente il vano degli aromi.



2. Cospargere l'inserto in feltro nel vano con la fragranza desiderata.





Non aggiungere mai la sostanza aromatica direttamente nel serbatoio dell'acqua o nella base dell'acqua; ciò danneggerebbe il BONECO U700 SMART e invaliderebbe la garanzia!

I VANTAGGI DELL'APP BONECO SMART

INFORMAZIONI SULL'APP BONECO SMART
L'app BONECO SMART consente di gestire al meglio l'apparecchio BONECO SMART e di sfruttarne appieno le potenzialità. L'app include funzioni come un timer, un'umidità preimpostata e la possibilità di passare da un programma all'altro. Inoltre, fornisce promemoria per gli intervalli di pulizia e altre attività ricorrenti.



AMBITO DEI SERVIZI

Igrostato	Definizione dell'umidità desiderata
Oscuramento manuale	La luminosità del display si adatta automaticamente alla luce ambientale. Se necessario, la luminosità può essere regolata manualmente tramite l'app BONECO SMART.
Calendario	Nell'app BONECO SMART è possibile memorizzare fino a 10 timer. Questi possono essere impostati individualmente per quanto riguarda l'accensione o lo spegnimento del riscaldamento, l'umidità target desiderata e il livello di potenza. Se il calendario è attivato, appare sul display.
Accessori e materiali di consumo	Fornisce supporto negli ordini di sostituzione e ulteriori informazioni
LC = Blocco di sicurezza per bambini	I pulsanti sul dispositivo sono bloccati e non possono essere modificati
Connessione del sensore SMART	BONECO U700 SMART può essere collegato a un sensore intelligente esterno di BONECO per controllare il dispositivo
Controllo della luce d'atmosfera	Impostazione della luminosità e selezione del colore della luce d'atmosfera
Controllo vocale	CONTROLLO VOCALE CON GOOGLE HOME™ E AMAZON ALEXA™

it

SCARICA L'APP

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

0





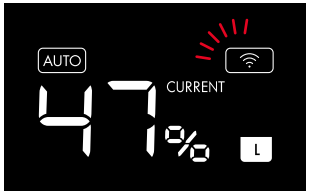




ABBINAMENTO CON BONECO U700 SMART

PRIMO ABBINAMENTO
Per associare il dispositivo SMART all'app SMART per la prima volta, seguire questi passaggi:

1. Assicurati che lo smartphone sia connesso alla rete WiFi su cui stai configurando il dispositivo.
2. Assicurati che il Bluetooth® sia attivato sul tuo smartphone.
3. Durante l'associazione, assicurarsi che lo smartphone si trovi nella stessa stanza dell'apparecchio BONECO SMART.
4. Accendere l'apparecchio BONECO SMART.
5. Il dispositivo entra automaticamente in modalità di associazione all'avvio se non è stato precedentemente connesso a una rete WiFi. La modalità di associazione è indicata dal lampeggiamento sullo schermo:

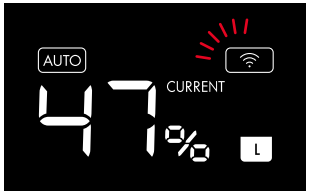


6. Avviare l'app BONECO SMART.
7. Aggiungere il dispositivo nell'app SMART.

Dopo un abbinamento riuscito, puoi controllare il BONECO SMART Appliance da qualsiasi luogo utilizzando il tuo smartphone con una connessione Internet mobile.

RIPRISTINO WIFI
Per ripristinare la connessione a una rete WiFi esistente e connettersi a una nuova rete WiFi, seguire questi passaggi:

1. Assicurati che lo smartphone sia connesso alla rete WiFi su cui stai configurando il dispositivo.
2. Assicurati che il Bluetooth® sia attivato sul tuo smartphone.
3. Durante l'associazione, assicurarsi che lo smartphone si trovi nella stessa stanza dell'apparecchio BONECO SMART.
4. Accendere l'apparecchio BONECO SMART.
5. Premere e tenere premuto il pulsante per circa 5 secondi, fino a quando il lampeggia sul display:



6. Avviare l'app BONECO SMART.
7. Aggiungere il dispositivo nell'app SMART.

PULIZIA A CURA

AVVERTENZE PER LA CURA DELL'APPARECCHIO

Con il tempo e l'uso, le prestazioni dell'A7017 Ionic Silver Stick® diminuiscono e il calcare si accumula sulle parti interne del BONECO U700 SMART. Anche l'acqua stagnante può comprometterne la pulizia e causare odori sgradevoli. Ciò significa che è necessaria una manutenzione e una pulizia regolari per garantirne un funzionamento impeccabile e senza intoppi.

Gli intervalli di pulizia e manutenzione consigliati variano a seconda della qualità dell'aria e dell'acqua e della durata del funzionamento.

Per pulire l'esterno, utilizzare un panno morbido e umido.

Prima di pulire l'unità, scollegarla sempre dalla presa di corrente.

INTERVALLI DI PULIZIA CONSIGLIATI

Intervallo	Attività
Quotidiano	Controllare il livello dell'acqua; aggiungere acqua se necessario
Dopo 3 giorni senza operazione	Il lampeggiamento indica che è necessario svuotare e pulire il BONECO U700 SMART.
Ogni 2 settimane	Pulisci la base dell'acqua e il serbatoio dell'acqua
Ogni 2-6 mesi	Sostituisci l'A250 AQUA PRO
Annualmente	Sostituisci l'A7017 Ionic Silver Stick®

DECALCIFICAZIONE

FUNZIONE DI DECALCIFICAZIONE

BONECO U700 SMART è dotato di una funzione di decalcificazione. Tutto ciò di cui hai bisogno è una bustina di BONECO A7417 CalcOff. Una di queste bustine è inclusa con l'apparecchio.

BONECO U700 SMART utilizza questo simbolo per indicare che è necessaria la decalcificazione:

DISPONIBILITÀ DI ACCESSORI

È possibile ottenere sacchetti CalcOff e altri ricambi per accessori usurati, nonché accessori aggiuntivi da:

- Presso il tuo rivenditore specializzato BONECO,
- A **www.boneco.com** o
- Direttamente tramite l'app BONECO SMART.

PROCEDURA

Durante la decalcificazione, l'acqua viene riscaldata a circa 60 °C per intensificare il processo di decalcificazione. Il tempo di decalcificazione può essere impostato tra 1 e 4 ore. In linea di massima: più lungo è il processo di decalcificazione, migliori saranno i risultati.

L'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla presa di corrente prima di svuotarlo. In caso contrario, si corre il rischio di scosse elettriche e lesioni gravi o mortali!

Non lasciare che l'acqua penetri nell'apertura di ventilazione! Ciò danneggerebbe l'apparecchio.

Non lasciare che l'acqua penetri nel connettore CA sul retro dell'unità.

L'acqua con Calc Off (acido citrico) non deve mai essere nebulizzata, poiché ciò mette a rischio la salute!

DECALCIFICAZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Spegnere BONECO U700 SMART.
2. Svuotare la base e il serbatoio dell'acqua.
3. Rimuovere l'A7017 Ionic Silver Stick® e l'A250 AQUA PRO.
4. Mescolare 1 bustina di A7417 CalcOff con 1 litro (un quarto di gallone) di acqua e versare la miscela nel serbatoio dell'acqua.
5. Chiudere il serbatoio dell'acqua e riposizionarlo sulla base dell'unità.
6. Premere il tasto AUTO simbolo per 3 secondi. La decalcificazione ha inizio.
7. Tocca il AUTO ripetutamente il simbolo per impostare il tempo di decalcificazione desiderato in ore da 1 a un massimo di 4 ore.

   4h → 3h → 2h → 1h

   Il lampeggia sul display. BONECO U700 SMART si spegne automaticamente una volta trascorso il tempo di decalcificazione.
8. Il WATER lampeggia sul display. Svuotare la base dell'acqua e il serbatoio dell'acqua e riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca del rubinetto.

RIMOZIONE DEI RESIDUI DI CALCARE

I residui di calcare ostinati sulla membrana possono essere rimossi utilizzando la spazzola gialla contenuta all'interno del BONECO U700 SMART.



Non pulire mai la membrana con oggetti appuntiti o detergenti aggressivi; ciò potrebbe danneggiare il BONECO U700 SMART e invalidare la garanzia!

SOSTITUZIONE DEI MATERIALI DI CONSUMO

INFORMAZIONI SU A7017 IONIC SILVER STICK®

L'A7017 Ionic Silver Stick® sfrutta l'effetto antimicrobico dell'argento per un significativo miglioramento dell'igiene dell'acqua. È efficace non appena l'acqua entra in contatto con esso, anche quando l'apparecchio BONECO SMART è spento. Sostituire l'A7017 Ionic Silver Stick® ogni anno per garantirne l'efficacia antimicrobica. Il display indica la necessità di sostituire l'A7017 Ionic Silver Stick® con il seguente simbolo:



L'apparecchio deve essere sempre scollegato dalla presa di corrente prima di svuotarlo. In caso contrario, si corre il rischio di scosse elettriche e lesioni gravi o mortali!

Non lasciare che l'acqua penetri nell'apertura di ventilazione! Ciò danneggerebbe l'apparecchio.

Non lasciare che l'acqua penetri nel connettore CA sul retro dell'unità.

DISPONIBILITÀ DI ACCESSORI

È possibile ottenere un A7017 Ionic Silver Stick® e altri ricambi per accessori usurati, nonché accessori aggiuntivi da:

- Presso il tuo rivenditore specializzato BONECO,
- A **www.boneco.com** O
- Direttamente tramite l'app BONECO SMART.

SOSTITUZIONE DELL'A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Scollegare il BONECO U700 SMART dalla presa di corrente.
2. Togliere il serbatoio dell'acqua.
3. Estrarre l'A7017 Ionic Silver Stick® usato e consegnarlo al punto vendita o a un centro di smaltimento rifiuti autorizzato.



4. Inserire il nuovo A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Il promemoria sul display può essere cancellato nell'app BONECO SMART o manualmente sul dispositivo premendo entrambi i pulsanti + contemporaneamente per 3 secondi.

INFORMAZIONI SULL'A250

OPERAZIONI PRELIMINARI SULL'A250
Per la messa in funzione dell'A250 AQUA PRO, consultare il manuale allegato.

INFORMAZIONI SULLA DUREZZA DELL'ACQUA
BONECO U700 SMART è fornito con A250 AQUA PRO. Il granulato in esso contenuto filtra il calcare dall'acqua del rubinetto, impedendone il rilascio nell'aria ambiente. Il display indica la necessità di sostituire A250 AQUA PRO con il seguente simbolo:



DISPONIBILITÀ DI ACCESSORI
È possibile acquistare un A250 AQUA PRO e altri ricambi per accessori usurati, nonché accessori aggiuntivi da:

- Presso il tuo rivenditore specializzato BONECO,
- A **www.boneco.com** o
- Direttamente tramite l'app BONECO SMART.

SOSTITUZIONE DELL'A250 AQUA PRO

1. Scollegare il BONECO U700 SMART dalla presa di corrente.
2. Togliere il serbatoio dell'acqua.
3. Rimuovere l'A250 AQUA PRO usato e smaltirlo insieme ai normali rifiuti domestici.
4. Inserire il nuovo A250 AQUA PRO (per la messa in funzione dell'A250 AQUA PRO, consultare il manuale allegato).
5. Il promemoria sul display può essere cancellato nell'app BONECO SMART o manualmente sul dispositivo premendo entrambi i pulsanti + contemporaneamente per 3 secondi.



MALFUNZIONAMENTI E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Attività
L'apparecchio non produce alcuna nebbia	La valvola rossa sul tappo del serbatoio dell'acqua non è stata rimossa	Rimuovere la valvola rossa dal tappo del serbatoio dell'acqua
	Il livello di umidità desiderato è stato raggiunto	Se necessario, aumentare il livello di umidità desiderato
	A250 AQUA PRO non è stato risciacquato correttamente	Risciacquare nuovamente l'A250 AQUA PRO per circa 3 minuti e agitare bene
	Il galleggiante nella camera del nebulizzatore è bloccato a causa della calcificazione	Eseguire un processo di decalcificazione

IMPOSTAZIONI PREDEFINITE DI FABBRICA

INFORMAZIONI SULLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE DI FABBRICA

Se il sistema di controllo del tuo apparecchio BONECO SMART non funziona come previsto o se desideri cancellare tutte le impostazioni, puoi ripristinare le impostazioni di fabbrica dell'apparecchio. In questo modo, tutte le impostazioni e le regolazioni verranno cancellate.

Dopo il reset, il dispositivo BONECO SMART deve essere nuovamente associato allo smartphone affinché il sistema di controllo possa continuare a funzionare con l'app.

REIMPOSTAZIONE DELL'APPARECCHIO

Premere e tenere premuto il pulsante per circa 10 secondi.

Ora l'apparecchio BONECO SMART si trova nello stesso stato in cui si trovava al momento del primo avvio.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA
BONECO dichiara con la presente che questo dispositivo soddisfa i requisiti essenziali delle seguenti direttive UE:

Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio (RED)

Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

La dichiarazione di conformità completa può essere trovata a **www.boneco.com** .

GEBRUIKSAANWIJZING

nl

INHOUDSOPGAVE

Overzicht en onderdeelnamen **96**

Technische specificaties **97**

Invoering **98**
- Waardevolle informatie over luchtvochtigheid 98
- Beschikbaarheid van accessoires 98
- Inbegrepen artikelen 98

De juiste locatie **99**
- De juiste locatie 99
- A250 AQUA PRO 99

Opstarten en uitschakelen **100**

Indicatoren op het display **101**

Toetsenbord **102**

Vochtigheid en bevochtiging **103**
- Instellingen opslaan 103
- Bedrijfsmodus "AUTO" 103
- Vochtigheid regelen 103
- Regel de output 103

Comfortfuncties en sfeerverlichting **104**
- De kachel aan- en uitzetten 104
- Het sfeerlicht aan- of uitzetten 104
- De huidige kleur behouden 104
- Aromacompartiment 104

De voordelen van de BONECO SMART-app **105**
- Over de BONECO SMART-app 105
- Omvang van de diensten 105

App downloaden **106**

Koppelen met de BONECO U700 SMART **107**
- Eerste koppeling 107
- WiFi reset 107

Reiniging en onderhoud **108**
- Onderhoudsinstructies 108
- Aanbevolen reinigingsintervallen 108

Ontkalken **109**
- Ontkalkingsfunctie 109
- Procedure 109
- Het apparaat ontkalken 109
- Kalkresten verwijderen 109

Vervangen van de accessoires **110**
Over de A7017 Ionic Silver Stick® 110
Vervanging van de A7017 Ionic Silver Stick® 110

Op de A250 AQUA PRO **111**
De A250 AQUA PRO voorbereiden 111
Over waterhardheid 111
Vervanging van de A250 AQUA PRO 111

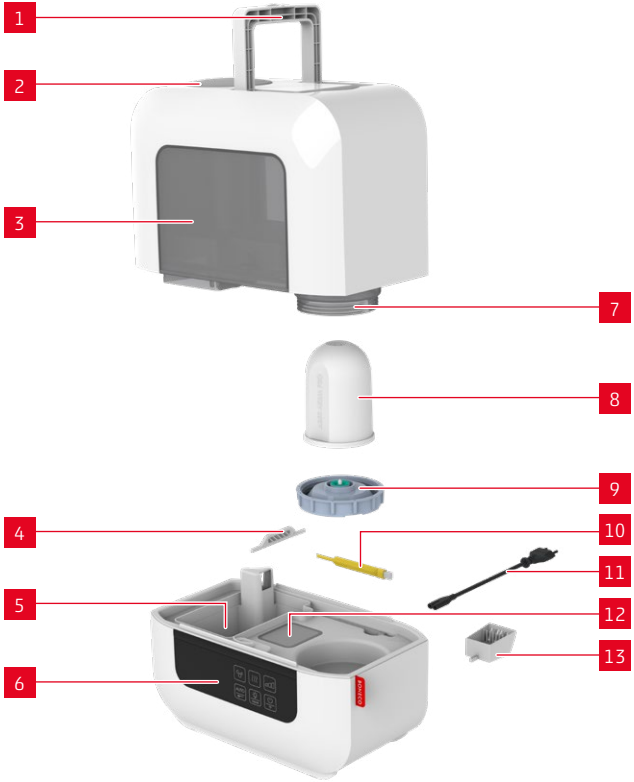
Storingen en probleemoplossing **112**

Fabrieksinstellingen **113**
Over de fabrieksinstellingen 113
Het apparaat resetten 113

Verklaring van overeenstemming **114**

nl

OVERZICHT EN ONDERDEELNAMEN



LEGENDE

1	Handvat van de watertank
2	Luchtbevochtigeropening
3	Waterreservoir
4	A7017 Ionische Zilverstaaf®
5	Membraan
6	Aanraakscherm
7	Watertankopening
8	A250 AQUA PRO
9	Dop van de watertank
10	Reinigingsborstel
11	Stroomkabel
12	Sfeerverlichting
13	Aromacompartiment

TECHNISCHE SPECIFICATIES

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Typeaanduiding	BONECO U700 SMART
Netspanning	220 – 240V ~ 50 / 60 Hz
Stroomverbruik	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Vochtigheidsoutput	tot 600 g/u *
Voor kamers	tot 100 m^2 / 250 m^3
Watercapaciteit	9,0 liter
Afmetingen L × W × H	325 × 190 × 360 mm
Gewicht (leeg)	3,9 kg
Bedrijfsgeluidsniveau	< 35 dB(A)

* Tijdens bedrijf met voorverwarmen

** @ 230 V~ 50 Hz

INVOERING

Gefeliciteerd met de aankoop van de BONECO U700 SMART. Deze krachtige ultrasone luchtbevochtiger houdt de luchtvochtigheid te allen tijde op een comfortabel niveau.

De BONECO U700 SMART is ontworpen voor een comfortabele, volledig geautomatiseerde bediening. U kunt echter alle functies aanpassen aan uw eigen voorkeuren en wensen. Deze handleiding laat zien hoe u uw eigen comfortabele klimaat kunt creëren.

WAARDEVOLLE INFORMATIE OVER LUCHTVOCHTIGHEID

De juiste luchtvochtigheid is erg belangrijk voor onze gezondheid. Droge kamerlucht in de winter zorgt voor een gebarsten en jeukende huid. Het zorgt ervoor dat je ogen en keel droog aanvoelen en het fysieke comfort aanzienlijk wordt beïnvloed. Dit geldt niet alleen voor volwassenen, maar vooral voor baby's, kleine kinderen en zelfs huisdieren. Droge slijmvliezen in de winter maken ons ook vatbaarder voor verkoudheden en andere infecties.

De BONECO U700 SMART maakt een einde aan deze problemen. De intelligente automatische regeling houdt de luchtvochtigheid altijd op het ideale niveau, zelfs in grote ruimtes tot 100 vierkante meter (1080 vierkante voet).

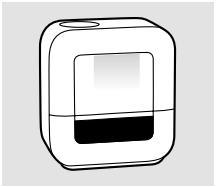
U zult uw nieuw verworven comfort niet willen opgeven.

BESCHIKBAARHEID VAN ACCESSOIRES

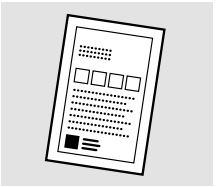
Vervangende accessoires voor versleten accessoires en extra accessoires kunt u verkrijgen bij:

- Bij uw BONECO-dealer,
- Bij **www.boneco.com** of
- Rechtstreeks via de BONECO SMART App.

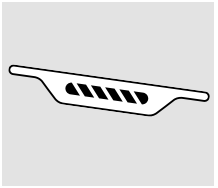
INBEGREPEN ARTIKELEN



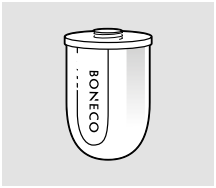
BONECO U700 SMART
& netsnoer



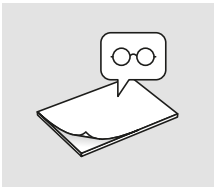
A7417 "CalcOff"
ontkalkingspoeder



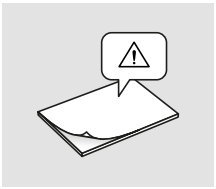
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Snelle handleiding



Veiligheidsinstructies

DE JUISTE LOCATIE

DE JUISTE LOCATIE
De BONECO U700 SMART stoot meer dan een halve liter water per uur uit. Het is daarom belangrijk om het apparaat op de juiste plek te plaatsen.

Plaats de BONECO U700 SMART niet rechtstreeks op de vloer. Het vocht uit de nevel kan schade toebrengen aan vloeroppervlakken zoals parket of delicate tapijten.

- Zorg ervoor dat het apparaat ongeveer 30 centimeter (één voet) van de dichtstbijzijnde muur staat.
- Richt de nevel niet op de muur, planten, meubels of andere objecten om te voorkomen dat condenswater deze beschadigt. Houd een afstand van minimaal 50 cm aan.

A250 AQUA PRO
Volg de bijgeleverde instructies om de A250 AQUA PRO te starten.

nl

OPSTARTEN EN UITSCHAKELEN

1



Vul de tank met koud kraanwater.

2



Steek de stekker in een stopcontact.

3



Kraan om de BONECO U700 SMART in te schakelen.

4



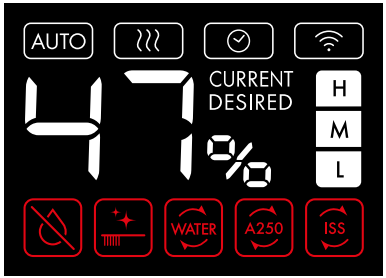
Richt de mist in de open ruimte.

5



Kraan om de BONECO U700 SMART opnieuw uit te schakelen geheel.

INDICATOREN OP HET DISPLAY



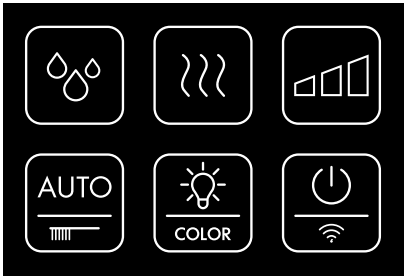
Overzicht van alle indicatoren op het display

Symbool	Betekenis	
47%	Huidige of gewenste luchtvochtigheid	103
AUTO	Volledig geautomatiseerde werking	103
	Kachel aan	104
	Timer actief	105
	WiFi-indicator	107
CURRENT	Waarde geeft de huidige luchtvochtigheid weer	103
DESIRED	Waarde geeft de gewenste luchtvochtigheid weer	103
H M L	Regel de output: Hoog, Gemiddeld, Laag	103

Symbool	Vereiste actie	
	Vul het water bij	
	Reiniging vereist Wanneer knipperend: Ontkalkingsmodus is actief	109
WATER	Ververs het water in het apparaat	108
ISS	Vervang de A7017 Ionic Silver Stick®	110
A250	Vervang de A250 AQUA PRO	111

nl

TOETSENBORD



Toetsenbord op het apparaat

Symbool	Functie	
	Stel de gewenste relatieve vochtigheid in of continue modus	103
	Verwarming aan/uit zetten	104
	Regel de output	103
AUTO	Kort indrukken: Automatische modus aan/uit Lang indrukken: start ontkalkingsmodus	103 109
COLOR	Kort indrukken: Sfeerverlichting aan/uit Lang indrukken: Kleurmodus wijzigen / Voorkeurskleur herstellen	104
	Kort indrukken: AAN/UIT Lang indrukken 5 s: WiFi-koppelingsmodus Lang indrukken 10 s: fabrieksinstellingen herstellen	100 107 113
+	Gelijktijdig lang indrukken gedurende 3 seconden: alle herinneringen verwijderen	111

VOCHTIGHEID EN BEVOCHTIGING

INSTELLINGEN OPSLAAN
De BONECO U700 SMART slaat de laatst gebruikte instellingen op wanneer hij wordt uitgeschakeld. Als het apparaat echter enkele seconden van de stroomvoorziening wordt losgekoppeld, start het in deAUTO bedrijfsmodus.

BEDRIJFSMODUS "AUTO"
Na het inschakelen staat het apparaat in AUTO bedrijfsmodus. De gewenste relatieve vochtigheid (rH) is vooraf ingesteld op 50% in AUTO Bedrijfsmodus. Het apparaat selecteert het geschikte prestatieniveau Laag "L" / Gemiddeld "M" / Hoog "H" om zo snel mogelijk een rH-waarde van 50% te bereiken.

In AUTO bedrijfsmodus kan de rH op elk moment worden gewijzigd met behulp van de knop. Als het prestatieniveau wordt gewijzigd met behulp van de knop, de AUTO De bedrijfsmodus schakelt automatisch uit en het apparaat bevindt zich in de handmatige bedrijfsmodus.

De verwarming kan worden in- of uitgeschakeld zonder dat het apparaat uitgaat. AUTO Bedrijfsmodus. Bedrijfsmodus blijft ook actief AUTO bij het instellen van de timer.

Om terug te keren naar AUTO bedrijfsmodus, tik op de AUTO symbool eenmaal.

VOCHTIGHEID REGELEN
De gewenste luchtvochtigheid kan worden ingesteld tussen 30% en 70%. In de stand "Co" (voor "Continu") werkt de luchtbevochtiger ongeacht de gemeten luchtvochtigheid. Dit betekent dat hij pas uitschakelt als het reservoir leeg is of het apparaat wordt uitgeschakeld.

1. Tik op de symbool. De knipperende indicator geeft de gewenste luchtvochtigheid aan.
2. Terwijl de indicator knippert, tikt u op de Druk nogmaals op het symbool totdat de gewenste luchtvochtigheid is ingesteld.

De waarde wordt na enkele seconden toegepast. De indicator stopt met knipperen.

Als de gewenste luchtvochtigheid is bereikt, stopt het apparaat met werken. Als de luchtvochtigheid onder het gewenste niveau zakt, start het apparaat automatisch weer op.

REGEL DE OUTPUT
1. Tik op de Druk meerdere keren op het symbool, totdat het gewenste niveau op het display verschijnt.

Het symbool op het display geeft aan welk van de drie niveaus is geselecteerd:

H Hoog
M Medium
L Laag

nl

COMFORTFUNCTIES EN SFEERVERLICHTING

DE KACHEL AAN- EN UITZETTEN
De BONECO U700 SMART is uitgerust met een in- en uitschakelbare verwarmer. Deze verwarmt de uitstromende mist tot ongeveer 35 °C (95 °F), zodat de kamertemperatuur aangenaam blijft.

Het duurt een paar minuten voordat de kachel zijn volledige vermogen bereikt.

1. Tik op de en ⦚ Druk eenmaal op het symbool om de verwarming aan of uit te zetten.

HET SFEERLICHT AAN- OF UITZETTEN
Uw BONECO-apparaat is uitgerust met een variabele ledverlichting die zorgt voor een aangename sfeer. De kleur is instelbaar, evenals de automatische kleurverandering. En natuurlijk kan de verlichting volledig worden uitgeschakeld voor de nachtmodus.

Om het sfeerlicht aan of uit te zetten, tikt u kort op de ☼ COLOR Druk eenmaal op de knop om het blauwe sfeerlicht uit te schakelen. Het apparaat blijft werken.

DE HUIDIGE KLEUR BEHOUDEN
De kleurverandering kan worden gedeactiveerd, zodat de huidige kleur behouden blijft. Zodra de gewenste kleur schijnt, houdt u de knop ingedrukt. ☼ COLOR knop ingedrukt totdat het apparaat een pieptoon laat horen. Houd de ☼ COLOR Als u nogmaals op de knop drukt, wordt de kleurverandering opnieuw geactiveerd.

In donkere omgevingen (zoals 's nachts in een slaapkamer) wordt de helderheid van het scherm automatisch verlaagd.

U kunt het scherm volledig dimmen met de handmatige dimfunctie in de BONECO SMART-app.

AROMACOMPARTIMENT
In de handel verkrijgbare geurende aromastoffen voor luchtbevochtigers kunnen in het aromacompartiment aan de achterkant van de BONECO U700 SMART worden toegevoegd.

1. Druk kort op het aromavakje om de lade te ontgrendelen.



2. Bestrooi het vilten inzetstuk in de lade met de geur van uw keuze.





⚠ Voeg de aromatische stof nooit rechtstreeks in het waterreservoir of de waterbak toe. Dit zal de BONECO U700 SMART beschadigen en de garantie doen vervallen!

DE VOORDELEN VAN DE BONECO SMART-APP

OVER DE BONECO SMART-APP

De BONECO SMART-app zorgt voor een betere bediening van het BONECO SMART-apparaat en laat u de mogelijkheden ervan optimaal benutten. De app bevat functies zoals een timer, een vochtigheidsvoorinstelling en de mogelijkheid om te schakelen tussen verschillende programma's. Daarnaast geeft de app herinneringen voor reinigingsintervallen en andere terugkerende taken.



OMVANG VAN DE DIENSTEN

Hygrostaat	De gewenste luchtvochtigheid bepalen
Handmatig dimmen	De helderheid van het display past zich automatisch aan het omgevingslicht aan. Indien nodig kan de helderheid handmatig worden geregeld via de BONECO SMART App.
Kalender	In de BONECO SMART App kunt u maximaal 10 timers opslaan. Deze kunnen individueel worden ingesteld op verwarming AAN of UIT en de gewenste luchtvochtigheid en prestatieniveau. Als de kalender is geactiveerd, verschijnt op het display.
Accessoires en verbruiksartikelen	Biedt ondersteuning bij vervangingsbestellingen en verdere informatie
LC = Kinderbeveiliging	Knoppen op het apparaat zijn vergrendeld en kunnen niet worden gewijzigd
SMART-sensorverbinding	De BONECO U700 SMART kan worden verbonden met een externe slimme sensor van BONECO om het apparaat te bedienen
Sfeerverlichting regelen	De helderheid instellen en de kleur van het sfeerlicht selecteren
Stembediening	STEMBEHEERSING MET GOOGLE HOME™ EN AMAZON ALEXA™

nl

APP DOWNLOADEN

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

OF





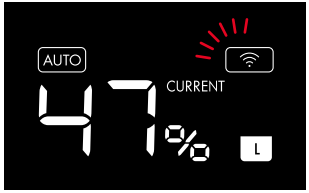




KOPPELEN MET DE BONECO U700 SMART

EERSTE KOPPELING
Om het SMART-apparaat voor de eerste keer te koppelen met de SMART-app, volgt u deze stappen:

1. Zorg ervoor dat uw smartphone verbonden is met het wifi-netwerk waarop het apparaat wordt ingesteld.
2. Zorg ervoor dat Bluetooth® op uw smartphone is geactiveerd.
3. Zorg ervoor dat de smartphone zich tijdens het koppelen in dezelfde ruimte bevindt als het BONECO SMART-apparaat.
4. Schakel het BONECO SMART-apparaat in.
5. Het apparaat gaat bij het opstarten automatisch in de koppelingsmodus als het nog niet eerder met een wifi-netwerk is verbonden. De koppelingsmodus wordt aangegeven door het knipperende [wifi] op het display:

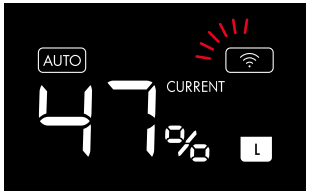


6. Start de BONECO SMART-app.
7. Voeg het apparaat toe aan de SMART-app.

Na een succesvolle koppeling kunt u de BONECO SMART Appliance overal te bedienen met uw smartphone met een mobiele internetverbinding.

WIFI RESET
Om de verbinding met een bestaand wifi-netwerk te resetten en verbinding te maken met een nieuw wifi-netwerk, volgt u deze stappen:

1. Zorg ervoor dat uw smartphone verbonden is met het wifi-netwerk waarop het apparaat wordt ingesteld.
2. Zorg ervoor dat Bluetooth® op uw smartphone is geactiveerd.
3. Zorg ervoor dat de smartphone zich tijdens het koppelen in dezelfde ruimte bevindt als het BONECO SMART-apparaat.
4. Schakel het BONECO SMART-apparaat in.
5. Houd de knop ingedrukt [power/wifi] ongeveer 5 seconden, totdat de [wifi] knippert op het display:



6. Start de BONECO SMART-app.
7. Voeg het apparaat toe aan de SMART-app.

nl

REINIGING EN ONDERHOUD

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Na verloop van tijd en door gebruik nemen de prestaties van de A7017 Ionic Silver Stick® af en vormt zich kalkaanslag op de interne onderdelen van de BONECO U700 SMART. Stilstaand water kan de reinheid ook aantasten en onaangename geurtjes veroorzaken. Regelmatig onderhoud en reiniging zijn daarom noodzakelijk om een schone en ongestoorde werking te garanderen.

De aanbevolen reinigings- en onderhoudsintervallen variëren afhankelijk van de lucht- en waterkwaliteit en de gebruiksduur.

Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant schoon te maken.

Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

AANBEVOLEN REINIGINGSINTERVALLEN

Interval	Actie
Dagelijks	Controleer het waterpeil; voeg indien nodig water toe
Na 3 dagen zonder operatie	Het knipperen geeft aan dat u de BONECO U700 SMART moet legen en reinigen.
Elke 2 weken	Maak de waterbasis en de watertank schoon
Elke 2–6 maanden	Vervang de A250 AQUA PRO
Jaarlijks	Vervang de A7017 Ionic Silver Stick®

ONTKALKEN

ONTKALKINGSFUNCTIE

De BONECO U700 SMART is uitgerust met een ontkalkingsfunctie. Het enige wat u nodig heeft, is een zakje BONECO A7417 CalcOff. Een van deze zakjes wordt meegeleverd met het apparaat.

De BONECO U700 SMART gebruikt dit symbool om aan te geven dat ontkalken nodig is:



BESCHIKBAARHEID VAN ACCESSOIRES

U kunt CalcOff-zakken en andere vervangende accessoires voor versleten accessoires, evenals aanvullende accessoires, verkrijgen bij:

- Bij uw BONECO-dealer,
- Bij **www.boneco.com** of
- Rechtstreeks via de BONECO SMART App.

PROCEDURE

Tijdens het ontkalken wordt het water verwarmd tot ca. 60 °C om het ontkalkingsproces te intensiveren. De ontkalkingstijd kan worden ingesteld tussen 1 en 4 uur. In de regel geldt: hoe langer het ontkalkingsproces, hoe beter het resultaat.

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat leegt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een elektrische schok en ernstig of dodelijk letsel!

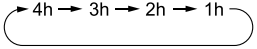
Laat geen water in de ventilatieopening komen! Dit kan het apparaat beschadigen.

Zorg ervoor dat er geen water in de AC-aansluiting aan de achterkant van het apparaat komt.

Water met Calc Off (citroenzuur) mag nooit verneveld worden, dit is gevaarlijk voor uw gezondheid!

HET APPARAAT ONTKALKEN

1. Schakel de BONECO U700 SMART uit.
2. Leeg het waterreservoir en de basis.
3. Verwijder de A7017 Ionic Silver Stick® en de A250 AQUA PRO.
4. Meng 1 zakje A7417 CalcOff met 1 liter water en giet het mengsel in de watertank.
5. Sluit het waterreservoir en plaats het terug op de basis van het apparaat.
6. Druk op de AUTO symbool gedurende 3 seconden. Het ontkalken start.
7. Tik op de AUTO Druk herhaaldelijk op het symbool om de gewenste ontkalkingstijd in uren in te stellen, van 1 tot maximaal 4 uur.



   De knippert op het display. De BONECO U700 SMART schakelt automatisch uit zodra de ontkalkingstijd is verstreken.

8. De knippert op het display. Leeg het waterreservoir en de waterbasis en vul het reservoir met vers kraanwater.

KALKRESTEN VERWIJDEREN

Hardnekkige kalkaanslag op het membraan kunt u verwijderen met het gele borsteltje dat zich in de BONECO U700 SMART bevindt.



Maak het membraan nooit schoon met scherpe voorwerpen of agressieve schoonmaakmiddelen. Dit kan schade aan de BONECO U700 SMART veroorzaken en de garantie vervalt!

nl

VERVANGEN VAN DE ACCESSOIRES

OVER DE A7017 IONIC SILVER STICK®

De A7017 Ionic Silver Stick® maakt gebruik van de antimicrobiële werking van zilver voor een significante verbetering van de waterhygiëne. Het werkt direct bij contact met water, zelfs als het BONECO SMART-apparaat is uitgeschakeld. Vervang de A7017 Ionic Silver Stick® jaarlijks om de antimicrobiële werking te garanderen. Het display geeft aan dat de A7017 Ionic Silver Stick® aanstaande vervangen moet worden met het volgende symbool:



Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat leegt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een elektrische schok en ernstig of dodelijk letsel!

Laat geen water in de ventilatieopening komen! Dit kan het apparaat beschadigen.

Zorg ervoor dat er geen water in de AC-aansluiting aan de achterkant van het apparaat komt.

BESCHIKBAARHEID VAN ACCESSOIRES

U kunt een A7017 Ionic Silver Stick® en andere vervangingen voor versleten accessoires verkrijgen, evenals extra accessoires bij:

- Bij uw BONECO-dealer,
- Bij **www.boneco.com** of
- Rechtstreeks via de BONECO SMART App.

VERVANGING VAN DE A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Haal de stekker van de BONECO U700 SMART uit het stopcontact.
2. Haal het waterreservoir eraf.
3. Haal de gebruikte A7017 Ionic Silver Stick® eruit en lever deze in bij het verkooppunt of een erkende afvalverwerkingsbedrijf.



4. Plaats de nieuwe A7017 Ionic Silver Stick®.
5. De herinnering op het display kan worden verwijderd in de BONECO SMART-app of handmatig op het apparaat door op beide knoppen te drukken + gelijktijdig gedurende 3 seconden.

OP DE A250 AQUA PRO

DE A250 AQUA PRO VOORBEREIDEN
Voor het opstarten van de A250 AQUA PRO raadpleegt u de meegeleverde handleiding.

OVER WATERHARDHEID
De BONECO U700 SMART wordt geleverd met de A250 AQUA PRO. Het granulaat in dit granulaat filtert kalk uit het kraanwater, zodat het niet in de kamerlucht terechtkomt. Het display geeft aan dat de A250 AQUA PRO vervangen moet worden met het volgende symbool:



BESCHIKBAARHEID VAN ACCESSOIRES
U kunt een A250 AQUA PRO en andere vervangende accessoires voor versleten accessoires verkrijgen, evenals aanvullende accessoires bij:

- Bij uw BONECO-dealer,
- Bij **www.boneco.com** of
- Rechtstreeks via de BONECO SMART App.

VERVANGING VAN DE A250 AQUA PRO

1. Haal de stekker van de BONECO U700 SMART uit het stopcontact.
2. Haal het waterreservoir eraf.
3. Verwijder de gebruikte A250 AQUA PRO en gooi deze weg met het gewone huisvuil.
4. Plaats de nieuwe A250 AQUA PRO (raadpleeg de meegeleverde handleiding voor het opstarten van de A250 AQUA PRO).
5. De herinnering op het display kan worden verwijderd in de BONECO SMART-app of handmatig op het apparaat door op beide knoppen te drukken + gelijktijdig gedurende 3 seconden.



STORINGEN EN PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Actie
Apparaat produceert geen nevel	Rode klep op watertankdop is niet verwijderd	Verwijder de rode klep van de dop van de watertank
	Gewenste luchtvochtigheid is bereikt	Verhoog indien nodig de gewenste luchtvochtigheid
	A250 AQUA PRO is niet goed afgespoeld	Spoel de A250 AQUA PRO nogmaals ongeveer 3 minuten en schud goed
	Vlotter in de vernevelkamer zit vast door verkalking	Een ontkalkingsproces uitvoeren

FABRIEKSINSTELLINGEN

OVER DE FABRIEKSINSTELLINGEN

Als het besturingssysteem van uw BONECO SMART-apparaat niet naar behoren functioneert, of als u alle instellingen wilt verwijderen, kunt u het apparaat terugzetten naar de fabrieksinstellingen. Hiermee worden alle instellingen en aanpassingen verwijderd.

Na het resetten moet het BONECO SMART Appliance opnieuw met de smartphone worden gekoppeld, zodat het besturingssysteem met de app kan blijven werken.

HET APPARAAT RESETTEN

Houd de knop ingedrukt ongeveer 10 seconden.

Het BONECO SMART-apparaat bevindt zich nu in dezelfde staat als toen u het voor het eerst opstartte.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
BONECO verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen van de volgende EU-richtlijnen:

2014/53/EU Richtlijn Radioapparatuur (RED)

Richtlijn 2011/65/EU betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

De volledige conformiteitsverklaring vindt u hier **www.boneco.com** .

INSTRUCCIONES DE USO

es

TABLA DE CONTENIDO

Descripción general y nombres de las piezas **118**

Especificaciones técnicas **119**

Introducción **120**
- Información valiosa sobre la humedad 120
- Disponibilidad de accesorios 120
- Artículos incluidos 120

La ubicación correcta **121**
- La ubicación correcta 121
- A250 AQUA PRO 121

Arranque y apagado **122**

Indicadores en la pantalla **123**

Teclado **124**

Humedad y humidificación **125**
- Guardar configuración 125
- Modo de funcionamiento “AUTO” 125
- Controlar la humedad 125
- Regular la salida 125

Funciones de confort y luz ambiental **126**
- Encender y apagar el calentador 126
- Encender o apagar la luz ambiental 126
- Manteniendo el color actual 126
- Compartimento de aroma 126

Los beneficios de la aplicación BONECO SMART **127**
- Acerca de la aplicación BONECO SMART 127
- Alcance de los servicios 127

Descargar la aplicación **128**

Emparejamiento con el BONECO U700 SMART **129**
- Primer emparejamiento 129
- Restablecimiento de WiFi 129

Limpieza y mantenimiento **130**
- Instrucciones de cuidado 130
- Intervalos de limpieza recomendados 130

Descalcificación **131**
- Función de descalcificación 131
- Procedimiento 131
- Descalcificación del aparato 131
- Eliminación de residuos de cal 131

Reemplazo de los accesorios **132**
Acerca del A7017 Ionic Silver Stick® 132
Reemplazo del A7017 Ionic Silver Stick® 132

En el A250 AQUA PRO **133**
Preparación del A250 AQUA PRO 133
Sobre la dureza del agua 133
Reemplazo del A250 AQUA PRO 133

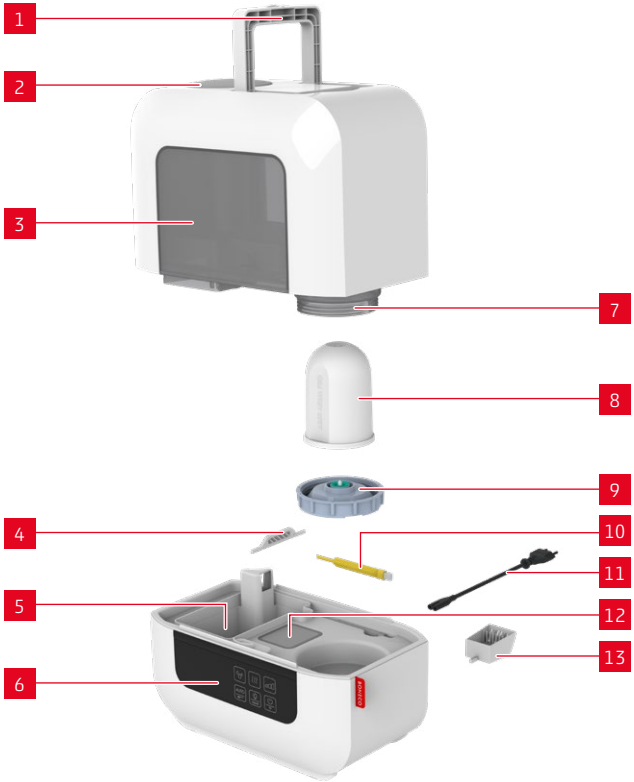
Fallos y solución de problemas **134**

Configuración predeterminada de fábrica **135**
Acerca de la configuración predeterminada de fábrica 135
Reinicio del aparato 135

Declaración de conformidad **136**

es

DESCRIPCIÓN GENERAL Y NOMBRES DE LAS PIEZAS



LEYENDA

1	Asa del tanque de agua
2	Apertura del humidificador
3	Tanque de agua
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrana
6	Pantalla táctil
7	Apertura del tanque de agua
8	A250 AQUA PRO
9	Tapa del tanque de agua
10	Cepillo de limpieza
11	Cable de alimentación
12	Luz de ambiente
13	Compartimento de aroma

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Designación de tipo	BONECO U700 SMART
Tensión de red	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Consumo de energía	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Salida de humedad	hasta 600 g/h*
Para habitaciones	hasta 100 m^2 / 250 m^3
Capacidad de agua	9,0 litros
Dimensiones L × O × H	325 × 190 × 360 mm
Peso (vacío)	3,9 kg
Nivel de ruido de funcionamiento	< 35 dB(A)

* Durante el funcionamiento con precalentamiento

** @ 230 V ~ 50 Hz

es

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por su compra del BONECO U700 SMART. Este humidificador ultrasónico de alto rendimiento mantiene la humedad a un nivel confortable en todo momento.

El BONECO U700 SMART está diseñado para un funcionamiento cómodo y totalmente automatizado. Sin embargo, puede ajustar todas sus funciones según sus preferencias y necesidades. Este manual le muestra cómo crear su propio clima confortable.

INFORMACIÓN VALIOSA SOBRE LA HUMEDAD
Una humedad adecuada es fundamental para nuestra salud. El aire seco en invierno provoca grietas y picazón en la piel. Provoca sequedad en los ojos y la garganta, lo que afecta significativamente el bienestar físico. Esto no solo afecta a los adultos, sino especialmente a bebés, niños pequeños e incluso a las mascotas. La sequedad de las mucosas en invierno también nos hace más propensos a resfriados y otras infecciones.

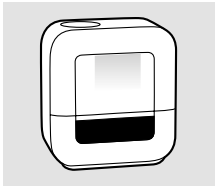
El BONECO U700 SMART hace que estos problemas sean cosa del pasado. Sus controles automáticos inteligentes mantienen siempre la humedad en el nivel ideal, incluso en habitaciones grandes de hasta 100 metros cuadrados (1080 pies cuadrados).

No querrás renunciar a la comodidad recién adquirida.

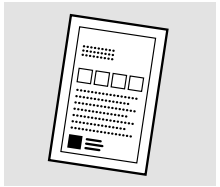
DISPONIBILIDAD DE ACCESORIOS
Puede obtener reemplazos para accesorios desgastados, así como accesorios adicionales en:

- En su distribuidor especializado BONECO,
- En **www.tienda.boneco.com** o
- Directamente a través de la aplicación BONECO SMART.

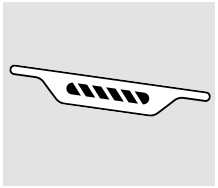
ARTÍCULOS INCLUIDOS



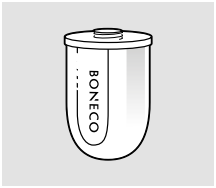
BONECO U700 INTELIGENTE y cable de alimentación



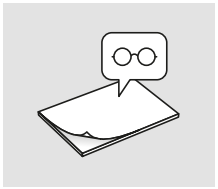
A7417 Polvo desincrustante «CalcOff»



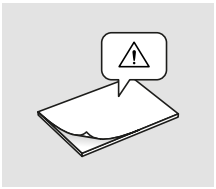
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Manual rápido



Instrucciones de seguridad

LA UBICACIÓN CORRECTA

LA UBICACIÓN CORRECTA
El BONECO U700 SMART libera más de medio litro de agua al aire por hora. Por eso, es fundamental instalarlo en la ubicación correcta.

No coloque el BONECO U700 SMART directamente sobre el suelo, ya que la humedad de la niebla puede dañar superficies del suelo como parquet o alfombras delicadas.

- Asegúrese de que el aparato se encuentre a unos 30 centímetros (un pie) de la pared más cercana.
- No dirija el vapor hacia la pared, plantas, muebles u otros objetos para evitar que la condensación los dañe. Mantenga una distancia mínima de 50 cm (20 pulgadas).

A250 AQUA PRO
Tenga en cuenta las instrucciones adjuntas para poner en marcha el A250 AQUA PRO.

es

ARRANQUE Y APAGADO

1



Llene el tanque con agua fría del grifo.

2



Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.

3



Grifo para encender el BONECO U700 SMART.

4



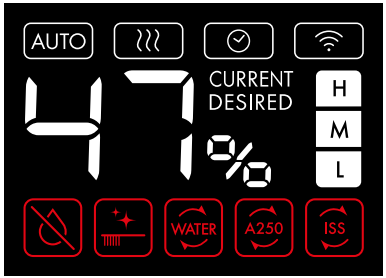
Dirige la niebla hacia la habitación abierta.

5



Grifo de nuevo para apagar el BONECO U700 SMART enteramente.

INDICADORES EN LA PANTALLA



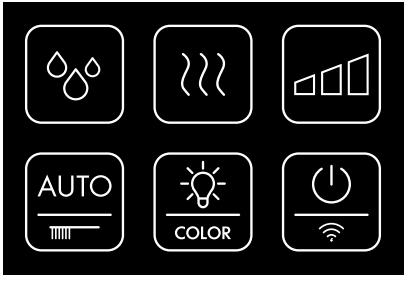
Descripción general de todos los indicadores en la pantalla

Símbolo	Significado	
47%	Humedad actual o deseada	125
AUTO	Operación totalmente automatizada	125
	Calentador encendido	126
	Temporizador activo	127
	Indicador de WiFi	129
CURRENT	El valor muestra la humedad actual	125
DESIRED	El valor muestra la humedad deseada	125
H M L	Regular la salida: Alta, Media, Baja	125

Símbolo	Acción requerida	
	Rellene el agua	
	Se requiere limpieza Cuando parpadea: el modo de descalcificación está activo	131
WATER	Cambie el agua del aparato	130
ISS	Reemplace el A7017 Ionic Silver Stick®	132
A250	Reemplace el A250 AQUA PRO	133

es

TECLADO



Teclado del aparato

Símbolo	Función	
	Establezca la humedad relativa deseada o modo continuo	125
	Encender/apagar el calentador	126
	Regular la salida	125
AUTO	Pulsación corta: Activación/desactivación del modo automático Pulsación larga: Iniciar el modo de descalcificación	125 131
COLOR	Pulsación corta: luz ambiental encendida/apagada Pulsación larga: Cambiar el modo de color / Fijar el color preferido	126
	Pulsación corta: ON/OFF Pulsación larga de 5 s: modo de emparejamiento WiFi Pulsación larga de 10 s: Restablecimiento de fábrica	122 129 135
+	Pulsación prolongada simultánea de 3 segundos: Borrar todos los recordatorios	133

HUMEDAD Y HUMIDIFICACIÓN

GUARDAR CONFIGURACIÓN
El BONECO U700 SMART guarda la última configuración al apagarlo. Sin embargo, si se desconecta de la corriente durante unos segundos, se reiniciará. AUTO modo de funcionamiento.

MODO DE FUNCIONAMIENTO "AUTO"
Después de encenderlo, el aparato se encuentra en AUTO Modo de funcionamiento. El nivel de humedad relativa (HR) deseado está preestablecido al 50 % en AUTO Modo de funcionamiento. El aparato selecciona el nivel de rendimiento adecuado (Bajo «L» / Medio «M» / Alto «H») para alcanzar el 50 % de humedad relativa lo antes posible.

En AUTO Modo de funcionamiento, la HR se puede modificar en cualquier momento mediante el botón. Si se modifica el nivel de rendimiento mediante el botón, el AUTO El modo de funcionamiento se apaga automáticamente y el aparato pasa al modo de funcionamiento manual.

El calentador se puede encender o apagar sin necesidad de salir del aparato.AUTO Modo de funcionamiento. El modo de funcionamiento también permanece activo.AUTO Al configurar el temporizador.

Para volver a AUTO modo de funcionamiento, toque el AUTO símbolo una vez.

CONTROLAR LA HUMEDAD
La humedad deseada se puede ajustar entre el 30 % y el 70 %. En la configuración "Co" (para "Continuo"), el humidificador funciona independientemente de la humedad medida. Esto significa que no se apaga hasta que el depósito esté vacío o el aparato se apague.

1. Toque el símbolo. El indicador parpadeante muestra la humedad deseada.
2. Mientras el indicador esté parpadeando, toque el símbolo nuevamente, hasta que se establezca la humedad deseada.

El valor se aplica después de unos segundos. El indicador deja de parpadear.

Si se alcanza la humedad deseada, el aparato deja de funcionar. Si la humedad desciende por debajo del nivel deseado, el aparato vuelve a funcionar automáticamente.

REGULAR LA SALIDA
1. Toque el símbolo varias veces hasta que aparezca el nivel deseado en la pantalla.

El símbolo en la pantalla muestra cuál de los tres niveles se ha seleccionado:

H Alto
M Medio
L Bajo

es

FUNCIONES DE CONFORT Y LUZ AMBIENTAL

ENCENDER Y APAGAR EL CALENTADOR
El BONECO U700 SMART está equipado con un calentador que se puede encender y apagar. Calienta el vapor saliente hasta aproximadamente 35 °C (95 °F), manteniendo la temperatura ambiente a un nivel confortable.

Se necesitan unos minutos hasta que el calentador alcance su potencia máxima.

1. Toca el mi ⌇⌇⌇ Símbolo una vez para encender o apagar el calentador.

ENCENDER O APAGAR LA LUZ AMBIENTAL
Su aparato BONECO está equipado con una luz LED variable que crea un ambiente agradable. El color se puede ajustar, al igual que el cambio automático de color. Y, por supuesto, la luz se puede apagar por completo para el modo nocturno.

Para encender o apagar la luz ambiental, toque brevemente el COLOR Presione el botón una vez para apagar la luz ambiental azul. El aparato permanecerá en funcionamiento.

MANTENIENDO EL COLOR ACTUAL
El cambio de color se puede desactivar para mantener el color actual. Una vez que brille el color deseado, mantenga pulsado el botón COLOR hasta que el aparato emita un pitido. Manteniendo pulsado el COLOR Al presionar nuevamente el botón se reactivará el cambio de color.

En entornos oscuros (como un dormitorio por la noche), el brillo de la pantalla se reduce automáticamente.

La pantalla se puede atenuar completamente utilizando la opción de atenuación manual en la aplicación BONECO SMART.

COMPARTIMENTO DE AROMA
Las sustancias aromáticas perfumadas disponibles comercialmente para humidificadores se pueden agregar al compartimento de aromas en la parte posterior del BONECO U700 SMART.

1. Presione brevemente el compartimento de aroma para desbloquear el cajón.



2. Espolvorea el inserto de fieltro en el cajón con la fragancia de tu elección.





Nunca agregue la sustancia aromática directamente al tanque de agua o a la base de agua; hacerlo dañará el BONECO U700 SMART y anulará la garantía.

LOS BENEFICIOS DE LA APLICACIÓN BONECO SMART

ACERCA DE LA APLICACIÓN BONECO SMART

La aplicación BONECO SMART permite un control mejorado del electrodoméstico BONECO SMART y aprovechar al máximo su potencial. Incluye funciones como temporizador, preajuste de humedad y la opción de cambiar entre varios programas. Además, proporciona recordatorios de los intervalos de limpieza y otras tareas recurrentes.



ALCANCE DE LOS SERVICIOS

Higrostato	Definición de la humedad deseada
Atenuación manual	El brillo de la pantalla se adapta automáticamente a la luz ambiental. Si es necesario, se puede regular manualmente mediante la app BONECO SMART.
Calendario	En la aplicación BONECO SMART puede guardar hasta 10 temporizadores. Estos se pueden configurar individualmente para encender o apagar la calefacción y para alcanzar el nivel de humedad y rendimiento deseado. Si el calendario está activado, aparece en la pantalla.
Accesorios y consumibles	Proporciona soporte en pedidos de reemplazo y mayor información.
LC = Bloqueo de seguridad para niños	Los botones del dispositivo están bloqueados y no se pueden cambiar
Conexión del sensor SMART	BONECO U700 SMART se puede conectar con un sensor inteligente externo de BONECO para controlar el dispositivo
Control de la luz ambiental	Configuración del brillo y selección del color de la luz ambiental
Control por voz	CONTROL DE VOZ CON GOOGLE HOME™ Y AMAZON ALEXA™

es

DESCARGAR LA APLICACIÓN

Download on the App Store

GET IT ON Google Play









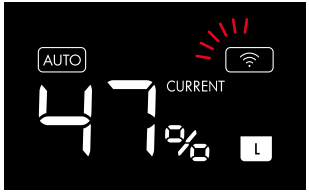




EMPAREJAMIENTO CON EL BONECO U700 SMART

PRIMER EMPAREJAMIENTO
Para emparejar el dispositivo SMART con la aplicación SMART por primera vez, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que su teléfono inteligente esté conectado a la red WiFi donde se está configurando el dispositivo.
2. Asegúrese de que Bluetooth® esté activado en su teléfono inteligente.
3. Durante el emparejamiento, asegúrese de que el teléfono inteligente esté en la misma habitación que el dispositivo BONECO SMART.
4. Encienda el aparato BONECO SMART.
5. El dispositivo entra en modo de emparejamiento automáticamente al iniciarse si no se ha conectado previamente a una red Wi-Fi. El modo de emparejamiento se indica mediante el parpadeo en la pantalla:

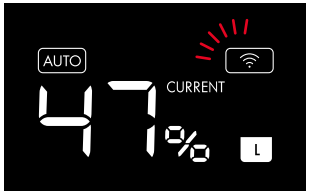


6. Inicie la aplicación BONECO SMART.
7. Añade el dispositivo en la aplicación SMART.

Después de un emparejamiento exitoso, puedes controlar el BONECO Electrodoméstico INTELIGENTE desde cualquier lugar utilizando tu teléfono inteligente con conexión a Internet móvil.

RESTABLECIMIENTO DE WIFI
Para restablecer la conexión a una red WiFi existente y conectarse a una nueva red WiFi, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que su teléfono inteligente esté conectado a la red WiFi donde se está configurando el dispositivo.
2. Asegúrese de que Bluetooth® esté activado en su teléfono inteligente.
3. Durante el emparejamiento, asegúrese de que el teléfono inteligente esté en la misma habitación que el dispositivo BONECO SMART.
4. Encienda el aparato BONECO SMART.
5. Mantenga presionado el botón durante unos 5 segundos, hasta que parpadea en la pantalla:



6. Inicie la aplicación BONECO SMART.
7. Agregue el dispositivo en la aplicación SMART.

es

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Con el tiempo y el uso, el rendimiento del A7017 Ionic Silver Stick® disminuye y se acumulan sarro en el interior del BONECO U700 SMART. El agua estancada también puede afectar la limpieza y provocar olores desagradables. Por ello, es necesario un mantenimiento y una limpieza regulares para garantizar un funcionamiento limpio y sin problemas.

Los intervalos de limpieza y mantenimiento recomendados varían según la calidad del aire y del agua y la duración del funcionamiento.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el exterior.

Desenchufe siempre la unidad de la toma de corriente antes de limpiarla.

INTERVALOS DE LIMPIEZA RECOMENDADOS

Intervalo	Acción
A diario	Verifique el nivel del agua; agregue agua si es necesario
Después de 3 días sin operación	El parpadeo Indica que es necesario vaciar y limpiar el BONECO U700 SMART.
Cada 2 semanas	Limpiar la base de agua y el tanque de agua.
Cada 2 a 6 meses	Reemplace el A250 AQUA PRO
Anualmente	Reemplace el A7017 Ionic Silver Stick®

DESCALCIFICACIÓN

FUNCIÓN DE DESCALCIFICACIÓN

El BONECO U700 SMART cuenta con una función de descalcificación. Solo necesita un sobre de BONECO A7417 CalcOff. Uno de estos sobres se incluye con el aparato.

El BONECO U700 SMART utiliza este símbolo para indicar que es necesaria la descalcificación:

DISPONIBILIDAD DE ACCESORIOS

Puede obtener bolsas CalcOff y otros reemplazos para accesorios desgastados, así como accesorios adicionales en:

- En su distribuidor especializado BONECO,
- En **www.tienda.boneco.com** o
- Directamente a través de la aplicación BONECO SMART.

PROCEDIMIENTO

Durante la descalcificación, el agua se calienta a aproximadamente 60 °C para intensificar el proceso de descalcificación. El tiempo de descalcificación puede ajustarse entre 1 y 4 horas. Por regla general, cuanto más largo sea el proceso de descalcificación, mejores resultados obtendrá.

El aparato siempre debe estar desenchufado de la toma de corriente antes de vaciarlo. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica y presentar riesgo de lesiones graves o mortales.

No permita que entre agua en la abertura de ventilación. Esto dañaría el aparato.

No permita que entre agua en el conector de CA ubicado en la parte posterior de la unidad.

¡El agua con Calc Off (ácido cítrico) nunca debe nebulizarse ya que esto pone en peligro la salud!

DESCALCIFICACIÓN DEL APARATO

1. Apague el BONECO U700 SMART.
2. Vacíe la base de agua y el tanque de agua.
3. Retire el A7017 Ionic Silver Stick® y el A250 AQUA PRO.
4. Mezcle 1 paquete de A7417 CalcOff con 1 litro (un cuarto de galón) de agua y vierta la mezcla en el tanque de agua.
5. Cierre el tanque de agua y vuelva a colocarlo en la base de la unidad.
6. Presione el AUTO Símbolo durante 3 segundos. Comienza la descalcificación.
7. Toque el AUTO símbolo repetidamente para establecer el tiempo de descalcificación deseado en horas desde 1 hasta un máximo de 4 horas.

   4h → 3h → 2h → 1h

   El Parpadea en la pantalla. El BONECO U700 SMART se apaga automáticamente una vez transcurrido el tiempo de descalcificación.
8. El WATER Parpadea en la pantalla. Vacíe la base y el depósito de agua, y rellene este último con agua fresca del grifo.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DE CAL

Los residuos de cal persistentes en la membrana se pueden eliminar utilizando el cepillo amarillo almacenado en el interior del BONECO U700 SMART.



Nunca limpie la membrana utilizando objetos afilados o agentes de limpieza agresivos; hacerlo puede dañar el BONECO U700 SMART y anular la garantía.

es

REEMPLAZO DE LOS ACCESORIOS

ACERCA DEL A7017 IONIC SILVER STICK®

El A7017 Ionic Silver Stick® aprovecha el efecto antimicrobiano de la plata para mejorar significativamente la higiene del agua. Es efectivo en cuanto entra en contacto con el agua, incluso si el aparato BONECO SMART está apagado. Reemplace el A7017 Ionic Silver Stick® anualmente para garantizar su eficacia antimicrobiana. La pantalla indicará la necesidad de reemplazar el A7017 Ionic Silver Stick® con el siguiente símbolo:



El aparato siempre debe estar desenchufado de la toma de corriente antes de vaciarlo. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica y presentar riesgo de lesiones graves o mortales.

No permita que entre agua en la abertura de ventilación. Esto dañaría el aparato.

No permita que entre agua en el conector de CA ubicado en la parte posterior de la unidad.

DISPONIBILIDAD DE ACCESORIOS

Puede obtener un A7017 Ionic Silver Stick® y otros reemplazos para accesorios desgastados, así como accesorios adicionales en:

- En su distribuidor especializado BONECO,
- En **www.tienda.boneco.com** o
- Directamente a través de la aplicación BONECO SMART.

REEMPLAZO DEL A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Desconecte el BONECO U700 SMART de la toma de corriente.
2. Retire el tanque de agua.
3. Retire el A7017 Ionic Silver Stick® usado y entréguelo en el punto de venta o en una instalación de eliminación de residuos autorizada.



4. Inserte el nuevo A7017 Ionic Silver Stick®.
5. El recordatorio en la pantalla se puede eliminar en la aplicación BONECO SMART o manualmente en el dispositivo presionando ambos botones + simultáneamente durante 3 segundos.

EN EL A250 AQUA PRO

PREPARACIÓN DEL A250 AQUA PRO
Tenga en cuenta el manual adjunto para poner en marcha el A250 AQUA PRO.

SOBRE LA DUREZA DEL AGUA
El BONECO U700 SMART se suministra con el A250 AQUA PRO. El granulado que contiene filtra la cal del agua del grifo para evitar que se libere al aire ambiente. La pantalla indica la necesidad de sustituir el A250 AQUA PRO con el siguiente símbolo:



DISPONIBILIDAD DE ACCESORIOS
Puede obtener un A250 AQUA PRO y otros reemplazos para accesorios desgastados, así como accesorios adicionales en:

- En su distribuidor especializado BONECO,
- En **www.tienda.boneco.com** o
- Directamente a través de la aplicación BONECO SMART.

REEMPLAZO DEL A250 AQUA PRO

1. Desconecte el BONECO U700 SMART de la toma de corriente.
2. Retire el tanque de agua.
3. Retire el A250 AQUA PRO usado y deséchelo con la basura doméstica habitual.
4. Inserte el nuevo A250 AQUA PRO (consulte el manual adjunto para la puesta en marcha del A250 AQUA PRO).
5. El recordatorio en la pantalla se puede eliminar en la aplicación BONECO SMART o manualmente en el dispositivo presionando ambos botones + simultáneamente durante 3 segundos.



FALLOS Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Acción
El dispositivo no produce ninguna niebla.	La válvula roja en la tapa del tanque de agua no se ha quitado	Retire la válvula roja de la tapa del tanque de agua.
	Se ha alcanzado el nivel de humedad deseado	Si es necesario, aumente el nivel de humedad deseado.
	A250 AQUA PRO no se ha enjuagado correctamente	Enjuague nuevamente el A250 AQUA PRO durante unos 3 minutos y agite bien.
	El flotador en la cámara del nebulizador está atascado debido a la calcificación.	Realizar un proceso de descalcificación

CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA

ACERCA DE LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA

Si el sistema de control de su electrodoméstico BONECO SMART no funciona como espera, o si desea eliminar todos los ajustes, puede restablecer el electrodoméstico a la configuración de fábrica. Esto eliminará todos los ajustes y configuraciones.

Después del reinicio, el aparato BONECO SMART debe volver a vincularse con el teléfono inteligente para que el sistema de control pueda seguir funcionando con la aplicación.

REINICIO DEL APARATO

Mantenga presionado el botón durante unos 10 segundos.

Ahora el aparato BONECO SMART se encuentra en el mismo estado que cuando se puso en marcha por primera vez.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA
BONECO declara por la presente que este dispositivo cumple los requisitos esenciales de las siguientes Directivas de la UE:

Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos (RED)

Directiva 2011/65/UE sobre la restricción de la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

La declaración de conformidad completa se puede encontrar en **www.boneco.com** .

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

pt

ÍNDICE

Visão geral e nomes das peças **140**

Especificações técnicas **141**

Introdução **142**
- Informações valiosas sobre umidade 142
- Disponibilidade de acessórios 142
- Itens incluídos 142

O local certo **143**
- O local certo 143
- A250 AQUA PRO 143

Ligar e desligar **144**

Indicadores no visor **145**

Teclado **146**

Umidade e umidificação **147**
- Salvar configurações 147
- Modo de operação "AUTO" 147
- Controlando a umidade 147
- Regular a saída 147

Funções de conforto e luz ambiente **148**
- Ligar e desligar o aquecedor 148
- Ligar ou desligar a luz ambiente 148
- Mantendo a cor atual 148
- Compartimento de aromas 148

Os benefícios do aplicativo BONECO SMART **149**
- Sobre o aplicativo BONECO SMART 149
- Âmbito dos serviços 149

Baixar aplicativo **150**

Emparelhamento com o BONECO U700 SMART **151**
- Primeiro emparelhamento 151
- Redefinição de WiFi 151

Limpeza e manutenção **152**
- Instruções de cuidado 152
- Intervalos de limpeza recomendados 152

Descalcificação **153**
- Função de descalcificação 153
- Procedimento 153
- Descalcificação do aparelho 153
- Remoção de resíduos de calcário 153

Substituindo os acessórios **154**
Sobre o A7017 Ionic Silver Stick® 154
Substituindo o A7017 Ionic Silver Stick® 154

No A250 AQUA PRO **155**
Preparando o A250 AQUA PRO 155
Sobre a dureza da água 155
Substituindo o A250 AQUA PRO 155

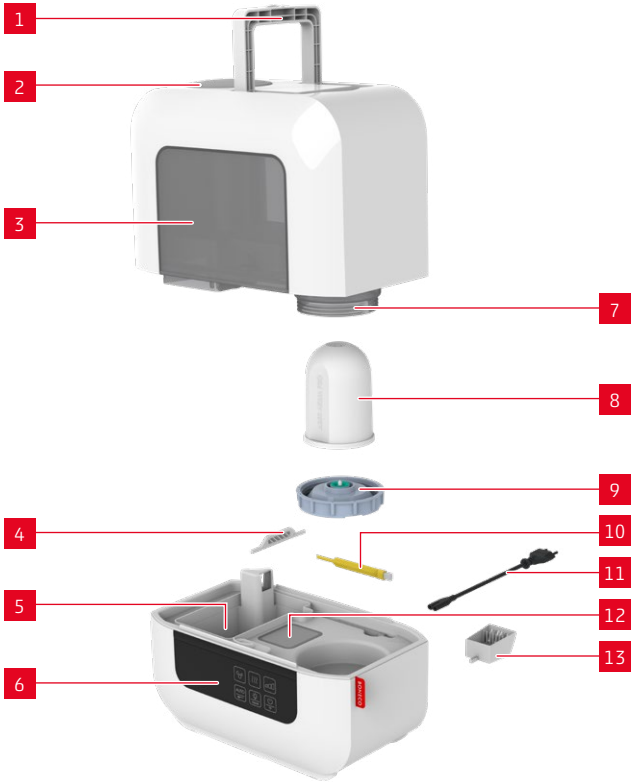
Falhas e solução de problemas **156**

Configurações padrão de fábrica **157**
Sobre as configurações padrão de fábrica 157
Reinicialização do aparelho 157

Declaração de conformidade **158**

pt

VISÃO GERAL E NOMES DAS PEÇAS



LENDA

1	Alça do tanque de água
2	Abertura do umidificador
3	Tanque de água
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrana
6	Tela sensível ao toque
7	Abertura do tanque de água
8	A250 AQUA PRO
9	Tampa do tanque de água
10	Escova de limpeza
11	Cabo de alimentação
12	Luz de humor
13	Compartimento de aromas

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Designação de tipo	BONECO U700 SMART
Tensão de rede	220 – 240V ~ 50 / 60 Hz
Consumo de energia	21 – 36 C / 155 – 170 C */**
Saída de umidade	até 600 g/h *
Para quartos	até 100 m^2 / 250 m^3
Capacidade de água	9,0 litros
Dimensões L × C × H	325 × 190 × 360 mm
Peso (vazio)	3,9 kg
Nível de ruído operacional	< 35 dB(A)

* Durante a operação com pré-aquecimento

** @ 230 V ~ 50 Hz

pt

INTRODUÇÃO

Parabéns pela compra do BONECO U700 SMART. Este umidificador ultrassônico de alto desempenho mantém a umidade em um nível confortável o tempo todo.

O BONECO U700 SMART foi projetado para uma operação conveniente e totalmente automatizada. No entanto, você pode ajustar todos os seus recursos de acordo com suas preferências e necessidades. Este manual mostra como você pode criar seu próprio clima confortável.

INFORMAÇÕES VALIOSAS SOBRE UMIDADE
A umidade correta é muito importante para a nossa saúde. O ar seco do ambiente no inverno causa rachaduras e coceira na pele. Isso resseca os olhos e a garganta, afetando significativamente o conforto físico. Isso não afeta apenas os adultos, mas também bebês, crianças pequenas e até animais de estimação. As membranas mucosas secas no inverno também nos tornam mais propensos a resfriados e outras infecções.

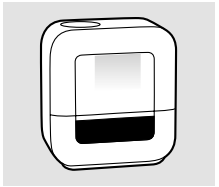
O BONECO U700 SMART faz com que esses problemas se tornem uma lembrança distante. Seus controles automáticos inteligentes mantêm a umidade sempre no nível ideal, mesmo em ambientes grandes com área de até 100 metros quadrados (1080 pés quadrados).

Você não vai querer abrir mão do conforto recém-conquistado.

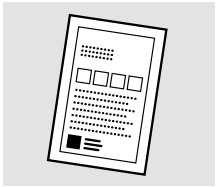
DISPONIBILIDADE DE ACESSÓRIOS
Você pode obter substituições para acessórios desgastados, bem como acessórios adicionais em:

- No seu revendedor especializado BONECO,
- No **www.boneco.com** ou
- Diretamente pelo aplicativo BONECO SMART.

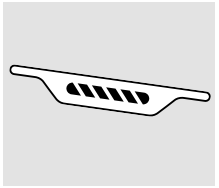
ITENS INCLUÍDOS



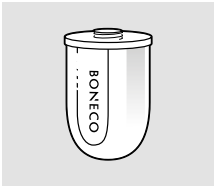
BONECO U700 SMART
e cabo de alimentação



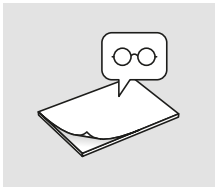
A7417 Pó descalcificante
"CalcOff"



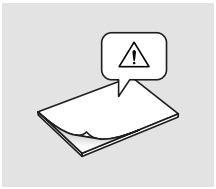
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Manual rápido



Instruções de segurança

O LOCAL CERTO

O LOCAL CERTO
O BONECO U700 SMART libera mais de meio litro de água no ar por hora. Por isso, é importante instalar o aparelho no local correto.

Não coloque o BONECO U700 SMART diretamente no chão, pois a umidade da névoa pode danificar superfícies do piso, como parquet ou carpetes delicados.

- Certifique-se de que o aparelho fique a cerca de 30 centímetros (um pé) de distância da parede mais próxima.
- Não direcione a névoa para paredes, plantas, móveis ou outros objetos para evitar que a condensação da água os danifique. Mantenha uma distância de pelo menos 50 cm (20 polegadas).

A250 AQUA PRO
Observe as instruções anexas para iniciar o A250 AQUA PRO.

pt

LIGAR E DESLIGAR

1



Encha o tanque com água fria da torneira.

2



Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.

3



Tocar para ligar o BONECO U700 SMART.

4



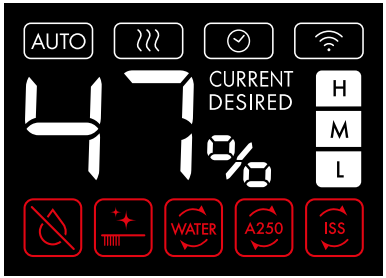
Direcione a névoa para o ambiente aberto.

5



Tocar novamente para desligar o BONECO U700 SMART inteiramente.

INDICADORES NO VISOR



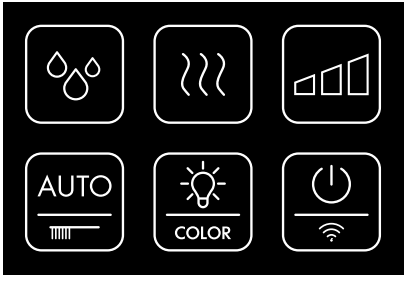
Visão geral de todos os indicadores no visor

Símbolo	Significado	
47%	Umidade atual ou desejada	147
AUTO	Operação totalmente automatizada	147
	Aquecedor ligado	148
	Temporizador ativo	149
	Indicador de WiFi	151
CURRENT	O valor mostra a umidade atual	147
DESIRED	O valor mostra a umidade desejada	147
H M L	Regule a saída: Alta, Média, Baixa	147

Símbolo	Ação necessária	
	Encha novamente a água	
	Limpeza necessária Quando piscando: o modo de descalcificação está ativo	153
WATER	Troque a água do aparelho	152
ISS	Substitua o A7017 Ionic Silver Stick®	154
A250	Substitua o A250 AQUA PRO	155

pt

TECLADO



Teclado no aparelho

Símbolo	Função	
	Defina a umidade relativa desejada ou Modo Contínuo	147
	Ligar/desligar o aquecedor	148
	Regular a saída	147
AUTO	Pressão curta: modo automático ligado/desligado Pressão longa: iniciar modo de descalcificação	147 153
COLOR	Pressão curta: luz de humor ligada/desligada Pressão longa: Alterar modo de cor / Fixar cor preferida	148
	Pressão curta: ON/OFF Pressão longa por 5 s: modo de emparelhamento WiFi Pressão longa por 10 s: redefinição de fábrica	144 151 157
+	Pressão longa simultânea de 3 segundos: Excluir todos os lembretes	155

UMIDADE E UMIDIFICAÇÃO

SALVAR CONFIGURAÇÕES
O BONECO U700 SMART salva as últimas configurações utilizadas ao ser desligado. No entanto, se o aparelho for desconectado da rede elétrica por alguns segundos, ele voltará a funcionar normalmente. AUTO modo de operação.

MODO DE OPERAÇÃO "AUTO"
Após ligar o aparelho, ele estará em AUTO modo de operação. O nível de umidade relativa (rH) desejado é predefinido para 50% em AUTO Modo de operação. O aparelho seleciona o nível de desempenho adequado: Baixo "L" / Médio "M" / Alto "H" para atingir o valor de UR de 50% o mais rápido possível.

Em AUTO modo de operação, o rH pode ser modificado a qualquer momento usando o botão. Se o nível de desempenho for modificado usando o botão, o AUTO o modo de operação desliga-se automaticamente e o aparelho fica no modo de operação manual.

O aquecedor pode ser ligado ou desligado sem que o aparelho saia AUTO modo de operação. O modo de operação também permanece ativo AUTO ao definir o temporizador.

Para retornar a AUTO modo de operação, toque no AUTO símbolo uma vez.

CONTROLANDO A UMIDADE
A umidade desejada pode ser ajustada entre 30% e 70%. Na configuração "Co" (para "Contínuo"), o umidificador funciona independentemente da umidade medida. Isso significa que ele não desliga até que o reservatório esteja vazio ou o aparelho seja desligado.

1. Toque no símbolo. O indicador piscante indica a umidade desejada.
2. Enquanto o indicador estiver piscando, toque no símbolo novamente, até que a umidade desejada seja definida.

O valor é aplicado após alguns segundos. O indicador para de piscar.

Se a umidade desejada for atingida, o aparelho para de funcionar. Se a umidade cair abaixo do nível desejado, o aparelho volta a funcionar automaticamente.

REGULAR A SAÍDA
1. Toque no símbolo várias vezes, até que o nível desejado apareça no visor.

O símbolo no visor mostra qual dos três níveis foi selecionado:

H Alto
M Médio
L Baixo

pt

FUNÇÕES DE CONFORTO E LUZ AMBIENTE

LIGAR E DESLIGAR O AQUECEDOR

O BONECO U700 SMART é equipado com um aquecedor que pode ser ligado e desligado. Ele aquece a névoa emitida até aproximadamente 35 °C (95 °F), mantendo a temperatura ambiente em um nível confortável.

Demora alguns minutos até que o aquecedor atinja sua potência máxima.

1. Toque em e ⌇⌇⌇ símbolo uma vez para ligar ou desligar o aquecedor.

LIGAR OU DESLIGAR A LUZ AMBIENTE

O seu aparelho BONECO está equipado com uma luz LED variável que proporciona um ambiente agradável. A cor pode ser ajustada, assim como a mudança automática de cor. E, claro, a luz pode ser desligada completamente para o modo noturno.

Para ligar ou desligar a luz ambiente, toque brevemente no COLOR Pressione o botão uma vez para desligar a luz azul. O aparelho continuará funcionando.

MANTENDO A COR ATUAL

A mudança de cor pode ser desativada para que a cor atual seja mantida. Assim que a cor desejada estiver brilhando, pressione e segure o botão COLOR botão até que o aparelho emita um sinal sonoro. Segurando o COLOR botão novamente irá reativar a mudança de cor.

Em ambientes escuros (como um quarto à noite), o brilho da tela é reduzido automaticamente.

O display pode ser totalmente escurecido usando a opção de escurecimento manual no aplicativo BONECO SMART.

COMPARTIMENTO DE AROMAS

Substâncias aromáticas perfumadas disponíveis comercialmente para umidificadores podem ser adicionadas ao compartimento de aromas na parte traseira do BONECO U700 SMART.

1. Pressione brevemente o compartimento de aroma para destravar a gaveta.



2. Polvilhe o feltro inserido na gaveta com a fragrância de sua escolha.





Nunca adicione a substância aromática diretamente no tanque de água ou na base de água; isso danificará o BONECO U700 SMART e anulará a garantia!

OS BENEFÍCIOS DO APLICATIVO BONECO SMART

SOBRE O APLICATIVO BONECO SMART

O aplicativo BONECO SMART permite um controle aprimorado do aparelho BONECO SMART e permite que você aproveite ao máximo seu potencial. O aplicativo inclui funções como temporizador, predefinição de umidade e a opção de alternar entre vários programas. Além disso, ele fornece lembretes para os intervalos de limpeza e outras tarefas recorrentes.



ÂMBITO DOS SERVIÇOS

Higrostato	Definindo a umidade desejada
Escurecimento manual	O brilho do visor se adapta automaticamente à luz ambiente. Se necessário, o brilho pode ser ajustado manualmente através do aplicativo BONECO SMART.
Calendário	No aplicativo BONECO SMART, você pode armazenar até 10 temporizadores. Eles podem ser configurados individualmente para ligar ou desligar o aquecimento, bem como para a umidade e o nível de desempenho desejados. Se o calendário estiver ativado, o aparece no visor.
Acessórios e consumíveis	Fornece suporte em pedidos de substituição e mais informações
LC = Trava de segurança para crianças	Os botões do dispositivo estão bloqueados e não podem ser alterados
Conexão do sensor SMART	O BONECO U700 SMART pode ser conectado a um sensor inteligente externo da BONECO para controlar o dispositivo
Controle de luz ambiente	Definir o brilho e selecionar a cor da luz ambiente
Controle de voz	CONTROLE DE VOZ COM GOOGLE HOME™ E AMAZÔNIA ALEXA™

pt

BAIXAR APLICATIVO

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

OU





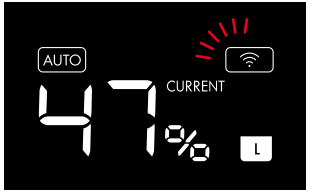




EMPARELHAMENTO COM O BONECO U700 SMART

PRIMEIRO EMPARELHAMENTO
Para parear o dispositivo SMART com o aplicativo SMART pela primeira vez, siga estas etapas:

1. Certifique-se de que seu smartphone esteja conectado à rede WiFi onde o dispositivo está sendo configurado.
2. Certifique-se de que o Bluetooth® esteja ativado no seu smartphone.
3. Durante o emparelhamento, certifique-se de que o smartphone esteja no mesmo ambiente que o BONECO SMART Appliance.
4. Ligue o aparelho BONECO SMART.
5. O dispositivo entra em modo de emparelhamento automaticamente ao iniciar, caso não tenha sido conectado a uma rede Wi-Fi anteriormente. O modo de emparelhamento é indicado pelo ícone piscando no visor:

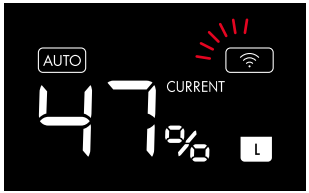


6. Inicie o aplicativo BONECO SMART.
7. Adicione o dispositivo no aplicativo SMART.

Após um emparelhamento bem-sucedido, você pode controlar o BONECO SMART Appliance de qualquer lugar usando seu smartphone com conexão de internet móvel.

REDEFINIÇÃO DE WIFI
Para redefinir a conexão com uma rede WiFi existente e conectar-se a uma nova rede WiFi, siga estas etapas:

1. Certifique-se de que seu smartphone esteja conectado à rede WiFi onde o dispositivo está sendo configurado.
2. Certifique-se de que o Bluetooth® esteja ativado no seu smartphone.
3. Durante o emparelhamento, certifique-se de que o smartphone esteja no mesmo ambiente que o BONECO SMART Appliance.
4. Ligue o aparelho BONECO SMART.
5. Pressione e segure o botão por cerca de 5 segundos, até que o pisca no visor:



6. Inicie o aplicativo BONECO SMART.
7. Adicione o dispositivo no aplicativo SMART.

pt

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

INSTRUÇÕES DE CUIDADO

Com o tempo e o uso, o desempenho do A7017 Ionic Silver Stick® diminui e o acúmulo de calcário se acumula nas partes internas do BONECO U700 SMART. Água parada também pode prejudicar a limpeza e causar odores desagradáveis. Isso significa que manutenção e limpeza regulares são necessárias para garantir um funcionamento limpo e sem problemas.

Os intervalos recomendados de limpeza e manutenção variam dependendo da qualidade do ar e da água e da duração da operação.

Use um pano macio e úmido para limpar o exterior.

Sempre desconecte a unidade da tomada antes de limpá-la.

INTERVALOS DE LIMPEZA RECOMENDADOS

Intervalo	Ação
Diário	Verifique o nível da água; adicione água se necessário
Após 3 dias sem operação	O piscar indica que você precisa esvaziar e limpar o BONECO U700 SMART.
A cada 2 semanas	Limpe a base de água e o tanque de água
A cada 2–6 meses	Substitua o A250 AQUA PRO
Anualmente	Substitua o A7017 Ionic Silver Stick®

DESCALCIFICAÇÃO

FUNÇÃO DE DESCALCIFICAÇÃO

O BONECO U700 SMART está equipado com uma função de descalcificação. Tudo o que você precisa é de um pacote de BONECO A7417 CalcOff. Um desses pacotes acompanha o aparelho.

O BONECO U700 SMART usa este símbolo para indicar que é necessária a descalcificação:

DISPONIBILIDADE DE ACESSÓRIOS

Você pode obter bolsas CalcOff e outras substituições para acessórios desgastados, bem como acessórios adicionais em:

- No seu revendedor especializado BONECO,
- No **www.boneco.com** ou
- Diretamente pelo aplicativo BONECO SMART.

PROCEDIMENTO

Durante a descalcificação, a água é aquecida a aproximadamente 60 °C para intensificar o processo de descalcificação. O tempo de descalcificação pode ser definido entre 1 e 4 horas. Como regra geral: quanto mais longo for o processo de descalcificação, melhores serão os resultados.

O aparelho deve ser sempre desligado da tomada antes de ser drenado. Não fazer isso pode resultar em choque elétrico e representar risco de ferimentos graves ou fatais!

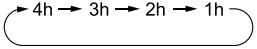
Não deixe entrar água na abertura de ventilação! Isso danificará o aparelho.

Não deixe entrar água no conector CA na parte traseira da unidade.

Água com Calc Off (ácido cítrico) nunca deve ser nebulizada, pois isso coloca sua saúde em risco!

DESCALCIFICAÇÃO DO APARELHO

1. Desligue o BONECO U700 SMART.
2. Esvazie a base de água e o reservatório de água.
3. Remova o A7017 Ionic Silver Stick® e o A250 AQUA PRO.
4. Misture 1 pacote de A7417 CalcOff com 1 litro (um quarto de galão) de água e despeje a mistura no tanque de água.
5. Feche o reservatório de água e coloque-o novamente na base da unidade.
6. Pressione o AUTO Pressione o símbolo por 3 segundos. A descalcificação é iniciada.
7. Toque no AUTO símbolo repetidamente para definir o tempo de descalcificação desejado em horas, de 1 a um máximo de 4 horas.



O pisca no visor. O BONECO U700 SMART desliga-se automaticamente após o tempo de descalcificação.

8. O WATER pisca no visor. Esvazie a base e o reservatório de água e encha novamente o reservatório com água fresca da torneira.

REMOÇÃO DE RESÍDUOS DE CALCÁRIO

Resíduos de calcário persistentes na membrana podem ser removidos usando a escova amarela armazenada dentro do BONECO U700 SMART.



Nunca limpe a membrana usando objetos afiados ou agentes de limpeza agressivos; isso pode danificar o BONECO U700 SMART e anular a garantia!

pt

SUBSTITUINDO OS ACESSÓRIOS

SOBRE O A7017 IONIC SILVER STICK®

O A7017 Ionic Silver Stick® utiliza o efeito antimicrobiano da prata para melhorar significativamente a higiene da água. Sua eficácia é imediata, mesmo que o aparelho BONECO SMART esteja desligado. Substitua o A7017 Ionic Silver Stick® anualmente para garantir a eficácia antimicrobiana. O visor indica a necessidade de substituição do A7017 Ionic Silver Stick® com o seguinte símbolo:



O aparelho deve ser sempre desligado da tomada antes de ser drenado. Não fazer isso pode resultar em choque elétrico e representar risco de ferimentos graves ou fatais!

Não deixe entrar água na abertura de ventilação! Isso danificará o aparelho.

Não deixe entrar água no conector CA na parte traseira da unidade.

DISPONIBILIDADE DE ACESSÓRIOS

Você pode obter um A7017 Ionic Silver Stick® e outras substituições para acessórios desgastados, bem como acessórios adicionais em:

- No seu revendedor especializado BONECO,
- No **www.boneco.com** ou
- Diretamente pelo aplicativo BONECO SMART.

SUBSTITUINDO O A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Desconecte o BONECO U700 SMART da tomada elétrica.
2. Retire o reservatório de água.
3. Retire o A7017 Ionic Silver Stick® usado e entregue-o ao ponto de venda ou a um centro de descarte de resíduos aprovado.



4. Insira o novo A7017 Ionic Silver Stick®.
5. O lembrete no visor pode ser excluído no aplicativo BONECO SMART ou manualmente no dispositivo pressionando ambos os botões + simultaneamente por 3 segundos.

NO A250 AQUA PRO

PREPARANDO O A250 AQUA PRO
Consulte o manual que acompanha o produto para iniciar o A250 AQUA PRO.

SOBRE A DUREZA DA ÁGUA
O BONECO U700 SMART é fornecido com o A250 AQUA PRO. O granulado contido nele filtra o calcário da água da torneira, impedindo sua liberação no ar ambiente. O visor indica a necessidade de substituição do A250 AQUA PRO com o seguinte símbolo:



DISPONIBILIDADE DE ACESSÓRIOS
Você pode obter um A250 AQUA PRO e outras substituições para acessórios desgastados, bem como acessórios adicionais em:

- No seu revendedor especializado BONECO,
- No **www.boneco.com** ou
- Diretamente pelo aplicativo BONECO SMART.

SUBSTITUINDO O A250 AQUA PRO
1. Desconecte o BONECO U700 SMART da tomada elétrica.
2. Retire o reservatório de água.
3. Remova o A250 AQUA PRO usado e descarte-o no lixo doméstico comum.
4. Insira o novo A250 AQUA PRO (consulte o manual que acompanha o produto para iniciar o A250 AQUA PRO).
5. O lembrete no visor pode ser excluído no aplicativo BONECO SMART ou manualmente no dispositivo pressionando ambos os botões + simultaneamente por 3 segundos.



FALHAS E SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Ação
O dispositivo não produz nenhuma névoa	A válvula vermelha na tampa do tanque de água não foi removida	Remova a válvula vermelha da tampa do tanque de água
	O nível de umidade desejado foi atingido	Se necessário, aumente o nível de umidade desejado
	O A250 AQUA PRO não foi enxaguado corretamente	Enxágue o A250 AQUA PRO novamente por cerca de 3 minutos e agite bem
	O flutuador na câmara do nebulizador está preso devido à calcificação	Realizar um processo de descalcificação

CONFIGURAÇÕES PADRÃO DE FÁBRICA

SOBRE AS CONFIGURAÇÕES PADRÃO DE FÁBRICA

Se o sistema de controle do seu aparelho BONECO SMART não funcionar como esperado, ou se você quiser apagar todos os ajustes, você pode redefinir o aparelho para as configurações de fábrica. Isso apagará todos os ajustes e configurações.

Após a reinicialização, o BONECO SMART Appliance precisa ser pareado novamente com o smartphone para que o sistema de controle possa continuar funcionando com o aplicativo.

REINICIALIZAÇÃO DO APARELHO

Pressione e segure o botão por cerca de 10 segundos.

Agora o aparelho BONECO SMART está no mesmo estado em que estava quando foi ligado pela primeira vez.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

DECLARAÇÃO SIMPLIFICADA DE CONFORMIDADE DA UE

A BONECO declara que este dispositivo atende aos requisitos essenciais das seguintes Diretivas da UE:

Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE (RED)

Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos

A declaração completa de conformidade pode ser encontrada em **www.boneco.com** .

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

hu

TARTALOMJEGYZÉK

Áttekintés és alkatrésznevek 162

Műszaki adatok 163

Bevezetés 164
- Értékes információk a páratartalomról 164
- Tartozékok elérhetősége 164
- Tartalmazott tételek 164

A megfelelő helyszín 165
- A megfelelő helyszín 165
- A250 AQUA PRO 165

Indítás és kikapcsolás 166

Kijelzőn megjelenő jelzések 167

Billentyűzet 168

Páratartalom és párásítás 169
- Beállítások mentése 169
- „AUTO" üzemmód 169
- Páratartalom szabályozása 169
- Szabályozza a kimenetet 169

Komfortfunkciók és hangulatvilágítás 170
- A fűtőberendezés be- és kikapcsolása 170
- A hangulatvilágítás be- és kikapcsolása 170
- A jelenlegi szín megtartása 170
- Aroma rekesz 170

A BONECO SMART alkalmazás előnyei 171
- A BONECO SMART alkalmazásról 171
- Szolgáltatások köre 171

Alkalmazás letöltése 172

Párosítás a BONECO U700 SMART készülékkel 173
- Első párosítás 173
- WiFi visszaállítás 173

Tisztítás és karbantartás 174
- Ápolási utasítások 174
- Ajánlott tisztítási időközök 174

Vízkőtelenítés 175
- Vízkőtelenítő funkció 175
- Eljárás 175
- A készülék vízkőtelenítése 175
- Vízkőlerakódás eltávolítása 175

A tartozékok cseréje **176**
Az A7017 Ionic Silver Stick®-ről 176
Az A7017 Ionic Silver Stick® cseréje 176

Az A250 AQUA PRO-n **177**
Az A250 AQUA PRO előkészítése 177
A víz keménységéről 177
Az A250 AQUA PRO cseréje 177

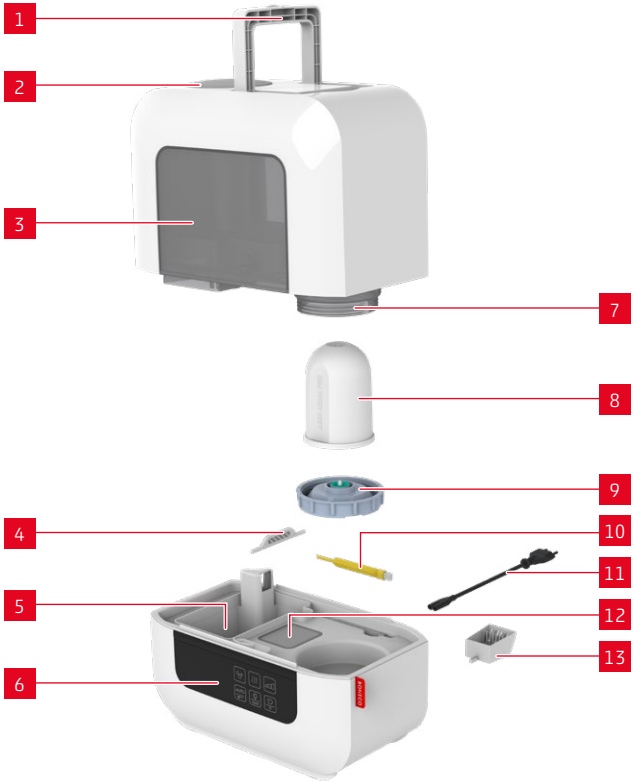
Hibák és hibaelhárítás **178**

Gyári alapértelmezett beállítások **179**
A gyári alapértelmezett beállításokról 179
A készülék visszaállítása 179

Megfelelőségi nyilatkozat **180**

hu

ÁTTEKINTÉS ÉS ALKATRÉSZNEVEK



LEGENDA

1	Víztartály fogantyúja
2	Párásító nyílás
3	Víztartály
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrán
6	Érintőképernyő
7	Víztartály nyílása
8	A250 AQUA PRO
9	Víztartály kupakja
10	Tisztítókefe
11	Tápkábel
12	Hangulatvilágítás
13	Aroma rekesz

MŰSZAKI ADATOK

MŰSZAKI ADATOK

Típusmegjelölés	BONECO U700 SMART
Hálózati feszültség	220 – 240V ~ 50 / 60 Hz
Energiafogyasztás	21 – 36 Ny / 155 – 170 Ny */**
Páratartalom kimenet	akár 600 g/h *
Szobákhoz	akár 100 m^2 / 250 m^3
Vízkapacitás	9,0 liter
Méretek L × Ny × H	325 × 190 × 360 mm
Üres tömeg)	3,9 kg
Működési zajszint	< 35 dB(A)

* Előmelegítéssel történő működés közben

** @ 230 V ~ 50 Hz

hu

BEVEZETÉS

Gratulálunk a BONECO U700 SMART készülék megvásárlásához. Ez a nagy teljesítményű ultrahangos párásító mindig kényelmes szinten tartja a páratartalmat.

A BONECO U700 SMART kényelmes, teljesen automatizált működésre lett tervezve. Azonban minden funkcióját a saját preferenciái és igényei szerint testreszabhatja. Ez a kézikönyv bemutatja, hogyan hozhatja létre saját kényelmes klímáját.

ÉRTÉKES INFORMÁCIÓK A PÁRATARTALOMRÓL
A megfelelő páratartalom nagyon fontos az egészségünk szempontjából. A száraz szobalevegő télen a bőr megrepedezéséhez és viszketéséhez vezet. Kiszárítja a szemet és a torkot, miközben jelentősen befolyásolja a fizikai komfortérzetet. Ez nemcsak a felnőtteket érinti, hanem különösen igaz a csecsemőkre, kisgyermekekre és még a háziállatokra is. A száraz nyálkahártyák télen fogékonyabbá tesznek minket a megfázásra és más fertőzésekre is.

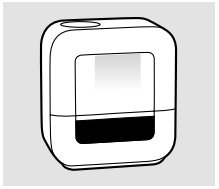
A BONECO U700 SMART ezeket a problémákat a múlté teszi. Intelligens automatikus vezérlése mindig ideális szinten tartja a páratartalmat, még a nagy, akár 100 négyzetméteres (1080 négyzetláb) helyiségekben is.

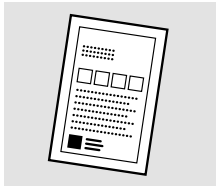
Nem akarod majd feladni az újonnan megszerzett kényelmedet.

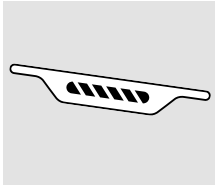
TARTOZÉKOK ELÉRHETŐSÉGE
Az elhasználódott tartozékok cseréjét, valamint további tartozékokat a következő helyeken szerezheti be:

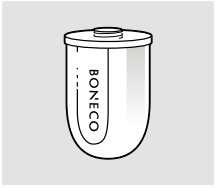
- A BONECO szakkereskedőjénél,
- At **www.boneco.com** vagy
- Közvetlenül a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.

TARTALMAZOTT TÉTELEK


BONECO U700 SMART
& tápkábel

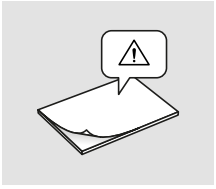

A7417 „CalcOff" vízkőoldó
por


A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO


Gyors útmutató


Biztonsági utasítások

A MEGFELELŐ HELYSZÍN

A MEGFELELŐ HELYSZÍN
A BONECO U700 SMART óránként több mint fél liter vizet juttat a levegőbe. Ezért fontos a készülék megfelelő helyen történő felállítása.

Ne helyezze a BONECO U700 SMART készüléket közvetlenül a padlóra, mivel a párából származó nedvesség károsíthatja a padlófelületeket, például a parkettát vagy a kényes szőnyegeket.

- Győződjön meg arról, hogy a készülék körülbelül 30 centiméter (egy láb) távolságra van a legközelebbi faltól.
- Ne irányítsa a permetet falra, növényekre, bútorokra vagy más tárgyakra, hogy elkerülje a páralecsapódás okozta károkat. Tartson legalább 50 cm (20 hüvelyk) távolságot.

A250 AQUA PRO
Kérjük, vegye figyelembe a mellékelt utasításokat az A250 AQUA PRO beindításához.

hu

INDÍTÁS ÉS KIKAPCSOLÁS

1



Töltse fel a tartályt hideg csapvízzel.

2



Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba.

3



Csap ⏻ a BONECO U700 SMART bekapcsolásához.

4



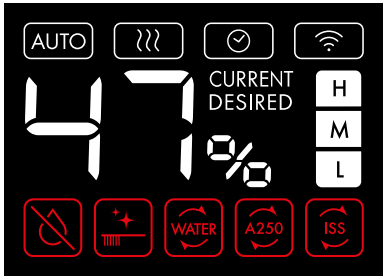
Irányítsd a ködöt a nyitott szobába.

5



Csap ⏻ ismét a BONECO U700 SMART kikapcsolásához teljesen.

KIJELZŐN MEGJELENŐ JELZÉSEK



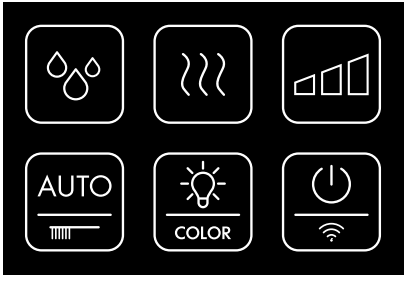
A kijelzőn megjelenő összes jelző áttekintése

Szimbólum	Jelentés	
47%	Aktuális vagy kívánt páratartalom	169
AUTO	Teljesen automatizált működés	169
	Fűtés bekapcsolva	170
	Időzítő aktív	171
	WiFi jelzőfény	173
CURRENT	Az érték mutatja az aktuális páratartalmat	169
DESIRED	Az érték a kívánt páratartalmat mutatja.	169
H M L	Szabályozza a kimenetet: Magas, Közepes, Alacsony	169

Szimbólum	Kötelező intézkedés	
	Töltsd fel a vizet	
	Tisztítás szükséges Villogás esetén: A vízkőtelenítő üzemmód aktív	175
WATER	Cserélje ki a vizet a készülékben	174
ISS	Cserélje ki az A7017 Ionos Ezüstpálca®-t	176
A250	Cserélje ki az A250 AQUA PRO-t	177

hu

BILLENTYŰZET



A készülék billentyűzete

Szimbólum	Funkció	
	Állítsa be a kívánt relatív páratartalmat vagy Folyamatos mód	169
	Fűtőberendezés be-/kikapcsolása	170
	Szabályozza a kimenetet	169
AUTO	Rövid megnyomás: Automatikus üzemmód be/ki Hosszan megnyomva: Vízkőtelenítő üzemmód indítása	169 175
COLOR	Rövid megnyomás: Hangulatvilágítás be/ki Hosszan megnyomva: Színmód módosítása / Előnyben részesített szín rögzítése	170
	Rövid megnyomás: BE/KI Hosszan nyomva 5 másodpercig: WiFi párosítási mód Hosszan nyomva 10 másodpercig: Gyári visszaállítás	166 173 179
+	Egyidejű hosszú megnyomás 3 másodpercig: Összes emlékeztető törlése	177

PÁRATARTALOM ÉS PÁRÁSÍTÁS

BEÁLLÍTÁSOK MENTÉSE

A BONECO U700 SMART kikapcsoláskor elmenti az utoljára használt beállításokat. Ha azonban a készüléket néhány másodpercre leválasztják az áramellátásról, akkor a beállított beállításokkal indul el.AUTO üzemmód.

„AUTO" ÜZEMMÓD

Bekapcsolás után a készülék üzemmódban van AUTO üzemmódban. A kívánt relatív páratartalom (rH) előre beállított értéke 50% a AUTO üzemmód. A készülék kiválasztja a megfelelő teljesítményszintet: Alacsony „L" / Közepes „M" / Magas „H", hogy a lehető leghamarabb elérje az 50%-os relatív páratartalmat.

Be AUTO üzemmódban az relatív páratartalom bármikor módosítható a gombbal. Ha a teljesítményszintet a gomb, a AUTO üzemmód automatikusan kikapcsol, és a készülék kézi üzemmódban van.

A fűtőtest be- és kikapcsolható anélkül, hogy a készülék kilépne a helyiségből AUTO üzemmód. Az üzemmód is aktív marad AUTO az időzítő beállításakor.

Visszatérni AUTO üzemmódban érintse meg a AUTO szimbólum egyszer.

PÁRATARTALOM SZABÁLYOZÁSA

A kívánt páratartalom 30% és 70% között állítható be. „Co" beállítás esetén („Folyamatos") a párásító a mért páratartalomtól függetlenül működik. Ez azt jelenti, hogy nem kapcsol ki, amíg a tartály ki nem ürül, vagy a készülék ki nincs kapcsolva.

1. Koppintson a szimbólum. A villogó jelzőfény a kívánt páratartalmat mutatja.
2. Amíg a jelzőfény villog, érintse meg a ismét a szimbólumot, amíg be nem állította a kívánt páratartalmat.

Az érték néhány másodperc múlva érvénybe lép. A jelzőfény villogása megszűnik.

Ha a páratartalom eléri a kívánt szintet, a készülék leáll. Ha a páratartalom a kívánt szint alá esik, a készülék automatikusan újraindul.

SZABÁLYOZZA A KIMENETET

1. Koppintson a szimbólumot többször, amíg a kívánt szint meg nem jelenik a kijelzőn.

A kijelzőn látható szimbólum mutatja, hogy a három szint közül melyiket választották ki:

H Magas

M Közepes

L Alacsony

hu

KOMFORTFUNKCIÓK ÉS HANGULATVILÁGÍTÁS

A FŰTŐBERENDEZÉS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA
A BONECO U700 SMART be- és kikapcsolható fűtőtesttel van felszerelve. A kiáramló permetet körülbelül 35 °C-ra (95 °F) melegíti fel, így a szobahőmérséklet kellemes szinten marad.

Néhány percig tart, amíg a fűtőberendezés eléri a teljes teljesítményét.

1. Koppintson a e ⌇⌇⌇ szimbólumot egyszer a fűtőberendezés be- vagy kikapcsolásához.

A HANGULATVILÁGÍTÁS BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA
A BONECO készülék változtatható fényerejű LED-világítással van felszerelve, amely kellemes hangulatot teremt. A színe állítható, akárcsak az automatikus színváltás. Természetesen a világítás éjszakai üzemmódra teljesen kikapcsolható.

A hangulatvilágítás be- vagy kikapcsolásához érintse meg röviden a COLOR gombot egyszer a kék hangulatvilágítás kikapcsolásához. A készülék továbbra is működni fog.

A JELENLEGI SZÍN MEGTARTÁSA
A színváltás kikapcsolható, így az aktuális szín megmarad. Amint a kívánt szín világít, nyomja meg és tartsa lenyomva a COLOR gombot, amíg a készülék sípoló hangot nem ad. Tartsa lenyomva a COLOR A gomb újbóli megnyomásával újra aktiválódik a színváltás.

Sötét környezetben (például éjszaka egy hálószobában) a kijelző fényereje automatikusan csökken.

A kijelző teljesen elsötétíthető a BONECO SMART alkalmazás manuális fényerő-szabályozási opciójával.

AROMA REKESZ
A kereskedelmi forgalomban kapható illatosított aromaanyagok párásítókhoz a BONECO U700 SMART hátulján található aromarekeszbe helyezhetők.

1. A fiók kioldásához nyomja meg röviden az aromarekeszt.



2. Szórja meg a fiókban lévő filcbetétet a választott illattal.





Soha ne öntse az aromás anyagot közvetlenül a víztartályba vagy a vízbázisba; ez károsíthatja a BONECO U700 SMART készüléket és érvényteleníti a garanciát!

A BONECO SMART ALKALMAZÁS ELŐNYEI

A BONECO SMART ALKALMAZÁSRÓL

A BONECO SMART alkalmazás a BONECO SMART készülék fokozott vezérlésére szolgál, és lehetővé teszi a benne rejlő összes lehetőség kihasználását. Az alkalmazás olyan funkciókat tartalmaz, mint az időzítő, a páratartalom előre beállított értéke és a különböző programok közötti váltás lehetősége. Ezenkívül emlékeztetőket biztosít a tisztítási időközökről és más ismétlődő feladatokról.



SZOLGÁLTATÁSOK KÖRE

Higrosztát	A kívánt páratartalom meghatározása
Manuális fényerőszabályozás	A kijelző fényereje automatikusan alkalmazkodik a környezeti fényhez. Szükség esetén a fényerő manuálisan is szabályozható a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.
Naptár	A BONECO SMART alkalmazásban akár 10 időzítőt is tárolhat. Ezek egyenként beállíthatók a fűtés BE- vagy KI-kapcsolása, valamint a kívánt cél páratartalom és teljesítményszint szerint. Ha a naptár aktiválva van, a ⏲ jelenik meg a kijelzőn.
Kiegészítők és fogyóeszközök	Támogatást nyújt a csererendelésekben és további információkat nyújt
LC = Gyermekbiztonsági zár	A készülék gombjai zárolva vannak, és nem módosíthatók.
SMART érzékelő csatlakozás	A BONECO U700 SMART csatlakoztatható egy külső BONECO intelligens érzékelőhöz a készülék vezérléséhez.
Hangulatvilágítás-szabályozás	A hangulatfény fényerejének beállítása és színének kiválasztása
Hangvezérlés	HANGVEZÉRLÉS GOOGLE HOME™ ÉS AMAZON ALEXA™ SEGÍTSÉGÉVEL

hu

ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

VAGY





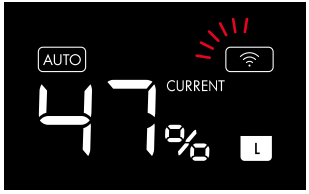




PÁROSÍTÁS A BONECO U700 SMART KÉSZÜLÉKKEL

ELSŐ PÁROSÍTÁS
Az SMART eszköz és az SMART alkalmazás első párosításához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja csatlakozik ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyen az eszközt beállítja.
2. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth® be van kapcsolva az okostelefonján.
3. Párosítás közben ügyeljen arra, hogy az okostelefon ugyanabban a szobában legyen, mint a BONECO SMART készülék.
4. Kapcsolja be a BONECO SMART készüléket.
5. A készülék indításkor automatikusan párosítási módba lép, ha korábban még nem csatlakozott WiFi hálózathoz. A párosítási módot a villogó jelzőfény jelzi a kijelzőn:

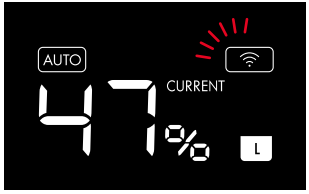


6. Indítsa el a BONECO SMART alkalmazást.
7. Adja hozzá az eszközt a SMART alkalmazáshoz.

Sikeres párosítás után vezérelheti a BONECO Okoskészülék bárhonnan, okostelefonja mobilinternet-kapcsolatával.

WIFI VISSZAÁLLÍTÁS
Egy meglévő WiFi hálózathoz való csatlakozáshoz és egy új WiFi hálózathoz való csatlakozáshoz kövesse az alábbi lépéseket:

1. Győződjön meg arról, hogy okostelefonja csatlakozik ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyen az eszközt beállítja.
2. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth® be van kapcsolva az okostelefonján.
3. Párosítás közben ügyeljen arra, hogy az okostelefon ugyanabban a szobában legyen, mint a BONECO SMART készülék.
4. Kapcsolja be a BONECO SMART készüléket.
5. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 5 másodpercig, amíg a villog a kijelzőn:



6. Indítsa el a BONECO SMART alkalmazást.
7. Adja hozzá az eszközt a SMART alkalmazáshoz.

hu

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK

Idővel és használattal az A7017 Ionic Silver Stick® teljesítménye csökken, és vízkő rakódik le a BONECO U700 SMART belső alkatrészein. Az álló víz ronthatja a tisztaságot, és kellemetlen szagokat okozhat. Ezért rendszeres karbantartás és tisztítás szükséges a tiszta és zavartalan működés biztosításához.

Az ajánlott tisztítási és karbantartási időközök a levegő- és vízminőségtől, valamint az üzemidőtől függően változnak.

A külső tisztításhoz puha, nedves ruhát használjon.

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.

AJÁNLOTT TISZTÍTÁSI IDŐKÖZÖK

Intervallum	Akció
Napi	Ellenőrizze a vízszintet; szükség esetén adjon hozzá vizet
3 nap műtét nélkül	A villogás azt jelzi, hogy ki kell üríteni és meg kell tisztítani a BONECO U700 SMART készüléket.
2 hetente	Tisztítsa meg a víztartályt és a vízalapot
2–6 havonta	Cserélje ki az A250 AQUA PRO-t
Évente	Cserélje ki az A7017 Ionos Ezüstpálca®-t

VÍZKŐTELENÍTÉS

VÍZKŐTELENÍTŐ FUNKCIÓ

A BONECO U700 SMART vízkőtelenítő funkcióval van felszerelve. Csupán egy csomag BONECO A7417 CalcOff vízkőoldóra van szüksége. Az egyik ilyen csomag a készülékkel együtt kapható.

A BONECO U700 SMART ezzel a szimbólummal jelzi a vízkőtelenítés szükségességét:



TARTOZÉKOK ELÉRHETŐSÉGE

A CalcOff zsákokat és egyéb cserealkatrészeket elhasználódott tartozékokhoz, valamint további tartozékokat a következő helyekről szerezheti be:

- A BONECO szakkereskedőjénél,
- At **www.boneco.com** vagy
- Közvetlenül a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.

ELJÁRÁS

Vízkőtelenítés közben a víz kb. 60 fokra melegszik fel. °C-on a vízkőtelenítési folyamat intenzívebbé tételéhez. A vízkőtelenítési idő 1 és 4 óra között állítható be. Általános szabály: minél hosszabb a vízkőtelenítési folyamat, annál jobb az eredmény.

A készüléket leeresztés előtt mindig ki kell húzni a konnektorból. Ennek elmulasztása áramütést okozhat, és súlyos, akár halálos sérülést is okozhat!

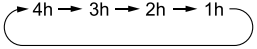
Ne engedje, hogy víz kerüljön a szellőzőnyílásba! Ez károsíthatja a készüléket.

Ne engedje, hogy víz kerüljön a készülék hátulján található AC csatlakozóba.

A vízkőmentes (citromsavas) vizet soha nem szabad porlasztani, mert ez veszélyezteti az egészségét!

A KÉSZÜLÉK VÍZKŐTELENÍTÉSE

1. Kapcsolja ki a BONECO U700 SMART készüléket.
2. Ürítse ki a víztartályt és a vízalapot.
3. Távolítsa el az A7017 Ionic Silver Stick® és az A250 AQUA PRO készülékeket.
4. Keverjen össze 1 tasak A7417 CalcOff-ot 1 liter (negyed gallon) vízzel, és öntse a keveréket a víztartályba.
5. Zárja le a víztartályt, és helyezze vissza a készülék aljára.
6. Nyomja meg a AUTO szimbólumot 3 másodpercig. Elkezdődik a vízkőtelenítés.
7. Koppintson a AUTO szimbólum ismételt megnyomásával állítsa be a kívánt vízkőtelenítési időt órában 1 és maximum 4 óra között.



A villog a kijelzőn. A BONECO U700 SMART a vízkőtelenítési idő letelte után automatikusan kikapcsol.

8. A villog a kijelzőn. Ürítse ki a víztartályt és a vízalapot, majd töltse fel a víztartályt friss csapvízzel.

VÍZKŐLERAKÓDÁS ELTÁVOLÍTÁSA

A membránon lévő makacs vízkőlerakódásokat a BONECO U700 SMART belsejében található sárga kefével lehet eltávolítani.



Soha ne tisztítsa a membránt éles tárgyakkal vagy agresszív tisztítószerekkel; ez károsíthatja a BONECO U700 SMART készüléket és érvényteleníti a garanciát!

hu

A TARTOZÉKOK CSERÉJE

AZ A7017 IONIC SILVER STICK®-RŐL

Az A7017 Ionic Silver Stick® az ezüst antimikrobiális hatását használja ki a vízhigiénia jelentős javítása érdekében. Amint vízzel érintkezik – még akkor is, ha a BONECO SMART készülék ki van kapcsolva. Az antimikrobiális hatékonyság garantálása érdekében cserélje ki az A7017 Ionic Silver Stick®-et évente. A kijelző a következő szimbólummal jelzi, ha az A7017 Ionic Silver Stick® cseréje esedékes:

ISS

A készüléket leeresztés előtt mindig ki kell húzni a konnektorból. Ennek elmulasztása áramütést okozhat, és súlyos, akár halálos sérülést is okozhat!

Ne engedje, hogy víz kerüljön a szellőzőnyílásba! Ez károsíthatja a készüléket.

Ne engedje, hogy víz kerüljön a készülék hátulján található AC csatlakozóba.

TARTOZÉKOK ELÉRHETŐSÉGE

Az A7017 Ionic Silver Stick®-et és az elhasználódott tartozékok egyéb cseréit, valamint további tartozékokat a következő helyekről szerezheti be:

- A BONECO szakkereskedőjénél,
- At **www.boneco.com** vagy
- Közvetlenül a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.

AZ A7017 IONIC SILVER STICK® CSERÉJE

1. Húzza ki a BONECO U700 SMART készüléket a konnektorból.
2. Vegye le a víztartályt.
3. Vegye ki a használt A7017 Ionic Silver Stick®-et, és adja le az értékesítési ponton vagy egy jóváhagyott hulladékkezelő telepen.



4. Helyezze be az új A7017 Ionic Silver Stick®-et.
5. A kijelzőn látható emlékeztető törölhető a BONECO SMART alkalmazásban, vagy manuálisan a készüléken mindkét gomb megnyomásával. + egyszerre 3 másodpercig.

AZ A250 AQUA PRO-N

AZ A250 AQUA PRO ELŐKÉSZÍTÉSE

Kérjük, az A250 AQUA PRO üzembe helyezéséhez olvassa el a mellékelt kézikönyvet.

A VÍZ KEMÉNYSÉGÉRŐL

A BONECO U700 SMART készülékhez az A250 AQUA PRO szűrő tartozik. A benne található granulátum kiszűri a vízkövet a csapvízből, így az nem kerül a helyiség levegőjébe. A kijelzőn a következő szimbólum jelzi az A250 AQUA PRO cseréjének szükségességét:



TARTOZÉKOK ELÉRHETŐSÉGE

Az A250 AQUA PRO készüléket és egyéb elhasználódott tartozékokat, valamint további tartozékokat a következő helyeken szerezheti be:

- A BONECO szakkereskedőjénél,
- At **www.boneco.com** vagy
- Közvetlenül a BONECO SMART alkalmazáson keresztül.

AZ A250 AQUA PRO CSERÉJE

1. Húzza ki a BONECO U700 SMART készüléket a konnektorból.
2. Vegye le a víztartályt.
3. Vegye ki a használt A250 AQUA PRO-t, és a háztartási hulladékkal együtt dobja ki.
4. Helyezze be az új A250 AQUA PRO egységet (az A250 AQUA PRO üzembe helyezéséhez kérjük, olvassa el a mellékelt kézikönyvet).
5. A kijelzőn látható emlékeztető törölhető a BONECO SMART alkalmazásban, vagy manuálisan a készüléken mindkét gomb megnyomásával. + egyszerre 3 másodpercig.



HIBÁK ÉS HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Akció
A készülék nem termel párát	A víztartály kupakján található piros szelep nincs eltávolítva	Távolítsa el a piros szelepet a víztartály kupakjáról
	Elérte a kívánt páratartalmat	Szükség esetén növelje a kívánt páratartalmat
	Az A250 AQUA PRO nem lett megfelelően kiöblítve	Öblítse le az A250 AQUA PRO-t ismét körülbelül 3 percig, majd rázza fel jól.
	A porlasztókamrában lévő úszó elakadt a vízkőlerakódás miatt.	Végezzen el egy vízkőtelenítési folyamatot

GYÁRI ALAPÉRTELMEZETT BEÁLLÍTÁSOK

A GYÁRI ALAPÉRTELMEZETT BEÁLLÍTÁSOKRÓL

Ha a BONECO SMART készülék vezérlőrendszere nem a várt módon működik, vagy ha minden beállítást törölni szeretne, visszaállíthatja a készüléket a gyári beállításokra. Ez törli az összes beállítást és beállítást.

A visszaállítás után a BONECO SMART készüléket újra párosítani kell az okostelefonnal, hogy a vezérlőrendszer továbbra is működhessen az alkalmazással.

A KÉSZÜLÉK VISSZAÁLLÍTÁSA

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 10 másodpercig.

A BONECO SMART készülék most ugyanabban az állapotban van, mint amikor először beindították.

hu

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A BONECO ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a következő EU-irányelvek alapvető követelményeinek:

2014/53/EU rádióberendezésekről szóló irányelv (RED)

2011/65/EU irányelv egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról

A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.boneco.com.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

pl

SPIS TREŚCI

Przegląd i nazwy części **184**

Dane techniczne **185**

Wstęp **186**
- Cenne informacje o wilgotności 186
- Dostępność akcesoriów 186
- Zawartość opakowania 186

Właściwa lokalizacja **187**
- Właściwa lokalizacja 187
- A250 AQUA PRO 187

Uruchamianie i wyłączanie **188**

Wskaźniki na wyświetlaczu **189**

Klawiatura **190**

Wilgotność i nawilżanie **191**
- Zapisz ustawienia 191
- Tryb pracy „AUTO" 191
- Kontrola wilgotności 191
- Reguluj wyjście 191

Funkcje komfortu i oświetlenie nastrojowe **192**
- Włączanie i wyłączanie grzejnika 192
- Włączanie i wyłączanie światła nastrojowego 192
- Zachowanie obecnego koloru 192
- Komora aromatu 192

Korzyści płynące z aplikacji BONECO SMART **193**
- O aplikacji BONECO SMART 193
- Zakres usług 193

Pobierz aplikację **194**

Parowanie z BONECO U700 SMART **195**
- Pierwsze parowanie 195
- Resetowanie Wi-Fi 195

Czyszczenie i konserwacja **196**
- Instrukcje dotyczące pielęgnacji 196
- Zalecane odstępy między czyszczeniami 196

Odkamienianie **197**
- Funkcja odkamieniania 197
- Procedura 197
- Odkamienianie urządzenia 197
- Usuwanie pozostałości kamienia kotłowego 197

Wymiana akcesoriów **198**
O sztyfcie Ionic Silver Stick® A7017 198
Wymiana sztyftu Ionic Silver Stick® A7017 198

W modelu A250 AQUA PRO **199**
Przygotowanie A250 AQUA PRO 199
O twardości wody 199
Wymiana A250 AQUA PRO 199

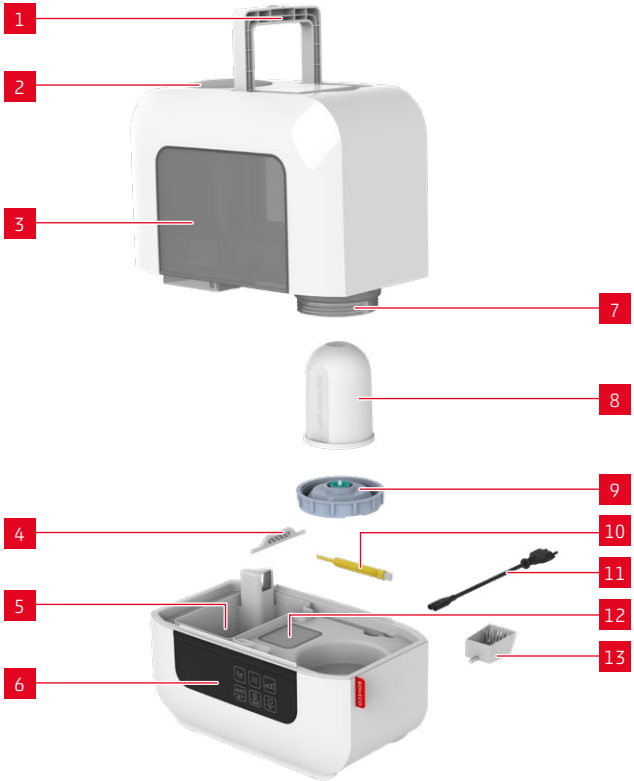
Awarie i rozwiązywanie problemów **200**

Ustawienia fabryczne **201**
Informacje o ustawieniach fabrycznych 201
Resetowanie urządzenia 201

Deklaracja zgodności **202**

pl

PRZEGLĄD I NAZWY CZĘŚCI



LEGENDA

1	Uchwyt zbiornika na wodę
2	Otwór nawilżacza
3	Zbiornik na wodę
4	A7017 Silver Stick®
5	Membrana
6	Wyświetlacz dotykowy
7	Otwarcie zbiornika na wodę
8	A250 AQUA PRO
9	Korek zbiornika na wodę
10	Szczotka do czyszczenia
11	Przewód zasilający
12	Światło nastrojowe
13	Komora aromatu

DANE TECHNICZNE

DANE TECHNICZNE

Oznaczenie typu	BONECO U700 SMART
Napięcie sieciowe	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Pobór mocy	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Wydajność wilgotności	do 600 g/h *
Do pokoi	do 100 m^2 / 250 m^3
Pojemność wodna	9,0 litrów
Wymiary L × W × H	325 × 190 × 360 mm
Waga (pusta)	3,9 kg
Poziom hałasu podczas pracy	< 35 dB(A)

* Podczas pracy z podgrzewaniem wstępnym

** @ 230 V ~ 50 Hz

pl

WSTĘP

Gratulujemy zakupu nawilżacza powietrza BONECO U700 SMART. Ten wydajny nawilżacz ultradźwiękowy utrzymuje wilgotność powietrza na komfortowym poziomie przez cały czas.

BONECO U700 SMART został zaprojektowany z myślą o wygodnej, w pełni zautomatyzowanej obsłudze. Możesz jednak dostosować wszystkie jego funkcje do swoich preferencji i potrzeb. Niniejsza instrukcja pokaże Ci, jak stworzyć własny, komfortowy klimat.

CENNE INFORMACJE O WILGOTNOŚCI

Odpowiednia wilgotność powietrza jest bardzo ważna dla naszego zdrowia. Suche powietrze w pomieszczeniach zimą powoduje pękanie i swędzenie skóry. Sprawia, że oczy i gardło są suche, co znacząco wpływa na komfort fizyczny. Dotyczy to nie tylko dorosłych, ale szczególnie niemowląt, małych dzieci, a nawet zwierząt domowych. Suche błony śluzowe zimą zwiększają również podatność na przeziębienia i inne infekcje.

Dzięki BONECO U700 SMART te problemy stają się odległym wspomnieniem. Inteligentna automatyka zawsze utrzymuje wilgotność na idealnym poziomie, nawet w dużych pomieszczeniach o powierzchni do 100 metrów kwadratowych (1080 stóp kwadratowych).

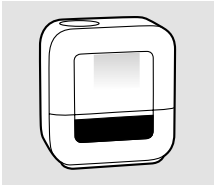
Nie będziesz chciał rezygnować ze swojego nowo zdobytego komfortu.

DOSTĘPNOŚĆ AKCESORIÓW

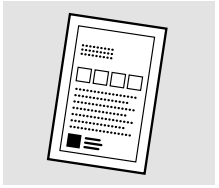
Części zamienne do zużytych akcesoriów oraz akcesoria dodatkowe można nabyć w następujących sklepach:

- U Twojego dealera specjalizującego się w produktach BONECO,
- Na **www.boneco.com** lub
- Bezpośrednio przez aplikację BONECO SMART.

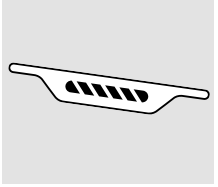
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



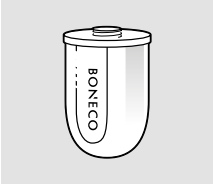
BONECO U700 SMART
i przewód zasilający



A7417 Proszek
odkamieniający „CalcOff"



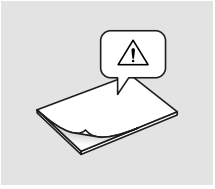
A7017 Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Krótki podręcznik



Instrukcje bezpieczeństwa

WŁAŚCIWA LOKALIZACJA

WŁAŚCIWA LOKALIZACJA
BONECO U700 SMART uwalnia do powietrza ponad pół litra wody na godzinę. Dlatego ważne jest, aby ustawić urządzenie w odpowiednim miejscu.

Nie należy umieszczać urządzenia BONECO U700 SMART bezpośrednio na podłodze, gdyż wilgoć zawarta w mgiełce może uszkodzić powierzchnie podłogowe, takie jak parkiet lub delikatne dywany.

- Upewnij się, że urządzenie znajduje się w odległości około 30 centymetrów (jednego stopy) od najbliższej ściany.
- Nie kieruj mgiełki na ściany, rośliny, meble ani inne przedmioty, aby zapobiec ich uszkodzeniu przez kondensację pary wodnej. Zachowaj odległość co najmniej 50 cm (20 cali).

A250 AQUA PRO
Podczas uruchamiania urządzenia A250 AQUA PRO należy przestrzegać załączonych instrukcji.

pl

URUCHAMIANIE I WYŁĄCZANIE

1



Napełnij zbiornik zimną wodą z kranu.

2



Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

3



Uzyskiwać Aby włączyć BONECO U700 SMART.

4



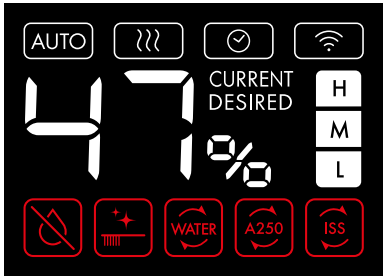
Skieruj mgłę do otwartego pomieszczenia.

5



Uzyskiwać ponownie, aby wyłączyć BONECO U700 SMART całkowicie.

WSKAŹNIKI NA WYŚWIETLACZU



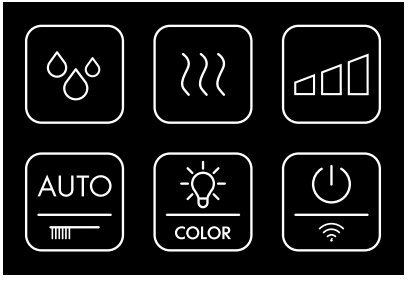
Przegląd wszystkich wskaźników na wyświetlaczu

Symbol	Oznaczający	
47%	Bieżąca lub pożądana wilgotność	191
AUTO	W pełni zautomatyzowana obsługa	191
	Ogrzewanie włączone	192
	Aktywny timer	193
	Wskaźnik WiFi	195
CURRENT	Wartość pokazuje aktualną wilgotność	191
DESIRED	Wartość pokazuje pożądaną wilgotność	191
H M L	Regulacja mocy wyjściowej: wysoka, średnia, niska	191

Symbol	Wymagane działanie	
	Uzupełnij wodę	
	Wymagane czyszczenie Gdy miga: tryb odkamieniania jest aktywny	197
WATER	Wymień wodę w urządzeniu	196
ISS	Wymień sztyft Ionic Silver Stick® A7017	198
A250	Wymień A250 AQUA PRO	199

pl

KLAWIATURA



Klawiatura na urządzeniu

Symbol	Funkcjonować	
	Ustaw żądaną wilgotność względną lub tryb ciągły	191
	Włączanie/wyłączanie ogrzewania	192
	Reguluj wyjście	191
AUTO	Krótkie naciśnięcie: włączenie/wyłączenie trybu automatycznego Długie naciśnięcie: Uruchomienie trybu odkamieniania	191 197
COLOR	Krótkie naciśnięcie: włączenie/wyłączenie światła nastrojowego Długie naciśnięcie: Zmiana trybu koloru / Ustalenie preferowanego koloru	192
	Krótkie naciśnięcie: Wł./WYŁ. Długie naciśnięcie przez 5 s: tryb parowania Wi-Fi Długie naciśnięcie przez 10 s: Przywrócenie ustawień fabrycznych	188 195 201
+	Jednoczesne długie naciśnięcie przez 3 sekundy: Usuń wszystkie przypomnienia	199

WILGOTNOŚĆ I NAWILŻANIE

ZAPISZ USTAWIENIA
BONECO U700 SMART zapisuje ostatnio używane ustawienia po wyłączeniu. Jeśli jednak urządzenie zostanie odłączone od zasilania na kilka sekund, uruchomi się ponownie.AUTO tryb pracy.

TRYB PRACY „AUTO"
Po włączeniu urządzenie jest w AUTO tryb pracy. Pożądany poziom wilgotności względnej (RH) jest wstępnie ustawiony na 50%AUTO Tryb pracy. Urządzenie wybiera odpowiedni poziom wydajności: niski „L" / średni „M" / wysoki „H", aby jak najszybciej osiągnąć wartość wilgotności względnej 50%.

W AUTO tryb pracy, rH można w każdej chwili modyfikować za pomocą przycisk. Jeśli poziom wydajności zostanie zmodyfikowany za pomocą przycisk, ten AUTO Tryb pracy wyłącza się automatycznie, a urządzenie przechodzi w tryb pracy ręcznej.

Grzejnik można włączać i wyłączać bez wychodzenia z urządzenia.AUTO tryb pracy. Tryb pracy pozostaje również aktywny AUTO podczas ustawiania timera.

Aby powrócić do AUTO tryb pracy, dotknij AUTO symbol raz.

KONTROLA WILGOTNOŚCI
Żądaną wilgotność można ustawić w zakresie od 30% do 70%. W ustawieniu „Co" (dla trybu ciągłego) nawilżacz pracuje niezależnie od zmierzonej wilgotności. Oznacza to, że nie wyłączy się, dopóki zbiornik nie będzie pusty lub urządzenie nie zostanie wyłączone.

1. Kliknij Symbol. Migający wskaźnik pokazuje żądaną wilgotność.
2. Podczas migania wskaźnika dotknij symbol ponownie, aż do ustawienia pożądanej wilgotności.

Wartość zostanie zastosowana po kilku sekundach. Wskaźnik przestanie migać.

Po osiągnięciu żądanego poziomu wilgotności urządzenie zatrzymuje się. Jeśli wilgotność spadnie poniżej żądanego poziomu, urządzenie automatycznie wznowi pracę.

REGULUJ WYJŚCIE
1. Kliknij Naciskaj symbol wielokrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany poziom.

Symbol na wyświetlaczu pokazuje, który z trzech poziomów został wybrany:

H Wysoki
M Średni
L Niski

pl

FUNKCJE KOMFORTU I OŚWIETLENIE NASTROJOWE

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE GRZEJNIKA
Urządzenie BONECO U700 SMART jest wyposażone w grzałkę z możliwością włączania i wyłączania. Podgrzewa ona wydostającą się mgiełkę do około 35°C (95°F), dzięki czemu temperatura w pomieszczeniu utrzymuje się na komfortowym poziomie.

Potrzeba kilku minut, aby grzejnik osiągnął pełną moc.

1. Stuknij w mi ⌇⌇⌇ naciśnij symbol jeden raz, aby włączyć lub wyłączyć grzejnik.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ŚWIATŁA NASTROJOWEGO
Urządzenie BONECO jest wyposażone w regulowane oświetlenie LED, które zapewnia przyjemną atmosferę. Kolor światła można regulować, podobnie jak funkcję automatycznej zmiany barwy. Oczywiście, oświetlenie można całkowicie wyłączyć, aby przełączyć je w tryb nocny.

Aby włączyć lub wyłączyć światło nastrojowe, krótko dotknij COLOR. Naciśnij przycisk raz, aby wyłączyć niebieskie światło nastrojowe. Urządzenie będzie nadal działać.

ZACHOWANIE OBECNEGO KOLORU
Zmianę koloru można dezaktywować, aby zachować aktualny kolor. Gdy wybrany kolor zacznie świecić, naciśnij i przytrzymaj przycisk. COLOR Naciskaj przycisk, aż urządzenie wyda sygnał dźwiękowy. Przytrzymując COLOR Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje ponowną zmianę koloru.

W ciemnym otoczeniu (np. w sypialni nocą) jasność wyświetlacza jest automatycznie zmniejszana.

Wyświetlacz można całkowicie przyciemnić, korzystając z opcji ręcznego przyciemniania w aplikacji BONECO SMART.

KOMORA AROMATU
Do pojemnika na substancje zapachowe znajdującego się z tyłu urządzenia BONECO U700 SMART można dodać dostępne w sprzedaży substancje zapachowe do nawilżaczy powietrza.

1. Aby odblokować szufladkę, naciśnij krótko komorę aromatu.



2. Posyp filcową wkładkę w szufladzie wybranym przez siebie zapachem.



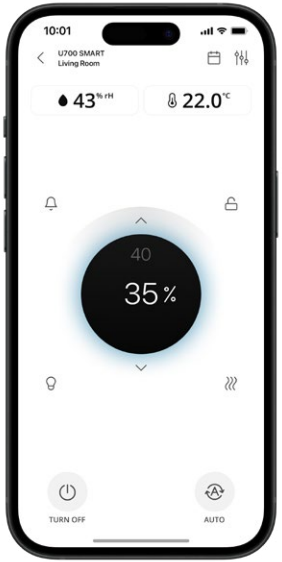


Nigdy nie dodawaj substancji aromatycznych bezpośrednio do zbiornika na wodę lub podstawy na wodę; może to spowodować uszkodzenie urządzenia BONECO U700 SMART i unieważnienie gwarancji!

KORZYŚCI PŁYNĄCE Z APLIKACJI BONECO SMART

O APLIKACJI BONECO SMART

Aplikacja BONECO SMART służy do zaawansowanego sterowania urządzeniem BONECO SMART i pozwala w pełni wykorzystać jego potencjał. Aplikacja oferuje takie funkcje, jak timer, ustawienie wilgotności oraz możliwość przełączania między różnymi programami. Ponadto przypomina o konieczności czyszczenia i innych cyklicznych czynnościach.



ZAKRES USŁUG

Higrostat	Określanie pożądanej wilgotności
Ściemnianie ręczne	Jasność wyświetlacza automatycznie dostosowuje się do oświetlenia otoczenia. W razie potrzeby jasność można regulować ręcznie za pomocą aplikacji BONECO SMART.
Kalendarz	W aplikacji BONECO SMART można zapisać do 10 timerów. Można je indywidualnie ustawić w zakresie włączania i wyłączania ogrzewania oraz docelowej wilgotności i poziomu wydajności. Jeśli kalendarz jest aktywny, pojawia się na wyświetlaczu.
Akcesoria i materiały eksploatacyjne	Zapewnia wsparcie w zakresie zamówień zastępczych i dalszych informacji
LC = Blokada zabezpieczająca przed dziećmi	Przyciski na urządzeniu są zablokowane i nie można ich zmienić
Połączenie czujnika SMART	BONECO U700 SMART można połączyć z zewnętrznym inteligentnym czujnikiem firmy BONECO w celu sterowania urządzeniem
Kontrola światła nastrojowego	Ustawienie jasności i wybór koloru światła nastrojowego
Sterowanie głosowe	STEROWANIE GŁOSOWE Z GOOGLE HOME™ I AMAZON ALEXA™

pl

POBIERZ APLIKACJĘ

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

LUB





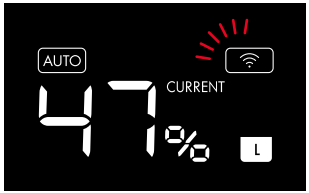




PAROWANIE Z BONECO U700 SMART

PIERWSZE PAROWANIE
Aby sparować urządzenie SMART z aplikacją SMART po raz pierwszy, wykonaj następujące czynności:

1. Upewnij się, że Twój smartfon jest połączony z siecią Wi-Fi, w której konfigurujesz urządzenie.
2. Upewnij się, że funkcja Bluetooth® jest włączona na Twoim smartfonie.
3. Podczas parowania upewnij się, że smartfon znajduje się w tym samym pomieszczeniu co urządzenie BONECO SMART.
4. Włącz urządzenie BONECO SMART.
5. Urządzenie automatycznie przechodzi w tryb parowania po uruchomieniu, jeśli nie było wcześniej połączone z siecią Wi-Fi. Tryb parowania jest sygnalizowany miganiem na wyświetlaczu:

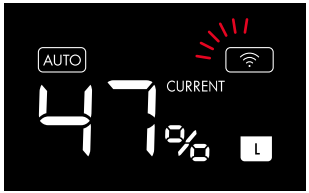


6. Uruchom aplikację BONECO SMART.
7. Dodaj urządzenie w aplikacji SMART.

Po pomyślnym sparowaniu możesz sterować BONECO Urządzenie SMART Appliance dostępne z dowolnego miejsca przy użyciu smartfona z połączeniem mobilnym do Internetu.

RESETOWANIE WI-FI
Aby zresetować połączenie z istniejącą siecią Wi-Fi i połączyć się z nową siecią Wi-Fi, wykonaj następujące czynności:

1. Upewnij się, że Twój smartfon jest połączony z siecią Wi-Fi, w której konfigurujesz urządzenie.
2. Upewnij się, że funkcja Bluetooth® jest włączona na Twoim smartfonie.
3. Podczas parowania upewnij się, że smartfon znajduje się w tym samym pomieszczeniu co urządzenie BONECO SMART.
4. Włącz urządzenie BONECO SMART.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 5 sekund, aż do miga na wyświetlaczu:



6. Uruchom aplikację BONECO SMART.
7. Dodaj urządzenie w aplikacji SMART.

pl

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI

Z czasem i w miarę użytkowania wydajność urządzenia A7017 Ionic Silver Stick® spada, a na wewnętrznych częściach urządzenia BONECO U700 SMART gromadzi się kamień. Stojąca woda może również negatywnie wpływać na czystość i prowadzić do powstawania nieprzyjemnych zapachów. Oznacza to, że regularna konserwacja i czyszczenie są niezbędne, aby zapewnić czyste i niezakłócone działanie.

Zalecane odstępy między czyszczeniem i konserwacją zależą od jakości powietrza i wody oraz czasu eksploatacji.

Do czyszczenia powierzchni zewnętrznych należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.

Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.

ZALECANE ODSTĘPY MIĘDZY CZYSZCZENIAMI

Interwał	Działanie
Codziennie	Sprawdź poziom wody, w razie potrzeby dolej wody
Po 3 dniach bez operacji	Miganie oznacza, że należy opróżnić i wyczyścić urządzenie BONECO U700 SMART.
Co 2 tygodnie	Wyczyść podstawę wodną i zbiornik na wodę
Co 2–6 miesięcy	Wymień A250 AQUA PRO
Rocznie	Wymień sztyft Ionic Silver Stick® A7017

ODKAMIENIANIE

FUNKCJA ODKAMIENIANIA
Ekspres BONECO U700 SMART jest wyposażony w funkcję odkamieniania. Wystarczy saszetka środka BONECO A7417 CalcOff. Jedna z saszetek jest dołączona do urządzenia.

W ekspresie BONECO U700 SMART ten symbol sygnalizuje konieczność przeprowadzenia odkamieniania:



DOSTĘPNOŚĆ AKCESORIÓW
Worki CalcOff i inne zamienniki zużytych akcesoriów, a także dodatkowe akcesoria można nabyć w następujących sklepach:

- U Twojego dealera specjalizującego się w produktach BONECO,
- Na **www.boneco.com** lub
- Bezpośrednio przez aplikację BONECO SMART.

PROCEDURA
Podczas odkamieniania woda jest podgrzewana do temperatury ok. 60°C. °C, aby zintensyfikować proces odkamieniania. Czas odkamieniania można ustawić w zakresie od 1 do 4 godzin. Zasadniczo: im dłuższy proces odkamieniania, tym lepsze rezultaty.

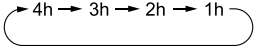
Urządzenie należy zawsze odłączyć od gniazdka elektrycznego przed opróżnieniem. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem i ryzyko poważnych lub śmiertelnych obrażeń!

Nie dopuść, aby woda dostała się do otworu wentylacyjnego! Spowoduje to uszkodzenie urządzenia.

Nie dopuść do przedostania się wody do złącza prądu zmiennego znajdującego się z tyłu urządzenia.

Wody z dodatkiem Calc Off (kwasu cytrynowego) nie wolno poddawać nebulizacji, gdyż zagraża to zdrowiu!

ODKAMIENIANIE URZĄDZENIA
1. Wyłącz urządzenie BONECO U700 SMART.
2. Opróżnij bazę wodną i zbiornik na wodę.
3. Wyjmij A7017 Ionic Silver Stick® i A250 AQUA PRO.
4. Wymieszaj 1 saszetkę A7417 CalcOff z 1 litrem (ćwierć galona) wody, a następnie wlej mieszaninę do zbiornika na wodę.
5. Zamknij zbiornik na wodę i umieść go z powrotem na podstawie urządzenia.
6. Naciśnij AUTO symbol przez 3 sekundy. Rozpocznie się odkamienianie.
7. Kliknij AUTO naciskaj symbol wielokrotnie, aby ustawić żądany czas odkamieniania w godzinach od 1 do maksymalnie 4 godzin.



Ten na wyświetlaczu miga. Ekspres BONECO U700 SMART wyłącza się automatycznie po upływie czasu odkamieniania.

8. Ten na wyświetlaczu miga. Opróżnij podstawę i zbiornik na wodę, a następnie napełnij zbiornik świeżą wodą z kranu.

USUWANIE POZOSTAŁOŚCI KAMIENIA KOTŁOWEGO
Uporczywe osady kamienia na membranie można usunąć przy pomocy żółtej szczoteczki znajdującej się wewnątrz urządzenia BONECO U700 SMART.



Nigdy nie czyść membrany ostrymi przedmiotami ani agresywnymi środkami czyszczącymi. Może to spowodować uszkodzenie membrany BONECO U700 SMART i unieważnienie gwarancji!

pl

WYMIANA AKCESORIÓW

O SZTYFCIE IONIC SILVER STICK® A7017

Sztyft Ionic Silver Stick® A7017 wykorzystuje antybakteryjne działanie srebra, co znacząco poprawia higienę wody. Działa natychmiast po kontakcie z wodą – nawet po wyłączeniu urządzenia BONECO SMART. Aby zagwarantować skuteczność antybakteryjną, należy co roku wymieniać sztyft Ionic Silver Stick® A7017. Na wyświetlaczu pojawia się następujący symbol informujący o konieczności wymiany sztyftu Ionic Silver Stick® A7017:



Urządzenie należy zawsze odłączyć od gniazdka elektrycznego przed opróżnieniem. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem i ryzyko poważnych lub śmiertelnych obrażeń!

Nie dopuść, aby woda dostała się do otworu wentylacyjnego! Spowoduje to uszkodzenie urządzenia.

Nie dopuść do przedostania się wody do złącza prądu zmiennego znajdującego się z tyłu urządzenia.

DOSTĘPNOŚĆ AKCESORIÓW

Możesz nabyć sztyft Ionic Silver Stick® A7017 i inne zamienniki zużytych akcesoriów, a także dodatkowe akcesoria w następujących sklepach:

- U Twojego dealera specjalizującego się w produktach BONECO,
- Na **www.boneco.com** lub
- Bezpośrednio przez aplikację BONECO SMART.

WYMIANA SZTYFTU IONIC SILVER STICK® A7017

1. Odłącz urządzenie BONECO U700 SMART od gniazdka elektrycznego.
2. Zdejmij zbiornik na wodę.
3. Wyjmij zużyty preparat Ionic Silver Stick® A7017 i przekaż go do punktu sprzedaży lub do autoryzowanego zakładu utylizacji odpadów.



4. Włóż nowy wkład Ionic Silver Stick® A7017.
5. Przypomnienie na wyświetlaczu można usunąć w aplikacji BONECO SMART lub ręcznie na urządzeniu, naciskając oba przyciski + jednocześnie przez 3 sekundy.

W MODELU A250 AQUA PRO

PRZYGOTOWANIE A250 AQUA PRO
Podczas uruchamiania urządzenia A250 AQUA PRO należy zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi.

O TWARDOŚCI WODY
BONECO U700 SMART jest dostarczany z urządzeniem A250 AQUA PRO. Zawarty w nim granulat odfiltrowuje kamień z wody wodociągowej, zapobiegając jego przedostawaniu się do powietrza w pomieszczeniu. Na wyświetlaczu pojawia się następujący symbol informujący o konieczności wymiany urządzenia A250 AQUA PRO:



DOSTĘPNOŚĆ AKCESORIÓW
Części zamienne do A250 AQUA PRO i inne zużyte akcesoria oraz akcesoria dodatkowe można nabyć w następujących punktach:

- U Twojego dealera specjalizującego się w produktach BONECO,
- Na **www.boneco.com** lub
- Bezpośrednio przez aplikację BONECO SMART.

WYMIANA A250 AQUA PRO

1. Odłącz urządzenie BONECO U700 SMART od gniazdka elektrycznego.
2. Zdejmij zbiornik na wodę.
3. Wyjmij zużyty aparat A250 AQUA PRO i wyrzuć go wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
4. Włóż nowy model A250 AQUA PRO (w celu uruchomienia modelu A250 AQUA PRO zapoznaj się z dołączoną instrukcją obsługi).
5. Przypomnienie na wyświetlaczu można usunąć w aplikacji BONECO SMART lub ręcznie na urządzeniu, naciskając oba przyciski + jednocześnie przez 3 sekundy.



AWARIE I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Działanie
Urządzenie nie wytwarza mgły	Czerwony zawór na nakrętce zbiornika na wodę nie został usunięty	Zdejmij czerwony zawór z korka zbiornika na wodę
	Osiągnięto pożądany poziom wilgotności	W razie potrzeby zwiększ pożądany poziom wilgotności
	A250 AQUA PRO nie został dokładnie wypłukany	Ponownie opłucz A250 AQUA PRO przez około 3 minuty i dobrze wstrząśnij
	Pływak w komorze nebulizatora jest zablokowany z powodu zwapnienia	Przeprowadź proces odkamieniania

USTAWIENIA FABRYCZNE

INFORMACJE O USTAWIENIACH FABRYCZNYCH

Jeśli system sterowania urządzeniem BONECO SMART nie działa zgodnie z oczekiwaniami lub chcesz usunąć wszystkie ustawienia, możesz przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia. Spowoduje to usunięcie wszystkich ustawień i regulacji.

Po zresetowaniu urządzenie BONECO SMART należy ponownie sparować ze smartfonem, aby system sterowania mógł nadal współpracować z aplikacją.

RESETOWANIE URZĄDZENIA

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 10 sekund.

Teraz urządzenie BONECO SMART jest w takim samym stanie, w jakim było, gdy zostało uruchomione.

pl

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Firma BONECO oświadcza niniejszym, że urządzenie to spełnia zasadnicze wymagania następujących dyrektyw UE:

Dyrektywa 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych (RED)

Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Pełną deklarację zgodności można znaleźć tutaj www.boneco.com.

BRUKSANVISNING

se

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Översikt och delnamn **206**

Tekniska specifikationer **207**

Introduktion **208**
- Värdefull information om luftfuktighet 208
- Tillgänglighet av tillbehör 208
- Ingår i artiklarna 208

Rätt plats **209**
- Rätt plats 209
- A250 AQUA PRO 209

Uppstart och avstängning **210**

Indikatorer på displayen **211**

Knappsats **212**

Fuktighet och befuktning **213**
- Spara inställningar 213
- Driftläge “AUTO” 213
- Kontroll av luftfuktighet 213
- Reglera utgången 213

Komfortfunktioner och stämningsbelysning **214**
- Att slå på och av värmaren 214
- Slå på eller av stämningsljuset 214
- Behåller den nuvarande färgen 214
- Aromfack 214

Fördelarna med BONECO SMART-appen **215**
- Om BONECO SMART-appen 215
- Tjänsternas omfattning 215

Ladda ner appen **216**

Para ihop med BONECO U700 SMART **217**
- Första parningen 217
- WiFi-återställning 217

Rengöring och underhåll **218**
- Skötselråd 218
- Rekommenderade rengöringsintervaller 218

Avkalkning **219**
- Avkalkningsfunktion 219
- Förfarande 219
- Avkalkning av apparaten 219
- Borttagning av kalkrester 219

Byte av tillbehör **220**
Om A7017 Ionic Silver Stick® 220
Byte av A7017 Ionic Silver Stick® 220

På A250 AQUA PRO **221**
Förberedelse av A250 AQUA PRO 221
Om vattenhårdhet 221
Byte av A250 AQUA PRO 221

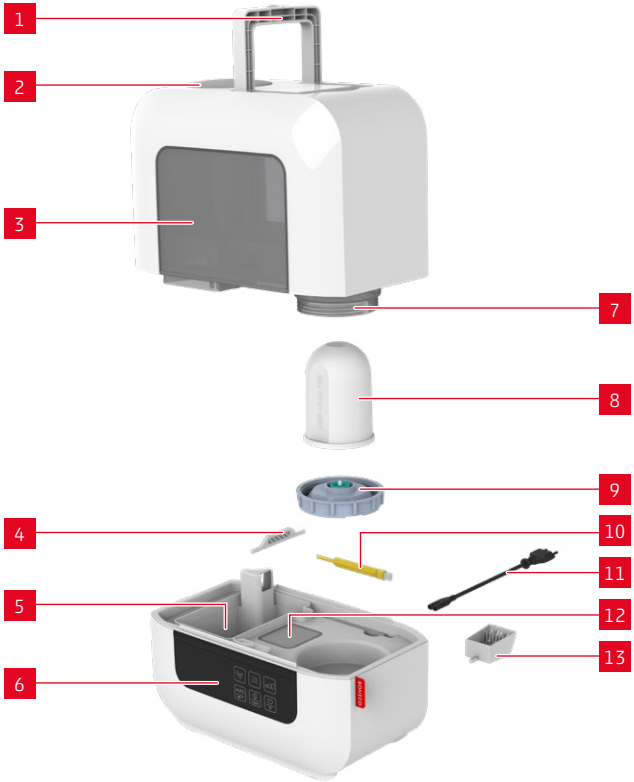
Fel och felsökning **222**

Fabriksinställningar **223**
Om fabriksinställningarna 223
Återställa apparaten 223

Försäkran om överensstämmelse **224**

se

ÖVERSIKT OCH DELNAMN



LEGEND

1	Handtag för vattentank
2	Luftfuktarens öppning
3	Vattentank
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membran
6	Pekskärm
7	Vattentankens öppning
8	A250 AQUA PRO
9	Vattentanklock
10	Rengöringsborste
11	Nätsladd
12	Stämningsljus
13	Aromfack

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Typbeteckning	BONECO U700 SMART
Nätspänning	220 – 240V ~ 50 / 60 Hz
Energiförbrukning	21 – 36 V / 155 – 170 V */**
Fuktighetsutgång	upp till 600 g/h *
För rum	upp till 100 m^2 / 250 m^2 [3]
Vattenkapacitet	9,0 liter
Mått L × V × H	325 × 190 × 360 mm
Vikt (tom)	3,9 kg
Ljudnivå vid drift	< 35 dB(A)

* Under drift med förvärmning

** @ 230 V ~ 50 Hz

se

INTRODUKTION

Grattis till ditt köp av BONECO U700 SMART. Denna högpresterande ultraljudsluftfuktare håller luftfuktigheten på en behaglig nivå hela tiden.

BONECO U700 SMART är utformad för bekväm och helautomatisk drift. Du kan dock justera alla dess funktioner efter dina önskemål och krav. Den här manualen visar dig hur du kan skapa ditt eget behagliga klimat.

VÄRDEFULL INFORMATION OM LUFTFUKTIGHET
Rätt luftfuktighet är mycket viktig för vår hälsa. Torr rumsluft på vintern leder till hud som spricker och kliar. Det gör att dina ögon och hals känns torra samtidigt som det påverkar den fysiska komforten avsevärt. Detta påverkar inte bara vuxna, det gäller särskilt spädbarn, små barn och även husdjur. Torra slemhinnor på vintern gör oss också mer benägna att bli förkylda och andra infektioner.

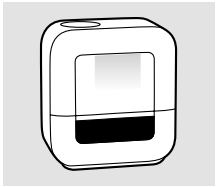
BONECO U700 SMART gör dessa problem till ett minne blott. Dess intelligenta automatiska styrning håller alltid luftfuktigheten på idealisk nivå, även i stora rum med en yta på upp till 100 kvadratmeter.

Du kommer inte vilja ge upp din nyvunna komfort.

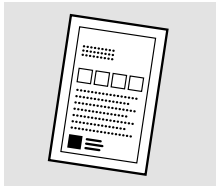
TILLGÄNGLIGHET AV TILLBEHÖR
Du kan få ersättning för slitna tillbehör samt ytterligare tillbehör från:

- Hos din BONECO-återförsäljare,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkt via BONECO SMART-appen.

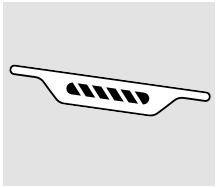
INGÅR I ARTIKLARNA



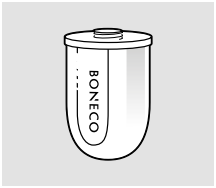
BONECO U700 SMART
och nätsladd



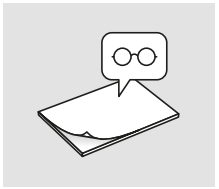
A7417 „CalcOff"
avkalkningspulver



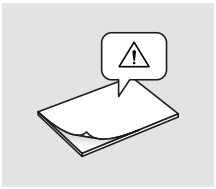
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Snabbmanual



Säkerhetsinstruktioner

RÄTT PLATS

RÄTT PLATS
BONECO U700 SMART släpper ut mer än en halv liter vatten i luften per timme. Det är därför viktigt att installera apparaten på rätt plats.

Placera inte BONECO U700 SMART direkt på golvet, eftersom fukten från dimman kan skada golvytor som parkett eller ömtåliga heltäckningsmattor.

- Se till att apparaten står cirka 30 centimeter (en fot) från närmaste vägg.
- Rikta inte vattendimma mot väggar, växter, möbler eller andra föremål för att förhindra att vattenkondens skadar dem. Håll ett avstånd på minst 50 cm (20 tum).

A250 AQUA PRO
Följ de bifogade instruktionerna för att starta A250 AQUA PRO.

se

UPPSTART OCH AVSTÄNGNING

1



Fyll tanken med kallt kranvatten.

2



Anslut nätsladden till ett eluttag.

3



Knacka ⏻ för att slå på BONECO U700 SMART.

4



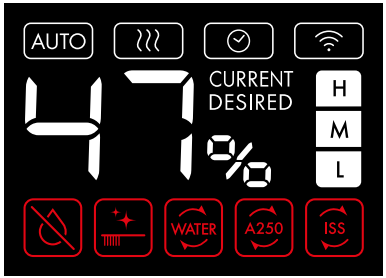
Rikta dimman in i det öppna rummet.

5



Knacka ⏻ igen för att stänga av BONECO U700 SMART helt.

INDIKATORER PÅ DISPLAYEN



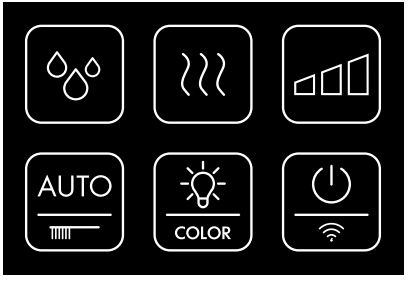
Översikt över alla indikatorer på displayen

Symbol	Menande	
47%	Aktuell eller önskad luftfuktighet	213
AUTO	Helautomatiserad drift	213
	Värmaren påslagen	214
	Timer aktiv	215
	WiFi-indikator	217
CURRENT	Värdet visar den aktuella luftfuktigheten	213
DESIRED	Värdet visar önskad luftfuktighet	213
H M L	Reglera utgången: Hög, Medium, Låg	213

Symbol	Nödvändig åtgärd	
	Fyll på vattnet	
	Rengöring krävs När den blinkar: Avkalkningsläget är aktivt	219
WATER	Byt vatten i apparaten	218
ISS	Byt ut A7017 Ionic Silver Stick®	220
A250	Byt ut A250 AQUA PRO	221

se

KNAPPSATS



Knappsatsen på apparaten

Symbol	Fungera	
	Ställ in önskad relativ luftfuktighet eller kontinuerligt läge	213
	Slå på/av värmaren	214
	Reglera utgången	213
AUTO	Kort tryck: Automatiskt läge på/av Långt tryck: Starta avkalkningsläget	213 219
COLOR	Kort tryck: Stämningsbelysning på/av Långt tryck: Ändra färgläge / Fixera önskad färg	214
	Kort tryck: PÅ/AV Långt tryck i 5 sekunder: WiFi-parkopplingsläge Långt tryck i 10 sekunder: Fabriksåterställning	210 217 223
+	Samtidig lång tryckning i 3 sekunder: Radera alla påminnelser	221

FUKTIGHET OCH BEFUKTNING

SPARA INSTÄLLNINGAR

BONECO U700 SMART sparar de senast använda inställningarna när den stängs av. Om apparaten däremot kopplas bort från strömförsörjningen i några sekunder startar den i AUTO driftsläge.

DRIFTLÄGE "AUTO"

Efter att apparaten har slagits på är den i AUTO driftläge. Önskad relativ luftfuktighet (rH) är förinställd på 50 % i AUTO Driftläge. Apparaten väljer lämplig prestandanivå Låg "L" / Mellan "M" / Hög "H" för att nå ett rH-värde på 50 % så snart som möjligt.

I AUTO I driftläget kan RH ändras när som helst med hjälp av Om prestandanivån ändras med hjälp av knappen knappen, den AUTO Driftläget stängs av automatiskt och apparaten är i manuellt driftläge.

Värmaren kan slås på eller av utan att apparaten lämnar AUTO driftläge. Driftläget förblir också aktivt AUTO när du ställer in timern.

Att återvända till AUTO driftläge, tryck på AUTO symbolen en gång.

KONTROLL AV LUFTFUKTIGHET

Önskad luftfuktighet kan ställas in mellan 30 % och 70 %. I inställningen "Co" (för "Kontinuerlig") körs luftfuktaren oavsett den uppmätta luftfuktigheten. Det betyder att den inte stängs av förrän tanken är tom eller apparaten stängs av.

1. Tryck på Symbolen. Den blinkande indikatorn visar önskad luftfuktighet.
2. Medan indikatorn blinkar, tryck på symbolen igen tills önskad luftfuktighet är inställd.

Värdet tillämpas efter några sekunder. Indikatorn slutar blinka.

Om önskad luftfuktighet uppnås slutar apparaten att fungera. Om luftfuktigheten sjunker under önskad nivå startar apparaten automatiskt om att fungera igen.

REGLERA UTGÅNGEN

1. Tryck på symbolen flera gånger tills önskad nivå visas på displayen.

Symbolen på displayen visar vilken av de tre nivåerna som har valts:

H Hög

M Medium

L Låg

se

KOMFORTFUNKTIONER OCH STÄMNINGSBELYSNING

ATT SLÅ PÅ OCH AV VÄRMAREN

BONECO U700 SMART är utrustad med en värmare som kan slås på och av. Den värmer upp den utgående dimman till cirka 35 °C (95 °F), så att rumstemperaturen hålls på en behaglig nivå.

Det tar några minuter innan värmaren når sin fulla effekt.

1. Tryck på e ⌇⌇⌇ symbolen en gång för att slå på eller av värmaren.

SLÅ PÅ ELLER AV STÄMNINGSLJUSET

Din BONECO-apparat är utrustad med en variabel LED-lampa som ger en behaglig atmosfär. Färgen kan justeras, liksom den automatiska färgväxlingen. Och naturligtvis kan lampan stängas av helt för nattläge.

För att slå på eller av stämningsbelysningen, tryck kort på ☼ COLOR tryck på knappen en gång för att släcka den blå stämningsbelysningen. Apparaten kommer att fortsätta vara igång.

BEHÅLLER DEN NUVARANDE FÄRGEN

Färgbytet kan avaktiveras så att den aktuella färgen behålls. När önskad färg lyser, tryck och håll in knappen ☼ COLOR knappen tills apparaten piper. Håll in ☼ COLOR knappen igen för att återaktivera färgbytet.

I mörka miljöer (som ett sovrum på natten) minskas skärmens ljusstyrka automatiskt.

Displayen kan dimmas helt med hjälp av det manuella dimningsalternativet i BONECO SMART-appen.

AROMFACK

Kommersiellt tillgängliga parfymerade aromatiska ämnen för luftfuktare kan tillsättas i aromfacket på baksidan av BONECO U700 SMART.

1. Tryck kort på aromfacket för att låsa upp lådan.



2. Strö filtinsatsen i lådan med valfri doft.



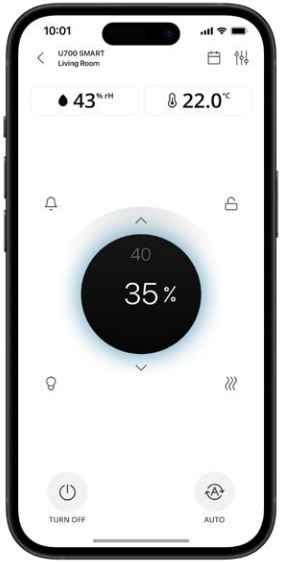


Tillsätt aldrig aromatiska ämnen direkt i vattentanken eller vattenbasen; det skadar BONECO U700 SMART och upphäver garantin!

FÖRDELARNA MED BONECO SMART-APPEN

OM BONECO SMART-APPEN

BONECO SMART-appen används för förbättrad kontroll av BONECO SMART-apparaten och låter dig utnyttja dess fulla potential. Appen innehåller funktioner som timer, förinställning av fuktighet och möjlighet att växla mellan olika program. Dessutom ger den påminnelser för rengöringsintervaller och andra återkommande uppgifter.



TJÄNSTERNAS OMFATTNING

Hygrostat	Definiera önskad luftfuktighet
Manuell dimning	Skärmens ljusstyrka anpassar sig automatiskt till omgivningsljuset. Vid behov kan ljusstyrkan regleras manuellt via BONECO SMART-appen.
Kalender	I BONECO SMART-appen kan du lagra upp till 10 timers. Dessa kan ställas in individuellt med avseende på värme PÅ eller AV samt önskad luftfuktighet och prestandanivå. Om kalendern är aktiverad visas på displayen.
Tillbehör och förbrukningsvaror	Ger stöd vid ersättningsbeställningar och ytterligare information
LC = Barnsäkerhetsspärr	Knapparna på enheten är låsta och kan inte ändras
SMART-sensoranslutning	BONECO U700 SMART kan anslutas till en extern smart sensor från BONECO för att styra enheten
Stämningsljuskontroll	Ställa in ljusstyrkan och välja färg på stämningsbelysningen
Röststyrning	RÖSTSTYRNING MED GOOGLE HOME™ OCH AMAZON ALEXA™

se

LADDA NER APPEN

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ELLER





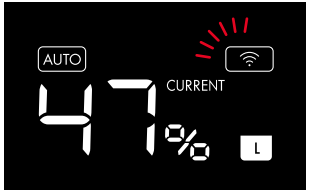




PARA IHOP MED BONECO U700 SMART

FÖRSTA PARNINGEN
För att para ihop SMART-enheten med SMART-appen för första gången, följ dessa steg:

1. Se till att din smartphone är ansluten till det WiFi-nätverk där enheten konfigureras.
2. Se till att Bluetooth® är aktiverat på din smartphone.
3. Se till att smarttelefonen befinner sig i samma rum som BONECO SMART-apparaten under parkopplingen.
4. Slå på BONECO SMART-apparaten.
5. Enheten går automatiskt in i parningsläge vid uppstart om den inte har varit ansluten till ett WiFi-nätverk tidigare. Parningsläget indikeras av att den blinkar på displayen:

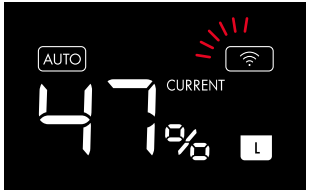


6. Starta BONECO SMART-appen.
7. Lägg till enheten i SMART-appen.

Efter en lyckad parkoppling kan du styra BONECO SMART Appliance var som helst med din smartphone med mobil internetanslutning.

WIFI-ÅTERSTÄLLNING
För att återställa anslutningen till ett befintligt Wi-Fi-nätverk och ansluta till ett nytt WiFi-nätverk, följ dessa steg:

1. Se till att din smartphone är ansluten till det Wi-Fi-nätverk där enheten konfigureras.
2. Se till att Bluetooth® är aktiverat på din smartphone.
3. Se till att smarttelefonen befinner sig i samma rum som BONECO SMART-apparaten under parkopplingen.
4. Slå på BONECO SMART-apparaten.
5. Tryck och håll knappen intryckt i cirka 5 sekunder, tills blinkar på displayen:



6. Starta BONECO SMART-appen.
7. Lägg till enheten i SMART-appen.

se

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

SKÖTSELRÅD

Med tiden och användningen minskar prestandan hos A7017 Ionic Silver Stick® och kalkavlagringar byggs upp på de inre delarna av BONECO U700 SMART. Stillastående vatten kan också försämra renligheten och leda till obehagliga lukter. Detta innebär att regelbundet underhåll och rengöring är nödvändigt för att säkerställa ren och obehindrad drift.

Rekommenderade rengörings- och underhållsintervall varierar beroende på luft- och vattenkvalitet samt drifttid.

Använd en mjuk, fuktig trasa för att rengöra utsidan.

Dra alltid ur sladden till enheten från eluttaget före rengöring.

REKOMMENDERADE RENGÖRINGSINTERVALLER

Intervall	Handling
Dagligen	Kontrollera vattennivån; tillsätt vatten om det behövs
Efter 3 dagar utan operation	Det blinkande indikerar att du behöver tömma och rengöra BONECO U700 SMART.
Varannan vecka	Rengör vattenbasen och vattentanken
Varannan–sjätte månad	Byt ut A250 AQUA PRO
Årligen	Byt ut A7017 Ionic Silver Stick®

AVKALKNING

AVKALKNINGSFUNKTION

BONECO U700 SMART är utrustad med en avkalkningsfunktion. Allt du behöver är en påse BONECO A7417 CalcOff. En av dessa påsar medföljer apparaten.

BONECO U700 SMART använder denna symbol för att indikera att avkalkning behövs:



TILLGÄNGLIGHET AV TILLBEHÖR

Du kan få CalcOff-påsar och andra reservdelar för utslitna tillbehör samt ytterligare tillbehör från:

- Hos din BONECO-återförsäljare,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkt via BONECO SMART-appen.

FÖRFARANDE

Under avkalkningen värms vattnet upp till ca 60 °C för att intensifiera avkalkningsprocessen. Avkalkningstiden kan ställas in mellan 1 och 4 timmar. Som regel: Ju längre avkalkningsprocessen är, desto bättre resultat.

Apparaten måste alltid dras ur sladden från eluttaget innan du tömmer den. Underlåtenhet att göra det kan leda till elektriska stötar och utgöra risk för allvarliga eller dödliga skador!

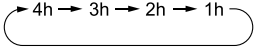
Låt inte vatten komma in i ventilationsöppningen! Det kommer att skada apparaten.

Låt inte vatten komma in i AC-kontakten på enhetens baksida.

Vatten med Calc Off (citronsyra) får aldrig nebuliseras, eftersom det äventyrar din hälsa!

AVKALKNING AV APPARATEN

1. Stäng av BONECO U700 SMART.
2. Töm vattenbasen och vattentanken.
3. Ta bort A7017 Ionic Silver Stick® och A250 AQUA PRO.
4. Blanda 1 påse A7417 CalcOff med 1 liter vatten och häll blandningen i vattentanken.
5. Stäng vattentanken och placera den tillbaka på enhetens bas.
6. Tryck på AUTO symbolen i 3 sekunder. Avkalkningen startar.
7. Tryck på AUTO symbolen upprepade gånger för att ställa in önskad avkalkningstid i timmar från 1 till maximalt 4 timmar.



   De blinkar på displayen. BONECO U700 SMART stängs av automatiskt när avkalkningstiden har gått ut.
8. De WATER blinkar på displayen. Töm vattenbasen och vattentanken och fyll på vattentanken med färskt kranvatten.

BORTTAGNING AV KALKRESTER

Envisa kalkrester på membranet kan tas bort med den gula borsten som förvaras inuti BONECO U700 SMART.



Rengör aldrig membranet med vassa föremål eller starka rengöringsmedel; det kan skada BONECO U700 SMART och upphäva garantin!

se

BYTE AV TILLBEHÖR

OM A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® använder silvrets antimikrobiella effekt för en betydande förbättring av vattenhygienen. Den är effektiv så snart vatten kommer i kontakt med den – även om BONECO SMART-apparaten är avstängd. Byt ut A7017 Ionic Silver Stick® årligen för att garantera antimikrobiell effekt. Displayen indikerar ett förestående behov av att byta ut A7017 Ionic Silver Stick® med följande symbol:

Apparaten måste alltid dras ur sladden från eluttaget innan du tömmer den. Underlåtenhet att göra det kan leda till elektriska stötar och utgöra risk för allvarliga eller dödliga skador!

Låt inte vatten komma in i ventilationsöppningen! Det kommer att skada apparaten.

Låt inte vatten komma in i AC-kontakten på enhetens baksida.

TILLGÄNGLIGHET AV TILLBEHÖR

Du kan få en A7017 Ionic Silver Stick® och andra ersättningsdelar för slitna tillbehör samt ytterligare tillbehör från:

- Hos din BONECO-återförsäljare,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkt via BONECO SMART-appen.

BYTE AV A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Koppla bort BONECO U700 SMART från eluttaget.
2. Ta av vattentanken.
3. Ta ut den använda A7017 Ionic Silver Stick® och lämna in den på försäljningsstället eller en godkänd avfallsanläggning.



4. Sätt i den nya A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Påminnelsen på displayen kan raderas i BONECO SMART-appen eller manuellt på enheten genom att trycka på båda knapparna + samtidigt i 3 sekunder.

PÅ A250 AQUA PRO

FÖRBEREDELSE AV A250 AQUA PRO
Vänligen följ den medföljande manualen för idrifttagning av A250 AQUA PRO.

OM VATTENHÅRDHET
BONECO U700 SMART levereras med A250 AQUA PRO. Granulatet i den filtrerar bort kalken från kranvattnet så att den inte släpps ut i rumsluften. Displayen indikerar att A250 AQUA PRO snart behöver bytas ut med följande symbol:



TILLGÄNGLIGHET AV TILLBEHÖR
Du kan få en A250 AQUA PRO och andra reservdelar för slitna tillbehör samt ytterligare tillbehör från:

- Hos din BONECO-återförsäljare,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkt via BONECO SMART-appen.

BYTE AV A250 AQUA PRO
1. Koppla bort BONECO U700 SMART från eluttaget.
2. Ta av vattentanken.
3. Ta bort den använda A250 AQUA PRO och släng den med ditt vanliga hushållsavfall.
4. Sätt i den nya A250 AQUA PRO (se den medföljande manualen för idrifttagning av A250 AQUA PRO).
5. Påminnelsen på displayen kan raderas i BONECO SMART-appen eller manuellt på enheten genom att trycka på båda knapparna + samtidigt i 3 sekunder.



FEL OCH FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Handling
Apparaten producerar ingen dimma	Den röda ventilen på vattentankens lock har inte tagits bort	Ta bort den röda ventilen från vattentankens lock
	Önskad luftfuktighetsnivå har uppnåtts	Öka önskad luftfuktighetsnivå vid behov
	A250 AQUA PRO har inte sköljts ordentligt	Skölj A250 AQUA PRO igen i cirka 3 minuter och skaka väl.
	Flyttenheten i nebulisatorkammaren har fastnat på grund av förkalkning	Genomför en avkalkningsprocess

FABRIKSINSTÄLLNINGAR

OM FABRIKSINSTÄLLNINGARNA

Om ditt BONECO SMART-styrsystem inte fungerar som förväntat, eller om du vill radera alla justeringar, kan du återställa apparaten till fabriksinställningarna. Detta raderar alla justeringar och inställningar.

Efter återställningen måste BONECO SMART-apparaten paras ihop med smarttelefonen igen så att styrsystemet kan fortsätta att arbeta med appen.

ÅTERSTÄLLA APPARATEN

Tryck och håll knappen intryckt  i cirka 10 sekunder.

Nu är BONECO SMART-apparaten i samma skick som när den först startades.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

BONECO försäkrar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven i följande EU-direktiv:

Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU (RED)

Direktiv 2011/65/EU om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning

Den fullständiga överensstämmelseförsäkran finns på www.boneco.com.

KÄYTTÖOHJEET

fi

SISÄLLYSLUETTELO

Yleiskatsaus ja osien nimet **228**

Tekniset tiedot **229**

Johdanto **230**
- Arvokasta tietoa kosteudesta 230
- Lisävarusteiden saatavuus 230
- Mukana olevat tuotteet 230

Oikea sijainti **231**
- Oikea sijainti 231
- A250 AQUA PRO 231

Käynnistys ja sammutus **232**

Näytön ilmaisimet **233**

Näppäimistö **234**

Kosteus ja kostutus **235**
- Tallenna asetukset 235
- Käyttötila "AUTO" 235
- Kosteuden hallinta 235
- Säätele lähtöä 235

Mukavuustoiminnot ja tunnelmavalo **236**
- Lämmittimen kytkeminen päälle ja pois päältä 236
- Tunnelmavalon kytkeminen päälle tai pois päältä 236
- Säilytetään nykyinen väri 236
- Aromilokero 236

BONECO SMART-sovelluksen edut **237**
- Tietoja BONECO SMART-sovelluksesta 237
- Palveluiden laajuus 237

Lataa sovellus **238**

Yhdistäminen BONECO U700 SMART-kuulokkeiden kanssa **239**
- Ensimmäinen pariliitos 239
- Wi-Fi-nollaus 239

Puhdistus ja huolto **240**
- Hoito-ohjeet 240
- Suositellut puhdistusvälit 240

Kalkinpoisto **241**
- Kalkinpoistotoiminto 241
- Menettelytapa 241
- Laitteen kalkinpoisto 241
- Kalkkijäämien poistaminen 241

Lisävarusteiden vaihtaminen **242**
Tietoja A7017 Ionic Silver Stick®-laitteesta 242
A7017 Ionic Silver Stick®-laitteen vaihtaminen 242

A250 AQUA PRO -mallissa **243**
A250 AQUA PROn valmistelu 243
Veden kovuudesta 243
A250 AQUA PROn vaihtaminen 243

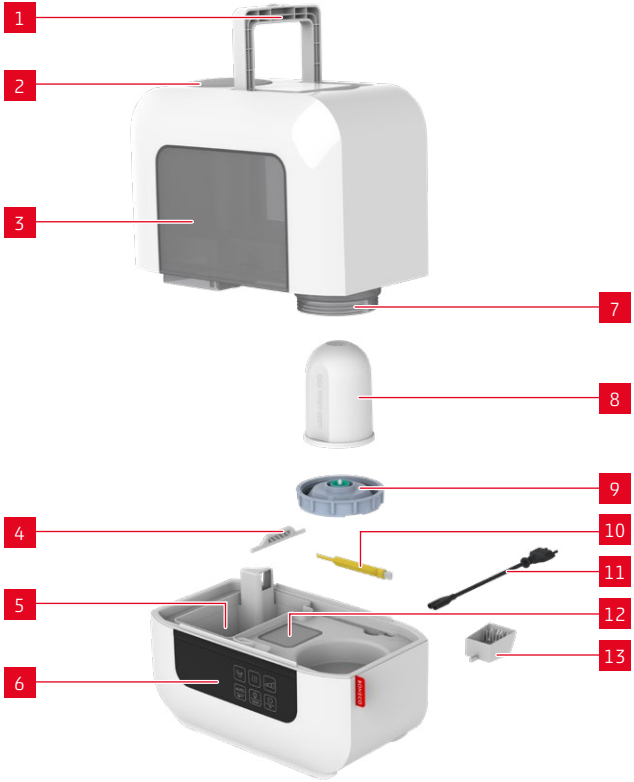
Toimintahäiriöt ja vianetsintä **244**

Tehtaan oletusasetukset **245**
Tietoja tehtaan oletusasetuksista 245
Laitteen nollaaminen 245

Vaatimustenmukaisuusvakuutus **246**

fi

YLEISKATSAUS JA OSIEN NIMET



LEGENDA

1	Vesisäiliön kahva
2	Kostuttimen aukko
3	Vesisäiliö
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Kalvo
6	Kosketusnäyttö
7	Vesisäiliön aukko
8	A250 AQUA PRO
9	Vesisäiliön korkki
10	Puhdistusharja
11	Virtajohto
12	Tunnelmavalo
13	Aromilokero

TEKNISET TIEDOT

TEKNISET TIEDOT

Tyyppimerkintä	BONECO U700 ÄLYKÄS
Verkkojännite	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Virrankulutus	21 – 36 Länsi / 155 – 170 W */**
Kosteuslähtö	jopa 600 g/h *
Huoneisiin	jopa 100 m^2 / 250 m^2 [3]
Vesikapasiteetti	9,0 litraa
Mitat P × L × H	325 × 190 × 360 mm
Paino (tyhjänä)	3,9 kg
Käyttömelutaso	< 35 dB(A)

* Käytön aikana esilämmityksen kanssa

** @ 230 V ~ 50 Hz

fi

JOHDANTO

Onnittelut BONECO U700 SMART -laitteen ostosta. Tämä tehokas ultraääni-ilmankostutin pitää ilmankosteuden aina miellyttävällä tasolla.

BONECO U700 SMART on suunniteltu kätevään, täysin automaattiseen käyttöön. Voit kuitenkin säätää kaikkia sen ominaisuuksia mieltymystesi ja tarpeidesi mukaan. Tämä käyttöohje näyttää, kuinka voit luoda oman mukavan sisäilman.

ARVOKASTA TIETOA KOSTEUDESTA

Oikea ilmankosteus on erittäin tärkeää terveydellemme. Kuiva huoneilma talvella johtaa ihon halkeiluun ja kutinaan. Se kuivattaa silmiä ja kurkkua ja vaikuttaa merkittävästi fyysiseen hyvinvointiin. Tämä ei vaikuta vain aikuisiin, vaan erityisesti vauvoihin, pieniin lapsiin ja jopa lemmikkieläimiin. Kuivat limakalvot talvella altistavat meidät myös vilustumisille ja muille infektioille.

BONECO U700 SMART tekee näistä ongelmista kaukaisen muiston. Sen älykkäät automaattiset säätimet pitävät ilmankosteuden aina ihanteellisella tasolla, jopa suurissa huoneissa, joiden pinta-ala on jopa 100 neliömetriä.

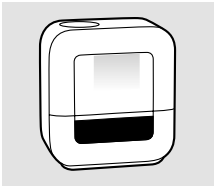
Et halua luopua uudesta mukavuudestasi.

LISÄVARUSTEIDEN SAATAVUUS

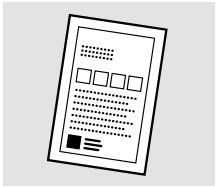
Voit hankkia kuluneiden lisävarusteiden vaihto-osia sekä lisävarusteita seuraavista lähteistä:

- BONECO-erikoisliikkeessäsi,
- Klo **www.boneco.com** tai
- Suoraan BONECO SMART -sovelluksen kautta.

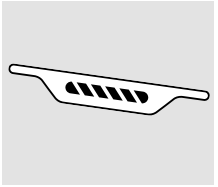
MUKANA OLEVAT TUOTTEET



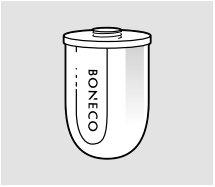
BONECO U700 ÄLYKÄS & virtajohto



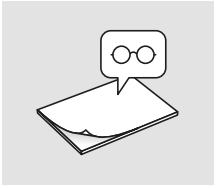
A7417 „CalcOff" kalkinpoistojauhe



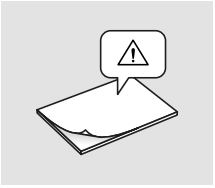
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Pikakäyttöopas



Turvallisuusohjeet

OIKEA SIJAINTI

OIKEA SIJAINTI

BONECO U700 SMART vapauttaa ilmaan yli puoli litraa vettä tunnissa. Siksi on tärkeää sijoittaa laite oikeaan paikkaan.

Älä aseta BONECO U700 SMART -laitetta suoraan lattialle, sillä sumun kosteus voi vahingoittaa lattiapintoja, kuten parkettia tai herkkiä kokolattiamattoja.

- Varmista, että laite on noin 30 senttimetrin (yhden jalan) päässä lähimmästä seinästä.
- Älä suuntaa sumua seinään, kasveihin, huonekaluihin tai muihin esineisiin, jotta kondensoituva vesi ei vahingoita niitä. Pidä vähintään 50 cm:n (20 tuuman) etäisyys.

A250 AQUA PRO

Noudata A250 AQUA PRO:n käynnistystä varten mukana tulevia ohjeita.

fi

KÄYNNISTYS JA SAMMUTUS

1



Täytä säiliö kylmällä vesijohtovedellä.

2



Kytke virtajohto pistorasiaan.

3



Napauta ⏻ kytkeäksesi BONECO U700 SMART-laitteen päälle.

4



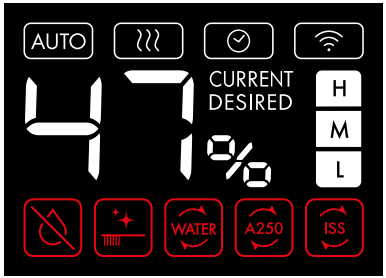
Suuntaa sumu avoimeen huoneeseen.

5



Napauta ⏻ uudelleen BONECO U700 SMARTin sammuttamiseksi täysin.

NÄYTÖN ILMAISIMET



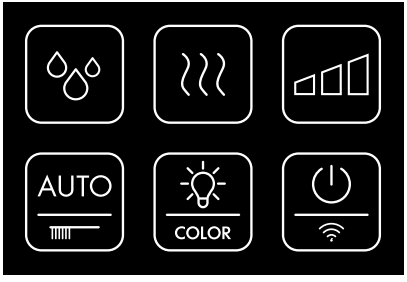
Näytön kaikkien merkkivalojen yleiskatsaus

Symboli	Merkitys	
47%	Nykyinen tai haluttu ilmankosteus	235
AUTO	Täysin automatisoitu toiminta	235
	Lämmitin kytketty päälle	236
	Ajastin aktiivinen	237
	WiFi-merkkivalo	239
CURRENT	Arvo näyttää nykyisen ilmankosteuden	235
DESIRED	Arvo näyttää halutun ilmankosteuden	235
H M L	Säädä lähtötehoa: Korkea, Keskitaso, Matala	235

Symboli	Vaadittu toimenpide	
	Täytä vesi	
	Puhdistus vaaditaan Vilkkuu: Kalkinpoistotila on aktiivinen	241
WATER	Vaihda laitteen vesi	240
ISS	Vaihda A7017 Ionic Silver Stick®	242
A250	Vaihda A250 AQUA PRO	243

fi

NÄPPÄIMISTÖ



Laitteen näppäimistö

Symboli	Toiminto	
	Aseta haluttu suhteellinen kosteus tai jatkuva tila	235
	Lämmittimen kytkeminen päälle/pois	236
	Säätele lähtöä	235
AUTO	Lyhyt painallus: Automaattitila päälle/pois Pitkä painallus: Kalkinpoistotilan käynnistäminen	235 241
COLOR	Lyhyt painallus: Tunnelmavalo päälle/pois Pitkä painallus: Vaihda väritilaa / Korjaa haluttu väri	236
	Lyhyt painallus: PÄÄLLE/POIS Pitkä painallus 5 s: WiFi-pariliitostila Pitkä painallus 10 s: Tehdasasetusten palautus	232 239 245
+	Yhtäaikainen pitkä painallus 3 s: Poista kaikki muistutukset	243

KOSTEUS JA KOSTUTUS

TALLENNA ASETUKSET
BONECO U700 SMART tallentaa viimeksi käytetyt asetukset, kun se sammutetaan. Jos laite kuitenkin irrotetaan virtalähteestä muutamaksi sekunniksi, se käynnistyy asetusten mukaisesti.AUTO toimintatila.

KÄYTTÖTILA "AUTO"
Käynnistämisen jälkeen laite on tilassa AUTO käyttötilassa. Haluttu suhteellinen kosteus (rH) on asetettu valmiiksi 50 %:iin AUTO käyttötila. Laite valitsee sopivan suorituskykytason Matala "L" / Keskitaso "M" / Korkea "H" saavuttaakseen 50 %:n suhteellisen kosteuden arvon mahdollisimman pian.

Sisään AUTO käyttötilassa suhteellista kosteusarvoa voidaan muuttaa milloin tahansa käyttämällä -painiketta. Jos suorituskykytasoa muutetaan käyttämällä nappi AUTO käyttötila kytkeytyy automaattisesti pois päältä ja laite on manuaalikäyttötilassa.

Lämmityslaitteen voi kytkeä päälle tai pois päältä poistumatta laitteesta AUTO käyttötila. Käyttötila pysyy myös aktiivisena AUTO ajastinta asetettaessa.

Palataksesi AUTO käyttötilassa napauta AUTO symboli kerran.

KOSTEUDEN HALLINTA
Haluttu ilmankosteus voidaan asettaa välille 30–70 %. "Co"-asetuksessa ("Jatkuva") ilmankostutin toimii mitatusta ilmankosteudesta riippumatta. Tämä tarkoittaa, että se ei sammu, ennen kuin säiliö on tyhjä tai laite on sammutettu.

1. Napauta symboli. Vilkkuva merkkivalo näyttää halutun ilmankosteuden.
2. Kun merkkivalo vilkkuu, napauta symbolia uudelleen, kunnes haluttu ilmankosteus on asetettu.

Arvo otetaan käyttöön muutaman sekunnin kuluttua. Merkkivalo lakkaa vilkkumasta.

Jos haluttu ilmankosteus saavutetaan, laite pysähtyy. Jos ilmankosteus laskee halutun tason alapuolelle, laite käynnistyy automaattisesti uudelleen.

SÄÄTELE LÄHTÖÄ
1. Napauta symbolia useita kertoja, kunnes haluttu taso näkyy näytössä.

Näytössä oleva symboli näyttää, mikä kolmesta tasosta on valittu:

H Korkea
M Keskikokoinen
L Matala

fi

MUKAVUUSTOIMINNOT JA TUNNELMAVALO

LÄMMITTIMEN KYTKEMINEN PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ
BONECO U700 SMART on varustettu lämmittimellä, joka voidaan kytkeä päälle ja pois päältä. Se lämmittää ulostulevan höyryn noin 35 °C:een (95 °F), jotta huoneenlämpötila pysyy miellyttävällä tasolla.

Lämmittimen täyden tehon saavuttaminen kestää muutaman minuutin.

1. Napauta e ⌇⌇⌇ symbolia kerran kytkeäksesi lämmittimen päälle tai pois päältä.

TUNNELMAVALON KYTKEMINEN PÄÄLLE TAI POIS PÄÄLTÄ
BONECO-laitteessasi on säädettävä LED-valo, joka luo miellyttävän tunnelman. Väriä ja automaattista värinvaihtoa voi säätää. Ja valon voi tietenkin sammuttaa kokonaan yötilaa varten.

Voit kytkeä tunnelmavalon päälle tai pois päältä napauttamalla lyhyesti ☼ COLOR -painiketta kerran sammuttaaksesi sinisen tunnelmavalon. Laite pysyy käynnissä.

SÄILYTETÄÄN NYKYINEN VÄRI
Värinvaihdon voi deaktivoida, jolloin nykyinen väri säilyy. Kun haluttu väri palaa, paina ja pidä pohjassa ☼ COLOR -painiketta, kunnes laite piippaa. Pidä pohjassa ☼ COLOR -painikkeen painaminen uudelleen aktivoi värinvaihdon uudelleen.

Pimeissä ympäristöissä (kuten makuuhuoneessa yöllä) näytön kirkkautta vähennetään automaattisesti.

Näyttö voidaan himmentää kokonaan BONECO SMART -sovelluksen manuaalisella himmennysasetuksella.

AROMILOKERO
Kaupallisesti saatavilla olevia tuoksutettuja aromaattisia aineita ilmankostuttimille voidaan lisätä BONECO U700 SMART -laitteen takana olevaan aromilokeroon.

1. Avaa lokero painamalla aromilokeroa lyhyesti.



2. Ripottele laatikon huopatyynyyn haluamaasi tuoksua.





Älä koskaan lisää aromaattista ainetta suoraan vesisäiliöön tai vesipohjaan; se vahingoittaa BONECO U700 SMART -laitetta ja mitätöi takuun!

BONECO SMART-SOVELLUKSEN EDUT

TIETOJA BONECO SMART-SOVELLUKSESTA

BONECO SMART-sovellusta käytetään BONECO SMART -laitteen parempaan hallintaan ja sen täyden potentiaalin hyödyntämiseen. Sovellus sisältää toimintoja, kuten ajastimen, kosteuden esiasetuksen ja mahdollisuuden vaihtaa eri ohjelmien välillä. Lisäksi se muistuttaa puhdistusväleistä ja muista toistuvista tehtävistä.



PALVELUIDEN LAAJUUS

Hygrostaatti	Halutun kosteuden määrittäminen
Manuaalinen himmennys	Näytön kirkkaus mukautuu automaattisesti ympäristön valoon. Tarvittaessa kirkkautta voidaan säätää manuaalisesti BONECO SMART-sovelluksen avulla.
Kalenteri	BONECO SMART-sovellukseen voit tallentaa jopa 10 ajastinta. Ne voidaan asettaa erikseen lämmityksen päälle- tai poiskytkentäajan sekä halutun tavoiteilmankosteuden ja suorituskykytason suhteen. Jos kalenteri on aktivoitu, näkyy näytössä.
Lisävarusteet ja kulutustavarat	Tarjoaa tukea korvaavien tilausten tekemisessä ja lisätietoja
LC = Lapsilukko	Laitteen painikkeet on lukittu eikä niitä voi muuttaa
SMART-anturin liitäntä	BONECO U700 SMART voidaan liittää BONECOn ulkoiseen älyanturiin laitteen ohjaamiseksi
Ääniohjaus	ÄÄNIOHJAUS GOOGLE HOME™ JA AMAZON ALEXA™

fi

LATAA SOVELLUS

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

TAI





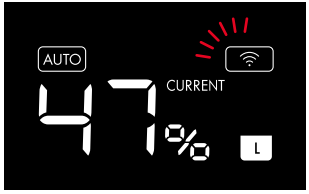




YHDISTÄMINEN BONECO U700 SMART-KUULOKKEIDEN KANSSA

ENSIMMÄINEN PARILIITOS
Yhdistä SMART-laite SMART-sovellukseen ensimmäistä kertaa seuraavasti:

1. Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä Wi-Fi-verkkoon, johon laite asennetaan.
2. Varmista, että Bluetooth® on aktivoitu älypuhelimellasi.
3. Varmista pariliitoksen muodostamisen aikana, että älypuhelin on samassa huoneessa kuin BONECO SMART-laite.
4. Käynnistä BONECO SMART-laite.
5. Laite siirtyy pariliitostilaan automaattisesti käynnistyksen yhteydessä, jos sitä ei ole aiemmin yhdistetty WiFi-verkkoon. Pariliitostila ilmaistaan vilkkuvalla näytöllä:

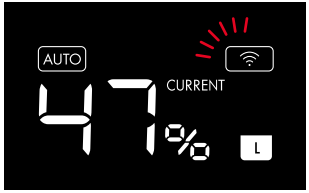


6. Käynnistä BONECO SMART-sovellus.
7. Lisää laite SMART-sovellukseen.

Onnistuneen pariliitoksen jälkeen voit hallita BONECO ÄLYKÄS KODINKONE mistä tahansa älypuhelimellasi, jossa on mobiiliinternet-yhteys.

WI-FI-NOLLAUS
Voit palauttaa yhteyden olemassa olevaan Wi-Fi-verkkoon ja muodostaa yhteyden uuteen Wi-Fi-verkkoon seuraavasti:

1. Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä Wi-Fi-verkkoon, johon laite asennetaan.
2. Varmista, että Bluetooth® on aktivoitu älypuhelimellasi.
3. Varmista pariliitoksen muodostamisen aikana, että älypuhelin on samassa huoneessa kuin BONECO SMART-laite.
4. Käynnistä BONECO SMART-laite.
5. Paina ja pidä painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan, kunnes vilkkuu näytössä:



6. Käynnistä BONECO SMART-sovellus.
7. Lisää laite SMART-sovellukseen.

fi

PUHDISTUS JA HUOLTO

HOITO-OHJEET

Ajan ja käytön myötä A7017 Ionic Silver Stick® -laitteen suorituskyky heikkenee ja BONECO U700 SMART -laitteen sisäosiin kertyy kalkkia. Seisova vesi voi myös heikentää puhtautta ja aiheuttaa epämiellyttäviä hajuja. Siksi säännöllinen huolto ja puhdistus ovat välttämättömiä puhtaan ja häiriöttömän toiminnan varmistamiseksi.

Suositellut puhdistus- ja huoltovälit vaihtelevat ilman- ja vedenlaadun sekä käyttöajan mukaan.

Käytä pehmeää, kosteaa liinaa ulkopinnan puhdistamiseen.

Irrota laite aina pistorasiasta ennen puhdistamista.

SUOSITELLUT PUHDISTUSVÄLIT

Väli	Toiminta
Päivittäin	Tarkista vedenpinta; lisää vettä tarvittaessa
Kolmen päivän jälkeen ilman leikkausta	Vilkkuva valo osoittaa, että BONECO U700 SMART-laite on tyhjennettävä ja puhdistettava.
Joka toinen viikko	Puhdista vesipohja ja vesisäiliö
2–6 kuukauden välein	Vaihda A250 AQUA PRO
Vuosittain	Vaihda A7017 Ionic Silver Stick®

KALKINPOISTO

KALKINPOISTOTOIMINTO
BONECO U700 SMART on varustettu kalkinpoisto-toiminnolla. Tarvitset vain BONECO A7417 CalcOff -pakkauksen. Yksi näistä paketeista toimitetaan laitteen mukana.

BONECO U700 SMART käyttää tätä symbolia ilmoittaakseen, että kalkinpoisto on tarpeen:



LISÄVARUSTEIDEN SAATAVUUS
Voit hankkia CalcOff-pusseja ja muita kuluneiden lisävarusteiden varaosia sekä lisävarusteita seuraavista lähteistä:

- BONECO-erikoisliikkeessäsi,
- Klo **www.boneco.com** tai
- Suoraan BONECO SMART -sovelluksen kautta.

MENETTELYTAPA
Kalkinpoiston aikana vesi lämmitetään noin 60 asteeseen °C tehostaaksesi kalkinpoistoprosessia. Kalkinpoistoaikaa voidaan asettaa 1–4 tunnin välille. Yleissääntö: Mitä pidempi kalkinpoistoprosessi, sitä paremmat tulokset.

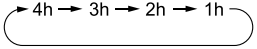
Laite on aina irrotettava pistorasiasta ennen veden tyhjentämistä. Muuten voi olla seurauksena sähköisku ja vakavan tai kuolemaan johtavan loukkaantumisen vaara!

Älä anna veden päästä tuuletusaukkoihin! Se vahingoittaa laitetta.

Älä anna veden päästä laitteen takana olevaan verkkovirtaliittimeen.

Calc Off-liuosta (sitruunahappoa) sisältävää vettä ei saa koskaan sumuttaa, koska se vaarantaa terveyden!

LAITTEEN KALKINPOISTO
1. Sammuta BONECO U700 SMART.
2. Tyhjennä vesialusta ja vesisäiliö.
3. Irrota A7017 Ionic Silver Stick® ja A250 AQUA PRO.
4. Sekoita yksi pussi A7417 CalcOffia 1 litraan (neljännesgallonaan) vettä ja kaada seos vesisäiliöön.
5. Sulje vesisäiliö ja aseta se takaisin laitteen pohjaan.
6. Paina AUTO symbolia 3 sekunnin ajan. Kalkinpoisto alkaa.
7. Napauta AUTO symbolia toistuvasti asettaaksesi halutun kalkinpoistoajan tunneissa yhdestä tuntiin ja enintään neljään tuntiin.



The vilkkuu näytössä. BONECO U700 SMART sammuu automaattisesti kalkinpoistoajan kuluttua umpeen.

8. The WATER vilkkuu näytössä. Tyhjennä vesialusta ja vesisäiliö ja täytä vesisäiliö puhtaalla hanavedellä.

KALKKIJÄÄMIEN POISTAMINEN
Pinttyneet kalkkijäämät kalvosta voidaan poistaa BONECO U700 SMART-laitteen sisällä olevalla keltaisella harjalla.



Älä koskaan puhdista kalvoa terävillä esineillä tai voimakkailla puhdistusaineilla; se voi vahingoittaa BONECO U700 SMART-laitetta ja mitätöidä takuun!

fi

LISÄVARUSTEIDEN VAIHTAMINEN

TIETOJA A7017 IONIC SILVER STICK®-LAITTEESTA

A7017 Ionic Silver Stick® hyödyntää hopean antimikrobista vaikutusta parantaakseen merkittävästi veden hygieniaa. Se tehoaa heti, kun vesi joutuu kosketuksiin sen kanssa – vaikka BONECO SMART-laite olisi sammutettu. Vaihda A7017 Ionic Silver Stick® vuosittain antimikrobisen tehon varmistamiseksi. Näyttö ilmoittaa tulevasta A7017 Ionic Silver Stick®-vaihtotarpeesta seuraavalla symbolilla:

Laite on aina irrotettava pistorasiasta ennen veden tyhjentämistä. Muuten voi olla seurauksena sähköisku ja vakavan tai kuolemaan johtavan loukkaantumisen vaara!

Älä anna veden päästä tuuletusaukkoihin! Se vahingoittaa laitetta.

Älä anna veden päästä laitteen takana olevaan verkkovirtaliittimeen.

LISÄVARUSTEIDEN SAATAVUUS

Voit hankkia A7017 Ionic Silver Stick®-laitteen ja muita kuluneiden lisävarusteiden varaosia sekä lisätarvikkeita seuraavista lähteistä:

- BONECO-erikoisliikkeessäsi,
- Klo **www.boneco.com** tai
- Suoraan BONECO SMART -sovelluksen kautta.

A7017 IONIC SILVER STICK®-LAITTEEN VAIHTAMINEN

1. Irrota BONECO U700 SMART pistorasiasta.
2. Ota vesisäiliö pois.
3. Ota käytetty A7017 Ionic Silver Stick®-ionisaattori pois ja vie se myyntipisteeseen tai hyväksyttyyn jätteenkäsittelylaitokseen.



4. Aseta uusi A7017 Ionic Silver Stick® -ionisaattori paikalleen.
5. Näytöllä näkyvä muistutus voidaan poistaa BONECO SMART-sovelluksessa tai manuaalisesti laitteessa painamalla molempia painikkeita + samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.

A250 AQUA PRO -MALLISSA

A250 AQUA PRON VALMISTELU
Noudata A250 AQUA PRO:n käyttöönottoa varten oheisia ohjeita.

VEDEN KOVUUDESTA
BONECO U700 SMART toimitetaan A250 AQUA PRO -suodattimella. Siinä olevat rakeet suodattavat kalkin pois vesijohtovedestä, jotta sitä ei pääse huoneilmaan. Näyttö ilmoittaa A250 AQUA PRO-laitteen vaihtotarpeesta seuraavalla symbolilla:



LISÄVARUSTEIDEN SAATAVUUS
Voit hankkia A250 AQUA PROn ja muita kuluneiden lisävarusteiden varaosia sekä lisävarusteita seuraavista lähteistä:

- BONECO-erikoisliikkeessäsi,
- Klo **www.boneco.com** tai
- Suoraan BONECO SMART -sovelluksen kautta.

A250 AQUA PRON VAIHTAMINEN
1. Irrota BONECO U700 SMART pistorasiasta.
2. Ota vesisäiliö pois.
3. Poista käytetty A250 AQUA PRO ja hävitä se tavallisen talousjätteen mukana.
4. Aseta uusi A250 AQUA PRO paikalleen (noudata A250 AQUA PRO:n käyttöönottoa varten mukana tulevaa käyttöohjetta).
5. Näytöllä näkyvä muistutus voidaan poistaa BONECO SMART-sovelluksessa tai manuaalisesti laitteessa painamalla molempia painikkeita + samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.



TOIMINTAHÄIRIÖT JA VIANETSINTÄ

Ongelma	Mahdollinen syy	Toiminta
Laite ei tuota huurua	Vesisäiliön korkin punaista venttiiliä ei ole poistettu	Irrota punainen venttiili vesisäiliön korkista
	Haluttu kosteustaso on saavutettu	Lisää tarvittaessa haluttua kosteustasoa
	A250 AQUA PRO-laitetta ei ole huuhdeltu kunnolla	Huuhtele A250 AQUA PRO-laitetta uudelleen noin 3 minuuttia ja ravista hyvin.
	Sumuttimen kammion kelluke on jumissa kalkkeutumisen vuoksi	Suorita kalkinpoistoprosessi

TEHTAAN OLETUSASETUKSET

TIETOJA TEHTAAN OLETUSASETUKSISTA

Jos BONECO SMART -laitteen ohjausjärjestelmä ei toimi odottamallasi tavalla tai jos haluat poistaa kaikki asetukset, voit palauttaa laitteen tehdasasetuksiin. Tämä poistaa kaikki asetukset ja säädöt.

Nollauksen jälkeen BONECO SMART-laite on yhdistettävä uudelleen älypuhelimeen, jotta ohjausjärjestelmä voi jatkaa toimintaansa sovelluksen kanssa.

LAITTEEN NOLLAAMINEN

Paina ja pidä painiketta painettuna  noin 10 sekunnin ajan.

BONECO SMART-laite on nyt samassa tilassa kuin se käynnistettäessä ensimmäisen kerran.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

BONECO vakuuttaa täten, että tämä laite täyttää seuraavien EU-direktiivien olennaiset vaatimukset:

2014/53/EU radiolaitedirektiivi (RED)

2011/65/EU-direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta www.boneco.com .

BRUGSANVISNING

dk

INDHOLDSFORTEGNELSE

Oversigt og delnavne **250**

Tekniske specifikationer **251**

Indledning **252**
- Værdifuld information om luftfugtighed 252
- Tilgængelighed af tilbehør 252
- Inkluderede varer 252

Den rigtige placering **253**
- Den rigtige placering 253
- A250 AQUA PRO 253

Opstart og slukning **254**

Indikatorer på displayet **255**

Tastatur **256**

Fugtighed og befugtning **257**
- Gem indstillinger 257
- Driftstilstand "AUTO" 257
- Kontrol af luftfugtighed 257
- Reguler outputtet 257

Komfortfunktioner og stemningslys **258**
- Tænd og sluk for varmelegemet 258
- Tænd eller sluk for stemningslyset 258
- Bevarelse af den nuværende farve 258
- Aroma-rum 258

Fordelene ved BONECO SMART-appen **259**
- Om BONECO SMART-appen 259
- Omfang af tjenester 259

Download appen **260**

Parring med BONECO U700 SMART **261**
- Første parring 261
- Wi-Fi-nulstilling 261

Rengøring og vedligeholdelse **262**
- Plejeanvisninger 262
- Anbefalede rengøringsintervaller 262

Afkalkning **263**
- Afkalkningsfunktion 263
- Procedure 263
- Afkalkning af apparatet 263
- Fjernelse af kalkrester 263

Udskiftning af tilbehør **264**
Om A7017 Ionic Silver Stick® 264
Udskiftning af A7017 Ionic Silver Stick® 264

På A250 AQUA PRO **265**
Forberedelse af A250 AQUA PRO 265
Om vandhårdhed 265
Udskiftning af A250 AQUA PRO 265

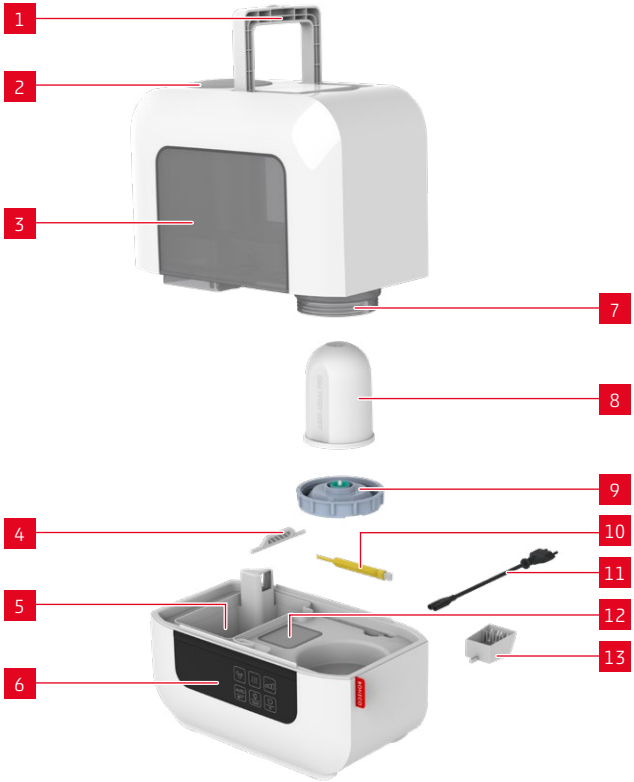
Funktionsfejl og fejlfinding **266**

Fabriksindstillinger **267**
Om fabriksindstillingerne 267
Nulstilling af apparatet 267

Overensstemmelseserklæring **268**

dk

OVERSIGT OG DELNAVNE



LEGENDE

1	Håndtag til vandtank
2	Åbning af luftfugter
3	Vandtank
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membran
6	Berøringsskærm
7	Åbning af vandtank
8	A250 AQUA PRO
9	Vandtankdæksel
10	Rengøringsbørste
11	Netledning
12	Stemningslys
13	Aroma-rum

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Typebetegnelse	BONECO U700 SMART
Netspænding	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Strømforbrug	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Fugtighedsudgang	op til 600 g/h *
Til værelser	op til 100 m^2 / 250 m^3
Vandkapacitet	9,0 liter
Dimensioner L × V × H	325 × 190 × 360 mm
Vægt (tom)	3,9 kg
Støjniveau i drift	< 35 dB(A)

* Under drift med forvarmning

** @ 230 V ~ 50 Hz

dk

INDLEDNING

Tillykke med købet af BONECO U700 SMART. Denne højtydende ultralydsluftfugter holder luftfugtigheden på et behageligt niveau til enhver tid.

BONECO U700 SMART er designet til praktisk og fuldautomatisk betjening. Du kan dog justere alle dens funktioner efter dine præferencer og behov. Denne manual viser dig, hvordan du kan skabe dit eget behagelige klima.

VÆRDIFULD INFORMATION OM LUFTFUGTIGHED
Den rette luftfugtighed er meget vigtig for vores helbred. Tør rumluft om vinteren fører til hud, der revner og klør. Det gør dine øjne og hals tørre, samtidig med at det påvirker den fysiske komfort betydeligt. Dette påvirker ikke kun voksne, det gælder især for spædbørn, små børn og endda kæledyr. Tørre slimhinder om vinteren gør os også mere udsatte for forkølelser og andre infektioner.

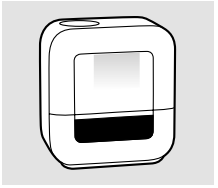
BONECO U700 SMART gør disse problemer til et fjernt minde. Dens intelligente automatiske styring holder altid luftfugtigheden på det ideelle niveau, selv i store rum med et areal på op til 100 kvadratmeter.

Du vil ikke have lyst til at opgive din nyvundne komfort.

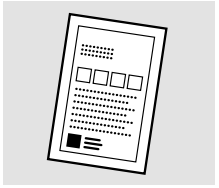
TILGÆNGELIGHED AF TILBEHØR
Du kan få udskiftning af slidt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Hos din BONECO-forhandler,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

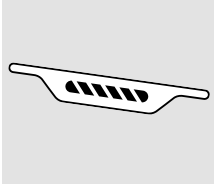
INKLUDEREDE VARER



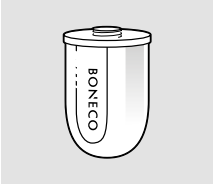
BONECO U700 SMART
& strømkabel



A7417 „CalcOff"
afkalkningspulver



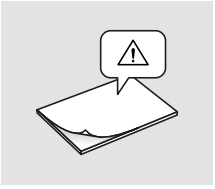
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Hurtig manual



Sikkerhedsinstruktioner

DEN RIGTIGE PLACERING

DEN RIGTIGE PLACERING
BONECO U700 SMART udleder mere end en halv liter vand i luften i timen. Derfor er det vigtigt at opstille apparatet på det rigtige sted.

Placer ikke BONECO U700 SMART direkte på gulvet, da fugten fra tågen kan beskadige gulvoverflader såsom parket eller sarte tæpper.

- Sørg for, at apparatet står cirka 30 centimeter (en fod) fra den nærmeste væg.
- Ret ikke vandtågen mod væggen, planter, møbler eller andre genstande for at forhindre kondensvand i at beskadige dem. Hold en afstand på mindst 50 cm (20 tommer).

A250 AQUA PRO
Følg venligst den medfølgende vejledning til opstart af A250 AQUA PRO.

dk

OPSTART OG SLUKNING

1



Fyld tanken med koldt vand fra hanen.

2



Sæt netledningen i en stikkontakt.

3



Tryk ⏻ for at tænde BONECO U700 SMART.

4



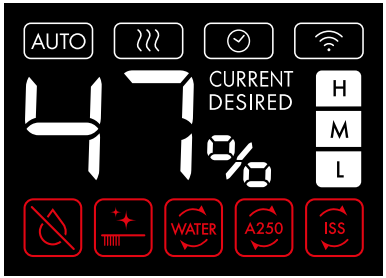
Ret tågen ind i det åbne rum.

5



Tryk ⏻ igen for at slukke BONECO U700 SMART helt.

INDIKATORER PÅ DISPLAYET



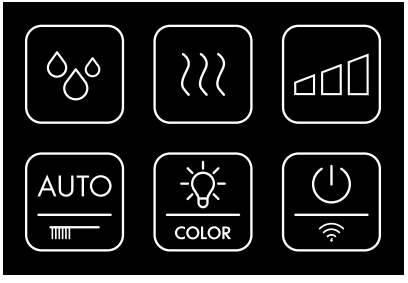
Oversigt over alle indikatorer på displayet

Symbol	Mening	
47%	Aktuel eller ønsket luftfugtighed	257
AUTO	Fuldautomatiseret drift	257
	Varmeapparatet er tændt	258
	Timer aktiv	259
	WiFi-indikator	261
CURRENT	Værdien viser den aktuelle luftfugtighed	257
DESIRED	Værdien viser den ønskede luftfugtighed	257
H M L	Reguler outputtet: Høj, Mellem, Lav	257

Symbol	Nødvendig handling	
	Fyld vandet op	
	Rengøring påkrævet Når den blinker: Afkalkningstilstand er aktiv	263
WATER	Skift vandet i apparatet	262
ISS	Udskift A7017 Ionic Silver Stick®	264
A250	Udskift A250 AQUA PRO	265

dk

TASTATUR



Tastatur på apparatet

Symbol	Fungere	
	Indstil den ønskede relative luftfugtighed eller kontinuerlig tilstand	257
	Tænd/sluk varmelegemet	258
	Reguler outputtet	257
AUTO	Kort tryk: Automatisk tilstand til/fra Langt tryk: Start afkalkningstilstand	257 263
COLOR	Kort tryk: Stemningslys til/fra Langt tryk: Skift farvetilstand / Fastgør foretrukken farve	258
	Kort tryk: TIL/FRA Langt tryk i 5 sekunder: WiFi-parringstilstand Langt tryk i 10 sekunder: Fabriksnulstilling	254 261 267
+	Samtidig langt tryk i 3 sekunder: Slet alle påmindelser	265

FUGTIGHED OG BEFUGTNING

GEM INDSTILLINGER
BONECO U700 SMART gemmer de sidst anvendte indstillinger, når den slukkes. Hvis apparatet dog afbrydes fra strømforsyningen i et par sekunder, starter det i AUTO driftstilstand.

DRIFTSTILSTAND "AUTO"
Efter tænding er apparatet i AUTO driftstilstand. Den ønskede relative luftfugtighed (rH) er forudindstillet til 50% i AUTO Driftstilstand. Apparatet vælger det passende ydelsesniveau Lav "L" / Mellem "M" / Høj "H" for at nå en rH-værdi på 50 % så hurtigt som muligt.

I AUTO I driftstilstanden kan rH-værdien til enhver tid ændres ved hjælp af knappen. Hvis præstationsniveauet ændres ved hjælp af knappen, den AUTO Driftstilstanden slukker automatisk, og apparatet er i manuel driftstilstand.

Varmeapparatet kan tændes eller slukkes uden at apparatet forlader AUTO driftstilstand. Driftstilstanden forbliver også aktiv AUTO når du indstiller timeren.

At vende tilbage til AUTO driftstilstand, tryk på AUTO symbolet én gang.

KONTROL AF LUFTFUGTIGHED
Den ønskede luftfugtighed kan indstilles mellem 30 % og 70 %. I indstillingen "Co" (for "Kontinuerlig") kører luftfugteren uanset den målte luftfugtighed. Det betyder, at den ikke slukker, før tanken er tom, eller apparatet er slukket.

1. Tryk på Symbolet. Den blinkende indikator viser den ønskede luftfugtighed.
2. Mens indikatoren blinker, skal du trykke på symbolet igen, indtil den ønskede luftfugtighed er indstillet.

Værdien anvendes efter et par sekunder. Indikatoren holder op med at blinke.

Hvis den ønskede luftfugtighed er nået, stopper apparatet med at fungere. Hvis luftfugtigheden falder til under det ønskede niveau, starter apparatet automatisk driften igen.

REGULER OUTPUTTET
1. Tryk på symbolet flere gange, indtil det ønskede niveau vises på displayet.

Symbolet på displayet viser, hvilket af de tre niveauer der er valgt:

H Høj
M Medium
L Lav

dk

KOMFORTFUNKTIONER OG STEMNINGSLYS

TÆND OG SLUK FOR VARMELEGEMET
BONECO U700 SMART er udstyret med en varmelegeme, der kan tændes og slukkes. Den varmer den udgående tåge op til cirka 35 °C (95 °F), så rumtemperaturen forbliver på et behageligt niveau.

Det tager et par minutter, før varmelegemet når sin fulde effekt.

1. Tryk på e ⌇⌇⌇ symbolet én gang for at tænde eller slukke varmelegemet.

TÆND ELLER SLUK FOR STEMNINGSLYSET
Dit BONECO-apparat er udstyret med et variabelt LED-lys, der giver en behagelig atmosfære. Farven kan justeres, ligesom det automatiske farveskift. Og lyset kan selvfølgelig slukkes helt for nattilstand.

For at tænde eller slukke stemningslyset skal du kort trykke på ☼ COLOR én gang for at slukke det blå stemningslys. Apparatet vil fortsætte med at køre.

BEVARELSE AF DEN NUVÆRENDE FARVE
Farveskiftet kan deaktiveres, så den aktuelle farve bevares. Når den ønskede farve lyser, skal du trykke på og holde ☼ COLOR knappen, indtil apparatet bipper. Hold knappen nede ☼ COLOR Tryk på knappen igen for at genaktivere farveskiftet.

I mørke omgivelser (f.eks. et soveværelse om natten) reduceres skærmens lysstyrke automatisk.

Skærmen kan dæmpes helt ved hjælp af den manuelle dæmpningsfunktion i BONECO SMART-appen.

AROMA-RUM
Kommercielt tilgængelige duftende aromatiske stoffer til luftfugtere kan tilsættes aromarummet på bagsiden af BONECO U700 SMART.

1. Tryk kort på aromarummet for at låse skuffen op.



2. Drys filtindlægget i skuffen med den ønskede duft.





Tilsæt aldrig det aromatiske stof direkte i vandtanken eller vandbasen; dette vil beskadige BONECO U700 SMART og ugyldiggøre garantien!

FORDELENE VED BONECO SMART-APPEN

OM BONECO SMART-APPEN

BONECO SMART-appen bruges til forbedret kontrol af BONECO SMART-apparatet og giver dig mulighed for at udnytte dets fulde potentiale. Appen indeholder funktioner som en timer, en forudindstillet luftfugtighed og mulighed for at skifte mellem forskellige programmer. Derudover giver den påmindelser om rengøringsintervaller og andre tilbagevendende opgaver.



OMFANG AF TJENESTER

Hygrostat	Definition af den ønskede luftfugtighed
Manuel dæmpning	Displayets lysstyrke tilpasser sig automatisk det omgivende lys. Om nødvendigt kan lysstyrken reguleres manuelt via BONECO SMART-appen.
Kalender	I BONECO SMART-appen kan du gemme op til 10 timere. Disse kan indstilles individuelt med hensyn til opvarmning TIL eller FRA samt den ønskede luftfugtighed og ydelsesniveau. Hvis kalenderen er aktiveret, vises på displayet.
Tilbehør og forbrugsvarer	Yder support i forbindelse med erstatningsordrer og yderligere information
LC = Børnesikring	Knapperne på enheden er låst og kan ikke ændres
SMART Sensor-forbindelse	BONECO U700 SMART kan tilsluttes en ekstern smart sensor fra BONECO for at styre enheden
Styring af stemningslys	Indstilling af lysstyrke og valg af farve på stemningslyset
Stemmestyring	STEMMESTYRING MED GOOGLE HOME™ OG AMAZON ALEXA™

dk

DOWNLOAD APPEN

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ELLER

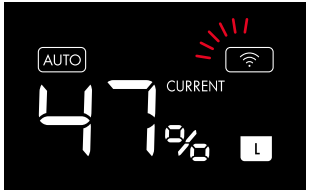
BONECO SMART

BONECO SMART

PARRING MED BONECO U700 SMART

FØRSTE PARRING
Følg disse trin for at parre SMART-enheden med SMART-appen for første gang:

1. Sørg for, at din smartphone er forbundet til det WiFi-netværk, hvor enheden konfigureres.
2. Sørg for, at Bluetooth® er aktiveret på din smartphone.
3. Sørg for, at smartphonen er i samme rum som BONECO SMART-apparatet under parringen.
4. Tænd BONECO SMART-apparatet.
5. Enheden går automatisk i parringstilstand ved opstart, hvis den ikke har været forbundet til et Wi-Fi-netværk før. Parringstilstanden angives ved blinkende [ᯤ] på displayet:

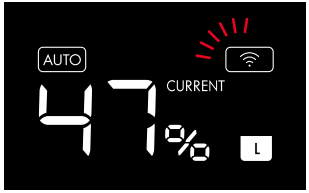


6. Start BONECO SMART-appen.
7. Tilføj enheden i SMART-appen.

Efter en vellykket parring kan du styre BONECO SMART Appliance fra hvor som helst ved hjælp af din smartphone med en mobil internetforbindelse.

WI-FI-NULSTILLING
For at nulstille forbindelsen til et eksisterende WiFi-netværk og oprette forbindelse til et nyt WiFi-netværk, skal du følge disse trin:

1. Sørg for, at din smartphone er forbundet til det WiFi-netværk, hvor enheden konfigureres.
2. Sørg for, at Bluetooth® er aktiveret på din smartphone.
3. Sørg for, at smartphonen er i samme rum som BONECO SMART-apparatet under parringen.
4. Tænd BONECO SMART-apparatet.
5. Tryk og hold knappen nede [⏻ ᯤ] i cirka 5 sekunder, indtil [ᯤ] blinker på displayet:



6. Start BONECO SMART-appen.
7. Tilføj enheden i SMART-appen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

PLEJEANVISNINGER

Med tiden og brugen af A7017 Ionic Silver Stick® forringes ydeevnen, og der ophobes kalk på de indre dele af BONECO U700 SMART. Stillestående vand kan også forringe renligheden og føre til ubehagelige lugte. Det betyder, at regelmæssig vedligeholdelse og rengøring er nødvendig for at sikre ren og uforstyrret drift.

Anbefalede rengørings- og vedligeholdelsesintervaller varierer afhængigt af luft- og vandkvalitet samt driftsvarighed.

Brug en blød, fugtig klud til at rengøre ydersiden.

Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring.

ANBEFALEDE RENGØRINGSINTERVALLER

Interval	Handling
Daglig	Tjek vandstanden; tilsæt vand om nødvendigt
Efter 3 dage uden operation	Det blinkende angiver, at du skal tømme og rengøre BONECO U700 SMART.
Hver 2. uge	Rengør vandbasen og vandtanken
Hver 2.-6. måned	Udskift A250 AQUA PRO
Årligt	Udskift A7017 Ionic Silver Stick®

AFKALKNING

AFKALKNINGSFUNKTION

BONECO U700 SMART er udstyret med en afkalkningsfunktion. Alt du behøver er en pakke BONECO A7417 CalcOff. En af disse pakker medfølger apparatet.

BONECO U700 SMART bruger dette symbol til at angive, at afkalkning er nødvendig:



TILGÆNGELIGHED AF TILBEHØR

Du kan få CalcOff-poser og andre erstatninger til slidt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Hos din BONECO-forhandler,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

PROCEDURE

Under afkalkningen opvarmes vandet til ca. 60 °C for at intensivere afkalkningsprocessen. Afkalkningstiden kan indstilles mellem 1 og 4 timer. Som regel gælder følgende: Jo længere afkalkningsprocessen varer, desto bedre resultater.

Apparatet skal altid tages ud af stikkontakten, før det tømmes. Undladelse af at gøre dette kan resultere i elektrisk stød og udgøre en risiko for alvorlig eller dødsfald!

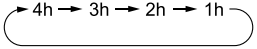
Lad ikke vand komme ind i ventilationsåbningen! Dette vil beskadige apparatet.

Lad ikke vand komme ind i AC-stikket på bagsiden af enheden.

Vand med Calc Off (citronsyre) må aldrig forstøves, da det er sundhedsfarligt!

AFKALKNING AF APPARATET

1. Sluk for BONECO U700 SMART.
2. Tøm vandbasen og vandtanken.
3. Fjern A7017 Ionic Silver Stick® og A250 AQUA PRO.
4. Bland 1 pakke A7417 CalcOff med 1 liter (en kvart gallon) vand, og hæld blandingen i vandtanken.
5. Luk vandtanken, og placer den tilbage på enhedens bund.
6. Tryk på AUTO symbolet i 3 sekunder. Afkalkningen starter.
7. Tryk på AUTO Tryk gentagne gange på symbolet for at indstille den ønskede afkalkningstid i timer fra 1 til maksimalt 4 timer.



De  blinker på displayet. BONECO U700 SMART slukker automatisk, når afkalkningstiden er udløbet.

8. De  blinker på displayet. Tøm vandbasen og vandtanken, og fyld vandtanken op med frisk vand fra hanen.

FJERNELSE AF KALKRESTER

Genstridige kalkrester på membranen kan fjernes med den gule børste, der opbevares inde i BONECO U700 SMART.



Rengør aldrig membranen med skarpe genstande eller aggressive rengøringsmidler; dette kan beskadige BONECO U700 SMART og ugyldiggøre garantien!

dk

UDSKIFTNING AF TILBEHØR

OM A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® bruger sølvets antimikrobielle effekt til en betydelig forbedring af vandhygiejnen. Den er effektiv, så snart vand kommer i kontakt med den – selvom BONECO SMART-apparatet er slukket. Udskift A7017 Ionic Silver Stick® årligt for at garantere antimikrobiel effektivitet. Displayet indikerer et forestående behov for at udskifte A7017 Ionic Silver Stick® med følgende symbol:



Apparatet skal altid tages ud af stikkontakten, før det tømmes. Undladelse af at gøre dette kan resultere i elektrisk stød og udgøre en risiko for alvorlig eller dødsfald!

Lad ikke vand komme ind i ventilationsåbningen! Dette vil beskadige apparatet.

Lad ikke vand komme ind i AC-stikket på bagsiden af enheden.

TILGÆNGELIGHED AF TILBEHØR

Du kan få en A7017 Ionic Silver Stick® og andre udskiftninger til slidt tilbehør samt yderligere tilbehør fra:

- Hos din BONECO-forhandler,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

UDSKIFTNING AF A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Tag stikket til BONECO U700 SMART ud af stikkontakten.
2. Tag vandtanken af.
3. Tag den brugte A7017 Ionic Silver Stick® ud og aflever den til salgsstedet eller en godkendt affaldsmodtagelsesstation.



4. Indsæt den nye A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Påmindelsen på displayet kan slettes i BONECO SMART-appen eller manuelt på enheden ved at trykke på begge knapper + samtidigt i 3 sekunder.

PÅ A250 AQUA PRO

FORBEREDELSE AF A250 AQUA PRO
Se venligst den medfølgende manual for opstart af A250 AQUA PRO.

OM VANDHÅRDHED
BONECO U700 SMART leveres med A250 AQUA PRO. Granulatet i den filtrerer kalken fra postevandet, så det ikke frigives til rumluften. Displayet indikerer et forestående behov for udskiftning af A250 AQUA PRO med følgende symbol:



TILGÆNGELIGHED AF TILBEHØR
Du kan få en A250 AQUA PRO og andre udskiftninger til slidt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Hos din BONECO-forhandler,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

UDSKIFTNING AF A250 AQUA PRO

1. Tag stikket til BONECO U700 SMART ud af stikkontakten.
2. Tag vandtanken af.
3. Fjern den brugte A250 AQUA PRO, og bortskaf den med dit almindelige husholdningsaffald.
4. Isæt den nye A250 AQUA PRO (se venligst den medfølgende manual for opstart af A250 AQUA PRO).
5. Påmindelsen på displayet kan slettes i BONECO SMART-appen eller manuelt på enheden ved at trykke på begge knapper + samtidigt i 3 sekunder.



FUNKTIONSFEJL OG FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Handling
Apparatet producerer ingen tåge	Den røde ventil på vandtankens låg er ikke blevet fjernet	Fjern den røde ventil fra vandtankens dæksel
	Det ønskede fugtighedsniveau er nået	Øg om nødvendigt det ønskede fugtighedsniveau
	A250 AQUA PRO er ikke blevet ordentligt skyllet	Skyl A250 AQUA PRO igen i cirka 3 minutter og ryst godt.
	Flyderen i forstøverkammeret sidder fast på grund af forkalkning	Udfør en afkalkningsproces

FABRIKSINDSTILLINGER

OM FABRIKSINDSTILLINGERNE

Hvis dit BONECO SMART-styresystem ikke fungerer som forventet, eller hvis du ønsker at slette alle justeringer, kan du nulstille apparatet til fabriksindstillingerne. Dette sletter alle justeringer og indstillinger.

Efter nulstillingen skal BONECO SMART-apparatet parres med smartphonen igen, så styresystemet kan fortsætte med at arbejde med appen.

NULSTILLING AF APPARATET

Tryk og hold knappen nede i cirka 10 sekunder.

Nu er BONECO SMART-apparatet i samme tilstand, som da det blev startet.

dk

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
BONECO erklærer hermed, at denne enhed opfylder de væsentlige krav i følgende EU-direktiver:

Direktiv 2014/53/EU om radioudstyr (RED)

Direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr

Den komplette overensstemmelseserklæring kan findes på www.boneco.com.

BRUKSANVISNING

no

INNHOLDSFORTEGNELSE

Oversikt og delnavn **272**

Tekniske spesifikasjoner **273**

Introduksjon **274**
- Verdifull informasjon om fuktighet 274
- Tilgjengelighet av tilbehør 274
- Inkluderte varer 274

Den riktige plasseringen **275**
- Den riktige plasseringen 275
- A250 AQUA PRO 275

Oppstart og avstenging **276**

Indikatorer på displayet **277**

Tastatur **278**

Fuktighet og befuktning **279**
- Lagre innstillinger 279
- Driftsmodus «AUTO» 279
- Kontroll av fuktighet 279
- Reguler utgangen 279

Komfortfunksjoner og stemningslys **280**
- Slå varmeren av og på 280
- Slå stemningslyset av eller på 280
- Beholder den nåværende fargen 280
- Aromarom 280

Fordelene med BONECO SMART-appen **281**
- Om BONECO SMART-appen 281
- Tjenestenes omfang 281

Last ned appen **282**

Paring med BONECO U700 SMART **283**
- Første paring 283
- Wi-Fi-tilbakestilling 283

Rengjøring og vedlikehold **284**
- Stellinstruksjoner 284
- Anbefalte rengjøringsintervaller 284

Avkalking **285**
- Avkalkingsfunksjon 285
- Prosedyre 285
- Avkalking av apparatet 285
- Fjerning av kalkrester 285

Bytte ut tilbehøret **286**
Om A7017 Ionic Silver Stick® 286
Bytte ut A7017 Ionic Silver Stick® 286

På A250 AQUA PRO **287**
Klargjøring av A250 AQUA PRO 287
Om vannhardhet 287
Bytte ut A250 AQUA PRO 287

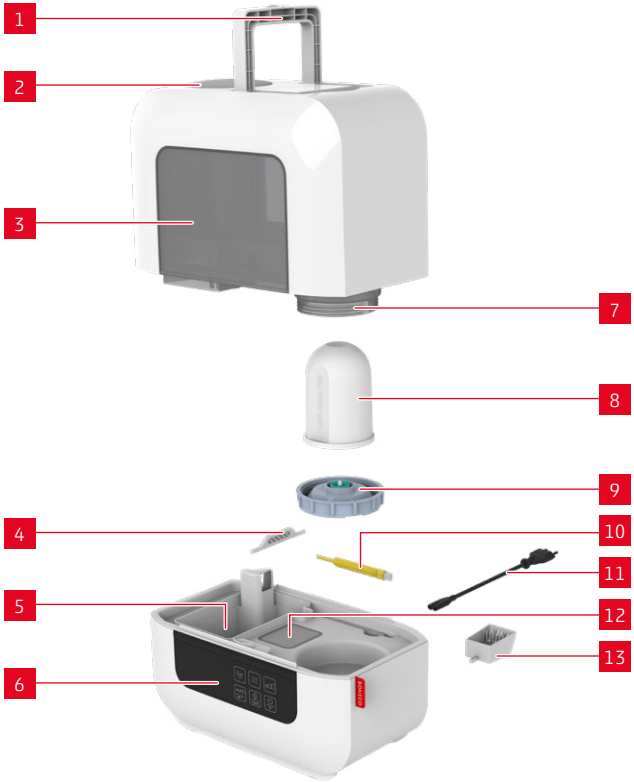
Feil og feilsøking **288**

Fabrikkinnstillinger **289**
Om fabrikkinnstillingene 289
Tilbakestille apparatet 289

Samsvarserklæring **290**

no

OVERSIKT OG DELNAVN



LEGENDE

1	Håndtak for vanntank
2	Åpning av luftfukter
3	Vanntank
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membran
6	Berøringsskjerm
7	Åpning av vanntank
8	A250 AQUA PRO
9	Vanntanklokk
10	Rengjøringsbørste
11	Strømledning
12	Stemningslys
13	Aromarom

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Typebetegnelse	BONECO U700 SMART
Nettspenning	220 – 240V ~ 50 / 60 Hz
Strømforbruk	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Fuktighetsutgang	opptil 600 g/t *
For rom	opptil 100 m^2 / 250 m^2 [3]
Vannkapasitet	9,0 liter
Dimensjoner L × V × H	325 × 190 × 360 mm
Vekt (tom)	3,9 kg
Støynivå i drift	< 35 dB(A)

* Under drift med forvarming

** @ 230 V ~ 50 Hz

no

INTRODUKSJON

Gratulerer med kjøpet av BONECO U700 SMART. Denne høytytende ultralydluftfukteren holder fuktigheten på et behagelig nivå til enhver tid.

BONECO U700 SMART er designet for praktisk, helautomatisk drift. Du kan imidlertid justere alle funksjonene i henhold til dine preferanser og behov. Denne håndboken viser deg hvordan du kan skape ditt eget komfortable klima.

VERDIFULL INFORMASJON OM FUKTIGHET
Riktig luftfuktighet er svært viktig for helsen vår. Tørr romluft om vinteren fører til hud som sprekker og klør. Det gjør at øynene og halsen føles tørre, samtidig som det påvirker den fysiske komforten betydelig. Dette påvirker ikke bare voksne, det gjelder spesielt for spedbarn, små barn og til og med kjæledyr. Tørre slimhinner om vinteren gjør oss også mer utsatt for forkjølelse og andre infeksjoner.

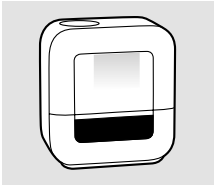
BONECO U700 SMART gjør disse problemene til et fjernt minne. Den intelligente automatiske kontrollen holder alltid fuktigheten på det ideelle nivået, selv i store rom med et areal på opptil 100 kvadratmeter.

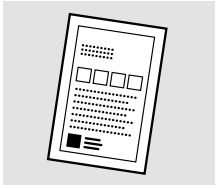
Du vil ikke gi opp den nyvunne komforten din.

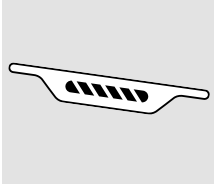
TILGJENGELIGHET AV TILBEHØR
Du kan få erstatning for slitt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

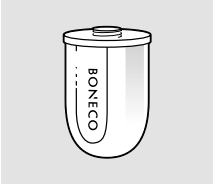
- Hos din BONECO-spesialistforhandler,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

INKLUDERTE VARER


BONECO U700 SMART
og strømledning

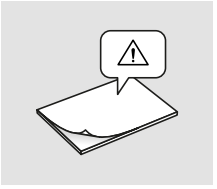

A7417 «CalcOff»
avkalkingspulver


A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO


Hurtigmanual


Sikkerhetsinstruksjoner

DEN RIKTIGE PLASSERINGEN

DEN RIKTIGE PLASSERINGEN
BONECO U700 SMART slipper ut mer enn en halv liter vann i luften per time. Derfor er det viktig å plassere apparatet på riktig sted.

Ikke plasser BONECO U700 SMART direkte på gulvet, da fuktigheten fra tåken kan skade gulvflater som parkett eller delikate tepper.

- Sørg for at apparatet står omtrent 30 centimeter (én fot) fra nærmeste vegg.
- Ikke rett vanntåken mot veggen, planter, møbler eller andre gjenstander for å forhindre at vann-kondens skader dem. Hold en avstand på minst 50 cm (20 tommer).

A250 AQUA PRO
Vennligst følg de medfølgende instruksjonene for oppstart av A250 AQUA PRO.

no

OPPSTART OG AVSTENGING

1



Fyll tanken med kaldt vann fra springen.

2



Koble strømledningen til en stikkontakt.

3



Trykk ⏻ for å slå på BONECO U700 SMART.

4



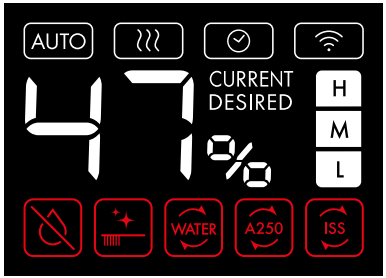
Rett tåken inn i det åpne rommet.

5



Trykk ⏻ igjen for å slå av BONECO U700 SMART fullstendig.

INDIKATORER PÅ DISPLAYET

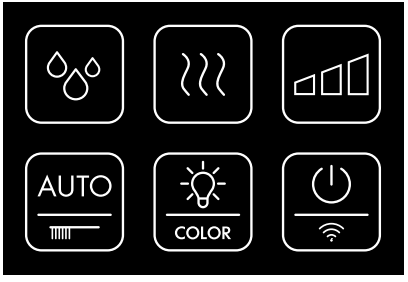


Oversikt over alle indikatorer på displayet

Symbol	Betydning	
47%	Gjeldende eller ønsket luftfuktighet	279
AUTO	Helautomatisert drift	279
	Varmeapparatet er slått på	280
	Timer aktiv	281
	WiFi-indikator	283
CURRENT	Verdien viser gjeldende fuktighet	279
DESIRED	Verdien viser ønsket fuktighet	279
H M L	Reguler utgangen: Høy, Middels, Lav	279

Symbol	Nødvendig handling	
	Fyll på vannet	
	Rengjøring kreves Når den blinker: Avkalkingsmodus er aktiv	285
WATER	Skift vannet i apparatet	284
ISS	Bytt ut A7017 Ionic Silver Stick®	286
A250	Bytt ut A250 AQUA PRO	287

TASTATUR



Tastatur på apparatet

Symbol	Funksjon	
	Still inn ønsket relativ fuktighet eller kontinuerlig modus	279
	Slå varmeren av/på	280
	Reguler utgangen	279
AUTO	Kort trykk: Automatisk modus av/på Langt trykk: Start avkalkingsmodus	279 285
COLOR	Kort trykk: Stemningslys av/på Langt trykk: Endre fargemodus / Fiks foretrukket farge	280
	Kort trykk: PÅ/AV Langt trykk i 5 sekunder: WiFi-paringsmodus Langt trykk i 10 sekunder: Fabrikkinnstilling	276 283 289
+	Samtidig langt trykk i 3 sekunder: Slett alle påminnelser	287

FUKTIGHET OG BEFUKTNING

LAGRE INNSTILLINGER

BONECO U700 SMART lagrer de sist brukte innstillingene når den slås av. Hvis apparatet imidlertid kobles fra strømforsyningen i noen sekunder, vil det starte i AUTO driftsmodus.

DRIFTSMODUS «AUTO»

Etter at apparatet er slått på, er det i AUTO driftsmodus. Ønsket relativ fuktighetsnivå (rH) er forhåndsinnstilt til 50 % i AUTO Driftsmodus. Apparatet velger passende ytelsesnivå Lav «L» / Middels «M» / Høy «H» for å nå en rH-verdi på 50 % så snart som mulig.

I AUTO driftsmodus, kan rH endres når som helst ved hjelp av knappen. Hvis ytelsesnivået endres ved hjelp av knappen, den AUTO Driftsmodusen slås av automatisk, og apparatet er i manuell driftsmodus.

Varmeapparatet kan slås av eller på uten at apparatet forlater AUTO driftsmodus. Driftsmodusen forblir også aktiv AUTO når du stiller inn timeren.

Å gå tilbake til AUTO driftsmodus, trykk på AUTO symbolet én gang.

KONTROLL AV FUKTIGHET

Ønsket luftfuktighet kan stilles inn mellom 30 % og 70 %. I innstillingen «Co» (for «Kontinuerlig») kjører luftfukteren uavhengig av den målte luftfuktigheten. Dette betyr at den ikke slår seg av før tanken er tom eller apparatet er slått av.

1. Trykk på symbolet. Den blinkende indikatoren viser ønsket fuktighet.
2. Mens indikatoren blinker, trykk på symbolet igjen, helt til ønsket fuktighet er innstilt.

Verdien brukes etter noen få sekunder. Indikatoren slutter å blinke.

Hvis ønsket fuktighet er nådd, stopper apparatet. Hvis fuktigheten faller under ønsket nivå, starter apparatet automatisk opp igjen.

REGULER UTGANGEN

1. Trykk på symbolet flere ganger, helt til ønsket nivå vises på displayet.

Symbolet på displayet viser hvilket av de tre nivåene som er valgt:

H Høy

M Medium

L Lav

KOMFORTFUNKSJONER OG STEMNINGSLYS

SLÅ VARMEREN AV OG PÅ

BONECO U700 SMART er utstyrt med en varmeovn som kan slås av og på. Den varmer opp den utgående tåken til omtrent 35 °C (95 °F), slik at romtemperaturen holder seg på et behagelig nivå.

Det tar noen minutter før varmeren når full effekt.

1. Trykk på e ⌇⌇⌇ symbolet én gang for å slå varmeren av eller på.

SLÅ STEMNINGSLYSET AV ELLER PÅ

BONECO-apparatet ditt er utstyrt med et variabelt LED-lys som gir en behagelig atmosfære. Fargen kan justeres, i likhet med det automatiske fargeskiftet. Og selvfølgelig kan lyset slås helt av for nattmodus.

For å slå stemningslyset av eller på, trykk kort på ☼ COLOR én gang for å slå av det blå stemningslyset. Apparatet vil fortsette å kjøre.

BEHOLDER DEN NÅVÆRENDE FARGEN

Fargeendringen kan deaktiveres slik at den gjeldende fargen beholdes. Når ønsket farge skinner, trykk og hold inne ☼ COLOR knappen til apparatet piper. Hold inne ☼ COLOR knappen igjen vil aktivere fargeendringen på nytt.

I mørke omgivelser (som et soverom om natten) reduseres skjermens lysstyrke automatisk.

Skjermen kan dimmes helt ved hjelp av manuell dimming i BONECO SMART-appen.

AROMAROM

Kommersielt tilgjengelige duftende aromatiske stoffer for luftfuktere kan tilsettes i aromarommet på baksiden av BONECO U700 SMART.

1. Trykk kort på aromarommet for å låse opp skuffen.



2. Dryss filtinnsatsen i skuffen med duften du ønsker.





Tilsett aldri aromatiske stoffer direkte i vanntanken eller vannbasen. Dette vil skade BONECO U700 SMART og ugyldiggjøre garantien!

FORDELENE MED BONECO SMART-APPEN

OM BONECO SMART-APPEN

BONECO SMART-appen brukes til forbedret kontroll over BONECO SMART-apparatet og lar deg utnytte potensialet fullt ut. Appen inkluderer funksjoner som timer, forhåndsinnstilling av fuktighet og muligheten til å bytte mellom ulike programmer. I tillegg gir den påminnelser om rengjøringsintervaller og andre gjentakende oppgaver.



TJENESTENES OMFANG

Hygrostat	Definere ønsket fuktighet
Manuell dimming	Lysstyrken på skjermen tilpasser seg automatisk til omgivelseslyset. Om nødvendig kan lysstyrken reguleres manuelt via BONECO SMART-appen.
Kalender	I BONECO SMART-appen kan du lagre opptil 10 timere. Disse kan stilles inn individuelt med hensyn til oppvarming PÅ eller AV og ønsket luftfuktighet og effektnivå. Hvis kalenderen er aktivert, vil vises på displayet.
Tilbehør og forbruksvarer	Gir støtte ved erstatningsbestillinger og ytterligere informasjon
LC = Barnesikring	Knappene på enheten er låst og kan ikke endres
SMART Sensor-tilkobling	BONECO U700 SMART kan kobles til en ekstern smartsensor fra BONECO for å styre enheten
Stemningslyskontroll	Stille inn lysstyrken og velge farge på stemningslyset
Stemmekontroll	STEMMEKONTROLL MED GOOGLE HOME™ OG AMAZON ALEXA™

no

LAST NED APPEN

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ELLER

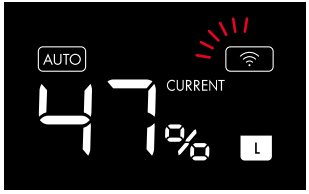
BONECO SMART

BONECO SMART

PARING MED BONECO U700 SMART

FØRSTE PARING
For å pare SMART-enheten med SMART-appen for første gang, følg disse trinnene:

1. Sørg for at smarttelefonen din er koblet til WiFi-nettverket der enheten konfigureres.
2. Sørg for at Bluetooth® er aktivert på smarttelefonen din.
3. Under paringen må du sørge for at smarttelefonen er i samme rom som BONECO SMART-apparatet.
4. Slå på BONECO SMART-apparatet.
5. Enheten går automatisk inn i paringsmodus ved oppstart hvis den ikke har vært koblet til et WiFi-nettverk før. Paringsmodus indikeres av blinkende på skjermen:

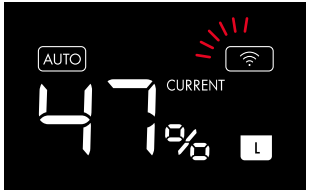


6. Start BONECO SMART-appen.
7. Legg til enheten i SMART-appen.

Etter en vellykket paring kan du kontrollere BONECO SMART-apparatet fra hvor som helst ved hjelp av smarttelefonen din med en mobil internettforbindelse.

WI-FI-TILBAKESTILLING
For å tilbakestille tilkoblingen til et eksisterende WiFi-nettverk og koble til et nytt WiFi-nettverk, følg disse trinnene:

1. Sørg for at smarttelefonen din er koblet til Wi-Fi-nettverket der enheten konfigureres.
2. Sørg for at Bluetooth® er aktivert på smarttelefonen din.
3. Under paringen må du sørge for at smarttelefonen er i samme rom som BONECO SMART-apparatet.
4. Slå på BONECO SMART-apparatet.
5. Trykk og hold inne knappen i omtrent 5 sekunder, helt til blinker på displayet:



6. Start BONECO SMART-appen.
7. Legg til enheten i SMART-appen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

STELLINSTRUKSJONER

Med tiden og bruk reduseres ytelsen til A7017 Ionic Silver Stick®, og det bygger seg opp kalk på de indre delene av BONECO U700 SMART. Stillestående vann kan også svekke rensligheten og føre til ubehagelig lukt. Dette betyr at regelmessig vedlikehold og rengjøring er nødvendig for å sikre ren og uforstyrret drift.

Anbefalte rengjørings- og vedlikeholdsintervaller varierer avhengig av luft- og vannkvalitet og driftslengde.

Bruk en myk, fuktig klut til å rengjøre utsiden.

Trekk alltid støpselet til enheten ut av stikkontakten før rengjøring.

ANBEFALTE RENGJØRINGSINTERVALLER

Intervall	Handling
Daglig	Sjekk vannstanden; tilsett vann om nødvendig
Etter 3 dager uten operasjon	Det blinkende indikerer at du må tømme og rengjøre BONECO U700 SMART.
Hver 2. uke	Rengjør vannbasen og vanntanken
Hver 2.–6. måned	Bytt ut A250 AQUA PRO
Årlig	Bytt ut A7017 Ionic Silver Stick®

AVKALKING

AVKALKINGSFUNKSJON

BONECO U700 SMART er utstyrt med avkalkingsfunksjon. Alt du trenger er en pakke med BONECO A7417 CalcOff. En av disse pakkene følger med apparatet.

BONECO U700 SMART bruker dette symbolet for å indikere at avkalking er nødvendig:



TILGJENGELIGHET AV TILBEHØR

Du kan få tak i CalcOff-poser og andre erstatninger for slitt tilbehør, samt ekstra tilbehør fra:

- Hos din BONECO-spesialistforhandler,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

PROSEDYRE

Under avkalkingen varmes vannet opp til ca. 60 °C for å intensivere avkalkingsprosessen. Avkalkingstiden kan stilles inn mellom 1 og 4 timer. Som regel: Jo lenger avkalkingsprosessen varer, desto bedre blir resultatene.

Apparatet må alltid kobles fra stikkontakten før du tømmer det. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til elektrisk støt og utgjøre risiko for alvorlig eller dødelig skade!

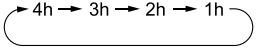
Ikke la vann komme inn i ventilasjonsåpningen! Dette vil skade apparatet.

Ikke la vann komme inn i AC-kontakten på baksiden av enheten.

Vann med Calc Off (sitronsyre) må aldri forstøves, da dette er helsefarlig!

AVKALKING AV APPARATET

1. Slå av BONECO U700 SMART.
2. Tøm vannbasen og vanntanken.
3. Fjern A7017 Ionic Silver Stick® og A250 AQUA PRO.
4. Bland 1 pakke A7417 CalcOff med 1 liter (en kvart gallon) vann og hell blandingen i vanntanken.
5. Lukk vanntanken og plasser den tilbake på bunnen av enheten.
6. Trykk på AUTO symbolet i 3 sekunder. Avkalkingen starter.
7. Trykk på AUTO symbolet gjentatte ganger for å stille inn ønsket avkalkingstid i timer fra 1 til maksimalt 4 timer.



   De blinker på displayet. BONECO U700 SMART slår seg av automatisk når avkalkingstiden er utløpt.
8. De blinker på displayet. Tøm vannbasen og vanntanken, og fyll vanntanken med friskt vann fra springen.

FJERNING AV KALKRESTER

Gjenstridige kalkrester på membranen kan fjernes med den gule børsten som oppbevares inni BONECO U700 SMART.



Rengjør aldri membranen med skarpe gjenstander eller aggressive rengjøringsmidler. Dette kan skade BONECO U700 SMART og ugyldiggjøre garantien!

BYTTE UT TILBEHØRET

OM A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® bruker sølvets antimikrobielle effekt for en betydelig forbedring av vannhygienen. Den er effektiv så snart vann kommer i kontakt med den – selv om BONECO SMART-apparatet er slått av. Skift ut A7017 Ionic Silver Stick® årlig for å garantere antimikrobiell effektivitet. Displayet indikerer et forestående behov for å bytte ut A7017 Ionic Silver Stick® med følgende symbol:

ISS

Apparatet må alltid kobles fra stikkontakten før du tømmer det. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til elektrisk støt og utgjøre risiko for alvorlig eller dødelig skade!

Ikke la vann komme inn i ventilasjonsåpningen! Dette vil skade apparatet.

Ikke la vann komme inn i AC-kontakten på baksiden av enheten.

TILGJENGELIGHET AV TILBEHØR

Du kan få tak i en A7017 Ionic Silver Stick® og andre erstatninger for slitt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Hos din BONECO-spesialistforhandler,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

BYTTE UT A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Koble BONECO U700 SMART fra strømuttaket.
2. Ta av vanntanken.
3. Ta ut den brukte A7017 Ionic Silver Stick® og lever den til salgsstedet eller et godkjent avfallsanlegg.



4. Sett inn den nye A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Påminnelsen på skjermen kan slettes i BONECO SMART-appen eller manuelt på enheten ved å trykke på begge knappene + samtidig i 3 sekunder.

PÅ A250 AQUA PRO

KLARGJØRING AV A250 AQUA PRO
Vennligst følg den medfølgende bruksanvisningen for oppstart av A250 AQUA PRO.

OM VANNHARDHET
BONECO U700 SMART leveres med A250 AQUA PRO. Granulatet i den filtrerer kalken ut av springvannet slik at det ikke slippes ut i romluften. Displayet indikerer et forestående behov for å bytte ut A250 AQUA PRO med følgende symbol:



TILGJENGELIGHET AV TILBEHØR
Du kan få tak i en A250 AQUA PRO og andre erstatninger for slitt tilbehør samt ekstra tilbehør fra:

- Hos din BONECO-spesialistforhandler,
- På **www.boneco.com** eller
- Direkte via BONECO SMART-appen.

BYTTE UT A250 AQUA PRO

1. Koble BONECO U700 SMART fra strømuttaket.
2. Ta av vanntanken.
3. Fjern den brukte A250 AQUA PRO og kast den i vanlig husholdningsavfall.
4. Sett inn den nye A250 AQUA PRO (følg den medfølgende bruksanvisningen for oppstart av A250 AQUA PRO).
5. Påminnelsen på skjermen kan slettes i BONECO SMART-appen eller manuelt på enheten ved å trykke på begge knappene + samtidig i 3sekunder.



FEIL OG FEILSØKING

Problem	Mulig årsak	Handling
Apparatet produserer ikke tåke	Den røde ventilen på vanntanklokket er ikke fjernet	Fjern den røde ventilen fra vanntanklokket
	Ønsket fuktighetsnivå er nådd	Øk ønsket fuktighetsnivå om nødvendig
	A250 AQUA PRO har ikke blitt skikkelig skylt	Skyll A250 AQUA PRO igjen i omtrent 3 minutter og rist godt.
	Flyteren i forstøverkammeret sitter fast på grunn av forkalkning	Utfør en avkalkingsprosess

FABRIKKINNSTILLINGER

OM FABRIKKINNSTILLINGENE

Hvis BONECO SMART-kontrollsystemet ditt ikke fungerer som forventet, eller hvis du ønsker å slette alle justeringer, kan du tilbakestille apparatet til fabrikkinnstillingene. Dette sletter alle justeringer og innstillinger.

Etter tilbakestillingen må BONECO SMART-apparatet pares med smarttelefonen på nytt, slik at kontrollsystemet kan fortsette å fungere med appen.

TILBAKESTILLE APPARATET

Trykk og hold inne knappen  i omtrent 10 sekunder.

Nå er BONECO SMART-apparatet i samme tilstand som da det ble startet.

SAMSVARSERKLÆRING

FORENKLET EU-SAMSVARSERKLÆRING
BONECO erklærer herved at denne enheten oppfyller de grunnleggende kravene i følgende EU-direktiver:

Radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU (RED)

Direktiv 2011/65/EU om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr

Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.boneco.com.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

lv

SATURA RĀDĪTĀJS

Pārskats un daļu nosaukumi **294**

Tehniskās specifikācijas **295**

Ievads **296**
- Vērtīga informācija par mitrumu 296
- Piederumu pieejamība 296
- Iekļautie priekšmeti 296

Pareizā atrašanās vieta **297**
- Pareizā atrašanās vieta 297
- A250 AQUA PRO 297

Ieslēgšana un izslēgšana **298**

Indikatori displejā **299**

Tastatūra **300**

Mitrums un mitrināšana **301**
- Saglabāt iestatījumus 301
- Darbības režīms "AUTOMĀTISKAIS" 301
- Mitruma kontrole 301
- Regulējiet izeju 301

Komforta funkcijas un noskaņas apgaismojums **302**
- Sildītāja ieslēgšana un izslēgšana 302
- Noskaņas apgaismojuma ieslēgšana vai izslēgšana 302
- Saglabājot pašreizējo krāsu 302
- Aromātu nodalījums 302

BONECO SMART lietotnes priekšrocības **303**
- Par BONECO SMART lietotni 303
- Pakalpojumu apjoms 303

Lejupielādēt lietotni **304**

Savienošana pārī ar BONECO U700 SMART **305**
- Pirmā savienošana pārī 305
- Wi-Fi atiestatīšana 305

Tīrīšana un apkope **306**
- Kopšanas instrukcijas 306
- Ieteicamie tīrīšanas intervāli 306

Atkaļķošana **307**
- Atkaļķošanas funkcija 307
- Procedūra 307
- Ierīces atkaļķošana 307
- Kaļķakmens nosēdumu noņemšana 307

Piederumu nomaiņa **308**
Par A7017 Ionic Silver Stick® 308
A7017 Ionic Silver Stick® nomaiņa 308

Uz A250 AQUA PRO **309**
A250 AQUA PRO sagatavošana 309
Par ūdens cietību 309
A250 AQUA PRO nomaiņa 309

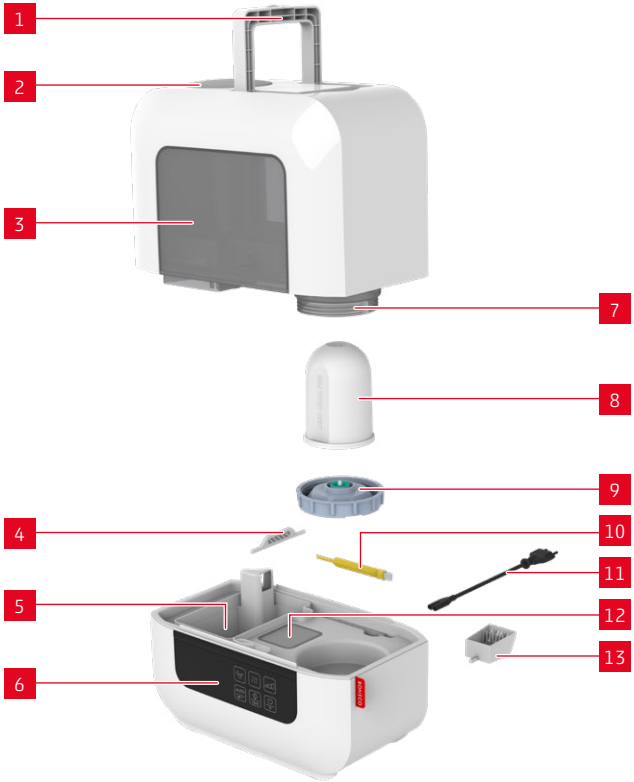
Darbības traucējumi un problēmu novēršana **310**

Rūpnīcas noklusējuma iestatījumi **311**
Par rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem 311
Ierīces atiestatīšana 311

Atbilstības deklarācija **312**

lv

PĀRSKATS UN DAĻU NOSAUKUMI



LEĢENDA

1	Ūdens tvertnes rokturis
2	Mitrinātāja atvere
3	Ūdens tvertne
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrāna
6	Skāriendisplejs
7	Ūdens tvertnes atvēršana
8	A250 AQUA PRO
9	Ūdens tvertnes vāciņš
10	Tīrīšanas birste
11	Strāvas vads
12	Noskaņas apgaismojums
13	Aromātu nodalījums

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Tipa apzīmējums	BONECO U700 SMART
Tīkla spriegums	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Enerģijas patēriņš	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Mitruma izvade	līdz 600 g/h *
Istabām	līdz 100 m^2 / 250 m^3
Ūdens ietilpība	9,0 litri
Izmēri L × R × H	325 × 190 × 360 mm
Svars (tukš)	3,9 kg
Darbības trokšņa līmenis	< 35 dB(A)

* Darbības laikā ar iepriekšēju uzsildīšanu

** @ 230 V ~ 50 Hz

lv

IEVADS

Apsveicam ar BONECO U700 SMART iegādi. Šis augstas veiktspējas ultraskaņas gaisa mitrinātājs vienmēr uztur mitruma līmeni komfortablā līmenī.

BONECO U700 SMART ir paredzēts ērtai, pilnībā automatizētai darbībai. Tomēr jūs varat pielāgot visas tā funkcijas atbilstoši savām vēlmēm un prasībām. Šajā rokasgrāmatā ir parādīts, kā varat izveidot savu komfortablu klimatu.

VĒRTĪGA INFORMĀCIJA PAR MITRUMU
Pareizs gaisa mitrums ir ļoti svarīgs mūsu veselībai. Sauss telpas gaiss ziemā izraisa ādas plaisāšanu un niezi. Tas izraisa acu un kakla sausumu, vienlaikus ievērojami ietekmējot fizisko komfortu. Tas ietekmē ne tikai pieaugušos, bet jo īpaši zīdaiņus, mazus bērnus un pat mājdzīvniekus. Sausas gļotādas ziemā padara mūs arī uzņēmīgākus pret saaukstēšanos un citām infekcijām.

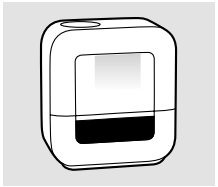
BONECO U700 SMART šīs problēmas padara tālu pagātnē. Tā viedā automātiskā vadība vienmēr uztur mitruma līmeni ideālā līmenī, pat lielās telpās ar platību līdz 100 kvadrātmetriem (1080 kvadrātpēdām).

Jūs nevēlēsieties atteikties no sava jauniegūtā komforta.

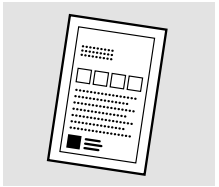
PIEDERUMU PIEEJAMĪBA
Nolietotu piederumu rezerves daļas, kā arī papildu piederumus varat iegādāties no:

- Pie jūsu BONECO specializētā izplatītāja,
- Plkst **www.boneco.com** vai
- Tieši, izmantojot BONECO SMART lietotni.

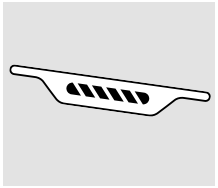
IEKĻAUTIE PRIEKŠMETI



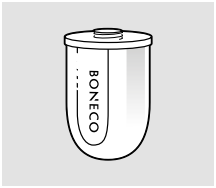
BONECO U700 SMART
un strāvas vads



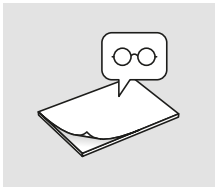
A7417 „CalcOff" atkaļķošanas pulveris



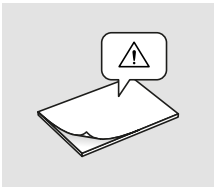
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Īsā rokasgrāmata



Drošības instrukcijas

PAREIZĀ ATRAŠANĀS VIETA

PAREIZĀ ATRAŠANĀS VIETA
BONECO U700 SMART gaisā izdala vairāk nekā puslitru ūdens stundā. Tāpēc ir svarīgi ierīci novietot pareizajā vietā.

Nenovietojiet BONECO U700 SMART tieši uz grīdas, jo miglas radītais mitrums var sabojāt grīdas virsmas, piemēram, parketu vai smalku paklāju.

- Pārliecinieties, vai ierīce atrodas aptuveni 30 centimetru (vienas pēdas) attālumā no tuvākās sienas.
- Nevirziet miglu pret sienu, augiem, mēbelēm vai citiem priekšmetiem, lai novērstu ūdens kondensāta radītus bojājumus. Ievērojiet vismaz 50 cm (20 collu) attālumu.

A250 AQUA PRO
Lūdzu, ievērojiet pievienoto A250 AQUA PRO iedarbināšanas instrukciju.

lv

IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA

1



Piepildiet tvertni ar aukstu krāna ūdeni.

2



Pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktligzdai.

3



Pieskarieties lai ieslēgtu BONECO U700 SMART.

4



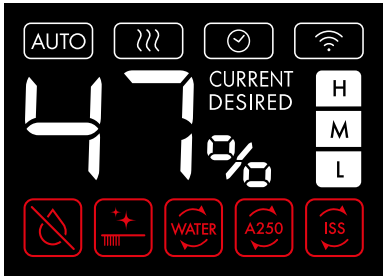
Virziet miglu atvērtā telpā.

5



Pieskarieties vēlreiz, lai izslēgtu BONECO U700 SMART pilnībā.

INDIKATORI DISPLEJĀ



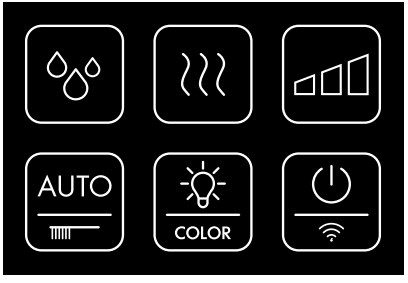
Visu displejā redzamo indikatoru pārskats

Simbols	Nozīme	
47%	Pašreizējais vai vēlamais mitrums	301
AUTO	Pilnībā automatizēta darbība	301
	Sildītājs ieslēgts	302
	Taimeris aktīvs	303
	Wi-Fi indikators	305
CURRENT	Vērtība parāda pašreizējo mitruma līmeni	301
DESIRED	Vērtība parāda vēlamo mitruma līmeni	301
H M L	Regulējiet izeju: Augsta, Vidēja, Zema	301

Simbols	Nepieciešamā darbība	
	Uzpildiet ūdeni	
	Nepieciešama tīrīšana Mirgojot: atkaļķošanas režīms ir aktīvs	307
WATER	Nomainiet ūdeni ierīcē	306
ISS	Nomainiet A7017 Ionic Silver Stick®	308
A250	Nomainiet A250 AQUA PRO	309

lv

TASTATŪRA



Tastatūra uz ierīces

Simbols	Funkcija	
	Iestatiet vēlamo relatīvo mitrumu vai nepārtrauktā režīmā	301
	Ieslēgt/izslēgt sildītāju	302
	Regulējiet izeju	301
AUTO	Īss nospiešana: Automātiskais režīms ieslēgts/izslēgts Ilgi nospiežot: Atkaļķošanas režīma sākšana	301 307
COLOR	Īss nospiešana: Noskaņas apgaismojums ieslēgts/izslēgts Ilgi nospiežot: Mainīt krāsu režīmu / Fiksēt vēlamo krāsu	302
	Īss nospiešana: IESLĒGTS/IZSLĒGTS Ilgi nospiežot 5 sekundes: WiFi savienošanas pārī režīms Ilgi nospiežot 10 sekundes: Rūpnīcas datu atiestatīšana	298 305 311
+	Vienlaicīga nospiešana un turēšana 3 sekundes: dzēst visus atgādinājumus	309

MITRUMS UN MITRINĀŠANA

SAGLABĀT IESTATĪJUMUS
BONECO U700 SMART saglabā pēdējos izmantotos iestatījumus, kad tas tiek izslēgts. Tomēr, ja ierīce uz dažām sekundēm tiek atvienota no strāvas avota, tā sāks darboties ar iestatīto AUTO darbības režīms.

DARBĪBAS REŽĪMS "AUTOMĀTISKAIS"
Pēc ieslēgšanas ierīce ir režīmā AUTO darbības režīmā. Vēlamais relatīvā mitruma līmenis (rH) ir iepriekš iestatīts uz 50 %AUTO darbības režīms. Ierīce izvēlas piemērotu veiktspējas līmeni Zems "L" / Vidējs "M" / Augsts "H", lai pēc iespējas ātrāk sasniegtu 50% relatīvā mitruma vērtību.

Iekšā AUTO darbības režīmā relatīvo mitruma līmeni (rH) var mainīt jebkurā laikā, izmantojot pogu. Ja veiktspējas līmenis tiek mainīts, izmantojot poga AUTO darbības režīms izslēdzas automātiski, un ierīce pārslēdzas manuālajā darbības režīmā.

Sildītāju var ieslēgt vai izslēgt, neizejot no ierīces. AUTO darbības režīms. Darbības režīms arī paliek aktīvs AUTO iestatot taimeri.

Lai atgrieztos pie AUTO darbības režīmā pieskarieties AUTO simbols vienreiz.

MITRUMA KONTROLE
Vēlamo mitruma līmeni var iestatīt no 30% līdz 70%. Iestatījumā "Co" ("Nepārtraukts") gaisa mitrinātājs darbojas neatkarīgi no izmērītā mitruma. Tas nozīmē, ka tas neizslēdzas, kamēr tvertne nav tukša vai ierīce nav izslēgta.

1. Pieskarieties pogai simbols. Mirgojošais indikators rāda vēlamo mitruma līmeni.
2. Kamēr indikators mirgo, pieskarieties pogai simbolu vēlreiz, līdz ir iestatīts vēlamais mitruma līmenis.

Vērtība tiek saglabāta pēc dažām sekundēm. Indikators pārstāj mirgot.

Ja tiek sasniegts vēlamais mitruma līmenis, ierīce pārstāj darboties. Ja mitruma līmenis nokrītas zem vēlamā līmeņa, ierīce automātiski atsāk darbību.

REGULĒJIET IZEJU
1. Pieskarieties pogai simbolu vairākas reizes, līdz displejā parādās vēlamais līmenis.

Displejā redzamais simbols parāda, kurš no trim līmeņiem ir izvēlēts:

H Augsts
M Vidējs
L Zems

lv

KOMFORTA FUNKCIJAS UN NOSKAŅAS APGAISMOJUMS

SILDĪTĀJA IESLĒGŠANA UN IZSLĒGŠANA
BONECO U700 SMART ir aprīkots ar sildītāju, ko var ieslēgt un izslēgt. Tas uzsilda izplūstošo miglu līdz aptuveni 35 °C (95 °F), lai telpas temperatūra saglabātu komfortablu līmeni.

Sildītāja pilnas jaudas sasniegšanai nepieciešamas dažas minūtes.

1. Pieskarieties e ⌇⌇⌇ simbolu vienu reizi, lai ieslēgtu vai izslēgtu sildītāju.

NOSKAŅAS APGAISMOJUMA IESLĒGŠANA VAI IZSLĒGŠANA
Jūsu BONECO ierīce ir aprīkota ar maināmu LED apgaismojumu, kas rada patīkamu atmosfēru. Var regulēt krāsu, tāpat kā automātisko krāsas maiņu. Un, protams, apgaismojumu var pilnībā izslēgt nakts režīmā.

Lai ieslēgtu vai izslēgtu noskaņas apgaismojumu, īsi pieskarieties ☼ COLOR pogu vienreiz, lai izslēgtu zilo noskaņas gaismu. Ierīce turpinās darboties.

SAGLABĀJOT PAŠREIZĒJO KRĀSU
Krāsas maiņu var deaktivizēt, lai saglabātu pašreizējo krāsu. Kad vēlamā krāsa spīd, nospiediet un turiet ☼ COLOR pogu, līdz ierīce atskan pīkstienu. Turot ☼ COLOR vēlreiz nospiežot pogu, krāsas maiņa tiks atkārtoti aktivizēta.

Tumšā vidē (piemēram, guļamistabā naktī) displeja spilgtums tiek automātiski samazināts.

Displeju var pilnībā aptumšot, izmantojot manuālās aptumšošanas opciju BONECO SMART lietotnē.

AROMĀTU NODALĪJUMS
BONECO U700 SMART aizmugurē esošajā aromātu nodalījumā var pievienot komerciāli pieejamas aromātiskās vielas gaisa mitrinātājiem.

1. Īsi nospiediet aromātu nodalījumu, lai atbloķētu atvilktni.



2. Apkaisiet atvilktnē esošo filca ieliktni ar izvēlēto aromātu.





Nekad nepievienojiet aromātisko vielu tieši ūdens tvertnē vai ūdens pamatnē; tas sabojās BONECO U700 SMART un anulēs garantiju!

BONECO SMART LIETOTNES PRIEKŠROCĪBAS

PAR BONECO SMART LIETOTNI

BONECO SMART lietotne tiek izmantota, lai uzlabotu BONECO SMART ierīces vadību un pilnībā izmantotu tās potenciālu. Lietotnē ir tādas funkcijas kā taimeris, mitruma iepriekšiestatījums un iespēja pārslēgties starp dažādām programmām. Turklāt tā nodrošina atgādinājumus par tīrīšanas intervāliem un citiem atkārtotiem uzdevumiem.



PAKALPOJUMU APJOMS

Higrostats	Vēlamā mitruma noteikšana
Manuāla aptumšošana	Displeja spilgtums automātiski pielāgojas apkārtējam apgaismojumam. Ja nepieciešams, spilgtumu var regulēt manuāli, izmantojot BONECO SMART lietotni.
Kalendārs	BONECO SMART lietotnē var saglabāt līdz 10 taimeriem. Tos var iestatīt individuāli attiecībā uz apkures IESLĒGŠANU vai IZSLĒGŠANU, kā arī vēlamo mitruma un veiktspējas līmeni. Ja kalendārs ir aktivizēts, parādās displejā.
Piederumi un palīgmateriāli	Sniedz atbalstu nomaiņas pasūtījumu veikšanā un sniedz papildu informāciju
LC = Bērnu drošības slēdzene	Ierīces pogas ir bloķētas un tās nevar mainīt
SMART sensora savienojums	BONECO U700 SMART var savienot ar ārēju BONECO viedsensoru, lai vadītu ierīci.
Noskaņas apgaismojuma vadība	Noskaņas apgaismojuma spilgtuma iestatīšana un krāsas izvēle
Balss vadība	BALSS VADĪBA AR GOOGLE HOME™ UN AMAZON ALEXA™

lv

LEJUPIELĀDĒT LIETOTNI

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

VAI





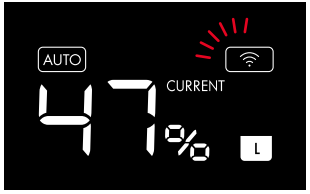




SAVIENOŠANA PĀRĪ AR BONECO U700 SMART

PIRMĀ SAVIENOŠANA PĀRĪ
Lai pirmo reizi savienotu pārī SMART ierīci ar SMART lietotni, lūdzu, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Pārliecinieties, vai viedtālrunis ir savienots ar Wi-Fi tīklu, kurā tiek iestatīta ierīce.
2. Pārliecinieties, vai viedtālrunī ir aktivizēts Bluetooth®.
3. Savienošanas pārī laikā pārliecinieties, vai viedtālrunis atrodas tajā pašā telpā, kur BONECO SMART ierīce.
4. Ieslēdziet BONECO SMART ierīci.
5. Ierīce automātiski pārslēdzas savienošanas pārī režīmā pēc ieslēgšanas, ja tā iepriekš nav bijusi savienota ar Wi-Fi tīklu. Savienošanas pārī režīmu norāda mirgojošais indikators uz displeja:

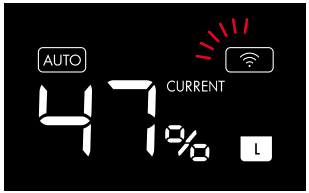


6. Palaidiet BONECO SMART lietotni.
7. Pievienojiet ierīci SMART lietotnē.

Pēc veiksmīgas savienošanas pārī varat kontrolēt BONECO Viedā ierīce no jebkuras vietas, izmantojot viedtālruni ar mobilā interneta savienojumu.

WI-FI ATIESTATĪŠANA
Lai atiestatītu savienojumu ar esošu WiFi tīklu un izveidotu savienojumu ar jaunu WiFi tīklu, lūdzu, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Pārliecinieties, vai viedtālrunis ir savienots ar Wi-Fi tīklu, kurā tiek iestatīta ierīce.
2. Pārliecinieties, vai viedtālrunī ir aktivizēts Bluetooth®.
3. Savienošanas pārī laikā pārliecinieties, vai viedtālrunis atrodas tajā pašā telpā, kur BONECO SMART ierīce.
4. Ieslēdziet BONECO SMART ierīci.
5. Nospiediet un turiet pogu apmēram 5 sekundes, līdz displejā mirgo:



6. Palaidiet BONECO SMART lietotni.
7. Pievienojiet ierīci SMART lietotnē.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

KOPŠANAS INSTRUKCIJAS

Laika gaitā un lietošanas gaitā A7017 Ionic Silver Stick® veiktspēja samazinās, un BONECO U700 SMART iekšējās daļās veidojas kaļķakmens. Stāvošs ūdens var arī pasliktināt tīrību un izraisīt nepatīkamas smakas. Tas nozīmē, ka ir nepieciešama regulāra apkope un tīrīšana, lai nodrošinātu tīru un nevainojamu darbību.

Ieteicamie tīrīšanas un apkopes intervāli atšķiras atkarībā no gaisa un ūdens kvalitātes, kā arī darbības ilguma.

Ārējai tīrīšanai izmantojiet mīkstu, mitru drānu.

Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas kontaktligzdas.

IETEICAMIE TĪRĪŠANAS INTERVĀLI

Intervāls	Darbība
Dienas	Pārbaudiet ūdens līmeni; ja nepieciešams, pievienojiet ūdeni
Pēc 3 dienām bez operācijas	Mirgošana norāda, ka BONECO U700 SMART ir jāiztukšo un jāiztīra.
Ik pēc 2 nedēļām	Notīriet ūdens pamatni un ūdens tvertni
Ik pēc 2–6 mēnešiem	Nomainiet A250 AQUA PRO
Katru gadu	Nomainiet A7017 Ionic Silver Stick®

ATKAĻĶOŠANA

ATKAĻĶOŠANAS FUNKCIJA

BONECO U700 SMART ir aprīkots ar atkaļķošanas funkciju. Viss, kas jums nepieciešams, ir BONECO A7417 CalcOff paciņa. Viens no šiem paciņām ir iekļauts ierīces komplektācijā.

BONECO U700 SMART izmanto šo simbolu, lai norādītu, ka nepieciešama atkaļķošana:

PIEDERUMU PIEEJAMĪBA

CalcOff maisiņus un citus nolietotu piederumu aizvietotājus, kā arī papildu piederumus varat iegādāties no:

- Pie jūsu BONECO specializētā izplatītāja,
- Plkst **www.boneco.com** vai
- Tieši, izmantojot BONECO SMART lietotni.

PROCEDŪRA

Atkaļķošanas laikā ūdens tiek uzkarsēts līdz aptuveni 60 °C, lai pastiprinātu atkaļķošanas procesu. Atkaļķošanas laiku var iestatīt no 1 līdz 4 stundām. Parasti: jo ilgāks atkaļķošanas process, jo labāki rezultāti.

Pirms ūdens iztukšošanas ierīce vienmēr ir jāatvieno no strāvas kontaktligzdas. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens un nopietnu vai letālu traumu risks!

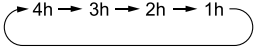
Neļaujiet ūdenim iekļūt ventilācijas atverēs! Tas var sabojāt ierīci.

Neļaujiet ūdenim iekļūt maiņstrāvas savienotājā ierīces aizmugurē.

Ūdeni ar Calc Off (citronskābi) nekādā gadījumā nedrīkst izsmidzināt, jo tas apdraud jūsu veselību!

IERĪCES ATKAĻĶOŠANA

1. Izslēdziet BONECO U700 SMART ierīci.
2. Iztukšojiet ūdens bāzi un ūdens tvertni.
3. Izņemiet A7017 Ionic Silver Stick® un A250 AQUA PRO.
4. Sajauciet 1 paciņu A7417 CalcOff ar 1 litru (ceturtdaļgalonu) ūdens un ielejiet maisījumu ūdens tvertnē.
5. Aizveriet ūdens tvertni un novietojiet to atpakaļ uz ierīces pamatnes.
6. Nospiediet AUTO simbolu 3 sekundes. Sākas atkaļķošana.
7. Pieskarieties pogai AUTO simbolu atkārtoti, lai iestatītu vēlamo atkaļķošanas laiku stundās no 1 līdz maksimāli 4 stundām.



The Displejā mirgo . Kad atkaļķošanas laiks ir pagājis, BONECO U700 SMART automātiski izslēdzas.

8. The displejā parādās mirgojošas zibšņas. Iztukšojiet ūdens bāzi un ūdens tvertni un uzpildiet ūdens tvertni ar svaigu krāna ūdeni.

KAĻĶAKMENS NOSĒDUMU NOŅEMŠANA

Spītīgus kaļķakmens nosēdumus uz membrānas var notīrīt, izmantojot dzelteno birsti, kas atrodas BONECO U700 SMART iekšpusē.



Nekad netīriet membrānu, izmantojot asus priekšmetus vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus; tas var sabojāt BONECO U700 SMART un anulēt garantiju!

lv

PIEDERUMU NOMAIŅA

PAR A7017 IONIC SILVER STICK®

A7017 Ionic Silver Stick® izmanto sudraba pretmikrobu iedarbību, lai ievērojami uzlabotu ūdens higiēnu. Tas ir efektīvs, tiklīdz ūdens nonāk saskarē ar to – pat ja BONECO SMART ierīce ir izslēgta. Nomainiet A7017 Ionic Silver Stick® katru gadu, lai garantētu pretmikrobu efektivitāti. Displejā ar šādu simbolu tiek norādīts, ka A7017 Ionic Silver Stick® ir jānomaina:

Pirms ūdens iztukšošanas ierīce vienmēr ir jāatvieno no strāvas kontaktligzdas. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens un nopietnu vai letālu traumu risks!

Neļaujiet ūdenim iekļūt ventilācijas atverēs! Tas var sabojāt ierīci.

Neļaujiet ūdenim iekļūt maiņstrāvas savienotājā ierīces aizmugurē.

PIEDERUMU PIEEJAMĪBA

Jūs varat iegādāties A7017 Ionic Silver Stick® un citus nolietotu piederumu aizvietotājus, kā arī papildu piederumus no:

- Pie jūsu BONECO specializētā izplatītāja,
- Plkst **www.boneco.com** vai
- Tieši, izmantojot BONECO SMART lietotni.

A7017 IONIC SILVER STICK® NOMAIŅA

1. Atvienojiet BONECO U700 SMART no strāvas kontaktligzdas.
2. Noņemiet ūdens tvertni.
3. Izņemiet izlietoto A7017 Ionic Silver Stick® un nododiet to tirdzniecības vietā vai apstiprinātā atkritumu utilizācijas punktā.



4. Ievietojiet jauno A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Atgādinājumu displejā var dzēst BONECO SMART lietotnē vai manuāli ierīcē, nospiežot abas pogas + vienlaikus 3 sekundes.

UZ A250 AQUA PRO

A250 AQUA PRO SAGATAVOŠANA
Lūdzu, ievērojiet pievienoto A250 AQUA PRO palaišanas rokasgrāmatu.

PAR ŪDENS CIETĪBU
BONECO U700 SMART komplektā ir iekļauts A250 AQUA PRO filtrs. Tajā esošās granulas izfiltrē kaļķi no krāna ūdens, lai tas nenonāktu telpas gaisā. Displejā ar šādu simbolu tiek norādīts, ka A250 AQUA PRO ir jānomaina:



PIEDERUMU PIEEJAMĪBA
Jūs varat iegādāties A250 AQUA PRO un citus nolietotu piederumu nomaiņas elementus, kā arī papildu piederumus no:

- Pie jūsu BONECO specializētā izplatītāja,
- Plkst **www.boneco.com** vai
- Tieši, izmantojot BONECO SMART lietotni.

A250 AQUA PRO NOMAIŅA

1. Atvienojiet BONECO U700 SMART no strāvas kontaktligzdas.
2. Noņemiet ūdens tvertni.
3. Izņemiet izlietoto A250 AQUA PRO un izmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem.
4. Ievietojiet jauno A250 AQUA PRO (lūdzu, ievērojiet pievienoto A250 AQUA PRO palaišanas rokasgrāmatu).
5. Atgādinājumu displejā var dzēst BONECO SMART lietotnē vai manuāli ierīcē, nospiežot abas pogas + vienlaikus 3 sekundes.



DARBĪBAS TRAUCĒJUMI UN PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma	Iespējamais iemesls	Darbība
Ierīce nerada miglu	Sarkanais vārsts uz ūdens tvertnes vāciņa nav noņemts	Noņemiet sarkano vārstu no ūdens tvertnes vāciņa
	Vēlamais mitruma līmenis ir sasniegts	Ja nepieciešams, palieliniet vēlamo mitruma līmeni
	A250 AQUA PRO nav pienācīgi izskalots	Vēlreiz skalojiet A250 AQUA PRO apmēram 3 minūtes un labi sakratiet.
	Pludiņš smidzinātāja kamerā ir iesprūdis pārkaļķošanās dēļ.	Veiciet atkaļķošanas procesu

RŪPNĪCAS NOKLUSĒJUMA IESTATĪJUMI

PAR RŪPNĪCAS NOKLUSĒJUMA IESTATĪJUMIEM

Ja jūsu BONECO SMART ierīces vadības sistēma nedarbojas tā, kā paredzēts, vai arī ja vēlaties dzēst visus iestatījumus, varat atiestatīt ierīci uz rūpnīcas iestatījumiem. Tādējādi tiek dzēsti visi iestatījumi un pielāgojumi.

Pēc atiestatīšanas BONECO SMART ierīce ir atkārtoti jāsavieno pārī ar viedtālruni, lai vadības sistēma varētu turpināt darboties ar lietotni.

IERĪCES ATIESTATĪŠANA

Nospiediet un turiet pogu apmēram 10 sekundes.

Tagad BONECO SMART ierīce ir tādā pašā stāvoklī kā tās pirmās ieslēgšanas brīdī.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
Ar šo BONECO deklarē, ka šī ierīce atbilst šādu ES direktīvu pamatprasībām:

2014/53/ES Radioiekārtu direktīva (RED)

Direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās

Pilnu atbilstības deklarāciju var atrast vietnē www.boneco.com.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

lt

TURINYS

Apžvalga ir dalių pavadinimai **316**

Techninės specifikacijos **317**

Įvadas **318**
- Vertinga informacija apie drėgmę 318
- Priedų prieinamumas 318
- Įtraukti daiktai 318

Tinkama vieta **319**
- Tinkama vieta 319
- A250 AQUA PRO 319

Įjungimas ir išjungimas **320**

Indikatoriai ekrane **321**

Klaviatūra **322**

Drėgmė ir drėkinimas **323**
- Išsaugoti nustatymus 323
- „AUTOMATINIS“ veikimo režimas 323
- Drėgmės kontrolė 323
- Reguliuokite išvestį 323

Komforto funkcijos ir nuotaikos apšvietimas **324**
- Šildytuvo įjungimas ir išjungimas 324
- Nuotaikos apšvietimo įjungimas arba išjungimas 324
- Išlaikant dabartinę spalvą 324
- Aromato skyrius 324

„BONECO SMART“ programėlės privalumai **325**
- Apie „BONECO SMART“ programėlę 325
- Paslaugų apimtis 325

Atsisiųsti programėlę **326**

Susiejimas su „BONECO U700 SMART“ **327**
- Pirmasis susiejimas 327
- „Wi-Fi“ nustatymas iš naujo 327

Valymas ir priežiūra **328**
- Priežiūros instrukcijos 328
- Rekomenduojami valymo intervalai 328

Nukalkinimas **329**
- Nukalkinimo funkcija 329
- Procedūra 329
- Prietaiso nukalkinimas 329
- Kalkių nuosėdų šalinimas 329

Priedų keitimas **330**
Apie A7017 joninį sidabro lazdelę® 330
A7017 Ionic Silver Sticks® keitimas 330

Ant A250 AQUA PRO **331**
A250 AQUA PRO paruošimas 331
Apie vandens kietumą 331
A250 AQUA PRO keitimas 331

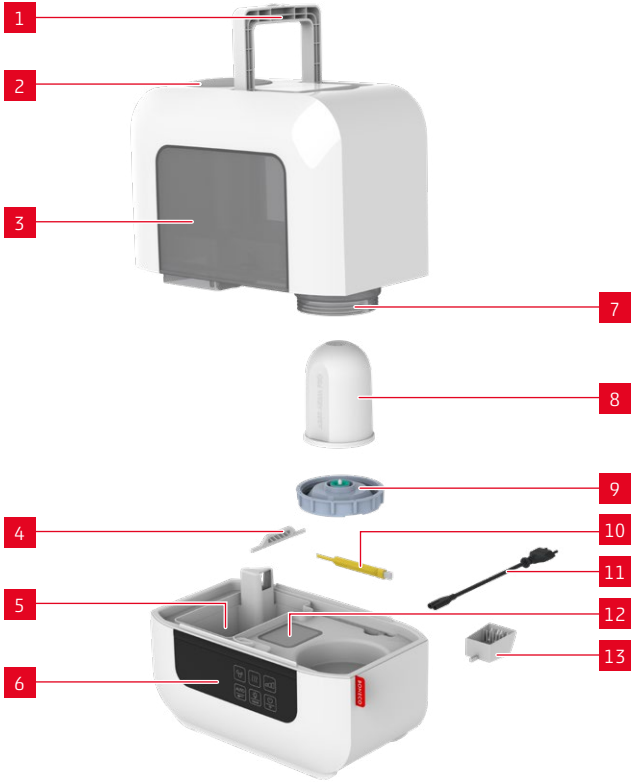
Gedimai ir trikčių šalinimas **332**

Gamykliniai numatytieji nustatymai **333**
Apie gamyklinius numatytuosius nustatymus 333
Prietaiso nustatymas iš naujo 333

Atitikties deklaracija **334**

lt

APŽVALGA IR DALIŲ PAVADINIMAI



LEGENDA

1	Vandens bako rankena
2	Drėkintuvo anga
3	Vandens bakas
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrana
6	Jutiklinis ekranas
7	Vandens bako anga
8	A250 AQUA PRO
9	Vandens bako dangtelis
10	Valymo šepetys
11	Maitinimo laidas
12	Nuotaikos šviesa
13	Aromato skyrius

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Tipo pavadinimas	BONECO U700 SMART
Maitinimo įtampa	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Energijos suvartojimas	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Drėgmės išvestis	iki 600 g/val. *
Kambariams	iki 100 m^2 / 250 m^3
Vandens talpa	9,0 litrų
Matmenys L × V × H	325 × 190 × 360 mm
Svoris (tuščio)	3,9 kg
Veikimo triukšmo lygis	< 35 dB(A)

* Eksploatuojant su išankstiniu pašildymu

** @ 230 V ~ 50 Hz

lt

ĮVADAS

Sveikiname įsigijus „BONECO U700 SMART“. Šis didelio našumo ultragarsinis drėkintuvas visada palaiko komfortišką drėgmės lygį.

„BONECO U700 SMART“ sukurtas patogiam, visiškai automatizuotam veikimui. Tačiau visas jo funkcijas galite reguliuoti pagal savo pageidavimus ir poreikius. Šiame vadove parodyta, kaip galite susikurti savo komfortišką klimatą.

VERTINGA INFORMACIJA APIE DRĖGMĘ
Tinkama drėgmė yra labai svarbi mūsų sveikatai. Sausas kambario oras žiemą sukelia odos trūkinėjimą ir niežėjimą. Dėl jo sausėja akys ir gerklė, o tai labai veikia fizinį komfortą. Tai paveikia ne tik suaugusiuosius, bet ir kūdikius, mažus vaikus ir net naminius gyvūnus. Sausos gleivinės žiemą taip pat padidina jautrumą peršalimui ir kitoms infekcijoms.

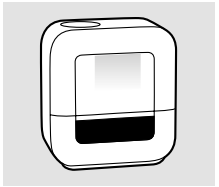
„BONECO U700 SMART“ šias problemas paverčia tolima praeitimi. Jo išmanioji automatinė kontrolė visada palaiko idealų drėgmės lygį, net ir dideliuose kambariuose, kurių plotas siekia iki 100 kvadratinių metrų (1080 kvadratinių pėdų).

Nenorėsite atsisakyti naujai įgyto komforto.

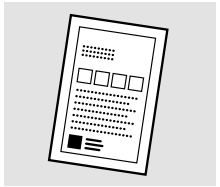
PRIEDŲ PRIEINAMUMAS
Susidėvėjusių priedų pakaitalus ir papildomus priedus galite įsigyti iš:

- Pas savo BONECO specializuotą prekybos atstovą,
- Prie **www.boneco.com** arba
- Tiesiai per „BONECO SMART“ programėlę.

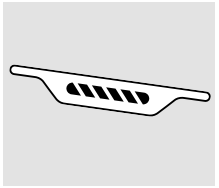
ĮTRAUKTI DAIKTAI



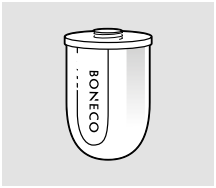
BONECO U700 SMART
ir maitinimo laidas



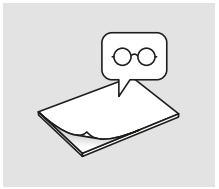
A7417 „CalcOff“ nukalkinimo milteliai



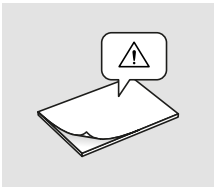
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Trumpas vadovas



Saugos instrukcijos

TINKAMA VIETA

TINKAMA VIETA

„BONECO U700 SMART" per valandą į orą išskiria daugiau nei pusę litro vandens. Todėl svarbu prietaisą pastatyti tinkamoje vietoje.

Nestatykite „BONECO U700 SMART" tiesiai ant grindų, nes dulksnos drėgmė gali pažeisti grindų paviršius, tokius kaip parketas ar gležni kilimai.

- Įsitikinkite, kad prietaisas stovi maždaug 30 centimetrų (vienos pėdos) atstumu nuo artimiausios sienos.
- Nenukreipkite rūko į sieną, augalus, baldus ar kitus daiktus, kad vandens kondensatas jų nepažeistų. Išlaikykite bent 50 cm (20 colių) atstumą.

A250 AQUA PRO

Prašome laikytis pridėtų A250 AQUA PRO paleidimo instrukcijų.

lt

ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

1



Pripildykite baką šaltu vandeniu iš čiaupo.

2



Įjunkite maitinimo laidą į elektros lizdą.

3



Palieskite kad įjungtumėte „BONECO U700 SMART“.

4



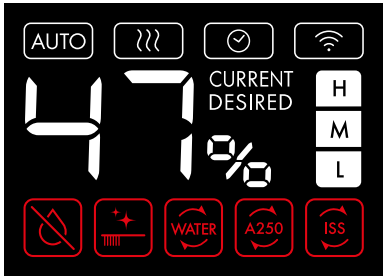
Nukreipkite rūką į atvirą kambarį.

5



Palieskite dar kartą, kad išjungtumėte BONECO U700 SMART visiškai.

INDIKATORIAI EKRANE



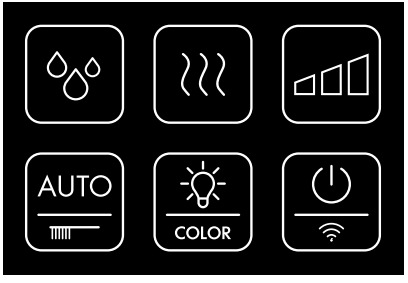
Visų ekrane rodomų indikatorių apžvalga

Simbolis	Reikšmė	
47%	Dabartinė arba pageidaujama drėgmė	323
AUTO	Visiškai automatizuotas veikimas	323
	Šildytuvas įjungtas	324
	Laikmatis aktyvus	325
	„Wi-Fi“ indikatorius	327
CURRENT	Reikšmė rodo dabartinę drėgmę	323
DESIRED	Reikšmė rodo norimą drėgmę	323
H M L	Reguliuokite išvestį: aukštas, vidutinis, žemas	323

Simbolis	Reikalingas veiksmas	
	Įpilkite vandens	
	Reikalingas valymas Kai mirksi: aktyvus nukalkinimo režimas	329
WATER	Pakeiskite vandenį prietaise	328
ISS	Pakeiskite A7017 joninio sidabro lazdelę®	330
A250	Pakeiskite A250 AQUA PRO	331

lt

KLAVIATŪRA



Prietaiso klaviatūra

Simbolis	Funkcija	
	Nustatykite norimą santykinę drėgmę arba nuolatinis režimas	323
	Įjungti / išjungti šildytuvą	324
	Reguliuokite išvestį	323
AUTO	Trumpas paspaudimas: automatinis režimas įjungtas / išjungtas Ilgas paspaudimas: Įjungti nukalkinimo režimą	323 329
COLOR	Trumpas paspaudimas: Nuotaikos apšvietimas įjungiamas / išjungiamas Ilgas paspaudimas: Pakeisti spalvų režimą / Pataisyti pageidaujamą spalvą	324
	Trumpas paspaudimas: ĮJUNGTA / IŠJUNGTA Ilgas paspaudimas 5 s: „Wi-Fi“ susiejimo režimas Ilgas paspaudimas 10 s: Gamyklinių parametrų atkūrimas	320 327 333
+	Vienu metu paspaudus ir palaikius 3 sekundes: ištrinti visus priminimus	331

DRĖGMĖ IR DRĖKINIMAS

IŠSAUGOTI NUSTATYMUS
Išjungus „BONECO U700 SMART“, prietaisas išsaugo paskutinius naudotus nustatymus. Tačiau jei prietaisas kelioms sekundėms atjungiamas nuo maitinimo šaltinio, jis įsijungs pagal numatytuosius nustatymus.AUTO veikimo režimas.

„AUTOMATINIS“ VEIKIMO REŽIMAS
Įjungus prietaisą, jis yra AUTO darbo režimu. Pageidaujamas santykinės drėgmės lygis (rH) iš anksto nustatytas ties 50 %.AUTO veikimo režimas. Prietaisas pasirenka tinkamą našumo lygį – žemą „L“ / vidutinį „M“ / aukštą „H“, kad kuo greičiau pasiektų 50 % santykinio oro drėgnumo vertę.

Į AUTO darbo režimu, rH galima bet kada keisti naudojant mygtuką. Jei našumo lygis modifikuojamas naudojant mygtukas AUTO veikimo režimas išsijungia automatiškai, o prietaisas persijungia į rankinį veikimo režimą.

Šildytuvą galima įjungti arba išjungti neišlipant iš prietaiso AUTO veikimo režimas. Veikimo režimas taip pat lieka aktyvus AUTO nustatant laikmatį.

Grįžti į AUTO veikimo režimu palieskite AUTO simbolis vieną kartą.

DRĖGMĖS KONTROLĖ
Pageidaujamą drėgmę galima nustatyti nuo 30 % iki 70 %. Pasirinkus „Co“ nustatymą („Nuolatinis“), drėkintuvas veikia nepriklausomai nuo išmatuotos drėgmės. Tai reiškia, kad jis neišsijungia, kol bakas neištuštėja arba prietaisas neišjungiamas.

1. Palieskite simbolis. Mirksintis indikatorius rodo norimą drėgmę.
2. Kol indikatorius mirksi, palieskite dar kartą simbolį, kol bus nustatytas norimas drėgnumas.

Vertė pritaikoma po kelių sekundžių. Indikatorius nustoja mirksėti.

Jei pasiekiamas norimas drėgmės lygis, prietaisas nustoja veikti. Jei drėgmės lygis nukrenta žemiau norimo lygio, prietaisas automatiškai vėl pradeda veikti.

REGULIUOKITE IŠVESTĮ
1. Palieskite simbolį kelis kartus, kol ekrane pasirodys norimas lygis.

Ekrane esantis simbolis rodo, kuris iš trijų lygių yra pasirinktas:

H Aukštas
M Vidutinis
L Žemas

KOMFORTO FUNKCIJOS IR NUOTAIKOS APŠVIETIMAS

ŠILDYTUVO ĮJUNGIMAS IR IŠJUNGIMAS

„BONECO U700 SMART“ turi įjungiamą ir išjungiamą šildytuvą. Jis pašildo išeinantį rūką iki maždaug 35 °C (95 °F), kad kambario temperatūra išliktų komfortiška.

Prireikia kelių minučių, kol šildytuvas pasieks visą galią.

1. Palieskite e ⌇⌇⌇ simbolį vieną kartą, kad įjungtumėte arba išjungtumėte šildytuvą.

NUOTAIKOS APŠVIETIMO ĮJUNGIMAS ARBA IŠJUNGIMAS

Jūsų „BONECO“ prietaisas turi reguliuojamo ryškumo LED apšvietimą, kuris sukuria malonią aplinką. Galima reguliuoti spalvą, taip pat automatinį spalvų keitimą. Žinoma, apšvietimą galima visiškai išjungti, kai įjungtas naktinis režimas.

Norėdami įjungti arba išjungti nuotaikos apšvietimą, trumpai palieskite COLOR mygtuką vieną kartą, kad išjungtumėte mėlyną nuotaikos lemputę. Prietaisas toliau veiks.

IŠLAIKANT DABARTINĘ SPALVĄ

Spalvos keitimą galima išjungti, kad būtų išsaugota esama spalva. Kai norima spalva šviečia, paspauskite ir palaikykite COLOR mygtuką, kol prietaisas pyptels. Laikykite nuspaustą COLOR Paspaudus mygtuką dar kartą, spalvos keitimas bus įjungtas iš naujo.

Tamsioje aplinkoje (pvz., miegamajame naktį) ekrano ryškumas automatiškai sumažinamas.

Ekraną galima visiškai pritemdyti naudojant rankinio pritemdymo parinktį BONECO SMART programėlėje.

AROMATO SKYRIUS

Į BONECO U700 SMART gale esantį aromatų skyrių galima įpilti komerciškai prieinamų kvapiųjų aromatinių medžiagų drėkintuvams.

1. Trumpai paspauskite aromatų skyrelį, kad atrakintumėte stalčiuką.



2. Pabarstykite stalčiuje esantį veltinio įdėklą pasirinktu kvapu.





Niekada nepilkite aromatinės medžiagos tiesiai į vandens baką ar vandens pagrindą; tai sugadins „BONECO U700 SMART“ ir panaikins garantiją!

„BONECO SMART“ PROGRAMĖLĖS PRIVALUMAI

APIE „BONECO SMART“ PROGRAMĖLĘ

„BONECO SMART“ programėlė skirta patobulintam „BONECO SMART“ prietaiso valdymui ir leidžia išnaudoti visas jo galimybes. Programėlėje yra tokios funkcijos kaip laikmatis, išankstinis drėgmės nustatymas ir galimybė perjungti įvairias programas. Be to, ji teikia priminimus apie valymo intervalus ir kitas pasikartojančias užduotis.



PASLAUGŲ APIMTIS

Higrostatas	Norimo drėgmės nustatymas
Rankinis pritemdymas	Ekrano ryškumas automatiškai prisitaiko prie aplinkos apšvietimo. Jei reikia, ryškumą galima reguliuoti rankiniu būdu naudojant „BONECO SMART“ programėlę.
Kalendorius	„BONECO SMART“ programėlėje galite išsaugoti iki 10 laikmačių. Juos galima nustatyti individualiai atsižvelgiant į šildymo įjungimą arba išjungimą ir norimą tikslinę drėgmę bei našumo lygį. Jei kalendorius įjungtas, pasirodo ekrane.
Priedai ir vartojimo reikmenys	Teikia pagalbą dėl pakaitinių užsakymų ir papildomos informacijos
LC = Vaikų apsaugos užraktas	Įrenginio mygtukai yra užrakinti ir jų negalima pakeisti
SMART jutiklio prijungimas	„BONECO U700 SMART“ galima prijungti prie išorinio „BONECO“ išmaniojo jutiklio, kad būtų galima valdyti įrenginį.
Nuotaikos apšvietimo valdymas	Nuotaikos apšvietimo ryškumo nustatymas ir spalvos pasirinkimas
Balso valdymas	BALSO VALDYMAS SU GOOGLE HOME™ IR AMAZON ALEXA™

lt

ATSISIŲSTI PROGRAMĖLĘ

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ARBA





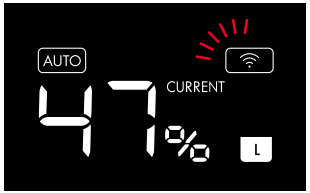




SUSIEJIMAS SU „BONECO U700 SMART“

PIRMASIS SUSIEJIMAS
Norėdami pirmą kartą susieti „SMART“ įrenginį su „SMART“ programėle, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo, kuriame diegiamas įrenginys.
2. Įsitikinkite, kad jūsų išmaniajame telefone įjungtas „Bluetooth®“ ryšys.
3. Susiejimo metu įsitikinkite, kad išmanusis telefonas yra tame pačiame kambaryje kaip ir „BONECO SMART“ prietaisas.
4. Įjunkite „BONECO SMART“ prietaisą.
5. Įrenginys automatiškai pereina į susiejimo režimą paleidus, jei anksčiau nebuvo prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo. Susiejimo režimą rodo mirksintis indikatorius ekrane:

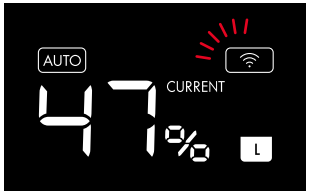


6. Paleiskite „BONECO SMART“ programėlę.
7. Pridėkite įrenginį prie „SMART“ programėlės.

Sėkmingai suporavus, galite valdyti BONECO Išmanusis prietaisas iš bet kurios vietos, naudojant išmanųjį telefoną su mobiliojo interneto ryšiu.

„WI-FI“ NUSTATYMAS IŠ NAUJO
Norėdami atkurti ryšį su esamu „Wi-Fi“ tinklu ir prisijungti prie naujo „Wi-Fi“ tinklo, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo, kuriame diegiamas įrenginys.
2. Įsitikinkite, kad jūsų išmaniajame telefone įjungtas „Bluetooth®“ ryšys.
3. Susiejimo metu įsitikinkite, kad išmanusis telefonas yra tame pačiame kambaryje kaip ir „BONECO SMART“ prietaisas.
4. Įjunkite „BONECO SMART“ prietaisą.
5. Paspauskite ir palaikykite mygtuką maždaug 5 sekundes, kol ekrane mirksi:



6. Paleiskite „BONECO SMART“ programėlę.
7. Pridėkite įrenginį prie „SMART“ programėlės.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS

Laikui bėgant ir naudojant, „A7017 Ionic Silver Stick®" veikimas mažėja, o ant vidinių „BONECO U700 SMART" dalių kaupiasi kalkių nuosėdos. Užsistovėjęs vanduo taip pat gali pakenkti švarai ir sukelti nemalonius kvapus. Todėl norint užtikrinti švarų ir netrukdomą veikimą, būtina reguliariai prižiūrėti ir valyti.

Rekomenduojami valymo ir priežiūros intervalai skiriasi priklausomai nuo oro ir vandens kokybės bei veikimo trukmės.

Išorę valykite minkšta, drėgna šluoste.

Prieš valydami visada atjunkite įrenginį nuo maitinimo lizdo.

REKOMENDUOJAMI VALYMO INTERVALAI

Intervalas	Veiksmas
Kasdien	Patikrinkite vandens lygį; prireikus įpilkite vandens
Po 3 dienų be operacijos	Mirksėjimas WATER rodo, kad reikia ištuštinti ir išvalyti „BONECO U700 SMART".
Kas 2 savaites	Išvalykite vandens pagrindą ir vandens baką
Kas 2–6 mėnesius	Pakeiskite A250 AQUA PRO
Kasmet	Pakeiskite A7017 joninio sidabro lazdelę®

NUKALKINIMAS

NUKALKINIMO FUNKCIJA

„BONECO U700 SMART“ turi nukalkinimo funkciją. Jums tereikia „BONECO A7417 CalcOff“ pakelio. Vienas iš šių pakelių yra pridėtas prie prietaiso.

BONECO U700 SMART šiuo simboliu nurodo, kad reikia nukalkinti:

PRIEDŲ PRIEINAMUMAS

„CalcOff“ maišelius ir kitus susidėvėjusių priedų pakaitalus, taip pat papildomus priedus galite įsigyti iš:

- Pas savo BONECO specializuotą prekybos atstovą,
- Prie **www.boneco.com** arba
- Tiesiai per „BONECO SMART“ programėlę.

PROCEDŪRA

Nukalkinimo metu vanduo įkaitinamas iki maždaug 60 °C, kad suintensyvėtų nukalkinimo procesas. Nukalkinimo laiką galima nustatyti nuo 1 iki 4 valandų. Taisyklė: kuo ilgesnis nukalkinimo procesas, tuo geresni rezultatai.

Prieš išleidžiant vandenį iš prietaiso, jį visada reikia atjungti nuo elektros lizdo. To nepadarius, gali kilti elektros smūgio pavojus ir sunkaus ar mirtino sužalojimo pavojus!

Neleiskite vandeniui patekti į ventiliacijos angą! Tai sugadins prietaisą.

Neleiskite vandeniui patekti į kintamosios srovės jungtį įrenginio gale.

Vandens su „Calc Off“ (citrinų rūgštimi) niekada negalima purkšti, nes tai kelia pavojų jūsų sveikatai!

PRIETAISO NUKALKINIMAS

1. Išjunkite „BONECO U700 SMART“.
2. Ištuštinkite vandens pagrindą ir vandens baką.
3. Išimkite A7017 Ionic Silver Stick® ir A250 AQUA PRO.
4. Sumaišykite 1 pakelį A7417 CalcOff su 1 litru (ketvirčiu galono) vandens ir supilkite mišinį į vandens baką.
5. Uždarykite vandens bakelį ir padėkite jį atgal ant prietaiso pagrindo.
6. Paspauskite AUTO simbolį 3 sekundes. Prasideda nukalkinimas.
7. Palieskite AUTO pakartotinai spauskite simbolį, kad nustatytumėte norimą nukalkinimo laiką valandomis nuo 1 iki daugiausiai 4 valandų.

   4h → 3h → 2h → 1h

   The Ekrane mirksi . Pasibaigus nukalkinimo laikui, „BONECO U700 SMART“ automatiškai išsijungia.
8. The ekrane mirksi. Ištuštinkite vandens pagrindą ir vandens bakelį ir pripildykite vandens bakelį šviežio vandens iš čiaupo.

KALKIŲ NUOSĖDŲ ŠALINIMAS

Įsisenėjusias kalkių nuosėdas ant membranos galima pašalinti geltonu šepetėliu, esančiu „BONECO U700 SMART“ viduje.



Niekada nevalykite membranos aštriais daiktais ar agresyviomis valymo priemonėmis; tai gali pažeisti „BONECO U700 SMART“ ir panaikinti garantiją!

PRIEDŲ KEITIMAS

APIE A7017 JONINĮ SIDABRO LAZDELĘ®

A7017 Ionic Silver Stick® naudoja antimikrobinį sidabro poveikį, kad žymiai pagerintų vandens higieną. Jis veiksmingas vos tik su juo susiduria vanduo – net jei „BONECO SMART" prietaisas yra išjungtas. Keiskite A7017 Ionic Silver Stick® kasmet, kad užtikrintumėte antimikrobinį veiksmingumą. Ekrane rodomas toks simbolis, kad reikia pakeisti A7017 Ionic Silver Stick®:



Prieš išleidžiant vandenį iš prietaiso, jį visada reikia atjungti nuo elektros lizdo. To nepadarius, gali kilti elektros smūgio pavojus ir sunkaus ar mirtino sužalojimo pavojus!

Neleiskite vandeniui patekti į ventiliacijos angą! Tai sugadins prietaisą.

Neleiskite vandeniui patekti į kintamosios srovės jungtį įrenginio gale.

PRIEDŲ PRIEINAMUMAS

A7017 joninio sidabro lazdelę® ir kitus susidėvėjusių priedų pakaitalus, taip pat papildomus priedus galite įsigyti iš:

- Pas savo BONECO specializuotą prekybos atstovą,
- Prie **www.boneco.com** arba
- Tiesiai per „BONECO SMART" programėlę.

A7017 IONIC SILVER STICKS® KEITIMAS

1. Atjunkite „BONECO U700 SMART" nuo maitinimo lizdo.
2. Nuimkite vandens baką.
3. Išimkite panaudotą A7017 Ionic Silver Stick® ir perduokite jį pardavimo vietai arba patvirtintai atliekų šalinimo įmonei.



4. Įdėkite naują A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Priminimą ekrane galima ištrinti BONECO SMART programėlėje arba rankiniu būdu įrenginyje paspaudus abu mygtukus + vienu metu 3 sekundes.

ANT A250 AQUA PRO

A250 AQUA PRO PARUOŠIMAS
Prieš paleisdami A250 AQUA PRO, laikykitės pridedamo vadovo.

APIE VANDENS KIETUMĄ
„BONECO U700 SMART" tiekiamas su „A250 AQUA PRO". Jame esančios granulės išfiltruoja kalkes iš vandentiekio vandens, kad jos nepatektų į kambario orą. Ekrane šiuo simboliu rodoma, kad reikia pakeisti „A250 AQUA PRO":



PRIEDŲ PRIEINAMUMAS
A250 AQUA PRO ir kitus susidėvėjusių priedų pakaitalus, taip pat papildomus priedus galite įsigyti iš:

- Pas savo BONECO specializuotą prekybos atstovą,
- Prie **www.boneco.com** arba
- Tiesiai per „BONECO SMART" programėlę.

A250 AQUA PRO KEITIMAS

1. Atjunkite „BONECO U700 SMART" nuo maitinimo lizdo.
2. Nuimkite vandens baką.
3. Išimkite panaudotą A250 AQUA PRO ir išmeskite jį su įprastomis buitinėmis atliekomis.
4. Įdėkite naują A250 AQUA PRO (prašome vadovautis pridėtu A250 AQUA PRO paleidimo vadovu).
5. Priminimą ekrane galima ištrinti BONECO SMART programėlėje arba rankiniu būdu įrenginyje paspaudus abu mygtukus + vienu metu 3 sekundes.



GEDIMAI IR TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Veiksmas
Įrenginys nesukuria jokio rūko	Nenuimtas raudonas vožtuvas ant vandens bako dangtelio	Nuimkite raudoną vožtuvą nuo vandens bako dangtelio
	Pasiektas norimas drėgmės lygis	Jei reikia, padidinkite norimą drėgmės lygį
	A250 AQUA PRO nebuvo tinkamai išskalautas	Dar kartą skalaukite A250 AQUA PRO apie 3 minutes ir gerai suplakite.
	Purkštuvo kameroje esantis plūduras užstrigo dėl kalcifikacijos	Atlikite nukalkinimo procesą

GAMYKLINIAI NUMATYTIEJI NUSTATYMAI

APIE GAMYKLINIUS NUMATYTUOSIUS NUSTATYMUS
Jei jūsų „BONECO SMART“ prietaiso valdymo sistema neveikia taip, kaip tikėjotės, arba jei norite ištrinti visus nustatymus, galite atkurti prietaiso gamyklinius nustatymus. Tai ištrina visus nustatymus ir nustatymus.

Po nustatymo iš naujo „BONECO SMART“ prietaisą reikia vėl susieti su išmaniuoju telefonu, kad valdymo sistema galėtų toliau veikti su programėle.

PRIETAISO NUSTATYMAS IŠ NAUJO
Paspauskite ir palaikykite mygtuką maždaug 10 sekundžių.

Dabar „BONECO SMART“ prietaisas yra tokios pačios būsenos, kokios buvo pirmą kartą paleidus.

ATITIKTIES DEKLARACIJA

SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
„BONECO" deklaruoja, kad šis prietaisas atitinka esminius šių ES direktyvų reikalavimus:

2014/53/ES radijo įrangos direktyva (RED)

2011/65/ES Direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo

Visą atitikties deklaraciją galite rasti www.boneco.com.

KASUTUSJUHEND

ee

SISUKORD

Ülevaade ja osade nimetused **338**

Tehnilised andmed **339**

Sissejuhatus **340**
- Väärtuslik teave niiskuse kohta 340
- Lisatarvikute saadavus 340
- Kaasasolevad esemed 340

Õige asukoht **341**
- Õige asukoht 341
- A250 AQUA PRO 341

Käivitamine ja väljalülitamine **342**

Ekraanil olevad indikaatorid **343**

Klahvistik **344**

Niiskus ja niisutamine **345**
- Salvesta sätted 345
- Töörežiim „AUTO“ 345
- Niiskuse kontrollimine 345
- Reguleerige väljundit 345

Mugavusfunktsioonid ja meeleoluvalgus **346**
- Kütteseadme sisse- ja väljalülitamine 346
- Meeleoluvalguse sisse- või väljalülitamine 346
- Praeguse värvi säilitamine 346
- Aroomikamber 346

BONECO SMART rakenduse eelised **347**
- Teave BONECO SMART rakenduse kohta 347
- Teenuste ulatus 347

Laadi alla rakendus **348**

BONECO U700 SMART-iga sidumine **349**
- Esimene paaristamine 349
- WiFi lähtestamine 349

Puhastamine ja hooldus **350**
- Hooldusjuhised 350
- Soovitatavad puhastusintervallid 350

Katlakivi eemaldamine **351**
- Katlakivi eemaldamise funktsioon 351
- Protseduur 351
- Seadme katlakivi eemaldamine 351
- Katlakivi jääkide eemaldamine 351

Lisatarvikute vahetamine **352**
Teave A7017 Ionic Silver Stick® kohta 352
A7017 Ionic Silver Stick® vahetamine 352

A250 AQUA PRO mudelil **353**
A250 AQUA PRO ettevalmistamine 353
Vee kareduse kohta 353
A250 AQUA PRO vahetamine 353

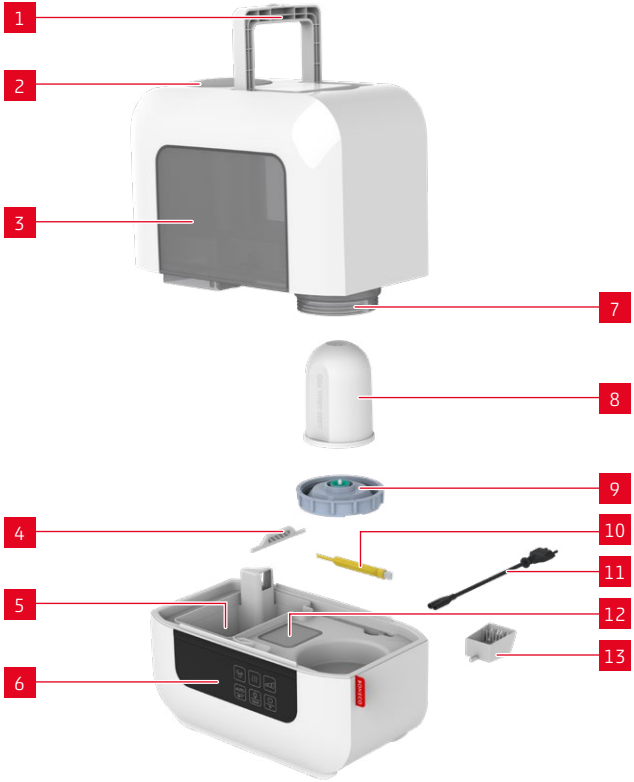
Rikked ja tõrkeotsing **354**

Tehase vaikesätted **355**
Tehase vaikesätete kohta 355
Seadme lähtestamine 355

Vastavusdeklaratsioon **356**

ee

ÜLEVAADE JA OSADE NIMETUSED



LEGEND

1	Veepaagi käepide
2	Niisutaja ava
3	Veepaak
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membraan
6	Puutetundlik ekraan
7	Veepaagi ava
8	A250 AQUA PRO
9	Veepaagi kork
10	Puhastushari
11	Toitejuhe
12	Meeleoluvalgus
13	Aroomikamber

TEHNILISED ANDMED

TEHNILISED ANDMED

Tüübimärgistus	BONECO U700 SMART
Võrgupinge	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Energiatarve	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Niiskuse väljund	kuni 600 g/h *
Tubade jaoks	kuni 100 m^2 / 250 m^3
Vee mahutavus	9,0 liitrit
Mõõtmed P × Lääne × H	325 × 190 × 360 mm
Kaal (tühi)	3,9 kg
Töömüra tase	< 35 dB(A)

* Eelsoojendusega töötamise ajal

** @ 230 V ~ 50 Hz

ee

SISSEJUHATUS

Palju õnne BONECO U700 SMARTi ostmise puhul. See suure jõudlusega ultraheli õhuniisutaja hoiab õhuniiskuse alati mugaval tasemel.

BONECO U700 SMART on loodud mugavaks ja täisautomaatseks tööks. Siiski saate kõiki selle funktsioone vastavalt oma eelistustele ja vajadustele reguleerida. See kasutusjuhend näitab teile, kuidas saate luua omale sobiva mugava kliima.

VÄÄRTUSLIK TEAVE NIISKUSE KOHTA

Õige õhuniiskus on meie tervisele väga oluline. Kuiv õhk talvel põhjustab naha pragunemist ja sügelust. See kuivatab silmi ja kurku ning mõjutab oluliselt füüsilist heaolu. See ei mõjuta mitte ainult täiskasvanuid, vaid eriti imikute, väikelaste ja isegi lemmikloomade puhul. Kuivad limaskestad talvel muudavad meid ka külmetushaiguste ja muude infektsioonide suhtes vastuvõtlikumaks.

BONECO U700 SMART muudab need probleemid kaugeks mälestuseks. Selle intelligentne automaatjuhtimine hoiab õhuniiskuse alati ideaalsel tasemel, isegi suurtes ruumides kuni 100 ruutmeetrit (1080 ruutjalga).

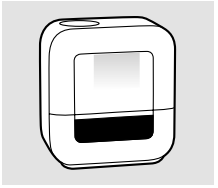
Sa ei taha oma äsja saavutatud mugavusest loobuda.

LISATARVIKUTE SAADAVUS

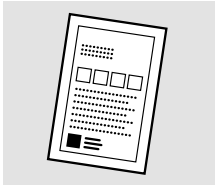
Kulunud tarvikute asendusosasid ja lisatarvikuid saate hankida järgmistelt ettevõtetelt:

- Teie BONECO eriala edasimüüja juures
- Kell **www.boneco.com** või
- Otse BONECO SMART rakenduse kaudu.

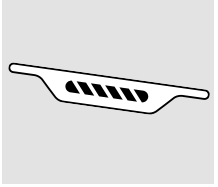
KAASASOLEVAD ESEMED



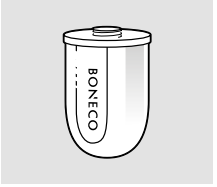
BONECO U700 SMART
& toitejuhe



A7417 „CalcOff" katlakivi eemaldamise pulber



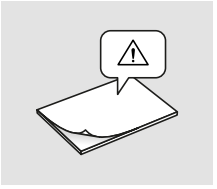
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Kiirjuhend



Ohutusjuhised

ÕIGE ASUKOHT

ÕIGE ASUKOHT
BONECO U700 SMART eraldab õhku üle poole liitri vett tunnis. Seetõttu on oluline seade õigesse kohta paigutada.

Ärge asetage BONECO U700 SMART-i otse põrandale, kuna udus sisalduv niiskus võib kahjustada põrandapindu, näiteks parketti või õrna vaipa.

- Veenduge, et seade seisaks lähimast seinast umbes 30 sentimeetri (ühe jala) kaugusel.
- Ärge suunake udu seina, taimede, mööbli ega muude esemete poole, et vältida veekondensatsiooni kahjustumist. Hoidke vähemalt 50 cm (20 tolli) kaugust.

A250 AQUA PRO
A250 AQUA PRO käivitamisel palun järgige kaasasolevaid juhiseid.

ee

KÄIVITAMINE JA VÄLJALÜLITAMINE

1



Täitke paak külma kraaniveega.

2



Ühendage toitejuhe pistikupessa.

3



Puuduta BONECO U700 SMART sisselülitamiseks.

4



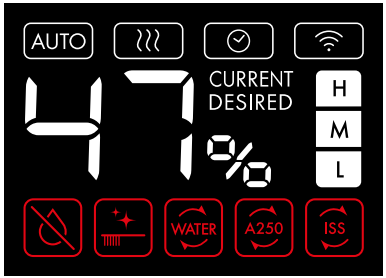
Suuna udu avatud ruumi.

5



Puuduta uuesti, et BONECO U700 SMART välja lülitada täielikult.

EKRAANIL OLEVAD INDIKAATORID



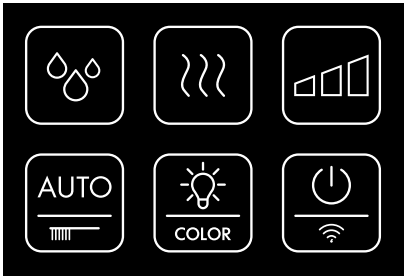
Kõigi ekraanil kuvatavate näidikute ülevaade

Sümbol	Tähendus	
47%	Praegune või soovitud õhuniiskus	345
AUTO	Täisautomaatne töö	345
	Kütteseade sisse lülitatud	346
	Taimer aktiivne	347
	WiFi indikaator	349
CURRENT	Väärtus näitab praegust õhuniiskust	345
DESIRED	Väärtus näitab soovitud niiskustaset	345
H M L	Reguleeri väljundit: kõrge, keskmine, madal	345

Sümbol	Nõutav toiming	
	Täitke veega	
	Puhastamine on vajalik Vilkumise korral: Katlakivi eemaldamise režiim on aktiivne	351
WATER	Vahetage seadmes vesi	350
ISS	Vaheta A7017 Ionic Silver Stick® välja	352
A250	Vaheta A250 AQUA PRO välja	353

ee

KLAHVISTIK



Seadmel olev klahvistik

Sümbol	Funktsioon	
	Määrake soovitud suhteline õhuniiskus või pidev režiim	345
	Kütteseadme sisse-/väljalülitamine	346
	Reguleerige väljundit	345
AUTO	Lühike vajutus: Automaatrežiim sees/väljas Pikk vajutus: Katlakivi eemaldamise režiimi käivitamine	345 351
COLOR	Lühike vajutus: Meeleoluvalgus sisse/välja Pikk vajutus: Värvirežiimi muutmine / Eelistatud värvi fikseerimine	346
	Lühike vajutus: SISSE/VÄLJA Pikk vajutus 5 sekundit: WiFi sidumisrežiim Pikk vajutus 10 sekundit: Tehase lähtestamine	342 349 355
+	Samaaegne pikk vajutus 3 sekundit: kustutab kõik meeldetuletused	353

NIISKUS JA NIISUTAMINE

SALVESTA SÄTTED
BONECO U700 SMART salvestab väljalülitamisel viimati kasutatud seaded. Kui seade aga mõneks sekundiks vooluvõrgust lahti ühendada, käivitub see uuesti tavapärasel viisil.AUTO töörežiim.

TÖÖREŽIIM „AUTO“
Pärast sisselülitamist on seade töörežiimis AUTO töörežiimis. Soovitud suhtelise õhuniiskuse tase (rH) on eelnevalt seatud 50%-le.AUTO töörežiim. Seade valib sobiva jõudlustaseme Madal „L” / Keskmine „M” / Kõrge „H”, et saavutada võimalikult kiiresti 50% suhtelise õhuniiskuse väärtus.

Sisse AUTO töörežiimis saab suhtelist niiskustaset (rH) igal ajal muuta, kasutades nuppu nuppu. Kui jõudlustaset muudetakse nupu abil nupp AUTO töörežiim lülitub automaatselt välja ja seade on käsitsi töörežiimis.

Kütteseadet saab sisse või välja lülitada ilma seadet välja lülitamata.AUTO töörežiim. Töörežiim jääb samuti aktiivseks AUTO taimeri seadistamisel.

Tagasi pöördumiseks AUTO töörežiimis puudutage AUTO sümbol üks kord.

NIISKUSE KONTROLLIMINE
Soovitud õhuniiskust saab seadistada vahemikus 30% kuni 70%. „Co“ seadistusel („Pidev“) töötab niisutaja olenemata mõõdetud õhuniiskusest. See tähendab, et see ei lülitu välja enne, kui paak on tühi või seade on välja lülitatud.

1. Puudutage sümbol. Vilkuv indikaator näitab soovitud õhuniiskust.
2. Kui indikaator vilgub, puudutage sümbolit uuesti, kuni soovitud õhuniiskus on seatud.

Väärtus rakendatakse mõne sekundi pärast. Indikaator lõpetab vilkumise.

Kui soovitud õhuniiskus on saavutatud, lakkab seade töötamast. Kui õhuniiskus langeb alla soovitud taseme, hakkab seade automaatselt uuesti tööle.

REGULEERIGE VÄLJUNDIT
1. Puudutage sümbolit mitu korda, kuni ekraanile ilmub soovitud tase.

Ekraanil olev sümbol näitab, milline kolmest tasemest on valitud:

H Kõrge
M Keskmine
L Madal

ee

MUGAVUSFUNKTSIOONID JA MEELEOLUVALGUS

KÜTTESEADME SISSE- JA VÄLJALÜLITAMINE
BONECO U700 SMART on varustatud sisse- ja väljalülitatava küttekehaga. See soojendab väljuvat udu umbes 35 °C-ni (95 °F), et toatemperatuur püsiks mugaval tasemel.

Kütteseadme täisvõimsuse saavutamiseks kulub paar minutit.

1. Puuduta e ⌇⌇⌇ sümbolit üks kord, et kütteseade sisse või välja lülitada.

MEELEOLUVALGUSE SISSE- VÕI VÄLJALÜLITAMINE
Teie BONECO seade on varustatud reguleeritava LED-valgustusega, mis loob meeldiva meeleolu. Värvi saab reguleerida, nagu ka automaatset värvivahetust. Ja loomulikult saab valguse öörežiimiks täielikult välja lülitada.

Meeleoluvalgustuse sisse- või väljalülitamiseks puudutage lühidalt COLOR Sinise meeleoluvalguse väljalülitamiseks vajutage üks kord nuppu. Seade jääb tööle.

PRAEGUSE VÄRVI SÄILITAMINE
Värvimuutuse saab deaktiveerida, nii et praegune värv jääb alles. Kui soovitud värv helendab, vajutage ja hoidke all nuppu COLOR nuppu, kuni seade teeb piiksu. Hoides all COLOR Nupu uuesti vajutamine aktiveerib värvimuutuse uuesti.

Pimedates keskkondades (näiteks öösel magamistoas) vähendatakse ekraani heledus automaatselt.

Ekraani saab täielikult hämardada BONECO SMART rakenduse käsitsi hämardamise valiku abil.

AROOMIKAMBER
BONECO U700 SMART tagaküljel asuvasse aroomikambrisse saab lisada niisutajatele mõeldud kaubanduslikult saadaval olevaid lõhnastatud aromaatseid aineid.

1. Sahtli avamiseks vajutage lühidalt aroomikambrit.



2. Piserda sahtlis olevat vildist sisetükki valitud lõhnaga.





Ärge kunagi lisage aromaatset ainet otse veepaaki ega veealusele; see kahjustab BONECO U700 SMART seadet ja tühistab garantii!

BONECO SMART RAKENDUSE EELISED

TEAVE BONECO SMART RAKENDUSE KOHTA

BONECO SMART rakendust kasutatakse BONECO SMART seadme täiustatud juhtimiseks ja see võimaldab teil selle potentsiaali täielikult ära kasutada. Rakendus sisaldab selliseid funktsioone nagu taimer, niiskuse eelseadistus ja võimalus vahetada erinevate programmide vahel. Lisaks pakub see meeldetuletusi puhastusintervallide ja muude korduvate toimingute kohta.



TEENUSTE ULATUS

Hügrostaat	Soovitud niiskuse määramine
Käsitsi hämardamine	Ekraani heledus kohandub automaatselt ümbritseva valgusega. Vajadusel saab heledust käsitsi reguleerida BONECO SMART rakenduse kaudu.
Kalender	BONECO SMART rakenduses saate salvestada kuni 10 taimerit. Neid saab eraldi seadistada vastavalt kütte sisse- või väljalülitamisele ning soovitud niiskustasemele ja jõudlustasemele. Kui kalender on aktiveeritud, siis ilmub ekraanile.
Tarvikud ja tarbekaubad	Pakub tuge asendustellimuste ja lisateabe osas
LC = Lapselukk	Seadme nupud on lukustatud ja neid ei saa muuta
SMART-anduri ühendus	BONECO U700 SMART seadme juhtimiseks saab ühendada BONECO välise nutika anduriga.
Meeleoluvalgustuse juhtimine	Meeleoluvalguse heleduse seadistamine ja värvi valimine
Hääljuhtimine	HÄÄLJUHTIMISEGA GOOGLE HOME™ JA AMAZON ALEXA™

ee

LAADI ALLA RAKENDUS

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

VÕI





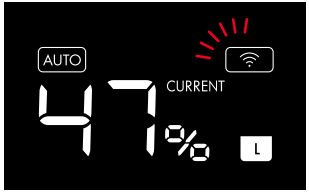




BONECO U700 SMART-IGA SIDUMINE

ESIMENE PAARISTAMINE
SMART-seadme esmakordseks sidumiseks SMART-rakendusega järgige neid samme:

1. Veenduge, et teie nutitelefon on ühendatud WiFi-võrguga, kuhu seadet seadistatakse.
2. Veenduge, et Bluetooth® oleks teie nutitelefonis aktiveeritud.
3. Sidumise ajal veenduge, et nutitelefon oleks BONECO SMART seadmega samas ruumis.
4. Lülitage BONECO SMART-seade sisse.
5. Seade lülitub käivitamisel automaatselt sidumisrežiimi, kui see pole varem WiFi-võrguga ühendatud. Sidumisrežiimi näitab vilkuv tuli ekraanil:

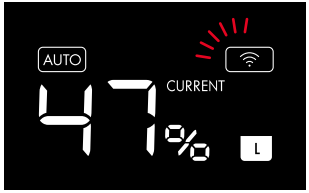


6. Käivitage BONECO SMART rakendus.
7. Lisage seade SMART rakendusse.

Pärast edukat sidumist saate seadet juhtida BONECO NUPUKASUTUSASI kõikjal, kasutades nutitelefoni mobiilse internetiühendusega.

WIFI LÄHTESTAMINE
Olemasoleva WiFi-võrgu ühenduse lähtestamiseks ja uue WiFi-võrguga ühenduse loomiseks toimige järgmiselt.

1. Veenduge, et teie nutitelefon on ühendatud Wi-Fi-võrguga, kuhu seadet seadistatakse.
2. Veenduge, et Bluetooth® oleks teie nutitelefonis aktiveeritud.
3. Sidumise ajal veenduge, et nutitelefon oleks BONECO SMART seadmega samas ruumis.
4. Lülitage BONECO SMART-seade sisse.
5. Vajutage ja hoidke nuppu all umbes 5 sekundiks, kuni vilgub ekraanil:



6. Käivitage BONECO SMART rakendus.
7. Lisage seade SMART-rakendusse.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

HOOLDUSJUHISED

Aja ja kasutamisega väheneb A7017 Ionic Silver Stick® jõudlus ja BONECO U700 SMART sisemistele osadele koguneb katlakivi. Seisev vesi võib samuti puhtust halvendada ja põhjustada ebameeldivaid lõhnu. Seega on puhta ja häireteta töö tagamiseks vaja regulaarset hooldust ja puhastamist.

Soovitatavad puhastus- ja hooldusintervallid varieeruvad sõltuvalt õhu- ja veekvaliteedist ning tööajast.

Välispinna puhastamiseks kasutage pehmet, niisket lappi.

Enne puhastamist eemaldage seade alati vooluvõrgust.

SOOVITATAVAD PUHASTUSINTERVALLID

Intervall	Tegevus
Igapäevane	Kontrollige veetaset; vajadusel lisage vett
Pärast 3 päeva ilma operatsioonita	Vilkuv näitab, et BONECO U700 SMART tuleb tühjendada ja puhastada.
Iga 2 nädala tagant	Puhastage veepaak ja -alus
Iga 2–6 kuu tagant	Vaheta A250 AQUA PRO välja
Igal aastal	Vaheta A7017 Ionic Silver Stick® välja

KATLAKIVI EEMALDAMINE

KATLAKIVI EEMALDAMISE FUNKTSIOON

BONECO U700 SMART on varustatud katlakivi eemaldamise funktsiooniga. Teil on vaja vaid pakki BONECO A7417 CalcOff'i. Üks pakike on seadmega kaasas.

BONECO U700 SMART kasutab seda sümbolit katlakivi eemaldamise vajaduse näitamiseks:

LISATARVIKUTE SAADAVUS

CalcOffi kotte ja muid kulunud tarvikute asendusmaterjale ning lisatarvikuid saate hankida järgmistelt ettevõtetelt:

- Teie BONECO eriala edasimüüja juures
- Kell **www.boneco.com** või
- Otse BONECO SMART rakenduse kaudu.

PROTSEDUUR

Katlakivi eemaldamise ajal kuumutatakse vesi umbes 60 kraadini °C, et katlakivi eemaldamise protsessi intensiivistada. Katlakivi eemaldamise aega saab seadistada 1 kuni 4 tunnini. Üldreeglina: mida pikem on katlakivi eemaldamise protsess, seda paremad on tulemused.

Enne seadme tühjendamist tuleb see alati vooluvõrgust lahti ühendada. Selle tegemata jätmine võib põhjustada elektrilöögi ja raske või surmaga lõppeva vigastuse!

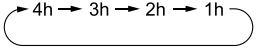
Ärge laske veel ventilatsiooniavasse sattuda! See kahjustab seadet.

Ärge laske veel sattuda seadme tagaküljel asuvasse vahelduvvoolu pistikusse.

Sidrunhappega (Calc Off) vett ei tohi kunagi pihustada, kuna see ohustab teie tervist!

SEADME KATLAKIVI EEMALDAMINE

1. Lülitage BONECO U700 SMART välja.
2. Tühjendage veepaak ja veealus.
3. Eemaldage A7017 Ionic Silver Stick® ja A250 AQUA PRO.
4. Sega üks pakike A7417 CalcOffi 1 liitri (veerand galloni) veega ja vala segu veepaaki.
5. Sulgege veepaak ja asetage see seadme alusele tagasi.
6. Vajutage AUTO sümbolit 3 sekundit. Katlakivi eemaldamine algab.
7. Puudutage AUTO sümbolit korduvalt, et määrata soovitud katlakivi eemaldamise aeg tundides 1 kuni maksimaalselt 4 tunnini.



   See vilgub ekraanil. BONECO U700 SMART lülitub katlakivi eemaldamise aja möödudes automaatselt välja.
8. See WASH vilkuvad ekraanil. Tühjendage veepaak ja veepaak ning täitke veepaak värske kraaniveega.

KATLAKIVI JÄÄKIDE EEMALDAMINE

Membraanile jäänud kangekaelse katlakivi saab eemaldada BONECO U700 SMART sees oleva kollase harjaga.



Ärge kunagi puhastage membraani teravate esemete või agressiivsete puhastusvahenditega; see võib kahjustada BONECO U700 SMART seadet ja tühistab garantii!

ee

LISATARVIKUTE VAHETAMINE

TEAVE A7017 IONIC SILVER STICK® KOHTA

A7017 Ionic Silver Stick® kasutab hõbeda antimikroobset toimet veehügieeni oluliseks parandamiseks. See toimib kohe, kui vesi sellega kokku puutub – isegi kui BONECO SMART seade on välja lülitatud. Antimikroobse efektiivsuse tagamiseks vahetage A7017 Ionic Silver Stick® igal aastal välja. Ekraanil kuvatakse A7017 Ionic Silver Stick® peatset vahetamise vajadust järgmine sümbol:

Enne seadme tühjendamist tuleb see alati vooluvõrgust lahti ühendada. Selle tegemata jätmine võib põhjustada elektrilöögi ja raske või surmaga lõppeva vigastuse!

Ärge laske veel ventilatsiooniavasse sattuda! See kahjustab seadet.

Ärge laske veel sattuda seadme tagaküljel asuvasse vahelduvvoolu pistikusse.

LISATARVIKUTE SAADAVUS

A7017 Ionic Silver Stick®-i ja muid kulunud tarvikute asendusi ning lisatarvikuid saate hankida järgmistelt allikatelt:

- Teie BONECO eriala edasimüüja juures
- Kell **www.boneco.com** või
- Otse BONECO SMART rakenduse kaudu.

A7017 IONIC SILVER STICK® VAHETAMINE

1. Ühendage BONECO U700 SMART vooluvõrgust lahti.
2. Võtke veepaak ära.
3. Võtke kasutatud A7017 Ionic Silver Stick® välja ja andke see müügikohta või heakskiidetud jäätmekäitluskohta.



4. Sisestage uus A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Ekraanil kuvatava meeldetuletuse saab kustutada BONECO SMART rakenduses või käsitsi seadmes mõlemat nuppu vajutades + samaaegselt 3 sekundit.

A250 AQUA PRO MUDELIL

A250 AQUA PRO ETTEVALMISTAMINE
A250 AQUA PRO kasutuselevõtul palun järgige kaasasolevat kasutusjuhendit.

VEE KAREDUSE KOHTA
BONECO U700 SMART on varustatud A250 AQUA PRO filtriga. Selles sisalduv graanul filtreerib kraaniveest katlakivi välja, nii et see ei satuks ruumiõhku. Ekraanil kuvatakse A250 AQUA PRO peatset väljavahetamise vajadust järgmine sümbol:



LISATARVIKUTE SAADAVUS
A250 AQUA PRO ja muid kulunud tarvikute asendusosi ning lisatarvikuid saate hankida järgmistelt ettevõtetelt:

- Teie BONECO eriala edasimüüja juures
- Kell **www.boneco.com** või
- Otse BONECO SMART rakenduse kaudu.

A250 AQUA PRO VAHETAMINE

1. Ühendage BONECO U700 SMART vooluvõrgust lahti.
2. Võtke veepaak ära.
3. Eemaldage kasutatud A250 AQUA PRO ja utiliseerige see olmeprügiga.
4. Sisestage uus A250 AQUA PRO (palun lugege A250 AQUA PRO kasutuselevõtu kohta kaasasolevat juhendit).
5. Ekraanil kuvatava meeldetuletuse saab kustutada BONECO SMART rakenduses või käsitsi seadmes mõlemat nuppu vajutades + samaaegselt 3 sekundit.



RIKKED JA TÕRKEOTSING

Probleem	Võimalik põhjus	Tegevus
Seade ei tekita udu	Veepaagi korgi punast klappi pole eemaldatud	Eemaldage veepaagi korgilt punane klapp
	Soovitud niiskustase on saavutatud	Vajadusel suurendage soovitud niiskustaset
	A250 AQUA PRO pole korralikult loputatud	Loputage A250 AQUA PRO-d uuesti umbes 3 minutit ja loksutage korralikult.
	Nebulisaatori kambris olev ujuk on lubjastumise tõttu kinni jäänud	Katlakivi eemaldamise protsessi läbiviimine

TEHASE VAIKESÄTTED

TEHASE VAIKESÄTETE KOHTA

Kui teie BONECO SMART seadme juhtimissüsteem ei tööta ootuspäraselt või kui soovite kõik seadistused kustutada, saate seadme lähtestada tehaseseadetele. See kustutab kõik seadistused ja sätted.

Pärast lähtestamist tuleb BONECO SMART-seade uuesti nutitelefoniga siduda, et juhtimissüsteem saaks rakendusega edasi töötada.

SEADME LÄHTESTAMINE

Vajutage ja hoidke nuppu all umbes 10 sekundit.

Nüüd on BONECO SMART-seade samas olekus kui esmakordsel käivitamisel.

VASTAVUSDEKLARATSIOON

LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
BONECO kinnitab käesolevaga, et see seade vastab järgmiste EL-i direktiivide olulistele nõuetele:

Raadioseadmete direktiiv 2014/53/EL (RED)

Direktiiv 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes

Täieliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt www.boneco.com.

NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

OBSAH

Přehled a názvy součástí **360**

Technické specifikace **361**

Zavedení **362**
- Cenné informace o vlhkosti 362
- Dostupnost příslušenství 362
- Položky zahrnuté 362

Správné umístění **363**
- Správné umístění 363
- A250 AQUA PRO 363

Spuštění a vypnutí **364**

Indikátory na displeji **365**

Klávesnice **366**

Vlhkost a zvlhčování **367**
- Uložení nastavení 367
- Režim „AUTO“ 367
- Regulace vlhkosti 367
- regulace výstupu 367

Komfortní funkce a ambientní osvětlení **368**
- Zapínání a vypínání topení 368
- Zapnutí nebo vypnutí ambientního osvětlení 368
- Zachování aktuální barvy 368
- přihrádka na aroma 368

Výhody aplikace BONECO SMART **369**
- O aplikaci BONECO SMART 369
- Rozsah služeb 369

Stáhnout aplikaci **370**

Párování s BONECO U700 SMART **371**
- První párování 371
- Resetování Wi-Fi 371

Čištění a údržba **372**
- Pokyny pro péči 372
- Doporučené intervaly čištění 372

Odvápnění **373**
- Funkce odvápnění 373
- Postup 373
- Odvápnění spotřebiče 373
- Odstranění zbytků vodního kamene 373

Výměna příslušenství **374**
O tyčince A7017 Ionic Silver Stick® 374
Výměna tyčinky A7017 Ionic Silver Stick® 374

A250 AQUA PRO **375**
Příprava A250 AQUA PRO 375
O tvrdosti vody 375
Výměna A250 AQUA PRO 375

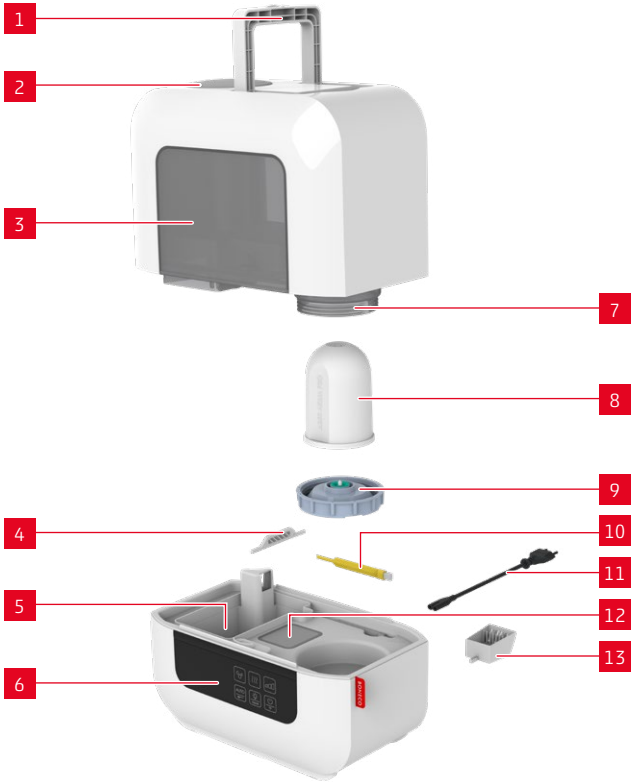
Poruchy a řešení problémů **376**

Výchozí tovární nastavení **377**
O výchozím továrním nastavení 377
Resetování spotřebiče 377

Prohlášení o shodě **378**

CZ

PŘEHLED A NÁZVY SOUČÁSTÍ



LEGENDA

1	Rukojeť nádrže na vodu
2	Otvor zvlhčovače
3	Vodní nádrž
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrána
6	Dotykový displej
7	Otvor vodní nádrže
8	A250 AQUA PRO
9	Víčko nádrže na vodu
10	Čisticí kartáč
11	Napájecí kabel
12	Ambientní osvětlení
13	Přihrádka na aroma

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Typové označení	BONECO U700 SMART
Síťové napětí	220 – 240V ~ 50 / 60 Hz
Spotřeba energie	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Zvlhčovací výkon	až 600 g/h *
Vhodný pro velikosti místností	až 100 m^2 / 250 m^3
Kapacita vody	9,0 litrů
Rozměry D × Š × V	325 × 190 × 360 mm
Vlastní hmotnost	3,9 kg
Hlučnost za chodu	< 35 dB(A)

* Během provozu s předehřevem

** @ 230 V ~ 50 Hz

CZ

ZAVEDENÍ

Gratulujeme vám k zakoupení BONECO U700 SMART. Tento vysoce výkonný ultrazvukový zvlhčovač vzduchu udržuje vlhkost vzduchu vždy na příjemné úrovni.

BONECO U700 SMART je navržen pro pohodlný, plně automatizovaný provoz. Všechny jeho funkce si však můžete přizpůsobit podle svých preferencí a požadavků. Tato příručka vám ukáže, jak si můžete vytvořit vlastní příjemné klima.

CENNÉ INFORMACE O VLHKOSTI

Správná vlhkost vzduchu je pro naše zdraví velmi důležitá. Suchý vzduch v zimě vede k popraskání a svědění kůže. Způsobuje vysušení očí a krku a výrazně ovlivňuje fyzické pohodlí. To postihuje nejen dospělé, ale platí to zejména pro kojence, malé děti a dokonce i domácí mazlíčky. Suché sliznice v zimě nás také činí náchylnějšími k nachlazení a dalším infekcím.

BONECO U700 SMART tyto problémy zanechává v paměti. Jeho inteligentní automatické ovládání udržuje vlhkost vzduchu vždy na ideální úrovni, a to i ve velkých místnostech o rozloze až 100 metrů čtverečních.

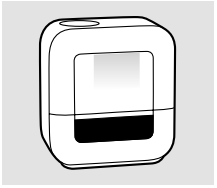
Ať je léto nebo zima: Svého nově nabytého pohodlí se již nebudete se chtít vzdát.

DOSTUPNOST PŘÍSLUŠENSTVÍ

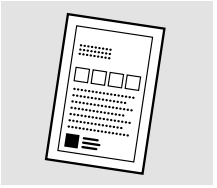
Náhradní díly za opotřebované příslušenství i další příslušenství můžete získat:

- Od vašeho specializovaného prodejce BONECO,
- Na **www.boneco.com** nebo
- Přímo přes aplikaci BONECO SMART App.

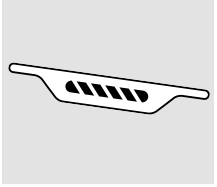
POLOŽKY ZAHRNUTÉ



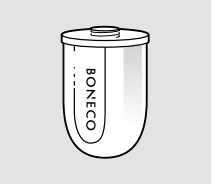
BONECO U700 SMART
a napájecí kabel



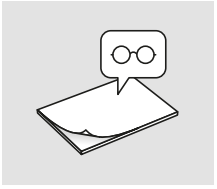
A7417 Prášek na
odvápňování „CalcOff"



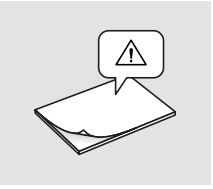
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Stručný manuál



Bezpečnostní pokyny

SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ
BONECO U700 SMART uvolňuje do vzduchu více než půl litru vody za hodinu. Proto je důležité umístit spotřebič na správné místo.

Neumisťujte BONECO U700 SMART přímo na podlahu, protože vlhkost z mlhy může poškodit podlahové povrchy, jako jsou parkety nebo jemné koberce.

- Ujistěte se, že spotřebič stojí přibližně 30 centimetrů (jednu stopu) od nejbližší zdi.
- Nesměrujte mlhu na zeď, rostliny, nábytek ani jiné předměty, abyste zabránili jejich poškození kondenzací vody. Udržujte odstup alespoň 50 cm (20 palců).

A250 AQUA PRO
Pro spuštění A250 AQUA PRO dodržujte prosím přiložený návod.

CZ

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

1



Naplňte nádrž studenou vodou z kohoutku.

2



Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky.

3



Klepnutím na ⏻ zapnete BONECO U700 SMART.

4



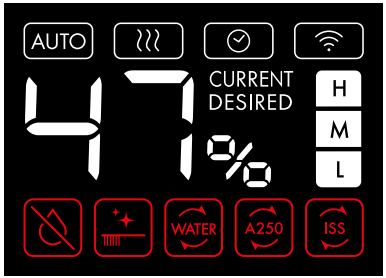
Nasměrujte mlhu do otevřené místnosti.

5



Klepnutím na ⏻ znovu BONECO U700 SMART vypnete.

INDIKÁTORY NA DISPLEJI



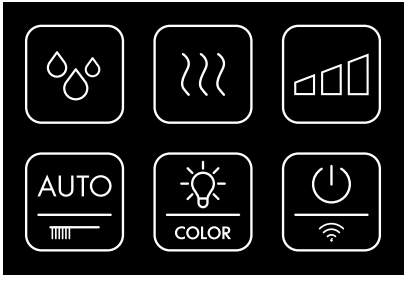
Přehled všech indikátorů na displeji

Symbol	Význam	
47%	Aktuální nebo požadovaná vlhkost	367
AUTO	Plně automatický provoz	367
	Topení zapnuté	368
	Časovač aktivní	369
	Indikátor Wi-Fi	371
CURRENT	Hodnota ukazuje aktuální vlhkost	367
DESIRED	Hodnota ukazuje požadovanou vlhkost	367
H M L	Regulace výkonu: Vysoký, Střední, Nízký	367

Symbol	Požadovaná akce	
	Doplňte vodu	
	Nutné čištění Pokud bliká: Je aktivní režim odvápňování	373
WATER	Vyměňte vodu ve spotřebiči	372
ISS	Vyměňte iontovou stříbrnou tyčinku A7017®	374
A250	Vyměňte A250 AQUA PRO	375

CZ

KLÁVESNICE



Klávesnice na spotřebiči

Symbol	Funkce	
	Nastavte požadovanou relativní vlhkost nebo Nepřetržitý režim	367
	Zapnutí/vypnutí topení	368
	Regulujte výstup	367
AUTO	Krátké stisknutí: Zapnutí/vypnutí automatického režimu Dlouhé stisknutí: Spuštění režimu odvápňování	367 373
COLOR	Krátké stisknutí: Zapnutí/vypnutí náladového světla Dlouhé stisknutí: Změna barevného režimu / Oprava preferované barvy	368
	Krátké stisknutí: ZAP/VYP Dlouhé stisknutí 5 sekund: Režim párování WiFi Dlouhé stisknutí 10 sekund: Obnovení továrního nastavení	364 371 377
+	Současné dlouhé stisknutí na 3 sekundy: Smazání všech připomenutí	375

VLHKOST A ZVLHČOVÁNÍ

ULOŽENÍ NASTAVENÍ
Přístroj BONECO U700 SMART si po vypnutí uloží naposledy použitá nastavení. Pokud je však přístroj na několik sekund odpojen od napájení, spustí se opět v provozním režimu AUTO .

REŽIM „AUTO“
Po zapnutí je spotřebič v režimu AUTO. Požadovaná relativní vlhkost (rH) je v režimu AUTO přednastavena na 50 %. Spotřebič volí vhodnou úroveň výkonu Nízký „L“ / Střední „M“ / Vysoký „H“, aby co nejdříve dosáhl hodnoty relativní vlhkosti 50 %.

V režimu AUTO lze rH kdykoli upravit pomocí tlačítka . Pokud je úroveň výkonu upravena pomocí tlačítka , tlačítko režimu AUTO se automaticky vypne a spotřebič se nachází v manuálním režimu.

Topení lze zapnout nebo vypnout, aniž byste museli vystupovat z režimu AUTO. Režim AUTO zůstává aktivní také při nastavování časovače.

Pro návrat do režimu AUTO, klepněte jednou na symbol AUTO.

REGULACE VLHKOSTI
Požadovanou vlhkost lze nastavit v rozmezí 30 % až 70 %. V nastavení „Co“ (pro „Continuous“) běží zvlhčovač bez ohledu na naměřenou vlhkost. To znamená, že se nevypne, dokud není nádrž prázdná nebo dokud není spotřebič vypnutý.

1. Klepněte na symbol . Blikající indikátor zobrazuje požadovanou vlhkost.
2. Zatímco indikátor bliká, klepněte opakovaně na symbol , dokud nenastavíte požadovanou vlhkost.

Hodnota se po několika sekundách použije. Indikátor přestane blikat.

Pokud je dosaženo požadované vlhkosti, spotřebič se zastaví. Pokud vlhkost klesne pod požadovanou úroveň, spotřebič se automaticky znovu spustí.

REGULACE VÝSTUPU
1. Klepněte několikrát na symbol , dokud se na displeji nezobrazí požadovaná úroveň.

Symbol na displeji ukazuje, která ze tří úrovní je nastavena:

H Vysoký
M Střední
L Nízký

CZ

KOMFORTNÍ FUNKCE A AMBIENTNÍ OSVĚTLENÍ

ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ TOPENÍ

BONECO U700 SMART je vybaven ohřívačem, který lze zapínat a vypínat. Ohřívá výstupní mlhu přibližně na 35 °C (95 °F), aby teplota v místnosti zůstala na příjemné úrovni.

Trvá několik minut, než ohřívač dosáhne plného výkonu.

1. Klepněte na symbol ⌇⌇⌇ jednou pro zapnutí nebo vypnutí topení.

ZAPNUTÍ NEBO VYPNUTÍ AMBIENTNÍHO OSVĚTLENÍ

Váš spotřebič BONECO je vybaven proměnlivým LED osvětlením, které vytváří příjemnou atmosféru. Barvu lze nastavit, stejně jako automatickou změnu barvy. A samozřejmě lze světlo zcela vypnout pro noční režim.

Chcete-li zapnout nebo vypnout osvětlení nálady, krátce klepněte na COLOR. Jedním stisknutím tlačítka vypnete osvětlení nálady. Spotřebič zůstane v provozu.

ZACHOVÁNÍ AKTUÁLNÍ BARVY

Změnu barvy lze deaktivovat, aby se zachovala aktuální barva. Jakmile se požadovaná barva rozsvítí, stiskněte a podržte tlačítko COLOR dokud spotřebič nepípne. Podržením tlačítka COLOR opětovným stisknutím tlačítka změnu barvy znovu aktivujete.

V tmavém prostředí (například v ložnici v noci) se jas displeje automaticky sníží.

Displej lze zcela ztlumit pomocí možnosti manuálního stmívání v aplikaci BONECO SMART.

PŘIHRÁDKA NA AROMA

Do přihrádky na aroma na zadní straně zvlhčovače BONECO U700 SMART lze přidat komerčně dostupné vonné aromatické látky pro zvlhčovače vzduchu.

1. Krátce stiskněte přihrádku na aroma pro odemčení zásuvky.



2. Nakapejte na plstěnou vložku v zásuvce vůní dle vlastního výběru.





Nikdy nepřidávejte žádné přísady do vodní nádrže nebo do vodní základny; tím by se přístroj BONECO U700 SMART poškodil. Takové poškození není kryto zárukou.

VÝHODY APLIKACE BONECO SMART

O APLIKACI BONECO SMART

Aplikace BONECO SMART slouží k vylepšenému ovládání spotřebiče BONECO SMART a umožňuje vám plně využít jeho potenciál. Aplikace obsahuje funkce, jako je časovač, přednastavení vlhkosti a možnost přepínání mezi různými programy. Kromě toho poskytuje připomenutí intervalů čištění a dalších opakujících se úkolů.



ROZSAH SLUŽEB

Hygrostat	Definování požadované vlhkosti
Manuální stmívání	Jas displeje se automaticky přizpůsobuje okolnímu osvětlení. V případě potřeby lze jas regulovat ručně pomocí aplikace BONECO SMART.
Kalendář	V aplikaci BONECO SMART si můžete uložit až 10 časovačů. Ty lze nastavit individuálně s ohledem na ZAPNUTO nebo VYPNUTO vytápění a požadovanou cílovou vlhkost a úroveň výkonu. Pokud je kalendář aktivován, se na displeji zobrazí .
Příslušenství a spotřební materiál	Poskytuje podporu s objednávkami náhradních dílů a další informace
LC = Dětská pojistka	Tlačítka na zařízení jsou uzamčena a nelze zařízení ovládat
Připojení SMART senzoru	BONECO U700 SMART lze propojit s externím chytrým senzorem od společnosti BONECO pro ovládání zařízení
Ovládání náladového světla	Nastavení jasu a výběr barvy náladového světla
Hlasové ovládání	HLASOVÉ OVLÁDÁNÍ POMOCÍ GOOGLE HOME™ A AMAZON ALEXA™

CZ

STÁHNOUT APLIKACI

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

NEBO





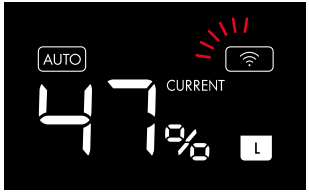




PÁROVÁNÍ S BONECO U700 SMART

PRVNÍ PÁROVÁNÍ
Chcete-li poprvé spárovat zařízení SMART s aplikací SMART, postupujte podle těchto kroků:

1. Ujistěte se, že je váš chytrý telefon připojen k síti WiFi, kde se zařízení nastavuje.
2. Ujistěte se, že je na vašem smartphonu aktivována funkce Bluetooth®.
3. Během párování se ujistěte, že se chytrý telefon nachází ve stejné místnosti jako zařízení BONECO SMART.
4. Zapněte zařízení BONECO SMART.
5. Zařízení se po spuštění automaticky přepne do režimu párování, pokud dosud nebylo připojeno k síti WiFi. Režim párování je indikován blikajícím indikátorem na displeji:

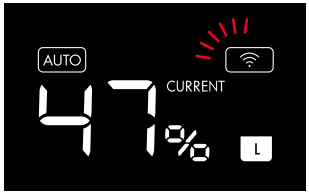


6. Spusťte aplikaci BONECO SMART.
7. Přidejte zařízení do aplikace SMART.

Po úspěšném spárování můžete ovládat BONECO CHYTRÝ spotřebič odkudkoli pomocí chytrého telefonu s mobilním internetovým připojením.

RESETOVÁNÍ WI-FI
Chcete-li resetovat připojení k existující síti WiFi a připojit se k nové síti WiFi, postupujte takto:

1. Ujistěte se, že je váš chytrý telefon připojen k síti WiFi, kde se zařízení nastavuje.
2. Ujistěte se, že je na vašem smartphonu aktivována funkce Bluetooth®.
3. Během párování se ujistěte, že se chytrý telefon nachází ve stejné místnosti jako zařízení BONECO SMART.
4. Zapněte zařízení BONECO SMART.
5. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu přibližně 5 sekund, dokud se na displeji nerozbliká symbol :



6. Spusťte aplikaci BONECO SMART.
7. Přidejte zařízení do aplikace SMART.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

POKYNY PRO PÉČI

Časem a používáním se výkon iontové stříbrné tyčinky A7017 snižuje a na vnitřních částech přístroje BONECO U700 SMART se usazuje vodní kámen. Stojatá voda může také zhoršit čistotu a vést k nepříjemným zápachům. Pro zajištění čistého a bezproblémového provozu je proto nezbytná pravidelná údržba a čištění.

Doporučené intervaly čištění a údržby se liší v závislosti na kvalitě vzduchu a vody a délce provozu.

K čištění vnějšího povrchu použijte měkký, vlhký hadřík.

Před čištěním vždy odpojte přístroj od elektrické zásuvky.

DOPORUČENÉ INTERVALY ČIŠTĚNÍ

Interval	Akce
Denní	Zkontrolujte hladinu vody, v případě potřeby dolijte vodu
Po 3 dnech bez operace	Blikající symbol znamená, že je přístroj BONECO U700 SMART potřeba vyprázdnit a vyčistit.
Každé 2 týdny	Vyčistěte vodní základnu a nádržku na vodu
Každé 2–6 měsíců	Vyměňte A250 AQUA PRO
Každoročně	Vyměňte iontovou stříbrnou tyčinku A7017 Ionic Silver Stick®

ODVÁPNĚNÍ

FUNKCE ODVÁPNĚNÍ

BONECO U700 SMART je vybaven funkcí odvápnění. Stačí vám jeden sáček přípravku BONECO A7417 CalcOff. Jeden z těchto sáčků je součástí balení spotřebiče.

BONECO U700 SMART používá tento symbol k označení potřeby odstranění vodního kamene:



DOSTUPNOST PŘÍSLUŠENSTVÍ

Sáčky CalcOff a další náhradní díly za opotřebované příslušenství, stejně jako další příslušenství, můžete získat:

- Od vašeho specializovaného prodejce BONECO,
- Na **www.boneco.com** nebo
- Přímo přes aplikaci BONECO SMART App.

POSTUP

Během odvápňování se voda ohřeje na cca 60 °C pro zesílení procesu odvápňování. Dobu odvápňování lze nastavit v rozmezí 1 až 4 hodin. Platí pravidlo: Čím delší je proces odvápňování, tím lepší jsou výsledky.

Před vypuštěním vody musí být spotřebič vždy odpojen od elektrické zásuvky. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem a k vážnému nebo smrtelnému zranění!

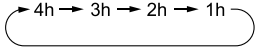
Nenechte vodu vniknout do větracího otvoru! Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

Nedovolte, aby se do konektoru střídavého proudu na zadní straně jednotky dostala voda.

Voda s Calc Off (kyselina citronová) se nesmí nikdy rozprašovat, protože to ohrožuje vaše zdraví!

ODVÁPNĚNÍ SPOTŘEBIČE

1. Vypněte BONECO U700 SMART.
2. Vyprázdněte vodní základnu a nádržku na vodu.
3. Vyjměte tyčinku A7017 Ionic Silver Stick® a filtr A250 AQUA PRO.
4. Smíchejte 1 sáček přípravku A7417 CalcOff s 1 litrem (čtvrt galonu) vody a směs nalijte do nádržky na vodu.
5. Zavřete nádržku na vodu a vraťte ji zpět na základnu jednotky.
6. Stiskněte tlačítko AUTO po dobu 3 sekund. Spustí se odvápňování.
7. Klepněte opakovaně na tlačítko AUTO, abyste nastavili požadovanou dobu odvápňování v hodinách od 1 do maximálně 4 hodin.



   Na displeji bliká . Přístroj BONECO U700 SMART se po uplynutí doby odvápňování automaticky vypne.
8. Na displeji bliká WATER. Vyprázdněte vodní základnu a nádržku na vodu a naplňte nádržku čistou vodou.

ODSTRANĚNÍ ZBYTKŮ VODNÍHO KAMENE

Odolné zbytky vodního kamene na membráně lze odstranit žlutým kartáčkem, který je uložen uvnitř BONECO U700 SMART.



Nikdy nečistěte membránu ostrými předměty ani agresivními čisticími prostředky; mohlo by dojít k poškození přístroje BONECO U700 SMART a ke ztrátě záruky!

CZ

VÝMĚNA PŘÍSLUŠENSTVÍ

O TYČINCE A7017 IONIC SILVER STICK®

Ionizační stříbrná tyčinka A7017 Ionic Silver Stick® využívá antimikrobiální účinek stříbra k výraznému zlepšení hygieny vody. Je účinná, jakmile se s ní dostane do kontaktu voda – i když je přístroj BONECO SMART vypnutý. Pro zajištění antimikrobiální účinnosti vyměňujte ionizační stříbrnou tyčinku A7017 Ionic Silver Stick® každoročně. Displej signalizuje nutnost výměny ionizační stříbrné tyčinky A7017 Ionic Silver Stick® pomocí následujícího symbolu:

ISS

Před vypuštěním vody musí být spotřebič vždy odpojen od elektrické zásuvky. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem a k vážnému nebo smrtelnému zranění!

Nenechte vodu vniknout do větracího otvoru! Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

Nedovolte, aby se do konektoru střídavého proudu na zadní straně jednotky dostala voda.

DOSTUPNOST PŘÍSLUŠENSTVÍ

Stříbrnou tyčinku A7017 Ionic Silver Stick® a další náhradní díly za opotřebované příslušenství, stejně jako další příslušenství, můžete získat:

- Od vašeho specializovaného prodejce BONECO,
- Na **www.boneco.com** nebo
- Přímo přes aplikaci BONECO SMART App.

VÝMĚNA TYČINKY A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Odpojte BONECO U700 SMART ze zásuvky.
2. Sejměte nádržku na vodu.
3. Vyjměte použitou tyčinku A7017 Ionic Silver Stick® a odevzdejte ji v prodejním místě nebo ve schváleném zařízení pro likvidaci odpadu.



4. Vložte novou tyčinku A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Připomenutí na displeji lze smazat v aplikaci BONECO SMART nebo ručně na zařízení stisknutím obou tlačítek + současně po dobu 3 sekund.

A250 AQUA PRO

PŘÍPRAVA A250 AQUA PRO
Pro uvedení zařízení A250 AQUA PRO do provozu dodržujte prosím přiložený návod k obsluze.

O TVRDOSTI VODY
BONECO U700 SMART je dodáván s A250 AQUA PRO. Obsažený granulát filtruje vodní kámen z vody z kohoutku, takže se neuvolňuje do vzduchu v místnosti. Displej signalizuje nutnost výměny A250 AQUA PRO následujícím symbolem:



DOSTUPNOST PŘÍSLUŠENSTVÍ
Příslušenství A250 AQUA PRO a další náhradní díly za opotřebované příslušenství, stejně jako další příslušenství, můžete získat:

- Od vašeho specializovaného prodejce BONECO,
- Na **www.boneco.com** nebo
- Přímo přes aplikaci BONECO SMART App.

VÝMĚNA A250 AQUA PRO
1. Odpojte BONECO U700 SMART ze zásuvky.
2. Sejměte nádržku na vodu.
3. Vyjměte použitý A250 AQUA PRO a zlikvidujte jej s běžným domovním odpadem.
4. Vložte nový A250 AQUA PRO (pro uvedení A250 AQUA PRO do provozu dodržujte přiložený návod).
5. Připomenutí na displeji lze smazat v aplikaci BONECO SMART nebo ručně na zařízení stisknutím obou tlačítek + současně po dobu 3 sekund.



PORUCHY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Akce
Zařízení neprodukuje žádnou mlhu	Červený ventil na víčku nádržky na vodu nebyl odstraněn	Odstraňte červený ventil z víčka nádržky na vodu
	Požadovaná úroveň vlhkosti byla dosažena	V případě potřeby zvyšte požadovanou úroveň vlhkosti
	A250 AQUA PRO nebyl řádně propláchnut	Znovu proplachujte A250 AQUA PRO asi 3 minuty a dobře protřepejte.
	Plovák v komoře rozprašovače je zaseknutý v důsledku kalcifikace	Proveďte proces odvápňování

VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

O VÝCHOZÍM TOVÁRNÍM NASTAVENÍ

Pokud váš řídicí systém BONECO SMART Appliance nefunguje podle vašich očekávání nebo pokud chcete smazat všechna nastavení, můžete spotřebič resetovat na tovární nastavení. Tím se smažou všechna nastavení a nastavení.

Po resetu je nutné zařízení BONECO SMART Appliance znovu spárovat s chytrým telefonem, aby řídicí systém mohl s aplikací nadále pracovat.

RESETOVÁNÍ SPOTŘEBIČE

Stiskněte a podržte tlačítko  po dobu asi 10 sekund.

Zařízení BONECO SMART je nyní ve stejném stavu, v jakém bylo poprvé spuštěno.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ
Společnost BONECO tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky následujících směrnic EU:

Směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních (RED)

Směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Úplné prohlášení o shodě naleznete na www.boneco.com.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

sk

OBSAH

Prehľad a názvy častí **382**

Technické špecifikácie **383**

Úvod **384**
- Cenné informácie o vlhkosti 384
- Dostupnosť príslušenstva 384
- Zahrnuté položky 384

Správne umiestnenie **385**
- Správne umiestnenie 385
- A250 AQUA PRO 385

Spustenie a vypnutie **386**

Indikátory na displeji **387**

Klávesnica **388**

Vlhkosť a zvlhčovanie **389**
- Uložiť nastavenia 389
- Prevádzkový režim „AUTO“ 389
- Regulácia vlhkosti 389
- Regulujte výstup 389

Komfortné funkcie a Ambientné osvetlení **390**
- Zapnutie a vypnutie ohrievača 390
- Zapnutie alebo vypnutie Ambientného osvetlení 390
- Zachovanie aktuálnej farby 390
- Priehradka na arómu 390

Výhody aplikácie BONECO SMART **391**
- O aplikácii BONECO SMART 391
- Rozsah služieb 391

Stiahnuť aplikáciu **392**

Párovanie s BONECO U700 SMART **393**
- Prvé párovanie 393
- Resetovanie siete Wi-Fi 393

Čistenie a údržba **394**
- Pokyny na starostlivosť 394
- Odporúčané intervaly čistenia 394

Odvápňovanie **395**
- Funkcia odvápňovania 395
- Postup 395
- Odvápňovanie spotrebiča 395
- Odstraňovanie zvyškov vodného kameňa 395

Výmena príslušenstva **396**
O tyčinke A7017 Ionic Silver Stick® 396
Výmena tyčinky A7017 Ionic Silver Stick® 396

Na A250 AQUA PRO **397**
Príprava A250 AQUA PRO 397
O tvrdosti vody 397
Výmena A250 AQUA PRO 397

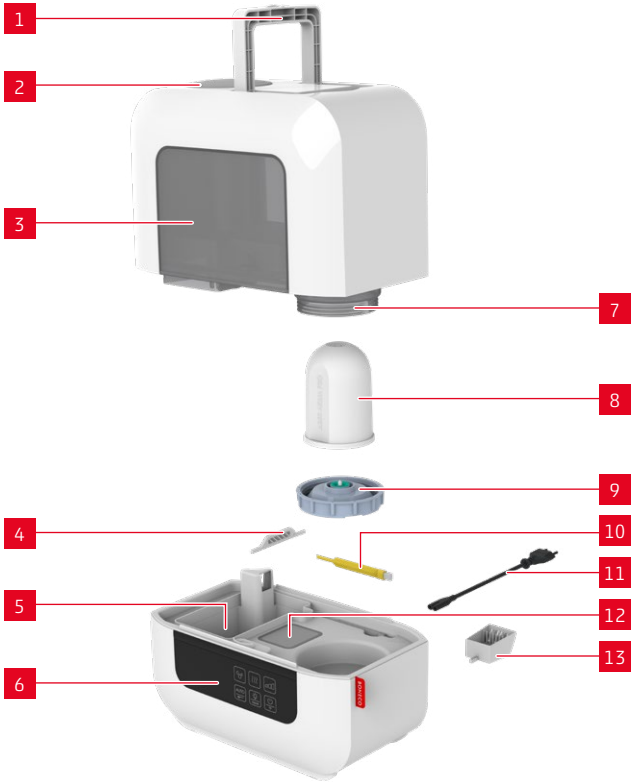
Poruchy a riešenie problémov **398**

Predvolené nastavenia z výroby **399**
O predvolených nastaveniach z výroby 399
Resetovanie spotrebiča 399

Vyhlásenie o zhode **400**

sk

PREHĽAD A NÁZVY ČASTÍ



LEGENDA

1	Rukoväť nádrže na vodu
2	Otvor zvlhčovača
3	Vodná nádrž
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrána
6	Dotykový displej
7	Otvor nádrže na vodu
8	A250 AQUA PRO
9	Uzáver nádrže na vodu
10	Čistiaca kefka
11	Napájací kábel
12	Ambientné osvetlenie
13	Priehradka na arómu

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Typové označenie	BONECO U700 SMART
Sieťové napätie	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Spotreba energie	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Výstup vlhkosti	až 600 g/h *
Pre izby	do 100 m^2 / 250 m^3
Vodná kapacita	9,0 litrov
Rozmery L × Z × H	325 × 190 × 360 mm
Hmotnosť (prázdna)	3,9 kg
Hladina hluku pri prevádzke	< 35 dB(A)

* Počas prevádzky s predhrievaním

** @ 230 V ~ 50 Hz

sk

ÚVOD

Gratulujeme vám k zakúpeniu BONECO U700 SMART. Tento vysokovýkonný ultrazvukový zvlhčovač vzduchu udržiava vlhkosť vzduchu na príjemnej úrovni.

BONECO U700 SMART je navrhnutý pre pohodlnú, plne automatizovanú prevádzku. Všetky jeho funkcie si však môžete prispôsobiť podľa svojich preferencií a požiadaviek. Táto príručka vám ukáže, ako si môžete vytvoriť vlastnú komfortnú klímu.

CENNÉ INFORMÁCIE O VLHKOSTI

Správna vlhkosť vzduchu je veľmi dôležitá pre naše zdravie. Suchý vzduch v zime vedie k praskaniu a svrbeniu pokožky. Spôsobuje vysušenie očí a hrdla a výrazne ovplyvňuje fyzické pohodlie. Toto ovplyvňuje nielen dospelých, ale najmä dojčatá, malé deti a dokonca aj domáce zvieratá. Suché sliznice v zime nás tiež robia náchylnejšími na prechladnutie a iné infekcie.

BONECO U700 SMART tieto problémy zabudne. Jeho inteligentné automatické ovládanie vždy udržiava vlhkosť na ideálnej úrovni, a to aj vo veľkých miestnostiach s rozlohou až 100 metrov štvorcových.

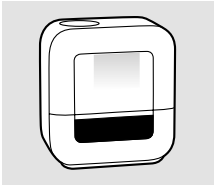
Nebudete sa chcieť vzdať svojho novozískaného pohodlia.

DOSTUPNOSŤ PRÍSLUŠENSTVA

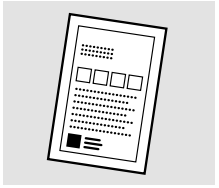
Náhradné diely za opotrebované príslušenstvo, ako aj ďalšie príslušenstvo môžete získať od:

- U vášho špecializovaného predajcu BONECO,
- O **www.boneco.com** alebo
- Priamo cez aplikáciu BONECO SMART.

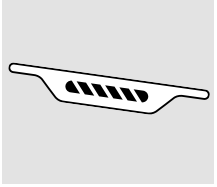
ZAHRNUTÉ POLOŽKY



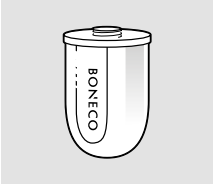
BONECO U700 SMART
a napájací kábel



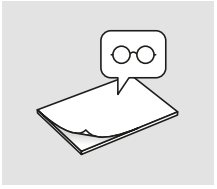
A7417 Prášok na
odvápňovanie „CalcOff"



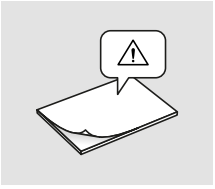
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Stručný manuál



Bezpečnostné pokyny

SPRÁVNE UMIESTNENIE

SPRÁVNE UMIESTNENIE
BONECO U700 SMART uvoľňuje do vzduchu viac ako pol litra vody za hodinu. Preto je dôležité umiestniť zariadenie na správne miesto.

Neumiestňujte BONECO U700 SMART priamo na podlahu, pretože vlhkosť z hmly môže poškodiť podlahové povrchy, ako sú parkety alebo jemné koberce.

- Uistite sa, že spotrebič stojí približne 30 centimetrov (jednu stopu) od najbližšej steny.
- Nesmerujte hmlu na stenu, rastliny, nábytok ani iné predmety, aby ste predišli ich poškodeniu kondenzáciou vody. Udržujte odstup aspoň 50 cm (20 palcov).

A250 AQUA PRO
Pre spustenie zariadenia A250 AQUA PRO dodržiavajte priložený návod.

sk

SPUSTENIE A VYPNUTIE

1



Naplňte nádrž studenou vodou z vodovodu.

2



Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.

3



Klepnite ⏻ zapnite BONECO U700 SMART.

4



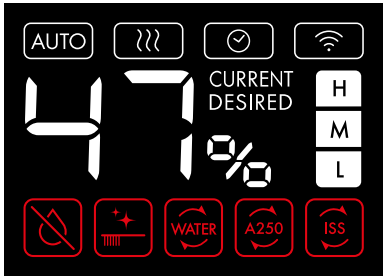
Nasmerujte hmlu do otvorenej miestnosti.

5



Klepnite ⏻ znova, aby ste vypli BONECO U700 SMART.

INDIKÁTORY NA DISPLEJI



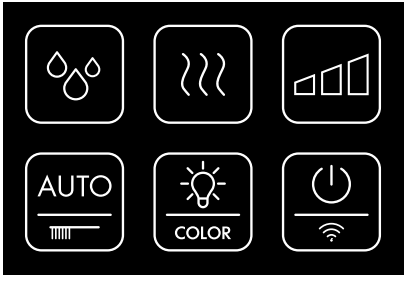
Prehľad všetkých indikátorov na displeji

Symbol	Význam	
47 %	Aktuálna alebo požadovaná vlhkosť	389
AUTO	Plne automatizovaná prevádzka	389
	Ohrievač zapnutý	390
	Časovač aktívny	391
	Indikátor Wi-Fi	393
CURRENT	Hodnota zobrazuje aktuálnu vlhkosť	389
DESIRED	Hodnota ukazuje požadovanú vlhkosť	389
H M L	Regulácia výstupu: Vysoká, Stredná, Nízka	389

Symbol	Požadovaná akcia	
	Doplňte vodu	
	Vyžaduje sa čistenie Keď bliká: Režim odvápňovania je aktívny	395
WATER	Vymeňte vodu v spotrebiči	394
ISS	Vymeňte iónovú striebornú tyčinku A7017®	396
A250	Vymeňte A250 AQUA PRO	397

sk

KLÁVESNICA



Klávesnica na spotrebiči

Symbol	Funkcia	
	Nastavte požadovanú relatívnu vlhkosť alebo Nepretržitý režim	389
	Zapnutie/vypnutie ohrievača	390
	Regulujte výstup	389
AUTO	Krátke stlačenie: Zapnutie/vypnutie automatického režimu Dlhé stlačenie: Spustenie režimu odvápňovania	389 395
COLOR	Krátke stlačenie: Zapnutie/vypnutie náladového svetla Dlhé stlačenie: Zmena farebného režimu / Oprava preferovanej farby	390
	Krátke stlačenie: ZAP/VYP Dlhé stlačenie 5 s: Režim párovania WiFi Dlhé stlačenie 10 s: Obnovenie továrenských nastavení	386 393 399
+	Súčasné dlhé stlačenie na 3 s: Vymazanie všetkých pripomienok	397

VLHKOSŤ A ZVLHČOVANIE

ULOŽIŤ NASTAVENIA
BONECO U700 SMART si po vypnutí uloží posledné použité nastavenia. Ak sa však spotrebič na niekoľko sekúnd odpojí od zdroja napájania, spustí sa v režime...AUTO prevádzkový režim.

PREVÁDZKOVÝ REŽIM „AUTO“
Po zapnutí je spotrebič v režime AUTO prevádzkový režim. Požadovaná relatívna vlhkosť (rH) je prednastavená na 50 % v AUTO prevádzkový režim. Spotrebič zvolí vhodnú úroveň výkonu Nízky „L“ / Stredný „M“ / Vysoký „H“, aby čo najskôr dosiahol hodnotu relatívnej vlhkosti 50 %.

V AUTO prevádzkový režim, relatívnej vlhkosti je možné kedykoľvek zmeniť pomocou tlačidlo. Ak sa úroveň výkonu upraví pomocou tlačidla tlačidlo AUTO Prevádzkový režim sa automaticky vypne a spotrebič sa nachádza v manuálnom prevádzkovom režime.

Ohrievač je možné zapnúť alebo vypnúť bez toho, aby ste museli vystúpiť zo spotrebiča AUTO prevádzkový režim. Prevádzkový režim zostáva tiež aktívny AUTO pri nastavovaní časovača.

Návrat k AUTO prevádzkový režim, klepnite na AUTO symbol raz.

REGULÁCIA VLHKOSTI
Požadovanú vlhkosť je možné nastaviť v rozmedzí od 30 % do 70 %. V nastavení „Co“ (pre „Nepretržitý“) zvlhčovač beží bez ohľadu na nameranú vlhkosť. To znamená, že sa nevypne, kým sa nádrž nevyprázdni alebo kým sa nevypne spotrebič.

1. Klepnite na symbol. Blikajúci indikátor zobrazuje požadovanú vlhkosť.
2. Kým indikátor bliká, klepnite na symbol znova, kým nenastavíte požadovanú vlhkosť.

Hodnota sa použije po niekoľkých sekundách. Indikátor prestane blikať.

Ak sa dosiahne požadovaná vlhkosť, spotrebič sa prestane prevádzkovať. Ak vlhkosť klesne pod požadovanú úroveň, spotrebič sa automaticky znova spustí.

REGULUJTE VÝSTUP
1. Klepnite na niekoľkokrát stlačte symbol, kým sa na displeji nezobrazí požadovaná úroveň.

Symbol na displeji zobrazuje, ktorá z troch úrovní bola zvolená:

H Vysoká
M Stredné
L Nízka

sk

KOMFORTNÉ FUNKCIE A AMBIENTNÉ OSVETLENIE

ZAPNUTIE A VYPNUTIE OHRIEVAČA
BONECO U700 SMART je vybavený ohrievačom, ktorý sa dá zapínať a vypínať. Ohrieva výstupnú hmlu približne na 35 °C (95 °F), aby teplota v miestnosti zostala na príjemnej úrovni.

Trvá niekoľko minút, kým ohrievač dosiahne plný výkon.

1. Klepnite na e ⌇⌇⌇ symbol raz zapnete alebo vypnete ohrievač.

ZAPNUTIE ALEBO VYPNUTIE AMBIENTNÉHO OSVETLENÍ
Váš spotrebič BONECO je vybavený variabilným LED osvetlením, ktoré vytvára príjemnú atmosféru. Farbu je možné nastaviť, rovnako ako automatickú zmenu farby. A samozrejme, svetlo je možné úplne vypnúť pre nočný režim.

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť náladové svetlo, krátko klepnite na ☼ COLOR. Jedným stlačením tlačidla vypnete modré náladové svetlo. Spotrebič zostane v prevádzke.

ZACHOVANIE AKTUÁLNEJ FARBY
Zmenu farby je možné deaktivovať, aby sa zachovala aktuálna farba. Keď požadovaná farba svieti, stlačte a podržte tlačidlo ☼ COLOR kým spotrebič nevydá zvukový signál. Podržaním tlačidla ☼ COLOR opätovným stlačením tlačidla sa zmena farby znova aktivuje.

V tmavom prostredí (napríklad v spálni v noci) sa jas displeja automaticky zníži.

Displej je možné úplne stlmiť pomocou možnosti manuálneho stlmenia v aplikácii BONECO SMART.

PRIEHRADKA NA ARÓMU
Do priehradky na arómu na zadnej strane zariadenia BONECO U700 SMART je možné pridať komerčne dostupné vonné aromatické látky pre zvlhčovače vzduchu.

1. Krátko stlačte priehradku na arómu, aby ste odomkli zásuvku.



2. Posypte plstenú vložku v zásuvke vôňou podľa vlastného výberu.





Nikdy nepridávajte aromatickú látku priamo do nádržky na vodu alebo do vodnej základne; poškodíte tak BONECO U700 SMART a stratíte nárok na záruku!

VÝHODY APLIKÁCIE BONECO SMART

O APLIKÁCII BONECO SMART

Aplikácia BONECO SMART slúži na rozšírené ovládanie spotrebiča BONECO SMART a umožňuje vám naplno využiť jeho potenciál. Aplikácia obsahuje funkcie ako časovač, prednastavenie vlhkosti a možnosť prepínania medzi rôznymi programami. Okrem toho poskytuje pripomienky na intervaly čistenia a ďalšie opakujúce sa úlohy.



ROZSAH SLUŽIEB

Hygrostat	Definovanie požadovanej vlhkosti
Manuálne stmievanie	Jas displeja sa automaticky prispôsobuje okolitému osvetleniu. V prípade potreby je možné jas regulovať manuálne pomocou aplikácie BONECO SMART.
Kalendár	V aplikácii BONECO SMART si môžete uložiť až 10 časovačov. Tie je možné nastaviť individuálne s ohľadom na ZAPNUTIE alebo VYPNUTIE kúrenia a požadovanú cieľovú vlhkosť a úroveň výkonu. Ak je kalendár aktivovaný, Na displeji sa zobrazí .
Príslušenstvo a spotrebný materiál	Poskytuje podporu pri objednávkach náhradných dielov a ďalšie informácie
LC = Detská bezpečnostná poistka	Tlačidlá na zariadení sú uzamknuté a nie je možné ich zmeniť
Pripojenie SMART senzora	BONECO U700 SMART je možné prepojiť s externým inteligentným senzorom od spoločnosti BONECO na ovládanie zariadenia
Ovládanie náladového svetla	Nastavenie jasu a výber farby náladového svetla
Hlasové ovládanie	HLASOVÉ OVLÁDANIE S GOOGLE HOME™ A AMAZON ALEXA™

sk

STIAHNUŤ APLIKÁCIU

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ALEBO





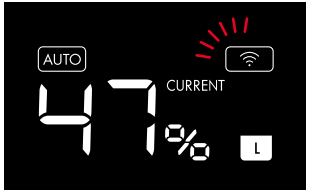




PÁROVANIE S BONECO U700 SMART

PRVÉ PÁROVANIE
Ak chcete zariadenie SMART prvýkrát spárovať s aplikáciou SMART, postupujte podľa týchto krokov:

1. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k sieti WiFi, v ktorej sa zariadenie nastavuje.
2. Uistite sa, že máte na smartfóne aktivovanú funkciu Bluetooth®.
3. Počas párovania sa uistite, že smartfón sa nachádza v rovnakej miestnosti ako zariadenie BONECO SMART.
4. Zapnite zariadenie BONECO SMART.
5. Zariadenie sa po spustení automaticky prepne do režimu párovania, ak predtým nebolo pripojené k sieti Wi-Fi. Režim párovania je indikovaný blikaním na displeji:

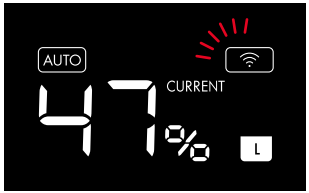


6. Spustite aplikáciu BONECO SMART.
7. Pridajte zariadenie do aplikácie SMART.

Po úspešnom spárovaní môžete ovládať BONECO SMART spotrebič odkiaľkoľvek pomocou smartfónu s mobilným internetovým pripojením.

RESETOVANIE SIETE WI-FI
Ak chcete obnoviť pripojenie k existujúcej sieti WiFi a pripojiť sa k novej sieti WiFi, postupujte podľa týchto krokov:

1. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k sieti WiFi, v ktorej sa zariadenie nastavuje.
2. Uistite sa, že máte na smartfóne aktivovanú funkciu Bluetooth®.
3. Počas párovania sa uistite, že smartfón sa nachádza v rovnakej miestnosti ako zariadenie BONECO SMART.
4. Zapnite zariadenie BONECO SMART.
5. Stlačte a podržte tlačidlo približne 5 sekúnd, kým sa na displeji bliká:



6. Spustite aplikáciu BONECO SMART.
7. Pridajte zariadenie do aplikácie SMART.

sk

ČISTENIE A ÚDRŽBA

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ

Časom a používaním sa výkon iónovej striebornej tyčinky A7017 Ionic Silver Stick® znižuje a na vnútorných častiach prístroja BONECO U700 SMART sa usadzuje vodný kameň. Stojatá voda môže tiež zhoršiť čistotu a viesť k nepríjemným zápachom. To znamená, že na zabezpečenie čistej a bezproblémovej prevádzky je nevyhnutná pravidelná údržba a čistenie.

Odporúčané intervaly čistenia a údržby sa líšia v závislosti od kvality vzduchu a vody a dĺžky prevádzky.

Na čistenie exteriéru použite mäkkú, vlhkú handričku.

Pred čistením vždy odpojte zariadenie od elektrickej zásuvky.

ODPORÚČANÉ INTERVALY ČISTENIA

Interval	Akcia
Denne	Skontrolujte hladinu vody, v prípade potreby doplňte vodu
Po 3 dňoch bez operácie	Blikajúce Znamená to, že je potrebné vyprázdniť a vyčistiť BONECO U700 SMART.
Každé 2 týždne	Vyčistite základňu na vodu a nádržku na vodu
Každé 2–6 mesiacov	Vymeňte A250 AQUA PRO
Ročne	Vymeňte iónovú striebornú tyčinku A7017 Ionic Silver Stick®

ODVÁPŇOVANIE

FUNKCIA ODVÁPŇOVANIA

BONECO U700 SMART je vybavený funkciou odvápňovania. Potrebujete len balenie prípravku BONECO A7417 CalcOff. Jedno balenie je súčasťou balenia spotrebiča.

BONECO U700 SMART používa tento symbol na označenie potreby odstránenia vodného kameňa:



DOSTUPNOSŤ PRÍSLUŠENSTVA

Vrecká CalcOff a ďalšie náhradné diely za opotrebované príslušenstvo, ako aj ďalšie príslušenstvo, môžete získať od:

- U vášho špecializovaného predajcu BONECO,
- O **www.boneco.com** alebo
- Priamo cez aplikáciu BONECO SMART.

POSTUP

Počas odvápňovania sa voda zohreje na približne 60 °C pre zintenzívnenie procesu odvápňovania. Čas odvápňovania je možné nastaviť v rozmedzí od 1 do 4 hodín. Platí pravidlo: Čím dlhší je proces odvápňovania, tým lepšie sú výsledky.

Pred vypustením vody musí byť spotrebič vždy odpojený od elektrickej siete. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a k riziku vážneho alebo smrteľného zranenia!

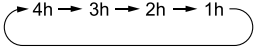
Nedovoľte, aby sa do vetracieho otvoru dostala voda! Poškodilo by sa tým spotrebič.

Nedovoľte, aby sa do AC konektora na zadnej strane zariadenia dostala voda.

Voda s Calc Off (kyselina citrónová) sa nesmie nikdy rozprašovať, pretože to ohrozuje vaše zdravie!

ODVÁPŇOVANIE SPOTREBIČA

1. Vypnite BONECO U700 SMART.
2. Vyprázdnite vodnú základňu a nádržku na vodu.
3. Odstráňte iónovú striebornú tyčinku A7017 a A250 AQUA PRO.
4. Zmiešajte 1 balenie A7417 CalcOff s 1 litrom (štvrť galónu) vody a zmes nalejte do nádržky na vodu.
5. Zatvorte nádržku na vodu a vráťte ju späť na základňu zariadenia.
6. Stlačte tlačidlo AUTO Symbol na 3 sekundy. Spustí sa odvápňovanie.
7. Klepnite na AUTO opakovane stláčajte symbol , aby ste nastavili požadovaný čas odvápňovania v hodinách od 1 do maximálne 4 hodín.



   Na displeji bliká . BONECO U700 SMART sa po uplynutí času odvápňovania automaticky vypne.
8. Na displeji bliká . Vyprázdnite vodnú základňu a nádržku na vodu a naplňte nádržku na vodu čerstvou vodou z vodovodu.

ODSTRAŇOVANIE ZVYŠKOV VODNÉHO KAMEŇA

Odolné zvyšky vodného kameňa na membráne je možné odstrániť pomocou žltej kefky uloženej vo vnútri BONECO U700 SMART.



Membránu nikdy nečistite ostrými predmetmi ani agresívnymi čistiacimi prostriedkami; môže to poškodiť BONECO U700 SMART a stratiť platnosť záruky!

sk

VÝMENA PRÍSLUŠENSTVA

O TYČINKE A7017 IONIC SILVER STICK®

Iónová strieborná tyčinka A7017 Ionic Silver Tyčinka® využíva antimikrobiálny účinok striebra na výrazné zlepšenie hygieny vody. Je účinná hneď, ako sa s ňou dostane voda do kontaktu – aj keď je zariadenie BONECO SMART vypnuté. Pre zaručenie antimikrobiálnej účinnosti vymieňajte tyčinku A7017 Ionic Silver Stick® každoročne. Displej signalizuje blížiacu sa potrebu výmeny tyčinky A7017 Ionic Silver Stick® nasledujúcim symbolom:



Pred vypustením vody musí byť spotrebič vždy odpojený od elektrickej siete. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a k riziku vážneho alebo smrteľného zranenia!

Nedovoľte, aby sa do vetracieho otvoru dostala voda! Poškodilo by sa tým spotrebič.

Nedovoľte, aby sa do AC konektora na zadnej strane zariadenia dostala voda.

DOSTUPNOSŤ PRÍSLUŠENSTVA

Iónovú striebornú tyčinku A7017 Ionic Silver Stick® a ďalšie náhradné diely za opotrebované príslušenstvo, ako aj ďalšie príslušenstvo, môžete získať od:

- U vášho špecializovaného predajcu BONECO,
- O **www.boneco.com** alebo
- Priamo cez aplikáciu BONECO SMART.

VÝMENA TYČINKY A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Odpojte BONECO U700 SMART od elektrickej zásuvky.
2. Zložte nádržku na vodu.
3. Vyberte použitú tyčinku A7017 Ionic Silver Stick® a odovzdajte ju v predajni alebo v schválenom zariadení na likvidáciu odpadu.



4. Vložte novú tyčinku A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Pripomienku na displeji je možné vymazať v aplikácii BONECO SMART alebo manuálne na zariadení stlačením oboch tlačidiel a súčasne po dobu 3 sekúnd.

NA A250 AQUA PRO

PRÍPRAVA A250 AQUA PRO
Pri uvedení filtru A250 AQUA PRO do prevádzky dodržiavajte priložený návod.

O TVRDOSTI VODY
BONECO U700 SMART sa dodáva s A250 AQUA PRO. Granulát, ktorý obsahuje, filtruje vodný kameň z vody z vodovodu, takže sa neuvoľňuje do vzduchu v miestnosti. Displej signalizuje potrebu výmeny A250 AQUA PRO nasledujúcim symbolom:



DOSTUPNOSŤ PRÍSLUŠENSTVA
Filtr A250 AQUA PRO a ďalšie náhradné diely za opotrebované príslušenstvo, ako aj ďalšie príslušenstvo, môžete získať od:

- U vášho špecializovaného predajcu BONECO,
- O **www.boneco.com** alebo
- Priamo cez aplikáciu BONECO SMART.

VÝMENA A250 AQUA PRO
1. Odpojte BONECO U700 SMART od elektrickej zásuvky.
2. Zložte nádržku na vodu.
3. Použitý A250 AQUA PRO vyberte a zlikvidujte ho s bežným domovým odpadom.
4. Vložte nový A250 AQUA PRO (pri spustení A250 AQUA PRO dodržiavajte priložený návod na použitie).
5. Pripomienku na displeji je možné vymazať v aplikácii BONECO SMART alebo manuálne na zariadení stlačením oboch tlačidiel súčasne po dobu 3 sekúnd.



PORUCHY A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Akcia
Zariadenie neprodukuje žiadnu hmlu	Červený ventil na uzávere nádrže na vodu nebol odstránený	Odstráňte červený ventil z uzáveru nádrže na vodu
	Požadovaná úroveň vlhkosti bola dosiahnutá	V prípade potreby zvýšte požadovanú úroveň vlhkosti
	A250 AQUA PRO nebol riadne opláchnutý	Opláchnite A250 AQUA PRO znova približne 3 minúty a dobre pretrepte.
	Plavák v komore rozprašovača je zaseknutý v dôsledku kalcifikácie	Vykonajte proces odvápňovania

PREDVOLENÉ NASTAVENIA Z VÝROBY

O PREDVOLENÝCH NASTAVENIACH Z VÝROBY

Ak váš ovládací systém BONECO SMART Appliance nefunguje podľa vašich očakávaní alebo ak chcete vymazať všetky nastavenia, môžete zariadenie resetovať na výrobné nastavenia. Týmto sa vymažú všetky nastavenia a nastavenia.

Po resetovaní je potrebné zariadenie BONECO SMART znova spárovať so smartfónom, aby mohol riadiaci systém pokračovať v práci s aplikáciou.

RESETOVANIE SPOTREBIČA

Stlačte a podržte tlačidlo približne 10 sekúnd.

Zariadenie BONECO SMART je teraz v rovnakom stave, v akom bolo pri prvom spustení.

sk

VYHLÁSENIE O ZHODE

ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spoločnosť BONECO týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky nasledujúcich smerníc EÚ:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach (RED)

Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na www.boneco.com.

NAVODILA ZA UPORABO

si

KAZALO VSEBINE

Pregled in imena delov **404**

Tehnične specifikacije **405**

Uvod **406**
- Dragocene informacije o vlažnosti 406
- Razpoložljivost dodatkov 406
- Vključeni artikli 406

Prava lokacija **407**
- Prava lokacija 407
- A250 AQUA PRO 407

Zagon in izklop **408**

Indikatorji na zaslonu **409**

Tipkovnica **410**

Vlažnost in vlaženje **411**
- Shrani nastavitve 411
- Način delovanja »AVTO« 411
- Nadzor vlažnosti 411
- Regulirajte izhod 411

Funkcije udobja in ambientalna lučka **412**
- Vklop in izklop grelnika 412
- Vklop ali izklop ambientalne lučke 412
- Ohranjanje trenutne barve 412
- Predal za aromo 412

Prednosti aplikacije BONECO SMART **413**
- O aplikaciji BONECO SMART 413
- Obseg storitev 413

Prenesi aplikacijo **414**

Združevanje z BONECO U700 SMART **415**
- Prvo seznanjanje 415
- Ponastavitev omrežja Wi-Fi 415

Čiščenje in vzdrževanje **416**
- Navodila za nego 416
- Priporočeni intervali čiščenja 416

Odstranjevanje vodnega kamna **417**
- Funkcija odstranjevanja vodnega kamna 417
- Postopek 417
- Odstranjevanje vodnega kamna iz naprave 417
- Odstranjevanje ostankov vodnega kamna 417

Zamenjava dodatne opreme **418**
O ionskem srebrnem sticku A7017® 418
Zamenjava ionskega srebrnega sesalnika A7017® 418

Na A250 AQUA PRO **419**
Priprava A250 AQUA PRO 419
O trdoti vode 419
Zamenjava A250 AQUA PRO 419

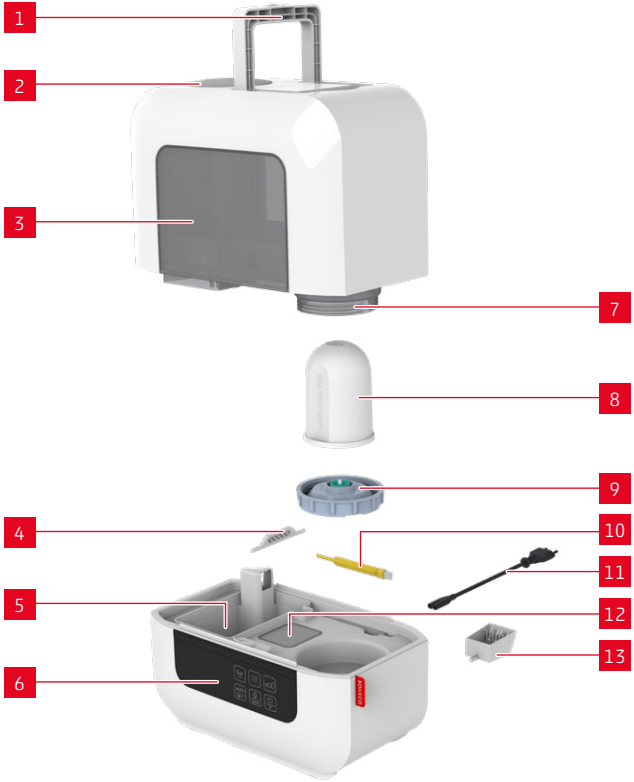
Motnje in odpravljanje težav **420**

Tovarniške privzete nastavitve **421**
O tovarniško privzetih nastavitvah 421
Ponastavitev naprave 421

Izjava o skladnosti **422**

si

PREGLED IN IMENA DELOV



LEGENDA

1	Ročaj rezervoarja za vodo
2	Odprtina za vlažilec zraka
3	Rezervoar za vodo
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrana
6	Zaslon na dotik
7	Odprtina rezervoarja za vodo
8	A250 AQUA PRO
9	Pokrovček rezervoarja za vodo
10	Čistilna krtača
11	Napajalni kabel
12	Ambientalna lučka
13	Predal za aromo

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Oznaka tipa	BONECO U700 SMART
Omrežna napetost	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Poraba energije	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Izhodna vlažnost	do 600 g/h *
Za sobe	do 100 m^2 / 250 m^3
Vodna zmogljivost	9,0 litrov
Dimenzije L × Z × H	325 × 190 × 360 mm
Teža (prazno)	3,9 kg
Raven hrupa pri delovanju	< 35 dB(A)

* Med delovanjem s predgrevanjem

** @ 230 V ~ 50 Hz

si

UVOD

Čestitamo vam za nakup vlažilnika zraka BONECO U700 SMART. Ta visokozmogljiv ultrazvočni vlažilec zraka vedno vzdržuje udobno raven vlažnosti.

BONECO U700 SMART je zasnovan za priročno, popolnoma avtomatizirano delovanje. Vse njegove funkcije pa lahko prilagodite svojim željam in zahtevam. Ta priročnik vam pokaže, kako si lahko ustvarite svojo udobno klimo.

DRAGOCENE INFORMACIJE O VLAŽNOSTI
Pravilna vlažnost je zelo pomembna za naše zdravje. Suh zrak v prostoru pozimi povzroča razpokano in srbečo kožo. Zaradi njega se vam izsušijo oči in grlo, kar bistveno vpliva na fizično udobje. To ne vpliva le na odrasle, ampak še posebej na dojenčke, majhne otroke in celo hišne ljubljenčke. Suhe sluznice pozimi nas naredijo tudi bolj dovzetne za prehlade in druge okužbe.

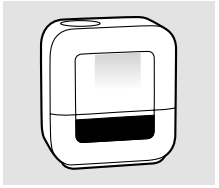
BONECO U700 SMART te težave spremeni v dalek spomin. Njegovi inteligentni samodejni krmilniki vedno vzdržujejo idealno raven vlažnosti, tudi v velikih prostorih s površino do 100 kvadratnih metrov (1080 kvadratnih čevljev).

Ne boste se želeli odpovedati svojemu novo pridobljenemu udobju.

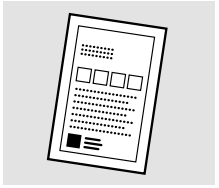
RAZPOLOŽLJIVOST DODATKOV
Nadomestke za obrabljeno dodatno opremo in dodatno opremo lahko dobite pri:

- Pri vašem specializiranem prodajalcu BONECO,
- Ob **www.boneco.com** ali
- Neposredno prek aplikacije BONECO SMART.

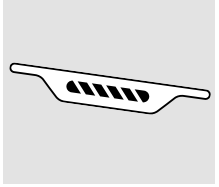
VKLJUČENI ARTIKLI



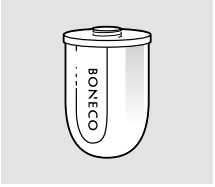
BONECO U700 SMART
in napajalni kabel



A7417 Prašek za odstranjevanje vodnega kamna „CalcOff“



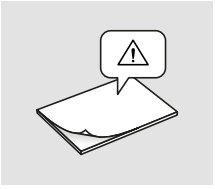
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Hitri priročnik



Varnostna navodila

PRAVA LOKACIJA

PRAVA LOKACIJA
BONECO U700 SMART v zrak sprosti več kot pol litra vode na uro. Zato je pomembno, da napravo postavite na pravo mesto.

Naprave BONECO U700 SMART ne postavljajte neposredno na tla, saj lahko vlaga iz meglice poškoduje talne površine, kot sta parket ali občutljiva preproga.

- Prepričajte se, da je naprava oddaljena približno 30 centimetrov (eno čevlje) od najbližje stene.
- Ne usmerjajte pršila proti steni, rastlinam, pohištvu ali drugim predmetom, da preprečite poškodbe zaradi kondenzacije vode. Vzdržujte razdaljo vsaj 50 cm (20 palcev).

A250 AQUA PRO
Za zagon naprave A250 AQUA PRO upoštevajte priložena navodila.

si

ZAGON IN IZKLOP

1



Napolnite rezervoar s hladno vodo iz pipe.

2



Priključite napajalni kabel v električno vtičnico.

3



Dotaknite se ⏻ za vklop naprave BONECO U700 SMART.

4



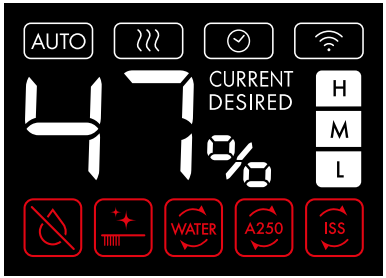
Meglico usmerite v odprt prostor.

5



Dotaknite se ⏻ ponovno izklopite BONECO U700 SMART v celoti.

INDIKATORJI NA ZASLONU

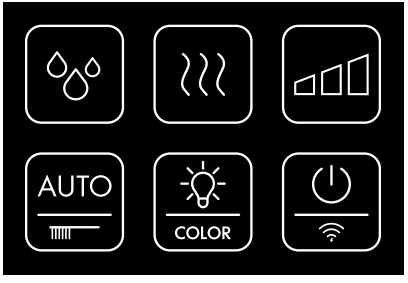


Pregled vseh indikatorjev na zaslonu

Simbol	Pomen	
47%	Trenutna ali želena vlažnost	411
AUTO	Popolnoma avtomatizirano delovanje	411
	Grelec vklopljen	412
	Časovnik aktiven	413
	Indikator Wi-Fi	415
CURRENT	Vrednost prikazuje trenutno vlažnost	411
DESIRED	Vrednost prikazuje želeno vlažnost	411
H M L	Regulirajte izhod: Visoka, Srednja, Nizka	411

Simbol	Zahtevano dejanje	
	Napolnite vodo	
	Potrebno čiščenje Ko utripa: Način odstranjevanja vodnega kamna je aktiven	417
WATER	Zamenjajte vodo v napravi	416
ISS	Zamenjajte ionsko srebrno palčko A7017®	418
A250	Zamenjajte A250 AQUA PRO	419

TIPKOVNICA



Tipkovnica na napravi

Simbol	Funkcija	
	Nastavite želeno relativno vlažnost ali neprekinjen način	411
	Vklop/izklop grelnika	412
	Regulirajte izhod	411
AUTO	Kratek pritisk: Vklop/izklop samodejnega načina Dolg pritisk: Zagon načina odstranjevanja vodnega kamna	411 417
COLOR	Kratek pritisk: Vklop/izklop lučke za razpoloženje Dolg pritisk: Sprememba barvnega načina / Popravek želene barve	412
	Kratek pritisk: VKLOP/IZKLOP Dolg pritisk 5 s: način seznanjanja z omrežjem Wi-Fi Dolg pritisk 10 s: Ponastavitev na tovarniške nastavitve	408 415 421
+	Hkratni dolgi pritisk 3 sekunde: Izbriši vse opomnike	419

VLAŽNOST IN VLAŽENJE

SHRANI NASTAVITVE
BONECO U700 SMART ob izklopu shrani zadnje uporabljene nastavitve. Če pa napravo za nekaj sekund izključite iz električnega omrežja, se bo zagnala v AUTO način delovanja.

NAČIN DELOVANJA »AVTO«
Po vklopu je naprava v AUTO način delovanja. Želena relativna vlažnost (rH) je prednastavljena na 50 % v AUTO način delovanja. Naprava izbere ustrezno stopnjo delovanja Nizka »N« / Srednja »M« / Visoka »V«, da čim prej doseže vrednost relativne vlažnosti 50 %.

V AUTO V načinu delovanja se lahko relativna vlažnost kadar koli spremeni z uporabo gumb. Če raven zmogljivosti spremenite z gumbom gumb AUTO način delovanja se samodejno izklopi in naprava preklopi v ročni način delovanja.

Grelec je mogoče vklopiti ali izklopiti, ne da bi bilo treba izstopiti iz naprave AUTO način delovanja. Tudi način delovanja ostane aktiven AUTO pri nastavljanju časovnika.

Za vrnitev k AUTO način delovanja, tapnite AUTO simbol enkrat.

NADZOR VLAŽNOSTI
Želeno vlažnost je mogoče nastaviti med 30 % in 70 %. V nastavitvi »Co« (za »Neprekinjeno«) vlažilnik deluje ne glede na izmerjeno vlažnost. To pomeni, da se ne izklopi, dokler rezervoar ni prazen ali dokler naprava ni izklopljena.

1. Dotaknite se simbol. Utripajoči indikator prikazuje želeno vlažnost.
2. Medtem ko indikator utripa, tapnite simbol , dokler ni nastavljena želena vlažnost.

Vrednost se uporabi po nekaj sekundah. Indikator preneha utripati.

Če je dosežena želena vlažnost, naprava preneha delovati. Če vlažnost pade pod želeno raven, naprava samodejno znova začne delovati.

REGULIRAJTE IZHOD
1. Dotaknite se simbol večkrat, dokler se na zaslonu ne prikaže želena raven.

Simbol na zaslonu prikazuje, katera od treh stopenj je bila izbrana:

H Visoka
M Srednje
L Nizko

FUNKCIJE UDOBJA IN AMBIENTALNA LUČKA

VKLOP IN IZKLOP GRELNIKA
BONECO U700 SMART je opremljen z grelnikom, ki ga je mogoče vklopiti in izklopiti. Ta segreje izhodno meglico na približno 35 °C (95 °F), tako da temperatura v prostoru ostane na udobni ravni.

Traja nekaj minut, preden grelec doseže polno moč.

1. Dotaknite se e ⌇⌇⌇ simbol enkrat, da vklopite ali izklopite grelec.

VKLOP ALI IZKLOP AMBIENTALNE LUČKE
Vaša naprava BONECO je opremljena s spremenljivo LED-lučjo, ki zagotavlja prijetno vzdušje. Barvo je mogoče nastaviti, prav tako samodejno spreminjanje barve. Seveda pa je mogoče luč popolnoma izklopiti za nočni način.

Če želite vklopiti ali izklopiti lučko za razpoloženje, na kratko tapnite COLOR. Enkrat pritisnite gumb, da izklopite modro lučko za razpoloženje. Naprava bo še naprej delovala.

OHRANJANJE TRENUTNE BARVE
Spremembo barve je mogoče deaktivirati, tako da se ohrani trenutna barva. Ko želena barva sveti, pritisnite in držite COLOR gumb, dokler naprava ne zapiska. Držite pritisnjen COLOR. Ponovni klik na gumb bo ponovno aktiviral spremembo barve.

V temnem okolju (na primer v spalnici ponoči) se svetlost zaslona samodejno zmanjša.

Zaslon je mogoče popolnoma zatemniti z možnostjo ročne zatemnitve v aplikaciji BONECO SMART.

PREDAL ZA AROMO
V predalček za arome na zadnji strani naprave BONECO U700 SMART lahko dodate komercialno dostopne dišeče aromatične snovi za vlažilnike zraka.

1. Na kratko pritisnite predal za aromo, da odklenete predal.



2. Filcasti vložek v predalu poškropite z dišavo po vaši izbiri.





Aromatične snovi nikoli ne dodajajte neposredno v rezervoar za vodo ali vodno podlago; s tem boste poškodovali napravo BONECO U700 SMART in razveljavili garancijo!

PREDNOSTI APLIKACIJE BONECO SMART

O APLIKACIJI BONECO SMART

Aplikacija BONECO SMART se uporablja za izboljšan nadzor nad napravo BONECO SMART in vam omogoča, da v celoti izkoristite njen potencial. Aplikacija vključuje funkcije, kot so časovnik, prednastavitev vlažnosti in možnost preklapljanja med različnimi programi. Poleg tega ponuja opomnike za intervale čiščenja in druga ponavljajoča se opravila.



OBSEG STORITEV

Higrostat	Določanje želene vlažnosti
Ročno zatemnitev	Svetlost zaslona se samodejno prilagodi svetlobi okolice. Po potrebi jo je mogoče ročno nastaviti prek aplikacije BONECO SMART.
Koledar	V aplikaciji BONECO SMART lahko shranite do 10 časovnikov. Te lahko nastavite individualno glede na vklop ali izklop ogrevanja ter želeno ciljno vlažnost in raven delovanja. Če je koledar aktiviran, ⊙ se prikaže na zaslonu.
Dodatki in potrošni material	Zagotavlja podporo pri naročilih nadomestnih delov in dodatne informacije
LC = Varnostna ključavnica za otroke	Gumbi na napravi so zaklenjeni in jih ni mogoče spreminjati
Povezava SMART senzorja	BONECO U700 SMART je mogoče povezati z zunanjim pametnim senzorjem podjetja BONECO za upravljanje naprave
Nadzor razpoloženjske svetlobe	Nastavitev svetlosti in izbira barve ambientalne luči
Glasovno upravljanje	GLASOVNO UPRAVLJANJE Z GOOGLE HOME™ IN AMAZON ALEXA™

si

PRENESI APLIKACIJO

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ALI





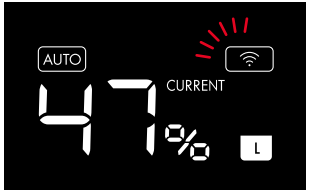




ZDRUŽEVANJE Z BONECO U700 SMART

PRVO SEZNANJANJE
Za prvo seznanitev naprave SMART z aplikacijo SMART sledite tem korakom:

1. Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem WiFi, kjer se naprava nastavlja.
2. Prepričajte se, da je Bluetooth® na vašem pametnem telefonu aktiviran.
3. Med seznanjanjem se prepričajte, da je pametni telefon v istem prostoru kot pametna naprava BONECO SMART.
4. Vklopite pametni aparat BONECO.
5. Naprava ob zagonu samodejno preklopi v način seznanjanja, če še ni bila povezana z omrežjem WiFi. Način seznanjanja je označen z utripanjem [ᯤ] na zaslonu:

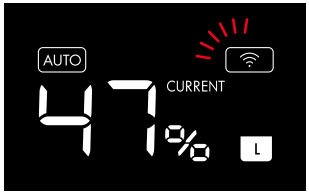


6. Zaženite aplikacijo BONECO SMART.
7. Dodajte napravo v aplikacijo SMART.

Po uspešnem seznanjanju lahko upravljate BONECO PAMETNI aparat od koder koli z uporabo pametnega telefona z mobilno internetno povezavo.

PONASTAVITEV OMREŽJA WI-FI
Če želite ponastaviti povezavo z obstoječim omrežjem WiFi in se povezati z novim omrežjem WiFi, sledite tem korakom:

1. Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem WiFi, kjer se naprava nastavlja.
2. Prepričajte se, da je Bluetooth® na vašem pametnem telefonu aktiviran.
3. Med seznanjanjem se prepričajte, da je pametni telefon v istem prostoru kot pametna naprava BONECO SMART.
4. Vklopite pametni aparat BONECO.
5. Pritisnite in držite gumb [⏻ ᯤ] približno 5 sekund, dokler se ne [ᯤ] utripa na zaslonu:



6. Zaženite aplikacijo BONECO SMART.
7. Dodajte napravo v aplikacijo SMART.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

NAVODILA ZA NEGO

Sčasoma in uporabo se učinkovitost ionskega srebrnega sticka A7017 zmanjšuje, na notranjih delih naprave BONECO U700 SMART pa se nabira vodni kamen. Stoječa voda lahko poslabša čistočo in povzroči neprijetne vonjave. Zato je za zagotovitev čistega in nemotenega delovanja potrebno redno vzdrževanje in čiščenje.

Priporočeni intervali čiščenja in vzdrževanja se razlikujejo glede na kakovost zraka in vode ter dolžino delovanja.

Za čiščenje zunanjosti uporabite mehko, vlažno krpo.

Pred čiščenjem vedno izključite napravo iz električne vtičnice.

PRIPOROČENI INTERVALI ČIŠČENJA

Interval	Dejanje
Dnevno	Preverite nivo vode; po potrebi dodajte vodo
Po 3 dneh brez operacije	Utripanje označuje, da morate izprazniti in očistiti napravo BONECO U700 SMART.
Vsaka 2 tedna	Očistite vodno podlago in rezervoar za vodo
Vsakih 2–6 mesecev	Zamenjajte A250 AQUA PRO
Letno	Zamenjajte ionsko srebrno palčko A7017®

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

FUNKCIJA ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA
BONECO U700 SMART je opremljen s funkcijo odstranjevanja vodnega kamna. Potrebujete le vrečko sredstva BONECO A7417 CalcOff. Ena od teh vrečk je priložena napravi.

BONECO U700 SMART uporablja ta simbol, ki označuje, da je potrebno odstranjevanje vodnega kamna:

RAZPOLOŽLJIVOST DODATKOV
Vrečke CalcOff in druge nadomestne dele za obrabljene dodatke ter dodatno opremo lahko dobite pri:

- Pri vašem specializiranem prodajalcu BONECO,
- Ob **www.boneco.com** ali
- Neposredno prek aplikacije BONECO SMART.

POSTOPEK
Med odstranjevanjem vodnega kamna se voda segreje na približno 60 °C za intenzivnejši postopek odstranjevanja vodnega kamna. Čas odstranjevanja vodnega kamna lahko nastavite med 1 in 4 urami. Praviloma velja: Daljši kot je postopek odstranjevanja vodnega kamna, boljši so rezultati.

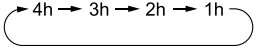
Pred praznjenjem naprave jo je treba vedno izklopiti iz električne vtičnice. Če tega ne storite, lahko pride do električnega udara in nevarnosti hudih ali smrtnih poškodb!

Ne dovolite, da voda pride v prezračevalno odprtino! To bo poškodovalo napravo.

Pazite, da voda ne pride v priključek za izmenični tok na zadnji strani enote.

Vode z odstranjevalcem Calc Off (citronska kislina) nikoli ne smete pršiti z nebulatorjem, saj to ogroža vaše zdravje!

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA IZ NAPRAVE
1. Izklopite napravo BONECO U700 SMART.
2. Izpraznite vodno podlago in rezervoar za vodo.
3. Odstranite ionsko srebrno palčko A7017 in A250 AQUA PRO.
4. Zmešajte 1 vrečko A7417 CalcOff z 1 litrom (četrtino galone) vode in mešanico vlijte v rezervoar za vodo.
5. Zaprite rezervoar za vodo in ga postavite nazaj na dno enote.
6. Pritisnite AUTO Simbol držite 3 sekunde. Odstranjevanje vodnega kamna se začne.
7. Dotaknite se AUTO Večkrat pritisnite simbol , da nastavite želeni čas odstranjevanja vodnega kamna v urah od 1 do največ 4 ure.



The Na zaslonu utripa . BONECO U700 SMART se samodejno izklopi, ko poteče čas odstranjevanja vodnega kamna.

8. The Na zaslonu utripa. Izpraznite vodno podlago in rezervoar za vodo ter rezervoar za vodo napolnite s svežo vodo iz pipe.

ODSTRANJEVANJE OSTANKOV VODNEGA KAMNA
Trdovratne ostanke vodnega kamna na membrani lahko odstranite z rumeno krtačko, ki je shranjena v napravi BONECO U700 SMART.



Membrane nikoli ne čistite z ostrimi predmeti ali agresivnimi čistili; s tem lahko poškodujete napravo BONECO U700 SMART in razveljavite garancijo!

ZAMENJAVA DODATNE OPREME

O IONSKEM SREBRNEM STICKU A7017 IONIC SILVER STICK®

Ionska srebrna palčka A7017 Ionic Silver Stick® izkorišča protimikrobni učinek srebra za znatno izboljšanje higiene vode. Učinkovita je takoj, ko pride voda v stik z njo – tudi če je naprava BONECO SMART izklopljena. Za zagotovitev protimikrobne učinkovitosti ionsko srebrno palčko A7017 Ionic Silver Stick® zamenjajte vsako leto. Na zaslonu se prikaže naslednji simbol, ki označuje potrebo po zamenjavi ionske srebrne palčke A7017 Ionic Silver Stick®:

Pred praznjenjem naprave jo je treba vedno izklopiti iz električne vtičnice. Če tega ne storite, lahko pride do električnega udara in nevarnosti hudih ali smrtnih poškodb!

Ne dovolite, da voda pride v prezračevalno odprtino! To bo poškodovalo napravo.

Pazite, da voda ne pride v priključek za izmenični tok na zadnji strani enote.

RAZPOLOŽLJIVOST DODATKOV

Ionsko srebrno palčko A7017 Ionic Silver Stick® in druge nadomestne dele za obrabljene dodatke ter dodatne dodatke lahko dobite pri:

- Pri vašem specializiranem prodajalcu BONECO,
- Ob **www.boneco.com** ali
- Neposredno prek aplikacije BONECO SMART.

ZAMENJAVA IONSKEGA SREBRNEGA SESALNIKA A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Izključite napravo BONECO U700 SMART iz električne vtičnice.
2. Snemite rezervoar za vodo.
3. Vzemite rabljeno ionsko srebrno palčko A7017 Ionic Silver Stick® in jo oddajte na prodajnem mestu ali v pooblaščeni center za odstranjevanje odpadkov.



4. Vstavite novo ionsko srebrno palčko A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Opomnik na zaslonu lahko izbrišete v aplikaciji BONECO SMART ali ročno na napravi s pritiskom na oba gumba + hkrati 3 sekunde.

NA A250 AQUA PRO

PRIPRAVA A250 AQUA PRO
Za zagon naprave A250 AQUA PRO upoštevajte priložena navodila.

O TRDOTI VODE
BONECO U700 SMART je dobavljen z A250 AQUA PRO. Granulat, ki ga vsebuje, filtrira vodni kamen iz vode iz pipe, tako da se ta ne sprošča v zrak v prostoru. Na zaslonu se z naslednjim simbolom prikaže potreba po zamenjavi A250 AQUA PRO:



RAZPOLOŽLJIVOST DODATKOV
A250 AQUA PRO in druge nadomestne dele za obrabljeno dodatno opremo ter dodatno opremo lahko dobite pri:

- Pri vašem specializiranem prodajalcu BONECO,
- Ob **www.boneco.com** ali
- Neposredno prek aplikacije BONECO SMART.

ZAMENJAVA A250 AQUA PRO

1. Izključite napravo BONECO U700 SMART iz električne vtičnice.
2. Snemite rezervoar za vodo.
3. Odstranite rabljeni A250 AQUA PRO in ga zavrzite med običajne gospodinjske odpadke.
4. Vstavite novi A250 AQUA PRO (za zagon A250 AQUA PRO upoštevajte priložena navodila).
5. Opomnik na zaslonu lahko izbrišete v aplikaciji BONECO SMART ali ročno na napravi s pritiskom na oba gumba + hkrati 3 sekunde.



MOTNJE IN ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Možen vzrok	Dejanje
Naprava ne proizvaja megle	Rdeči ventil na pokrovčku rezervoarja za vodo ni bil odstranjen	Odstranite rdeči ventil s pokrovčka rezervoarja za vodo
	Želena raven vlažnosti je bila dosežena	Po potrebi povečajte želeno raven vlažnosti
	A250 AQUA PRO ni bil pravilno spran	A250 AQUA PRO ponovno izpirajte približno 3 minute in dobro pretresite.
	Plovec v komori nebulatorja je zataknjen zaradi kalcifikacije	Izvedite postopek odstranjevanja vodnega kamna

TOVARNIŠKE PRIVZETE NASTAVITVE

O TOVARNIŠKO PRIVZETIH NASTAVITVAH
Če vaš krmilni sistem BONECO SMART Appliance ne deluje po pričakovanjih ali če želite izbrisati vse nastavitve, lahko napravo ponastavite na tovarniške nastavitve. S tem se izbrišejo vse nastavitve in prilagoditve.

Po ponastavitvi je treba napravo BONECO SMART ponovno povezati s pametnim telefonom, da lahko krmilni sistem še naprej deluje z aplikacijo.

PONASTAVITEV NAPRAVE
Pritisnite in držite gumb približno 10 sekund.

Naprava BONECO SMART je zdaj v istem stanju kot ob prvem zagonu.

IZJAVA O SKLADNOSTI

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI
BONECO s tem izjavlja, da ta naprava izpolnjuje bistvene zahteve naslednjih direktiv EU:

Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi (RED)

Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi

Celotno izjavo o skladnosti najdete na www.boneco.com.

UPUTE ZA UPORABU

hr

SADRŽAJ

Pregled i nazivi dijelova **426**

Tehničke specifikacije **427**

Uvod **428**
- Vrijedni podaci o vlažnosti 428
- Dostupnost dodatne opreme 428
- Uključene stavke 428

Prava lokacija **429**
- Prava lokacija 429
- A250 AQUA PRO 429

Pokretanje i isključivanje **430**

Pokazatelji na zaslonu **431**

Tipkovnica **432**

Vlažnost i ovlaživanje **433**
- Spremi postavke 433
- Način rada "AUTO" 433
- Kontroliranje vlažnosti 433
- Regulirajte izlaz 433

Funkcije udobnosti i ambijentalno svjetlo **434**
- Uključivanje i isključivanje grijača 434
- Uključivanje ili isključivanje svjetla raspoloženja 434
- Zadržavanje trenutne boje 434
- Odjeljak za aromu 434

Prednosti BONECO SMART aplikacije **435**
- O aplikaciji BONECO SMART 435
- Opseg usluga 435

Preuzmi aplikaciju **436**

Uparivanje s BONECO U700 SMART uređajem **437**
- Prvo uparivanje 437
- Resetiranje WiFi-ja 437

Čišćenje i održavanje **438**
- Upute za njegu 438
- Preporučeni intervali čišćenja 438

Uklanjanje kamenca **439**
- Funkcija uklanjanja kamenca 439
- Postupak 439
- Uklanjanje kamenca iz uređaja 439
- Uklanjanje ostataka kamenca 439

Zamjena pribora **440**
O A7017 Ionic Silver Stick® štapiću® 440
Zamjena A7017 Ionic Silver Stick® 440

Na A250 AQUA PRO **441**
Priprema A250 AQUA PRO 441
O tvrdoći vode 441
Zamjena A250 AQUA PRO 441

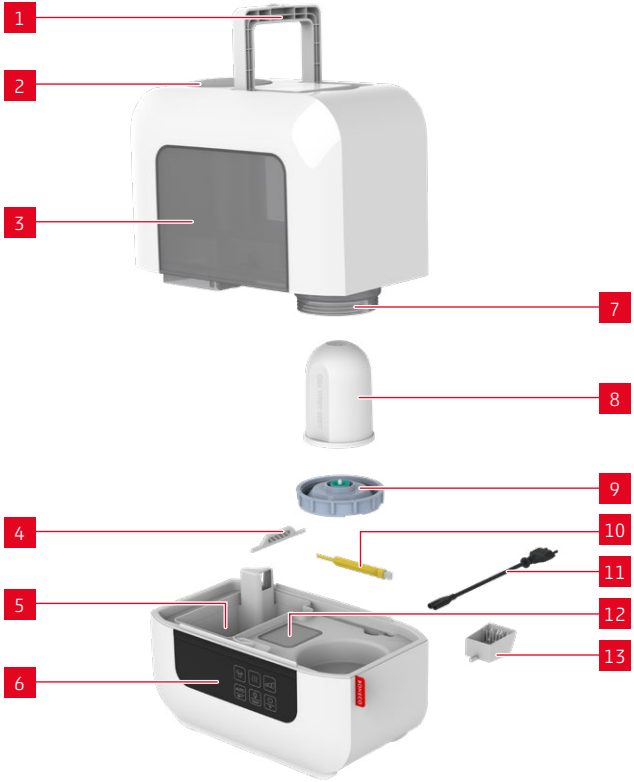
Kvarovi i rješavanje problema **442**

Tvorničke postavke **443**
O tvorničkim postavkama 443
Resetiranje uređaja 443

Izjava o sukladnosti **444**

hr

PREGLED I NAZIVI DIJELOVA



LEGENDA

1	Ručka spremnika za vodu
2	Otvor za ovlaživač zraka
3	Spremnik za vodu
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Membrana
6	Zaslon na dodir
7	Otvor spremnika za vodu
8	A250 AQUA PRO
9	Čep spremnika za vodu
10	Četka za čišćenje
11	Kabel za napajanje
12	Svjetlo za raspoloženje
13	Odjeljak za aromu

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Oznaka tipa	BONECO U700 SMART
Mrežni napon	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Potrošnja energije	21 – 36 Z / 155 – 170 Š */**
Izlazna vlažnost	do 600 g/h *
Za sobe	do 100 m^2 / 250 m^3
Kapacitet vode	9,0 litara
Dimenzije L × Z × H	325 × 190 × 360 mm
Težina (prazno)	3,9 kg
Razina buke pri radu	< 35 dB(A)

* Tijekom rada s prethodnim zagrijavanjem

** @ 230 V ~ 50 Hz

hr

UVOD

Čestitamo na kupnji BONECO U700 SMART. Ovaj visokoučinkoviti ultrazvučni ovlaživač zraka u svakom trenutku održava vlažnost na ugodnoj razini.

BONECO U700 SMART dizajniran je za praktičan, potpuno automatizirani rad. Međutim, sve njegove značajke možete prilagoditi svojim željama i zahtjevima. Ovaj priručnik pokazuje vam kako možete stvoriti vlastitu ugodnu klimu.

VRIJEDNI PODACI O VLAŽNOSTI
Prava vlažnost zraka vrlo je važna za naše zdravlje. Suhi zrak u prostoriji zimi dovodi do pucanja i svrbeža kože. Suhoća očiju i grla značajno utječe na fizičku udobnost. To ne utječe samo na odrasle, već posebno na dojenčad, malu djecu, pa čak i kućne ljubimce. Suhe sluznice zimi također nas čine sklonijima prehladama i drugim infekcijama.

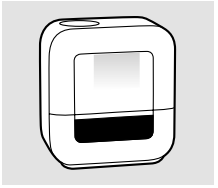
BONECO U700 SMART ove probleme čini dalekom uspomenom. Njegove inteligentne automatske kontrole uvijek održavaju vlažnost na idealnoj razini, čak i u velikim prostorijama površine do 100 četvornih metara (1080 četvornih stopa).

Nećete htjeti odreći se svoje novostečene udobnosti.

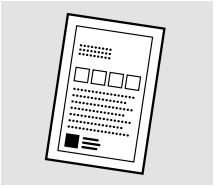
DOSTUPNOST DODATNE OPREME
Zamjenske dijelove za istrošeni pribor, kao i dodatni pribor, možete nabaviti od:

- Kod vašeg BONECO specijaliziranog prodavača,
- Na **www.boneco.com** ili
- Izravno putem BONECO SMART aplikacije.

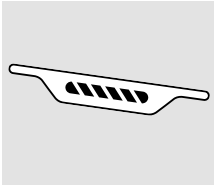
UKLJUČENE STAVKE



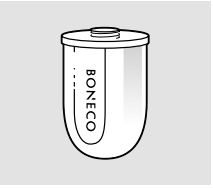
BONECO U700 SMART
& kabel za napajanje



A7417 „CalcOff" prašak za uklanjanje kamenca



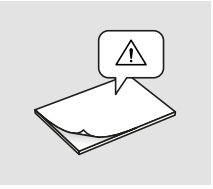
A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO



Kratki priručnik



Sigurnosne upute

PRAVA LOKACIJA

PRAVA LOKACIJA
BONECO U700 SMART ispušta više od pola litre vode u zrak na sat. Zbog toga je važno postaviti uređaj na pravo mjesto.

Ne stavljajte BONECO U700 SMART izravno na pod, jer vlaga iz magle može oštetiti podne površine poput parketa ili osjetljivog tepiha.

- Pazite da uređaj bude udaljen oko 30 centimetara (jedne stope) od najbližeg zida.
- Ne usmjeravajte maglicu prema zidu, biljkama, namještaju ili drugim predmetima kako biste spriječili oštećenje od kondenzacije vode. Održavajte razmak od najmanje 50 cm (20 inča).

A250 AQUA PRO
Molimo vas da se pridržavate priloženih uputa za pokretanje A250 AQUA PRO.

hr

POKRETANJE I ISKLJUČIVANJE

1



Napunite spremnik hladnom vodom iz slavine.

2



Uključite kabel za napajanje u utičnicu.

3



Dodirnite ⏻ za uključivanje BONECO U700 SMART.

4



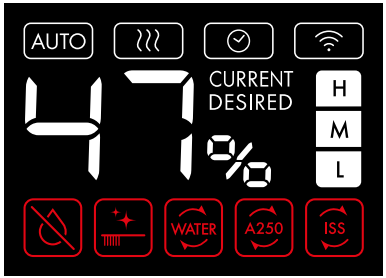
Usmjerite maglicu u otvorenu prostoriju.

5



Dodirnite ⏻ ponovno isključite BONECO U700 SMART u potpunosti.

POKAZATELJI NA ZASLONU



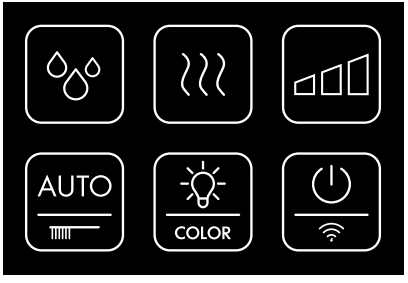
Pregled svih indikatora na zaslonu

Simbol	Značenje	
47%	Trenutna ili željena vlažnost	433
AUTO	Potpuno automatizirani rad	433
	Grijač uključen	434
	Mjerač vremena aktivan	435
	Indikator WiFi-ja	437
CURRENT	Vrijednost prikazuje trenutnu vlažnost	433
DESIRED	Vrijednost pokazuje željenu vlažnost	433
H M L	Regulirajte izlaz: Visoko, Srednje, Nisko	433

Simbol	Potrebna radnja	
	Napunite vodom	
	Potrebno čišćenje Kada treperi: Aktivan je način rada za uklanjanje kamenca	439
WATER	Promijenite vodu u uređaju	438
ISS	Zamijenite A7017 Ionic Silver Stick®	440
A250	Zamijenite A250 AQUA PRO	441

hr

TIPKOVNICA



Tipkovnica na uređaju

Simbol	Funkcija	
	Podesite željenu relativnu vlažnost ili Neprekidni način rada	433
	Uključivanje/isključivanje grijača	434
	Regulirajte izlaz	433
AUTO	Kratki pritisak: Uključivanje/isključivanje automatskog načina rada Dugi pritisak: Pokretanje načina uklanjanja kamenca	433 439
COLOR	Kratki pritisak: Uključivanje/isključivanje svjetla raspoloženja Dugi pritisak: Promjena načina boja / Popravak željene boje	434
	Kratki pritisak: UKLJUČENO/ISKLJUČENO Dugi pritisak 5 sekundi: način rada za WiFi uparivanje Dugi pritisak 10 sekundi: Vraćanje na tvorničke postavke	430 437 443
+	Istovremeni dugi pritisak 3 sekunde: Brisanje svih podsjetnika	441

VLAŽNOST I OVLAŽIVANJE

SPREMI POSTAVKE
BONECO U700 SMART sprema zadnje korištene postavke kada se isključi. Međutim, ako se uređaj nekoliko sekundi isključi iz napajanja, pokrenut će se u AUTO način rada.

NAČIN RADA "AUTO"
Nakon uključivanja, uređaj je u AUTO način rada. Željena razina relativne vlažnosti (rH) je unaprijed postavljena na 50% u AUTO Način rada. Uređaj odabire odgovarajuću razinu performansi Niska "L" / Srednja "M" / Visoka "H" kako bi što prije postigao vrijednost relativne vlažnosti od 50%.

U AUTO U načinu rada, relativna vlažnost se može mijenjati u bilo kojem trenutku pomoću gumb. Ako se razina performansi mijenja pomoću gumb,AUTO način rada se automatski isključuje, a uređaj je u ručnom načinu rada.

Grijač se može uključiti ili isključiti bez izlaska iz uređaja AUTO način rada. Način rada također ostaje aktivan AUTO prilikom postavljanja timera.

Za povratak na AUTO način rada, dodirnite AUTO simbol jednom.

KONTROLIRANJE VLAŽNOSTI
Željena vlažnost može se postaviti između 30% i 70%. U postavci „Co" (za „Kontinuirano"), ovlaživač zraka radi bez obzira na izmjerenu vlažnost. To znači da se ne isključuje dok se spremnik ne isprazni ili dok se uređaj ne isključi.

1. Dodirnite simbol. Trepćući indikator prikazuje željenu vlažnost.
2. Dok indikator treperi, dodirnite ponovno pritisnite simbol dok se ne postavi željena vlažnost.

Vrijednost se primjenjuje nakon nekoliko sekundi. Indikator prestaje treptati.

Ako se postigne željena vlažnost, uređaj prestaje s radom. Ako vlažnost padne ispod željene razine, uređaj automatski ponovno počinje s radom.

REGULIRAJTE IZLAZ
1. Dodirnite simbol više puta dok se na zaslonu ne pojavi željena razina.

Simbol na zaslonu pokazuje koja je od tri razine odabrana:

H Visoko
M Srednji
L Nisko

hr

FUNKCIJE UDOBNOSTI I AMBIJENTALNO SVJETLO

UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE GRIJAČA
BONECO U700 SMART opremljen je grijačem koji se može uključiti i isključiti. Zagrijava izlaznu maglu do približno 35 °C (95 °F), tako da temperatura u prostoriji ostaje na ugodnoj razini.

Potrebno je nekoliko minuta dok grijač ne postigne punu snagu.

1. Dodirnite e ⌇⌇⌇ simbol jednom za uključivanje ili isključivanje grijača.

UKLJUČIVANJE ILI ISKLJUČIVANJE SVJETLA RASPOLOŽENJA
Vaš BONECO uređaj opremljen je promjenjivim LED svjetlom koje stvara ugodan ambijent. Boja se može podesiti, kao i automatska promjena boje. I, naravno, svjetlo se može potpuno isključiti za noćni način rada.

Za uključivanje ili isključivanje svjetla za ugođaj kratko dodirnite ☼ COLOR jednom pritisnite gumb za isključivanje plavog svjetla za ugođaj. Uređaj će nastaviti raditi.

ZADRŽAVANJE TRENUTNE BOJE
Promjena boje može se deaktivirati tako da se zadrži trenutna boja. Nakon što željena boja zasja, pritisnite i držite ☼ COLOR gumb dok uređaj ne ispusti zvučni signal. Držeći pritisnutim ☼ COLOR Ponovnim pritiskom na tipku ponovno ćete aktivirati promjenu boje.

U tamnim okruženjima (kao što je spavaća soba noću), svjetlina zaslona se automatski smanjuje.

Zaslon se može potpuno zatamniti pomoću opcije ručnog zatamnjenja u aplikaciji BONECO SMART.

ODJELJAK ZA AROMU
Komercijalno dostupne mirisne aromatične tvari za ovlaživače zraka mogu se dodati u odjeljak za aromu na stražnjoj strani BONECO U700 SMART.

1. Kratko pritisnite odjeljak za aromu kako biste otključali ladicu.



2. Poškropite filcani uložak u ladici mirisom po vašem izboru.





Nikada ne dodavajte aromatičnu tvar izravno u spremnik za vodu ili bazu za vodu; time ćete oštetiti BONECO U700 SMART i poništiti jamstvo!

PREDNOSTI BONECO SMART APLIKACIJE

O APLIKACIJI BONECO SMART

Aplikacija BONECO SMART koristi se za poboljšanu kontrolu BONECO SMART uređaja i omogućuje vam da iskoristite njegov puni potencijal. Aplikacija uključuje funkcije poput timera, unaprijed postavljene vlažnosti i mogućnosti prebacivanja između različitih programa. Osim toga, pruža podsjetnike za intervale čišćenja i druge ponavljajuće zadatke.



OPSEG USLUGA

Higrostat	Definiranje željene vlažnosti
Ručno zatamnjivanje	Svjetlina zaslona automatski se prilagođava ambijentalnom svjetlu. Po potrebi, svjetlinu je moguće ručno regulirati putem BONECO SMART aplikacije.
Kalendar	U BONECO SMART aplikaciji možete pohraniti do 10 timera. Oni se mogu pojedinačno postaviti s obzirom na uključivanje ili isključivanje grijanja te željenu ciljanu vlažnost i razinu performansi. Ako je kalendar aktiviran, pojavljuje se na zaslonu.
Pribor i potrošni materijal	Pruža podršku pri narudžbi zamjene i dodatne informacije
LC = Sigurnosna brava za djecu	Tipke na uređaju su zaključane i ne mogu se mijenjati
Spajanje SMART senzora	BONECO U700 SMART može se spojiti s vanjskim pametnim senzorom tvrtke BONECO za upravljanje uređajem
Kontrola rasvjete za raspoloženje	Postavljanje svjetline i odabir boje ambijentalnog svjetla
Glasovno upravljanje	GLASOVNO UPRAVLJANJE S GOOGLE HOME™ I AMAZON ALEXA™

hr

PREUZMI APLIKACIJU

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ILI





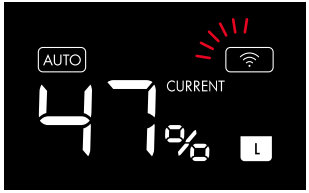




UPARIVANJE S BONECO U700 SMART UREĐAJEM

PRVO UPARIVANJE
Za prvo uparivanje SMART uređaja sa SMART aplikacijom, slijedite ove korake:

1. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na WiFi mrežu na kojoj se uređaj postavlja.
2. Provjerite je li Bluetooth® aktiviran na vašem pametnom telefonu.
3. Tijekom uparivanja provjerite je li pametni telefon u istoj prostoriji kao i BONECO SMART uređaj.
4. Uključite BONECO SMART uređaj.
5. Uređaj automatski ulazi u način rada za uparivanje prilikom pokretanja ako prije nije bio spojen na WiFi mrežu. Način rada za uparivanje označen je treperenjem na zaslonu:

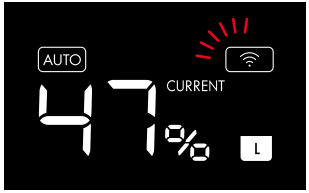


6. Pokrenite BONECO SMART aplikaciju.
7. Dodajte uređaj u SMART aplikaciju.

Nakon uspješnog uparivanja, možete kontrolirati BONECO PAMETNI uređaj s bilo kojeg mjesta pomoću pametnog telefona s mobilnom internetskom vezom.

RESETIRANJE WIFI-JA
Za resetiranje veze s postojećom WiFi mrežom i povezivanje s novom WiFi mrežom, slijedite ove korake:

1. Provjerite je li vaš pametni telefon spojen na WiFi mrežu na kojoj se uređaj postavlja.
2. Provjerite je li Bluetooth® aktiviran na vašem pametnom telefonu.
3. Tijekom uparivanja provjerite je li pametni telefon u istoj prostoriji kao i BONECO SMART uređaj.
4. Uključite BONECO SMART uređaj.
5. Pritisnite i držite gumb oko 5 sekundi, dok se na zaslonu treperi:



6. Pokrenite BONECO SMART aplikaciju.
7. Dodajte uređaj u SMART aplikaciju.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

UPUTE ZA NJEGU

S vremenom i korištenjem, performanse A7017 Ionic Silver Stick®-a se smanjuju, a kamenac se nakuplja na unutarnjim dijelovima BONECO U700 SMART uređaja. Stajaća voda također može narušiti čistoću i dovesti do neugodnih mirisa. To znači da je redovito održavanje i čišćenje potrebno kako bi se osigurao čist i nesmetan rad.

Preporučeni intervali čišćenja i održavanja variraju ovisno o kvaliteti zraka i vode te duljini rada.

Za čišćenje vanjske strane koristite meku, vlažnu krpu.

Uvijek isključite uređaj iz električne utičnice prije čišćenja.

PREPORUČENI INTERVALI ČIŠĆENJA

Interval	Akcijski
Dnevno	Provjerite razinu vode; dodajte vodu ako je potrebno
Nakon 3 dana bez operacije	Bljeskanje označava da trebate isprazniti i očistiti BONECO U700 SMART.
Svaka 2 tjedna	Očistite bazu za vodu i spremnik za vodu
Svaka 2–6 mjeseci	Zamijenite A250 AQUA PRO
Godišnje	Zamijenite A7017 Ionic Silver Stick®

UKLANJANJE KAMENCA

FUNKCIJA UKLANJANJA KAMENCA
BONECO U700 SMART opremljen je funkcijom uklanjanja kamenca. Sve što vam treba je vrećica BONECO A7417 CalcOff. Jedna od ovih vrećica dolazi s uređajem.

BONECO U700 SMART koristi ovaj simbol kako bi naznačio da je potrebno ukloniti kamenac:

DOSTUPNOST DODATNE OPREME
CalcOff vrećice i ostale zamjenske dijelove za istrošeni pribor, kao i dodatni pribor, možete nabaviti od:

- Kod vašeg BONECO specijaliziranog prodavača,
- Na **www.boneco.com** ili
- Izravno putem BONECO SMART aplikacije.

POSTUPAK
Tijekom uklanjanja kamenca voda se zagrijava na otprilike 60 °C za intenziviranje procesa uklanjanja kamenca. Vrijeme uklanjanja kamenca može se postaviti između 1 i 4 sata. U pravilu: Što je proces uklanjanja kamenca dulji, to su rezultati bolji.

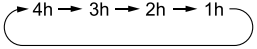
Uređaj uvijek mora biti isključen iz električne utičnice prije pražnjenja. U suprotnom može doći do strujnog udara i predstavljati rizik od teških ili smrtonosnih ozljeda!

Ne dopustite da voda uđe u ventilacijski otvor! To će oštetiti uređaj.

Ne dopustite da voda uđe u AC priključak na stražnjoj strani uređaja.

Voda s Calc Offom (limunskom kiselinom) nikada se ne smije raspršivati, jer to ugrožava vaše zdravlje!

UKLANJANJE KAMENCA IZ UREĐAJA
1. Isključite BONECO U700 SMART.
2. Ispraznite bazu za vodu i spremnik za vodu.
3. Uklonite A7017 Ionic Silver Stick® i A250 AQUA PRO.
4. Pomiješajte 1 vrećicu A7417 CalcOff s 1 litrom (četvrtinom galona) vode i ulijte smjesu u spremnik za vodu.
5. Zatvorite spremnik za vodu i vratite ga na podnožje uređaja.
6. Pritisnite AUTO simbol 3 sekunde. Uklanjanje kamenca započinje.
7. Dodirnite AUTO simbol više puta kako biste postavili željeno vrijeme uklanjanja kamenca u satima od 1 do maksimalno 4 sata.



The Na zaslonu treperi . BONECO U700 SMART se automatski isključuje nakon isteka vremena uklanjanja kamenca.

8. The treperi na zaslonu. Ispraznite bazu za vodu i spremnik za vodu te napunite spremnik svježom vodom iz slavine.

UKLANJANJE OSTATAKA KAMENCA
Tvrdokorni ostaci kamenca na membrani mogu se ukloniti žutom četkicom koja se nalazi unutar BONECO U700 SMART uređaja.



Nikada ne čistite membranu oštrim predmetima ili agresivnim sredstvima za čišćenje; to može oštetiti BONECO U700 SMART i poništiti jamstvo!

hr

ZAMJENA PRIBORA

O A7017 IONIC SILVER STICK® ŠTAPIĆU®

A7017 Ionic Silver Stick® koristi antimikrobni učinak srebra za značajno poboljšanje higijene vode. Djeluje čim voda dođe u kontakt s njim - čak i ako je BONECO SMART uređaj isključen. Zamijenite A7017 Ionic Silver Stick® jednom godišnje kako biste osigurali antimikrobnu učinkovitost. Zaslon označava skoru potrebu za zamjenom A7017 Ionic Silver Stick® sljedećim simbolom:

Uređaj uvijek mora biti isključen iz električne utičnice prije pražnjenja. U suprotnom može doći do strujnog udara i predstavljati rizik od teških ili smrtonosnih ozljeda!

Ne dopustite da voda uđe u ventilacijski otvor! To će oštetiti uređaj.

Ne dopustite da voda uđe u AC priključak na stražnjoj strani uređaja.

DOSTUPNOST DODATNE OPREME

A7017 Ionic Silver Stick® i ostale zamjenske dijelove za istrošeni pribor, kao i dodatni pribor, možete nabaviti od:

- Kod vašeg BONECO specijaliziranog prodavača,
- Na **www.boneco.com** ili
- Izravno putem BONECO SMART aplikacije.

ZAMJENA A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Isključite BONECO U700 SMART iz električne utičnice.
2. Skinite spremnik za vodu.
3. Izvadite korišteni A7017 Ionic Silver Stick® i predajte ga na prodajnom mjestu ili u ovlaštenom postrojenju za odlaganje otpada.



4. Umetnite novi A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Podsjetnik na zaslonu može se izbrisati u aplikaciji BONECO SMART ili ručno na uređaju pritiskom na oba gumba + istovremeno 3 sekunde.

NA A250 AQUA PRO

PRIPREMA A250 AQUA PRO
Molimo Vas da se pridržavate priloženog priručnika za puštanje u rad uređaja A250 AQUA PRO.

O TVRDOĆI VODE
BONECO U700 SMART isporučuje se s A250 AQUA PRO. Granulat koji se nalazi u njemu filtrira kamenac iz vode iz slavine tako da se ne ispušta u zrak u prostoriji. Zaslon sljedećim simbolom označava potrebu za zamjenom A250 AQUA PRO:



DOSTUPNOST DODATNE OPREME
A250 AQUA PRO i ostale zamjenske dijelove za istrošeni pribor, kao i dodatni pribor, možete nabaviti od:

- Kod vašeg BONECO specijaliziranog prodavača,
- Na **www.boneco.com** ili
- Izravno putem BONECO SMART aplikacije.

ZAMJENA A250 AQUA PRO

1. Isključite BONECO U700 SMART iz električne utičnice.
2. Skinite spremnik za vodu.
3. Izvadite rabljeni A250 AQUA PRO i odložite ga s uobičajenim kućnim otpadom.
4. Umetnite novi A250 AQUA PRO (molimo pogledajte priloženi priručnik za pokretanje A250 AQUA PRO).
5. Podsjetnik na zaslonu može se izbrisati u aplikaciji BONECO SMART ili ručno na uređaju pritiskom na oba gumba + istovremeno 3 sekunde.



KVAROVI I RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Akcijski
Uređaj ne stvara maglu	Crveni ventil na čepu spremnika za vodu nije uklonjen	Skinite crveni ventil s čepa spremnika za vodu
	Željena razina vlažnosti je postignuta	Ako je potrebno, povećajte željenu razinu vlažnosti
	A250 AQUA PRO nije pravilno ispran	Ponovno isperite A250 AQUA PRO oko 3 minute i dobro protresite
	Plovak u komori nebulizatora je zaglavljen zbog kalcifikacije	Provedite postupak uklanjanja kamenca

TVORNIČKE POSTAVKE

O TVORNIČKIM POSTAVKAMA
Ako vaš BONECO SMART sustav upravljanja uređajem ne funkcionira onako kako očekujete ili ako želite izbrisati sve postavke, možete resetirati uređaj na tvorničke postavke. Time se brišu sve postavke i podešavanja.

Nakon resetiranja, BONECO SMART uređaj potrebno je ponovno upariti s pametnim telefonom kako bi sustav upravljanja mogao nastaviti raditi s aplikacijom.

RESETIRANJE UREĐAJA
Pritisnite i držite gumb oko 10 sekundi.

Sada je BONECO SMART uređaj u istom stanju kao i prilikom prvog pokretanja.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
BONECO ovime izjavljuje da ovaj uređaj ispunjava bitne zahtjeve sljedećih EU direktiva:

Direktiva 2014/53/EU o radio opremi (RED)

Direktiva 2011/65/EU o ograničenju upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

Potpuna izjava o sukladnosti može se pronaći na www.boneco.com.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

gr

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Επισκόπηση και ονομασία των εξαρτημάτων 448

Τεχνικά χαρακτηριστικά 449

Εισαγωγή 450
- Πολύτιμες πληροφορίες για την υγρασία 450
- Διαθεσιμότητα αξεσουάρ 450
- Περιλαμβάνονται αντικείμενα 450

Το σωστό σημείο τοποθέτησης 451
- Η σωστή τοποθεσία 451
- A250 AQUA PRO 451

Θέση σε λειτουργία και απενεργοποίηση 452

Ενδείξεις στην οθόνη 453

Πεδίο πλήκτρων 454

Υγρασία και υγραντήρας 455
- Αποθήκευση ρυθμίσεων 455
- Λειτουργία «ΑΥΤΟΜΑΤΗ» 455
- Έλεγχος υγρασίας 455
- Ρυθμίστε την έξοδο 455

Λειτουργίες άνεσης και ατμοσφαιρικός φωτισμός 456
- Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση θέρμανσης 456
- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του φωτισμού διάθεσης 456
- Διατήρηση του τρέχοντος χρώματος 456
- Θήκη αρώματος 456

Τα οφέλη της εφαρμογής BONECO SMART 457
- Σχετικά με την εφαρμογή BONECO SMART 457
- Πεδίο εφαρμογής των υπηρεσιών 457

Λήψη εφαρμογής 458

Σύζευξη με το BONECO U700 SMART 459
- Πρώτη αντιστοίχιση 459
- Επαναφορά WiFi 459

Καθαρισμός και συντήρηση 460
- Οδηγίες φροντίδας 460
- Συνιστώμενα διαστήματα καθαρισμού 460

Αφαλάτωση 461
- Λειτουργία αφαλάτωσης 461
- Διαδικασία 461
- Αφαλάτωση της συσκευής 461
- Αφαίρεση υπολειμμάτων αλάτων 461

Αντικατάσταση των αξεσουάρ **462**
Σχετικά με το A7017 Ionic Silver Stick® 462
Αντικατάσταση του ιονικού ασημί στικ® A7017 462

Στο A250 AQUA PRO **463**
Προετοιμασία του A250 AQUA PRO 463
Σχετικά με τη σκληρότητα του νερού 463
Αντικατάσταση του A250 AQUA PRO 463

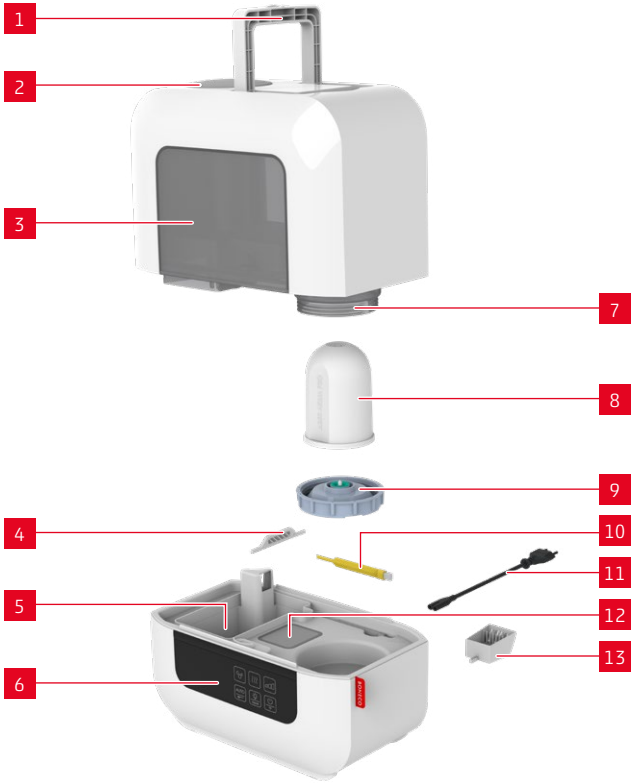
Δυσλειτουργίες και αντιμετώπιση προβλημάτων **464**

Εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις **465**
Σχετικά με τις εργοστασιακές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις 465
Επαναφορά της συσκευής 465

Δήλωση συμμόρφωσης **466**

gr

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



ΘΡΥΛΟΣ

1	Χερούλι δοχείου νερού
2	Άνοιγμα του υγραντήρα
3	Δοχείο νερού
4	A7017 Ionic Silver Stick®
5	Μεμβράνη
6	Οθόνη αφής
7	Άνοιγμα δεξαμενής νερού
8	A250 AQUA PRO
9	Καπάκι δοχείου νερού
10	Βούρτσα καθαρισμού
11	Καλώδιο τροφοδοσίας
12	Φως διάθεσης
13	Θήκη αρώματος

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ονομασία τύπου	BONECO U700 SMART
Τάση δικτύου	220 – 240V ~ 50 / 60 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
Εξερχόμενη υγρασία	έως 600 g/h *
Ενδείκνυται για χώρους	έως 100 τ.μ. / 250 τ.μ.[3]
Χωρητικότητα δοχείου νερού	9,0 λίτρα
Διάσταση	325 × 190 × 360 χιλιοστά
Βάρος (άδειο)	3,9 κιλά
Επίπεδο θορύβου στη λειτουργία	< 35 dB(A)

* Στη διάρκεια της λειτουργίας με προ-θέρμανση

** @ 230 V ~ 50 Hz

gr

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά του BONECO U700 SMART. Αυτός ο υγραντήρας υπερήχων υψηλής απόδοσης διατηρεί την υγρασία σε ένα άνετο επίπεδο ανά πάσα στιγμή.

Το BONECO U700 SMART έχει σχεδιαστεί για βολική, πλήρως αυτοματοποιημένη λειτουργία. Ωστόσο, μπορείτε να προσαρμόσετε όλα τα χαρακτηριστικά του σύμφωνα με τις προτιμήσεις και τις απαιτήσεις σας. Αυτό το εγχειρίδιο σας δείχνει πώς μπορείτε να δημιουργήσετε το δικό σας άνετο κλίμα.

ΠΟΛΥΤΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΡΑΣΙΑ
Η σωστή υγρασία είναι πολύ σημαντική για την υγεία μας. Ο ξηρός αέρας του δωματίου τον χειμώνα οδηγεί σε σκάσιμο και φαγούρα στο δέρμα. Κάνει τα μάτια και τον λαιμό σας να αισθάνονται ξηρά, ενώ επηρεάζει σημαντικά τη σωματική άνεση. Αυτό δεν επηρεάζει μόνο τους ενήλικες, αλλά ισχύει ιδιαίτερα για τα βρέφη, τα μικρά παιδιά, ακόμη και τα κατοικίδια. Οι ξηροί βλεννογόνοι τον χειμώνα μας κάνουν επίσης πιο επιρρεπείς σε κρυολογήματα και άλλες λοιμώξεις.

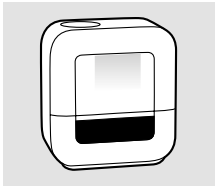
Το BONECO U700 SMART κάνει αυτά τα προβλήματα μια μακρινή ανάμνηση. Τα έξυπνα αυτόματα χειριστήρια διατηρούν πάντα την υγρασία στο ιδανικό επίπεδο, ακόμη και σε μεγάλα δωμάτια με επιφάνεια έως 100 τετραγωνικά μέτρα (1080 τετραγωνικά πόδια).

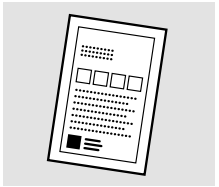
Δεν θα θέλετε να εγκαταλείψετε την πρόσφατα αποκτημένη άνεσή σας.

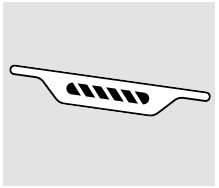
ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ
Μπορείτε να προμηθευτείτε ανταλλακτικά για φθαρμένα αξεσουάρ, καθώς και πρόσθετα αξεσουάρ από:

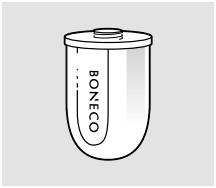
- Στον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο της BONECO,
- Στο **www.boneco.com** ή
- Απευθείας μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ

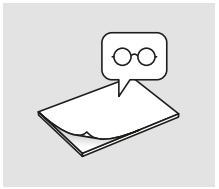

BONECO U700 SMART
& καλώδιο τροφοδοσίας

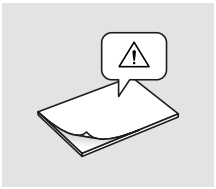

A7417 Σκόνη αφαλάτωσης „CalcOff"


A7017 Ionic Silver Stick®



A250 AQUA PRO


Γρήγορος οδηγός


Οδηγίες ασφαλείας

ΤΟ ΣΩΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ

Η ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ

Η BONECO U700 SMART απελευθερώνει περισσότερο από μισό λίτρο νερό στον αέρα ανά ώρα. Γι' αυτό είναι σημαντικό να τοποθετήσετε τη συσκευή στη σωστή θέση.

Μην τοποθετείτε το BONECO U700 SMART απευθείας στο πάτωμα, καθώς η υγρασία από την ομίχλη μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε επιφάνειες δαπέδου όπως παρκέ ή ευαίσθητα χαλιά.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε απόσταση περίπου 30 εκατοστών (ένα πόδι) από τον πλησιέστερο τοίχο.
- Μην κατευθύνετε το εκνέφωμα προς τον τοίχο, τα φυτά, τα έπιπλα ή άλλα αντικείμενα, για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς από τη συμπύκνωση νερού. Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 50 cm (20 ίντσες).

A250 AQUA PRO

Παρακαλούμε ακολουθήστε τις συνοδευτικές οδηγίες για την εκκίνηση του A250 AQUA PRO.

gr

ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

1



Γεμίστε τη δεξαμενή με κρύο νερό βρύσης.

2



Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας με την πρίζα.

3



Παρακέντηση ⏻ για να ενεργοποιήσετε το BONECO U700 SMART.

4



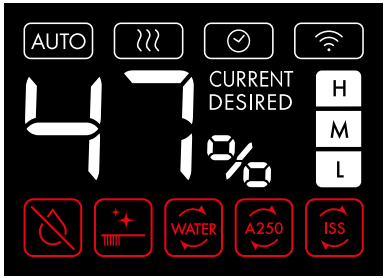
Κατευθύνετε την ομίχλη στο ανοιχτό δωμάτιο.

5



Παρακέντηση ⏻ ξανά για να απενεργοποιήσετε το BONECO U700 SMART εντελώς.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΤΗΝ ΟΘΟΝΗ



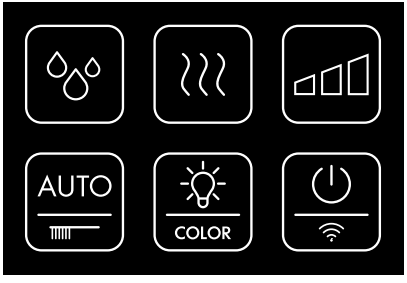
Όλες οι ενδείξεις στην οθόνη συνοπτικά

Σύμβολο	Εννοια	
47 %	Τρέχουσα ή επιθυμητή υγρασία	455
AUTO	Πλήρως αυτοματοποιημένη λειτουργία	455
	Η θερμάστρα ενεργοποιήθηκε	456
	Χρονοδιακόπτης ενεργός	457
	Ένδειξη WiFi	459
CURRENT	Η τιμή δείχνει την τρέχουσα υγρασία	455
DESIRED	Η τιμή δείχνει την επιθυμητή υγρασία	455
H M L	Ρύθμιση της εξόδου: Υψηλή, Μεσαία, Χαμηλή	455

Σύμβολο	Απαιτούμενη ενέργεια	
	Ξαναγεμίστε το νερό	
	Απαιτείται καθαρισμός Όταν αναβοσβήνει: Η λειτουργία αφαλάτωσης είναι ενεργή	461
WATER	Αλλάξτε το νερό στη συσκευή	460
ISS	Αντικαταστήστε το Ionic Silver Stick® A7017	462
A250	Αντικαταστήστε το A250 AQUA PRO	463

gr

ΠΕΔΙΟ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



Πεδίο πλήκτρων στη συσκευή

Σύμβολο	Λειτουργία	
	Ρυθμίστε την επιθυμητή σχετική υγρασία ή Συνεχής Λειτουργία	455
	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση θερμαντήρα	456
	Ρυθμίστε την έξοδο	455
AUTO	Σύντομο πάτημα: Αυτόματη λειτουργία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης Παρατεταμένο πάτημα: Έναρξη λειτουργίας αφαλάτωσης	455 461
COLOR	Σύντομο πάτημα: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτισμού διάθεσης Παρατεταμένο πάτημα: Αλλαγή λειτουργίας χρώματος / Διόρθωση προτιμώμενου χρώματος	456
	Σύντομο πάτημα: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ Παρατεταμένο πάτημα 5 δ: Λειτουργία σύζευξης WiFi Παρατεταμένο πάτημα 10 δ: Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων	8 459 465
+	Ταυτόχρονο παρατεταμένο πάτημα για 3 δευτερόλεπτα: Διαγραφή όλων των υπενθυμίσεων	463

ΥΓΡΑΣΙΑ ΚΑΙ ΥΓΡΑΝΤΗΡΑΣ

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Η συσκευή BONECO U700 SMART αποθηκεύει τις τελευταίες ρυθμίσεις που χρησιμοποιήθηκαν όταν απενεργοποιηθεί. Ωστόσο, εάν η συσκευή αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα, θα ξεκινήσει AUTO λειτουργία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ «ΑΥΤΟΜΑΤΗ»

Μετά την ενεργοποίηση, η συσκευή βρίσκεται σε AUTO λειτουργία. Το επιθυμητό επίπεδο σχετικής υγρασίας (rH) έχει προρυθμιστεί στο 50% σε AUTO λειτουργία. Η συσκευή επιλέγει το κατάλληλο επίπεδο απόδοσης Χαμηλή «L» / Μέτρια «M» / Υψηλή «H» για να φτάσει την τιμή rH 50 % το συντομότερο δυνατό.

Σε AUTO σε κατάσταση λειτουργίας, η rH μπορεί να τροποποιηθεί ανά πάσα στιγμή χρησιμοποιώντας το κουμπί. Εάν το επίπεδο απόδοσης τροποποιηθεί χρησιμοποιώντας το κουμπί, το AUTO Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα και η συσκευή μεταβαίνει σε χειροκίνητη λειτουργία.

Η θερμάστρα μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί χωρίς να απενεργοποιηθεί η συσκευή. AUTO λειτουργία. Η λειτουργία παραμένει επίσης ενεργή AUTO κατά τη ρύθμιση του χρονοδιακόπτη.

Για να επιστρέψω στο AUTO λειτουργία, πατήστε το AUTO σύμβολο μία φορά.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΥΓΡΑΣΙΑΣ

Η επιθυμητή υγρασία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 30% και 70%. Στη ρύθμιση «Co» (για «Συνεχή»), ο υγραντήρας λειτουργεί ανεξάρτητα από τη μετρούμενη υγρασία. Αυτό σημαίνει ότι δεν απενεργοποιείται μέχρι να αδειάσει η δεξαμενή ή να απενεργοποιηθεί η συσκευή.

1. Πατήστε το σύμβολο. Η ένδειξη που αναβοσβήνει δείχνει την επιθυμητή υγρασία.
2. Ενώ η ένδειξη αναβοσβήνει, πατήστε το ξανά το σύμβολο, μέχρι να ρυθμιστεί η επιθυμητή υγρασία.

Η τιμή εφαρμόζεται μετά από λίγα δευτερόλεπτα. Η ένδειξη σταματά να αναβοσβήνει.

Εάν επιτευχθεί η επιθυμητή υγρασία, η συσκευή σταματά να λειτουργεί. Εάν η υγρασία πέσει κάτω από το επιθυμητό επίπεδο, η συσκευή ξεκινά ξανά αυτόματα να λειτουργεί.

ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗΝ ΕΞΟΔΟ

1. Πατήστε το σύμβολο πολλές φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το επιθυμητό επίπεδο.

Το σύμβολο στην οθόνη δείχνει ποιο από τα τρία επίπεδα έχει επιλεγεί:

H Ψηλά

M Μέσον

L Χαμηλός

gr

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΑΝΕΣΗΣ ΚΑΙ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΙΚΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ
Το BONECO U700 SMART είναι εξοπλισμένο με θερμαντήρα που μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί. Θερμαίνει την εξερχόμενη ομίχλη έως περίπου 35 °C (95 °F), έτσι ώστε η θερμοκρασία δωματίου να παραμένει σε ένα άνετο επίπεδο.

Χρειάζονται μερικά λεπτά μέχρι ο θερμαντήρας να φτάσει στην πλήρη ισχύ του.

1. Πατήστε το μι ⌇⌇⌇ το σύμβολο μία φορά για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη θερμάστρα.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ Η ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΙΑΘΕΣΗΣ
Η συσκευή BONECO σας είναι εξοπλισμένη με μεταβλητό φωτισμό LED που δημιουργεί μια ευχάριστη ατμόσφαιρα. Το χρώμα μπορεί να ρυθμιστεί, όπως και η αυτόματη αλλαγή χρώματος. Και, φυσικά, το φως μπορεί να απενεργοποιηθεί εντελώς για τη νυχτερινή λειτουργία.

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το φωτισμό ατμόσφαιρας, πατήστε σύντομα το ☼ COLOR Πατήστε το κουμπί μία φορά για να σβήσετε το μπλε φωτισμό ατμόσφαιρας. Η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΡΕΧΟΝΤΟΣ ΧΡΩΜΑΤΟΣ
Η αλλαγή χρώματος μπορεί να απενεργοποιηθεί, ώστε να διατηρηθεί το τρέχον χρώμα. Μόλις το επιθυμητό χρώμα αρχίσει να λάμπει, πατήστε παρατεταμένα το ☼ COLOR μέχρι η συσκευή να ακούσει έναν ήχο μπιπ. Κρατώντας πατημένο το κουμπί ☼ COLOR το κουμπί ξανά θα ενεργοποιήσει ξανά την αλλαγή χρώματος.

Σε σκοτεινά περιβάλλοντα (όπως ένα υπνοδωμάτιο τη νύχτα), η φωτεινότητα της οθόνης μειώνεται αυτόματα.

Η οθόνη μπορεί να ρυθμιστεί πλήρως με τη χρήση της επιλογής χειροκίνητης ρύθμισης φωτεινότητας στην εφαρμογή BONECO SMART.

ΘΗΚΗ ΑΡΩΜΑΤΟΣ
Οι εμπορικά διαθέσιμες αρωματικές ουσίες για υγραντήρες μπορούν να προστεθούν στο διαμέρισμα αρωμάτων στο πίσω μέρος του BONECO U700 SMART.

1. Πιέστε σύντομα το διαμέρισμα αρώματος για να ξεκλειδώσετε το συρτάρι.



2. Πασπαλίστε το ένθετο από τσόχα στο συρτάρι με το άρωμα της επιλογής σας.



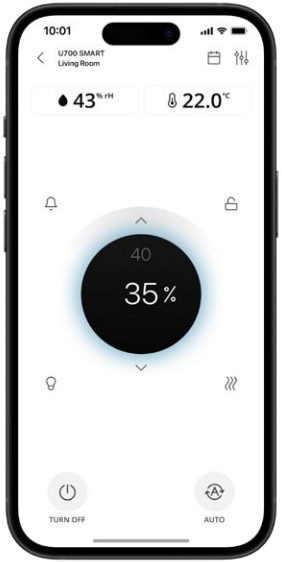


Μην προσθέτετε ποτέ την αρωματική ουσία απευθείας στη δεξαμενή νερού ή στη βάση νερού. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει ζημιά στο BONECO U700 SMART και θα ακυρώσει την εγγύηση!

ΤΑ ΟΦΕΛΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ BONECO SMART

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ BONECO SMART

Η εφαρμογή BONECO SMART χρησιμοποιείται για βελτιωμένο έλεγχο της συσκευής BONECO SMART και σας επιτρέπει να αξιοποιήσετε πλήρως τις δυνατότητές της. Η εφαρμογή περιλαμβάνει λειτουργίες όπως χρονοδιακόπτη, προεπιλογή υγρασίας και την επιλογή εναλλαγής μεταξύ διαφόρων προγραμμάτων. Επιπλέον, παρέχει υπενθυμίσεις για τα διαστήματα καθαρισμού και άλλες επαναλαμβανόμενες εργασίες.



ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Υγροστάτης	Ορισμός της επιθυμητής υγρασίας
Χειροκίνητη ρύθμιση έντασης	Η φωτεινότητα της οθόνης προσαρμόζεται αυτόματα στο φως περιβάλλοντος. Εάν είναι απαραίτητο, η φωτεινότητα μπορεί να ρυθμιστεί χειροκίνητα μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.
Ημερολόγιο	Στην εφαρμογή BONECO SMART μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 10 χρονοδιακόπτες. Αυτοί μπορούν να ρυθμιστούν ξεχωριστά ανάλογα με την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της θέρμανσης και την επιθυμητή υγρασία-στόχο και το επίπεδο απόδοσης. Εάν το ημερολόγιο είναι ενεργοποιημένο, το εμφανίζεται στην οθόνη.
Αξεσουάρ και αναλώσιμα	Παρέχει υποστήριξη σε παραγγελίες αντικατάστασης και περαιτέρω πληροφορίες
LC = Κλείδωμα ασφαλείας για παιδιά	Τα κουμπιά στη συσκευή είναι κλειδωμένα και δεν μπορούν να αλλάξουν
Σύνδεση αισθητήρα SMART	Το BONECO U700 SMART μπορεί να συνδεθεί με έναν εξωτερικό έξυπνο αισθητήρα από την BONECO για τον έλεγχο της συσκευής.
Έλεγχος φωτισμού διάθεσης	Ρύθμιση της φωτεινότητας και επιλογή του χρώματος του ατμοσφαιρικού φωτισμού
Φωνητικός έλεγχος	ΦΩΝΗΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΕ GOOGLE HOME™ ΚΑΙ AMAZON ALEXA™

gr

ΛΗΨΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Ή







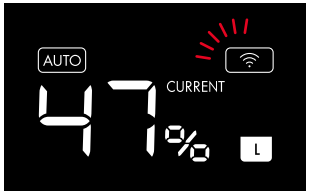


ΣΥΖΕΥΞΗ ΜΕ ΤΟ BONECO U700 SMART

ΠΡΩΤΗ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ

Για να συνδέσετε τη συσκευή SMART με την εφαρμογή SMART για πρώτη φορά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο WiFi όπου γίνεται η εγκατάσταση της συσκευής.
2. Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο στο smartphone σας.
3. Κατά τη διάρκεια της σύζευξης, βεβαιωθείτε ότι το smartphone βρίσκεται στο ίδιο δωμάτιο με τη συσκευή BONECO SMART.
4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή BONECO SMART.
5. Η συσκευή εισέρχεται αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης κατά την εκκίνηση, εάν δεν έχει συνδεθεί σε δίκτυο WiFi στο παρελθόν. Η λειτουργία σύζευξης υποδεικνύεται από το αναβόσβημα της λυχνίας στην οθόνη:



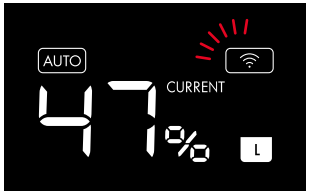
6. Ξεκινήστε την εφαρμογή BONECO SMART.
7. Προσθέστε τη συσκευή στην εφαρμογή SMART.

Μετά από μια επιτυχημένη σύζευξη, μπορείτε να ελέγξετε το ΜΠΟΝΕΚΟ SMART συσκευή από οπουδήποτε χρησιμοποιώντας το smartphone σας με σύνδεση στο διαδίκτυο για κινητά.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ WIFI

Για να επαναφέρετε τη σύνδεση σε ένα υπάρχον δίκτυο WiFi και να συνδεθείτε σε ένα νέο δίκτυο WiFi, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο WiFi όπου γίνεται η εγκατάσταση της συσκευής.
2. Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο στο smartphone σας.
3. Κατά τη διάρκεια της σύζευξης, βεβαιωθείτε ότι το smartphone βρίσκεται στο ίδιο δωμάτιο με τη συσκευή BONECO SMART.
4. Ενεργοποιήστε τη συσκευή BONECO SMART.
5. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για περίπου 5 δευτερόλεπτα, μέχρι να αναβοσβήνει στην οθόνη:



6. Ξεκινήστε την εφαρμογή BONECO SMART.
7. Προσθέστε τη συσκευή στην εφαρμογή SMART.

gr

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

Με την πάροδο του χρόνου και τη χρήση, η απόδοση του A7017 Ionic Silver Stick® μειώνεται και συσσωρεύονται άλατα στα εσωτερικά μέρη του BONECO U700 SMART. Το στάσιμο νερό μπορεί επίσης να επηρεάσει την καθαριότητα και να οδηγήσει σε δυσάρεστες οσμές. Αυτό σημαίνει ότι η τακτική συντήρηση και ο καθαρισμός είναι απαραίτητοι για να διασφαλιστεί η καθαρή και άψογη λειτουργία.

Τα συνιστώμενα διαστήματα καθαρισμού και συντήρησης ποικίλλουν ανάλογα με την ποιότητα του αέρα και του νερού, καθώς και τη διάρκεια λειτουργίας.

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό.

Πάντα να αποσυνδέετε τη μονάδα από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Διάστημα	Δράση
Καθημερινά	Ελέγξτε τη στάθμη του νερού. Προσθέστε νερό εάν χρειάζεται
Μετά από 3 ημέρες χωρίς επέμβαση	Η λάμψη υποδεικνύει ότι πρέπει να αδειάσετε και να καθαρίσετε το BONECO U700 SMART.
Κάθε 2 εβδομάδες	Καθαρίστε τη βάση νερού και τη δεξαμενή νερού
Κάθε 2–6 μήνες	Αντικαταστήστε το A250 AQUA PRO
Ετησίως	Αντικαταστήστε το Ionic Silver Stick® A7017

ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΦΑΛΑΤΩΣΗΣ
Η BONECO U700 SMART είναι εξοπλισμένη με λειτουργία αφαλάτωσης. Το μόνο που χρειάζεστε είναι ένα πακέτο BONECO A7417 CalcOff. Ένα από αυτά τα πακέτα περιλαμβάνεται στη συσκευή.

Το BONECO U700 SMART χρησιμοποιεί αυτό το σύμβολο για να υποδείξει ότι χρειάζεται αφαλάτωση:



ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ
Μπορείτε να προμηθευτείτε σακούλες CalcOff και άλλα ανταλλακτικά για φθαρμένα αξεσουάρ, καθώς και πρόσθετα αξεσουάρ από:

- Στον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο της BONECO,
- Στο **www.boneco.com** ή
- Απευθείας μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ
Κατά την αφαλάτωση, το νερό θερμαίνεται στους περίπου 60 βαθμούς. °C για να εντατικοποιήσετε τη διαδικασία αφαλάτωσης. Ο χρόνος αφαλάτωσης μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 1 και 4 ωρών. Κατά κανόνα: Όσο μεγαλύτερη είναι η διάρκεια της διαδικασίας αφαλάτωσης, τόσο καλύτερα είναι τα αποτελέσματα.

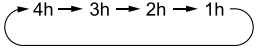
Η συσκευή πρέπει πάντα να αποσυνδέεται από την πρίζα πριν την αδειάσετε. Η μη τήρηση αυτού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και να ενέχει τον κίνδυνο σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού!

Μην αφήνετε να εισέλθει νερό στο άνοιγμα εξαερισμού! Αυτό θα προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

Μην αφήνετε να εισέλθει νερό στην υποδοχή AC στο πίσω μέρος της μονάδας.

Το νερό με Calc Off (κιτρικό οξύ) δεν πρέπει ποτέ να ψεκάζεται με νεφελοποιητή, καθώς αυτό θέτει σε κίνδυνο την υγεία σας!

ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ
1. Απενεργοποιήστε το BONECO U700 SMART.
2. Αδειάστε τη βάση νερού και τη δεξαμενή νερού.
3. Αφαιρέστε το A7017 Ionic Silver Stick® και το A250 AQUA PRO.
4. Ανακατέψτε 1 φακελάκι A7417 CalcOff με 1 λίτρο (ένα τέταρτο του γαλονιού) νερό και ρίξτε το μείγμα στη δεξαμενή νερού.
5. Κλείστε τη δεξαμενή νερού και τοποθετήστε την πίσω στη βάση της μονάδας.
6. Πατήστε το AUTO σύμβολο για 3 δευτερόλεπτα. Ξεκινά η αφαλάτωση.
7. Πατήστε το AUTO επανειλημμένα το σύμβολο για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο αφαλάτωσης σε ώρες από 1 έως το μέγιστο 4 ώρες.



Ο αναβοσβήνει στην οθόνη. Το BONECO U700 SMART απενεργοποιείται αυτόματα μόλις παρέλθει ο χρόνος αφαλάτωσης.

8. Ο αναβοσβήνει στην οθόνη. Αδειάστε τη βάση νερού και τη δεξαμενή νερού και ξαναγεμίστε τη δεξαμενή νερού με φρέσκο νερό βρύσης.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΩΝ ΑΛΑΤΩΝ
Τα επίμονα υπολείμματα αλάτων στη μεμβράνη μπορούν να αφαιρεθούν χρησιμοποιώντας την κίτρινη βούρτσα που είναι αποθηκευμένη στο εσωτερικό του BONECO U700 SMART.



Ποτέ μην καθαρίζετε τη μεμβράνη χρησιμοποιώντας αιχμηρά αντικείμενα ή ισχυρά καθαριστικά. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο BONECO U700 SMART και να ακυρώσει την εγγύηση!

gr

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ A7017 IONIC SILVER STICK®

Το A7017 Ionic Silver Stick® χρησιμοποιεί την αντιμικροβιακή δράση του αργύρου για σημαντική βελτίωση της υγιεινής του νερού. Είναι αποτελεσματικό μόλις έρθει σε επαφή με το νερό – ακόμα και αν η συσκευή BONECO SMART είναι απενεργοποιημένη. Αντικαθιστάτε το A7017 Ionic Silver Stick® ετησίως για να διασφαλίσετε την αντιμικροβιακή αποτελεσματικότητα. Η οθόνη υποδεικνύει την επικείμενη ανάγκη αντικατάστασης του A7017 Ionic Silver Stick® με το ακόλουθο σύμβολο:

ISS

Η συσκευή πρέπει πάντα να αποσυνδέεται από την πρίζα πριν την αδειάσετε. Η μη τήρηση αυτού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και να ενέχει τον κίνδυνο σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού!

Μην αφήνετε να εισέλθει νερό στο άνοιγμα εξαερισμού! Αυτό θα προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

Μην αφήνετε να εισέλθει νερό στην υποδοχή AC στο πίσω μέρος της μονάδας.

ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Μπορείτε να προμηθευτείτε ένα A7017 Ionic Silver Stick® και άλλα ανταλλακτικά για φθαρμένα αξεσουάρ, καθώς και πρόσθετα αξεσουάρ από:

- Στον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο της BONECO,
- Στο **www.boneco.com** ή
- Απευθείας μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΙΟΝΙΚΟΥ ΑΣΗΜΙ ΣΤΙΚ® A7017

1. Αποσυνδέστε το BONECO U700 SMART από την πρίζα.
2. Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού.
3. Βγάλτε το χρησιμοποιημένο A7017 Ionic Silver Stick® και παραδώστε το στο σημείο πώλησης ή σε μια εγκεκριμένη εγκατάσταση διάθεσης απορριμμάτων.



4. Τοποθετήστε το νέο A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Η υπενθύμιση στην οθόνη μπορεί να διαγραφεί στην εφαρμογή BONECO SMART ή χειροκίνητα στη συσκευή πατώντας και τα δύο κουμπιά + ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα.

ΣΤΟ A250 AQUA PRO

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ A250 AQUA PRO
Παρακαλούμε λάβετε υπόψη το συνοδευτικό εγχειρίδιο για την εκκίνηση του A250 AQUA PRO.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ
Το BONECO U700 SMART παρέχεται με το A250 AQUA PRO. Οι κόκκοι που περιέχονται σε αυτό φιλτράρουν το άλας από το νερό της βρύσης, έτσι ώστε να μην απελευθερώνεται στον αέρα του δωματίου. Η οθόνη υποδεικνύει την επικείμενη ανάγκη αντικατάστασης του A250 AQUA PRO με το ακόλουθο σύμβολο:



ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ
Μπορείτε να προμηθευτείτε ένα A250 AQUA PRO και άλλα ανταλλακτικά για φθαρμένα αξεσουάρ, καθώς και πρόσθετα αξεσουάρ από:

- Στον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο της BONECO,
- Στο **www.boneco.com** ή
- Απευθείας μέσω της εφαρμογής BONECO SMART.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ A250 AQUA PRO

1. Αποσυνδέστε το BONECO U700 SMART από την πρίζα.
2. Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού.
3. Αφαιρέστε το χρησιμοποιημένο A250 AQUA PRO και απορρίψτε το μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.
4. Τοποθετήστε το νέο A250 AQUA PRO (παρακαλούμε ακολουθήστε το συνοδευτικό εγχειρίδιο για την εκκίνηση του A250 AQUA PRO).
5. Η υπενθύμιση στην οθόνη μπορεί να διαγραφεί στην εφαρμογή BONECO SMART ή χειροκίνητα στη συσκευή πατώντας και τα δύο κουμπιά + ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα.



gr

ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Δράση
Η συσκευή δεν παράγει ομίχλη	Η κόκκινη βαλβίδα στο καπάκι της δεξαμενής νερού δεν έχει αφαιρεθεί	Αφαιρέστε την κόκκινη βαλβίδα από το καπάκι της δεξαμενής νερού
	Έχει επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας	Εάν είναι απαραίτητο, αυξήστε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας
	Το A250 AQUA PRO δεν έχει ξεπλυθεί σωστά	Ξεπλύνετε ξανά το A250 AQUA PRO για περίπου 3 λεπτά και ανακινήστε καλά.
	Το πλωτήρα στον θάλαμο του νεφελοποιητή έχει κολλήσει λόγω ασβεστοποίησης	Εκτελέστε μια διαδικασία αφαλάτωσης

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Εάν το σύστημα ελέγχου της συσκευής BONECO SMART δεν λειτουργεί όπως αναμένετε ή εάν θέλετε να διαγράψετε όλες τις ρυθμίσεις, μπορείτε να επαναφέρετε τη συσκευή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Με αυτόν τον τρόπο διαγράφονται όλες οι ρυθμίσεις και οι προσαρμογές.

Μετά την επαναφορά, η συσκευή BONECO SMART πρέπει να συζευχθεί ξανά με το smartphone, ώστε το σύστημα ελέγχου να μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί με την εφαρμογή.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για περίπου 10 δευτερόλεπτα.

Τώρα η συσκευή BONECO SMART βρίσκεται στην ίδια κατάσταση όπως όταν τέθηκε σε λειτουργία.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η BONECO δηλώνει με το παρόν ότι η παρούσα συσκευή πληροί τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών της ΕΕ:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό (RED)

Οδηγία 2011/65/ΕΕ σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό

Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης μπορεί να βρεθεί σε www.boneco.com.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

СОДЕРЖАНИЕ

Обзор и наименование комплектующих 470

Технические характеристики 471

Приветствие 472
- Ценная информация о влажности воздуха 472
- Наличие аксессуаров 472
- Комплект поставки 472

Правильное место установки 473
- Правильное место установки 473
- Картридж A250 AQUA PRO 473

Ввод в эксплуатацию и выключение 474

Индикаторы на дисплее 475

Кнопочная панель 476

Влажность воздуха и аэрозольный увлажнитель 477
- Сохранение настроек 477
- Режим «AUTO» 477
- Регулировка влажности воздуха 477
- Регулировка мощности 477

Функции для повышения комфорта и декоративная подсветка 478
- Включение и выключение нагрева 478
- Выключение декоративной подсветки 478
- Сохранение текущего цвета 478
- Отсек для ароматизатора 478

Преимущества приложения BONECO SMART app 479
- О приложении BONECO SMART app 479
- Объем услуг 479

Загрузить приложение 480

Сопряжение с BONECO U700 SMART 481
- Первое сопряжение 481
- Сброс настроек Wi-Fi 481
- Указания по уходу 482
- Recommended cleaning frequency 482

Удаление накипи 483
- Функция удаления накипи 483
- Принцип действия 483
- Удаление известкового налета в приборе 483
- Удаление остатков известкового налета 483

Замена расходных материалов **484**

Антибактериальный серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick® 484

Замена антибактериального серебряного стержня A7017 Ionic Silver Stick® 484

Подробнее о картридже A250 AQUA PRO **485**

Подготовка картриджа A250 AQUA PRO 485

Подробнее о жесткости воды 485

Замена картриджа A250 AQUA PRO 485

Неисправности и их устранение **486**

Заводские настройки по умолчанию **487**

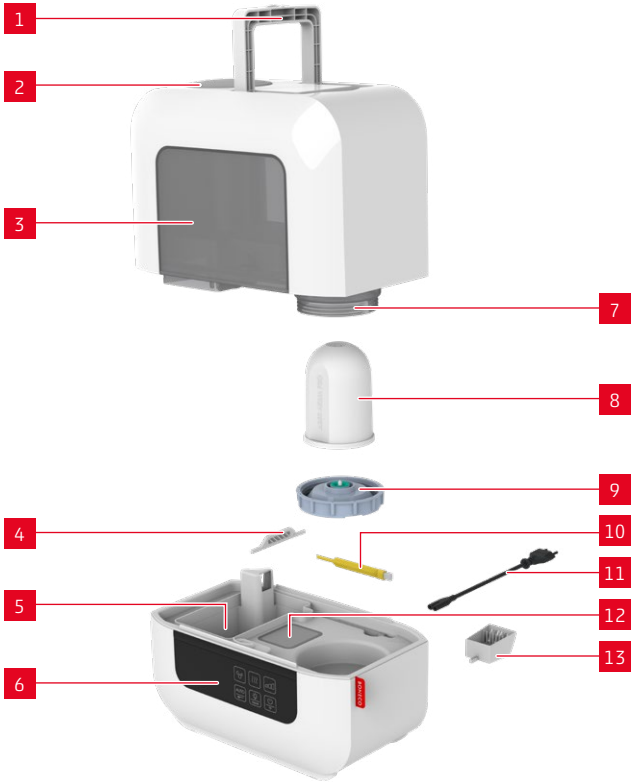
О заводских настройках 487

Сброс настроек устройства 487

Декларация о соответствии **488**

RU

ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ КОМПЛЕКТУЮЩИХ



ЛЕГЕНДА

1	Ручка резервуара для воды
2	Отверстие аэрозольного увлажнителя
3	Резервуар для воды
4	Антибактериальный серебряный стержень A7017 от Ionic Silver Stick®
5	Мембрана
6	Сенсорный дисплей
7	Открытие резервуара для воды
8	Картридж A250 AQUA PRO
9	крышка резервуара для воды
10	Кисточка для очистки мембраны
11	Шнур питания
12	Декоративная подсветка
13	Отсек для ароматизатора

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Обозначение типа	BONECO U700 SMART
Напряжение сети	220 – 240 В ~ 50 / 60 Гц
Потребляемая мощность	21 – 36 Вт / 155 – 170 Вт*/**
Производительность по увлажнению	до 600 г/час*
Для помещений	размером до 100 м² / 250 м³
Емкость резервуара	9,0 л
Размеры Д×Ш×В	325 × 190 × 360 мм
Масса (собственная)	3.9 кг
Уровень шума во время работы	< 35 дБ(А)

* при работе с предварительным нагревом воды

** @ 230 В ~ 50 Гц

RU

ПРИВЕТСТВИЕ

Мы поздравляем Вас с приобретением прибора BONECO U700 SMART. Высокоэффективный аэрозольный увлажнитель обеспечивает постоянную комфортную влажность воздуха.

Прибор BONECO U700 SMART рассчитан на эксплуатацию в автоматическом режиме. Однако все его характеристики можно изменить в зависимости от ваших предпочтений и требований. В данной инструкции содержится информация, которая поможет вам создать максимально комфортный климат.

ЦЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ВЛАЖНОСТИ ВОЗДУХА
Оптимальная влажность воздуха имеет большое значение для нашего здоровья. Сухой воздух в помещении вызывает раздражение и шелушение кожи. Появляется ощущение сухости во рту и глазах, что существенно ухудшает самочувствие. От этого страдают не только взрослые, но также дети и даже домашние животные. Сухая слизистая оболочка в зимнее время повышает риск заражения простудными и инфекционными заболеваниями.

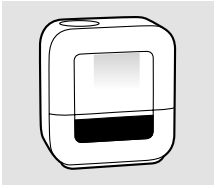
Прибор BONECO U700 SMART помогает решить эти проблемы. Его совершенная автоматика поддерживает постоянную оптимальную влажность воздуха – даже в больших помещениях площадью до 100 кв. м.

Вы больше не захотите расставаться с необычайным ощущением комфорта.

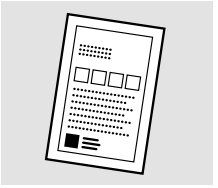
НАЛИЧИЕ АКСЕССУАРОВ
Вы можете заменить отслужившие, а также приобрести дополнительные принадлежности:

- у дилера BONECO,
- на сайте **www.boneco.com** или
- прямо через приложение BONECO SMART App.

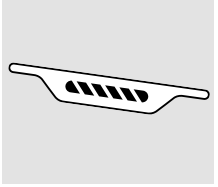
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



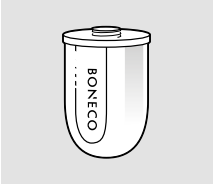
BONECO U700 SMART
и шнур питания



Порошок для удаления известкового налета A7417 «CalcOff»



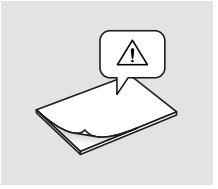
Антибактериальный серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick®



Картридж A250 AQUA PRO



Краткое руководство по эксплуатации



Инструкции по технике безопасности

ПРАВИЛЬНОЕ МЕСТО УСТАНОВКИ

ПРАВИЛЬНОЕ МЕСТО УСТАНОВКИ
За один час BONECO U700 SMART выделяет в воздух более полу-литра воды. Поэтому важно выбрать правильное место установки прибора.

Не ставьте BONECO U700 SMART непосредственно на пол, так как выделяемая аэрозолем влага может повредить напольное покрытие, например, паркет или ковры.

- Проследите за тем, чтобы между прибором и ближайшей стеной было расстояние не менее 30 см.
- Не направляйте аэрозоль на стену, растения, мебель или другие предметы во избежание их повреждения конденсатом. Соблюдайте дистанцию как минимум 50 сантиметров.

КАРТРИДЖ A250 AQUA PRO
При эксплуатации A250 AQUA PRO следуйте указаниям, приведенным в прилагающемся руководстве по эксплуатации.

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

1



Заполните резервуар холодной водопроводной водой.

2



Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.

3



Нажмите кнопку ⏻ для включения BONECO U700 SMART.

4



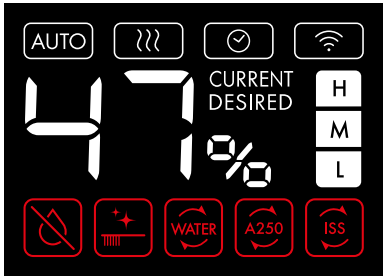
Направьте струю аэрозоля в сторону свободного пространства.

5



Снова нажмите кнопку ⏻ для полного выключения BONECO U700 SMART.

ИНДИКАТОРЫ НА ДИСПЛЕЕ

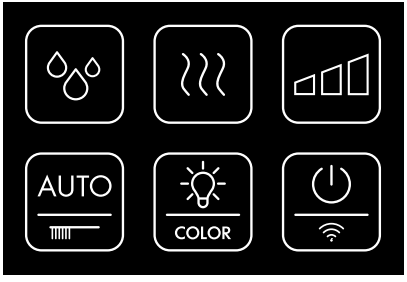


Обзор всех индикаторов на дисплее

Символ	Значение	
47 %	Фактическая или заданная влажность воздуха	477
AUTO	Автоматический режим	477
	Включение нагрева	478
	Таймер активен	479
	Индикатор Wi-Fi	481
CURRENT	Значение фактической влажности воздуха	477
DESIRED	Значение заданной влажности воздуха	477
H M L	Регулировка выходного сигнала: высокий, средний, низкий	477

Символ	Действие, которое необходимо выполнить	
	Наполнить резервуар водой	
	Требуется очистка Если мигает: режим удаления накипи активен	483
WATER	Заменить воду в приборе	368
ISS	Заменить антибактериальный серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick®	484
A250	Replace the A250 AQUA PRO	485

КНОПОЧНАЯ ПАНЕЛЬ



Кнопочная панель на приборе

Символ	Функция	
	Установите желаемую относительную влажность или Непрерывный режим	477
	Включение/выключение нагрева	478
	Регулировка мощности	477
AUTO	Короткое нажатие: включение/выключение автоматического режима. Длительное нажатие: запуск режима удаления накипи.	477 483
COLOR	Короткое нажатие: включение/выключение подсветки. Длительное нажатие: изменение цветового режима/ фиксация предпочитаемого цвета.	478
	Короткое нажатие: ВКЛ/ВЫКЛ Длительное нажатие 5 с: Режим сопряжения по Wi-Fi Длительное нажатие 10 с: Сброс к заводским настройкам	474 481 487
+	Одновременное долгое нажатие в течение 3 секунд: удалить все напоминания	485

ВЛАЖНОСТЬ ВОЗДУХА И АЭРОЗОЛЬНЫЙ УВЛАЖНИТЕЛЬ

СОХРАНЕНИЕ НАСТРОЕК

При выключении BONECO U700 SMART сохраняет в памяти последние настройки. Однако если прибор был отключен от сети на несколько секунд, в следующий раз он включится в режиме AUTO.

РЕЖИМ «AUTO»

При включении прибор находится в режиме AUTO. Необходимый уровень относительной влажности воздуха (rH) предустановлен в режиме AUTO на 50 %. Прибор выбирает соответствующий уровень мощности низкий «L» / средний «M» / высокий «H», чтобы максимально быстро достичь 50 %-й относительной влажности.

В режиме AUTO значение относительной влажности воздуха можно изменять нажатием кнопки . При изменении режима работы кнопкой режим AUTO отключается и прибор переходит в ручной режим.

Включать или выключать нагрев можно, не выходя из режима AUTO. При настройке таймера режим AUTO также остается активным.

Для активации режима AUTO нажмите один раз на символ AUTO.

РЕГУЛИРОВКА ВЛАЖНОСТИ ВОЗДУХА

Влажность воздуха можно отрегулировать в диапазоне от 30 до 70 %. Если задана установка «Co» (т.е. «Continuous – непрерывная работа») увлажнитель работает независимо от полученного значения влажности. Это означает, что прибор не выключится, пока резервуар не опустеет или пока прибор не будет выключен.

1. Нажмите на символ . Индикатор фактической влажности воздуха начинает мигать.
2. При мигающем индикаторе нажимайте на символ , пока не установится нужная влажность воздуха.

Через несколько секунд это значение сохраняется. Индикатор перестает мигать.

РЕГУЛИРОВКА МОЩНОСТИ

1. Нажмите несколько раз на символ , пока на дисплее не отобразится нужный уровень.

Символ на дисплее указывает выбранный уровень мощности:

H высокий

M средний

L низкий

RU

ФУНКЦИИ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ КОМФОРТА И ДЕКОРАТИВНАЯ ПОДСВЕТКА

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ НАГРЕВА
В BONECO U700 SMART предусмотрена дополнительная функция нагрева. Она обеспечивает нагрев аэрозоля на выходе прим. до 35 °C, что позволяет сохранить комфортную температуру воздуха в помещении.

Нагрев достигает полной мощности через несколько минут.

1. Для включения или выключения нагрева нажмите один раз на символ ⌇⌇⌇.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДЕКОРАТИВНОЙ ПОДСВЕТКИ
Ваш прибор BONECO оснащён светодиодной подсветкой с регулируемой яркостью, которая создаёт приятную атмосферу. Цвет можно регулировать, как и функция автоматической смены цветов. И, конечно же, подсветку можно полностью отключить для ночного режима.

Чтобы включить или выключить подсветку, коротко нажмите кнопку COLOR один раз, чтобы отключить синюю подсветку. Прибор продолжит работать.

СОХРАНЕНИЕ ТЕКУЩЕГО ЦВЕТА
Функцию смены цвета можно отключить, сохранивтекущийцвет.Когдаподсветказагоритсянужным цветом, нажмите и удерживайте кнопку COLOR, пока прибор не издаст звуковой сигнал. Повторное нажатие кнопки COLOR снова активирует смену цвета.

В тёмном помещении (например, в спальне ночью) яркость дисплея автоматически уменьшается.

Яркость дисплея можно полностью затемнить вручную с помощью функции ручного затемнения в приложении BONECO SMART.

ОТСЕК ДЛЯ АРОМАТИЗАТОРА
В отсек для ароматизатора с обратной стороны BONECO U700 SMART можно залить обычный ароматизатор для аэрозольных увлажнителей.

1. Коротким нажатием на отсек для ароматизатора разблокируйте выдвижной лоток.



2. Нанесите на войлочную вставку в ящике аромат по вашему выбору.





Ни в коем случае не заливайте ароматизатор непосредственно в резервуар для воды или в поддон; это приведет к повреждению BONECO U700 SMART и прекращению действия гарантии!

ПРЕИМУЩЕСТВА ПРИЛОЖЕНИЯ BONECO SMART APP

О ПРИЛОЖЕНИИ BONECO SMART APP

Приложение BONECO SMART используется для расширенного управления устройством BONECO SMART и позволяет вам в полной мере использовать его потенциал. Приложение включает в себя такие функции, как таймер, предустановленный уровень влажности и возможность переключения между различными программами. Кроме того, оно напоминало о необходимости очистки и других повторяющихся задачах.



ОБЪЕМ УСЛУГ

Гигростат	Определение желаемой влажности
Ручное затемнение	Яркость дисплея автоматически адаптируется к уровню освещенности. При необходимости яркость можно регулировать вручную через приложение BONECO SMART.
Календарь	В приложении BONECO SMART можно сохранить до 10 таймеров. Их можно настроить индивидуально для включения/выключения обогрева, а также желаемого уровня влажности и производительности. Если календарь активирован, на дисплее отображается значок ⏲.
Аксессуары и расходные материалы	Оказывает поддержку в заказе на замену и предоставляет дополнительную информацию
LC = Блокировка от детей	Кнопки на устройстве заблокированы и не могут быть изменены.
Подключение SMART-датчика	BONECO U700 SMART можно подключить к внешнему интеллектуальному датчику BONECO для управления устройством.
Управление светом настроения	Настройка яркости и выбор цвета подсветки
Голосовое управление	ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ GOOGLE HOME™ И AMAZON ALEXA™

ru

ЗАГРУЗИТЬ ПРИЛОЖЕНИЕ

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ИЛИ







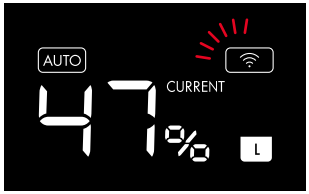




СОПРЯЖЕНИЕ С BONECO U700 SMART

ПЕРВОЕ СОПРЯЖЕНИЕ
Чтобы впервые подключить устройство SMART к приложению SMART, выполните следующие действия:

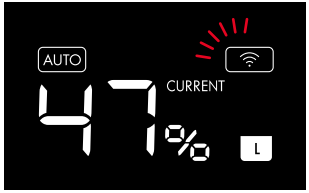
1. Убедитесь, что ваш смартфон подключен к сети Wi-Fi, в которой настраивается устройство.
2. Убедитесь, что на вашем смартфоне активирован Bluetooth®.
3. Во время сопряжения убедитесь, что смартфон находится в одной комнате с устройством BONECO SMART.
4. Включите устройство BONECO SMART.
5. Устройство автоматически переходит в режим сопряжения при запуске, если оно ранее не было подключено к сети Wi-Fi. Режим сопряжения отображается миганием на дисплее:



6. Запустите приложение BONECO SMART.
7. Добавьте устройство в приложение SMART. После успешного сопряжения вы сможете управлять устройством BONECO SMART из любой точки мира с помощью смартфона, подключенного к мобильному интернету.

СБРОС НАСТРОЕК WI-FI
Чтобы сбросить подключение к существующей сети Wi-Fi и подключиться к новой сети Wi-Fi, выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что ваш смартфон подключен к сети Wi-Fi, в которой настраивается устройство.
2. Убедитесь, что на вашем смартфоне активирован Bluetooth®.
3. Во время сопряжения убедитесь, что смартфон находится в одной комнате с устройством BONECO SMART.
4. Включите устройство BONECO SMART.
5. Нажмите и удерживайте кнопку около 5 секунд, пока на дисплее не начнет мигать :



6. Запустите приложение BONECO SMART.
7. Добавьте устройство в приложение SMART.

RU

УКАЗАНИЯ ПО ОЧИСТКЕ

УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ

Со временем эффективность антибактериального серебряного стержня A7017 Ionic Silver Stick® снижается, а внутренние детали прибора BONECO U700 SMART покрываются известковым налетом. Кроме того, в результате застоя воды могут загрязниться внутренние элементы прибора, а также появиться неприятные запахи. Поэтому регулярный уход за прибором и его очистка – это условие его бесперебойной эксплуатации в соответствии с санитарными нормами.

Рекомендуемые интервалы чистки и ухода зависят от качества воздуха и воды, а также от фактической продолжительности эксплуатации.

Для наружной очистки используйте мягкую, влажную салфетку.

Перед каждой чисткой вынимайте штепсельную вилку из розетки.

RECOMMENDED CLEANING FREQUENCY

Интервал	Мероприятие
Ежедневно	Проверка уровня воды; добавление воды при необходимости
Начиная с 3-го дня без эксплуатации	Мигание индикатора WATER означает, что необходимо опорожнить и очистить BONECO U700 SMART.
Каждые 2 недели	Очистка поддона и резервуара для воды
Через каждые 2–6 месяцев	Замена картриджа A250 AQUA PRO
Ежегодно	Заменить антибактериальный серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick®

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

ФУНКЦИЯ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ

BONECO U700 SMART оснащен функцией удаления накипи. Вам понадобится всего лишь пакетик BONECO A7417 CalcOff. Один пакетик входит в комплект поставки.

На BONECO U700 SMART этот символ обозначает необходимость удаления накипи:



ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Вы можете приобрести пакеты CalcOff и другие сменные аксессуары для изношенных аксессуаров, а также дополнительные аксессуары у:

- У дилера BONECO,
- На сайте **www.boneco.com** или
- Непосредственно через приложение «BONECO SMART App»

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

Во время удаления накипи вода нагревается примерно до 60 °C для более интенсивного процесса. Время удаления накипи можно установить от 1 до 4 часов. Как правило: чем дольше процесс удаления накипи, тем лучше результат.

Перед сливом воды из прибора всегда необходимо отключать его от сети. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током и создать риск серьёзных или смертельных травм!

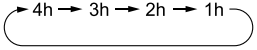
Не допускайте попадания воды в вентиляционное отверстие! Это может повредить прибор.

Не допускайте попадания воды в разъем переменного тока на задней панели устройства.

Воду с Calc Off (лимонной кислотой) ни в коем случае нельзя распылять, так как это опасно для вашего здоровья!

УДАЛЕНИЕ ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЕТА В ПРИБОРЕ

1. Выключите BONECO U700 SMART.
2. Слейте воду из поддона и резервуара для воды.
3. Извлеките ионизированный серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick® и A250 AQUA PRO.
4. Смешайте 1 пакетик A7417 CalcOff с 1 литром (четвертью галлона) воды и вылейте смесь в резервуар для воды.
5. Закройте резервуар для воды и установите его обратно на основание устройства.
6. Нажмите на символ AUTO и удерживайте его 3 секунды. Начнётся процесс удаления накипи.
7. Несколько раз нажмите на символ AUTO, чтобы установить желаемое время удаления накипи в часах от 1 до 4 часов.



На дисплее мигает . По истечении времени очистки от накипи BONECO U700 SMART автоматически выключается.

8. На дисплее мигает . Слейте воду из поддона и резервуара для воды и наполните резервуар свежей водопроводной водой.

УДАЛЕНИЕ ОСТАТКОВ ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЕТА

Въевшиеся остатки известкового налета на мембране можно удалить желтой кисточкой, находящейся внутри BONECO U700 SMART.



Не используйте для очистки мембраны острые предметы и агрессивные чистящие средства; это может привести к повреждению BONECO U700 SMART и прекращению действия гарантии!

RU

ЗАМЕНА РАСХОДНЫХ МАТЕРИАЛОВ

АНТИБАКТЕРИАЛЬНЫЙ СЕРЕБРЯНЫЙ СТЕРЖЕНЬ A7017 IONIC SILVER STICK®

Серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick® использует антимикробное действие серебра для значительного улучшения гигиены воды. Он начинает действовать сразу после контакта с водой, даже если устройство BONECO SMART выключено. Для гарантии антимикробной эффективности меняйте серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick® ежегодно. На дисплее отображается информация о необходимости замены серебряного стержня A7017 Ionic Silver Stick® следующим символом:



Перед каждым опорожнением вынимайте штепсельную вилку из розетки. При несоблюдении этого правила существует опасность для жизни и здоровья вследствие поражения электрическим током!

Не допускайте попадания воды в вентиляционное отверстие! Это ведет к повреждению прибора.

Не допускайте попадания воды в разъем переменного тока на задней панели устройства.

ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Вы можете приобрести ионизированный серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick® и другие сменные аксессуары для изношенных аксессуаров, а также дополнительные аксессуары у:

- У дилера BONECO,
- На сайте **www.boneco.com** или
- Непосредственно через приложение «BONECO SMART App»

ЗАМЕНА АНТИБАКТЕРИАЛЬНОГО СЕРЕБРЯНОГО СТЕРЖНЯ A7017 IONIC SILVER STICK®

1. Отсоедините BONECO U700 SMART от электросети.
2. Снимите резервуар для воды.
3. Достаньте использованный ионизированный серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick® и сдайте его в пункт продажи или на сертифицированный пункт утилизации отходов.



4. Вставьте новый антибактериальный серебряный стержень A7017 Ionic Silver Stick®.
5. Напоминание на дисплее можно удалить в приложении BONECO SMART или вручную на устройстве, нажав обе кнопки + одновременно удерживая их в течение 3 секунд.v

ПОДРОБНЕЕ О КАРТРИДЖЕ A250 AQUA PRO

ПОДГОТОВКА КАРТРИДЖА A250 AQUA PRO
При эксплуатации картриджа A250 AQUA PRO соблюдайте указания, приведенные в прилагающемся руководстве.

ПОДРОБНЕЕ О ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ
BONECO U700 SMART поставляется с A250 AQUA PRO. Содержащиеся в нём гранулы отфильтровывают известь из водопроводной воды, предотвращая её попадание в воздух помещения. На дисплее отображается следующий символ, указывающий на необходимость замены A250 AQUA PRO:



ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ
Вы можете приобрести A250 AQUA PRO и другие сменные аксессуары для изношенных аксессуаров, а также дополнительные аксессуары у:

- У дилера BONECO,
- На сайте **www.boneco.com** или
- Непосредственно через приложение «BONECO SMART App»

ЗАМЕНА КАРТРИДЖА A250 AQUA PRO

1. Отключите BONECO U700 SMART от сети.
2. Снимите резервуар для воды.
3. Извлеките использованный A250 AQUA PRO и утилизируйте его вместе с бытовыми отходами.
4. Вставьте новый A250 AQUA PRO (см. прилагаемую инструкцию по запуску A250 AQUA PRO).
5. Напоминание на дисплее можно удалить в приложении BONECO SMART или вручную на устройстве, нажав обе кнопки + одновременно удерживая их в течение 3 секунд.



НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Проблема	Возможная причина	Действие
Устройство не производит туман	Красный клапан на крышке резервуара для воды не снят	Снимите красный клапан с крышки резервуара для воды
	Достигнут желаемый уровень влажности	При необходимости увеличьте желаемый уровень влажности
	A250 AQUA PRO не был должным образом промыт	Снова промойте A250 AQUA PRO в течение примерно 3 минут и тщательно встряхните
	Поплавок в камере небулайзера застрял из-за кальцификации	Проведите процедуру удаления накипи

ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ ПО УМОЛЧАНИЮ

О ЗАВОДСКИХ НАСТРОЙКАХ

Если система управления вашего устройства BONECO SMART не работает так, как вы ожидаете, или вы хотите удалить все изменения, вы можете сбросить настройки устройства до заводских. Это удалит все изменения и настройки.

После сброса настроек необходимо заново подключить устройство BONECO SMART к смартфону, чтобы система управления могла продолжить работу с приложением.

СБРОС НАСТРОЕК УСТРОЙСТВА

Нажмите и удерживайте кнопку около 10 секунд.

Теперь устройство BONECO SMART находится в том же состоянии, что и при первом запуске.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

Компания BONECO настоящим заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям следующих директив ЕС:

Директива 2014/53/EU (RED) по радиооборудованию

Директива 2011/65/EU об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании

Полный текст декларации о соответствии можно найти на сайте www.boneco.com.

使用说明书

cn

目录

概述和组件名称 492

技术规格 493

说明 494
- 关于湿度的健康知识 494
- 配件供应情况 494
- 装箱单 494

正确放置 495
- 正确放置 495
- A250 AQUA PRO 双效滤水器 495

准备操作和关机 496

显示屏上的符号 497

操作屏 498

湿度与加湿 499
- 保存设置 499
- 自动模式 499
- 设置湿度 499
- 调节加湿量 499

舒适功能和情景灯光 500
- 打开和关闭加热器 500
- 打开或关闭情景灯 500
- 情景灯光设置 500
- 香薰盒 500

BONECO SMART 应用程序的优势 501
- 关于BONECO SMART应用程序 501
- 服务范围 501

下载应用程序 502

与 BONECO U700 SMART 配对 503
- 第一次配对 503
- WiFi重置 503

清洁和维护 504
- 保养条款 504
- 建议清洁间隔 504

除垢 505
- 除垢功能 505
- 程序 505
- 为电器除垢 505
- 去除水垢残留物 505

更换配件 **506**
关于 A7017 Ionic Silver Stick® 离子化银棒 506

关于 A250 AQUA PRO 双效滤水器 **507**
准备 A250 AQUA PRO 507
关于水硬度 507
更换 A250 AQUA PRO 507

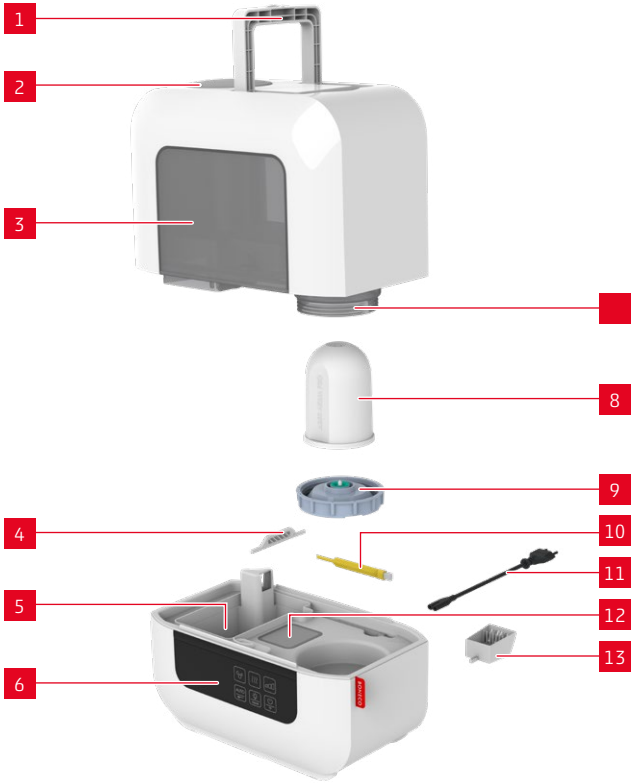
故障及排除 **508**

出厂默认设置 **509**
关于出厂默认设置 509
重置设备 509

符合性声明 **510**

cn

概述和组件名称



分解图

1	水箱手柄
2	喷嘴
3	水箱
4	离子化银棒
5	雾化片
6	触摸屏
7	水箱开口
8	A250 AQUA PRO
9	水箱盖
10	清洁刷
11	电源线
12	情景灯
13	香薰盒

技术规格

技术参数

型号	BONECO U700 SMART
电压	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
功率	21 – 36 W / 155 – 170 W */**
加湿量	最大 600 g/h *
推荐房间大小	最大 100 m^2 / 250 m^3
装水容量	最大 9.0 L
尺寸 (长×宽×高)	325 × 190 × 360 mm
重量 (空置)	3.9 kg
最低运行噪音	< 35 dB(A)

* 加热功能运行时

**@ 230 V ~ 50 Hz

cn

说明

请保管好说明书方便今后查阅。 恭喜您购买 BONECO U700 SMART。这款高性能超声波加湿器可始终保持舒适的湿度。

BONECO U700 SMART 专为便捷的全自动操作而设计。此外，您还可以根据自己的喜好和需求调整所有功能。本手册将向您展示如何打造专属的舒适气候。

关于湿度的健康知识
适宜的湿度对我们的健康至关重要。冬季干燥的室内空气会导致皮肤干裂和瘙痒，还会使眼睛和喉咙感到干燥，严重影响身体舒适度。这不仅会影响成年人，尤其会影响婴幼儿甚至宠物。冬季干燥的黏膜也会使我们更容易患上感冒和其他感染。

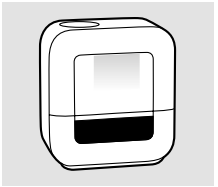
BONECO U700 SMART 让这些问题成为过去。其智能自动控制装置始终将湿度保持在理想水平，即使在面积高达 100 平方米（1080 平方英尺）的大房间中也是如此。

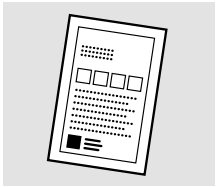
您不会想放弃新获得的舒适。

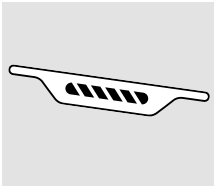
配件供应情况
您可以从以下渠道获取磨损配件的替换品以及附加配件：

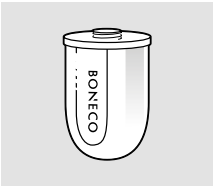
- 在您的 BONECO 专业经销商处，
- 咨询官方公众号：swissboneco1956
- 直接通过 BONECO SMART 应用程序。

装箱单

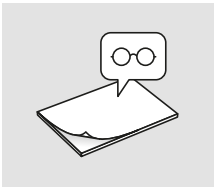

BONECO U700 SMART
和电源线

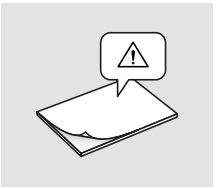

A7417 CalcOff 除垢粉


A7017 Ionic Silver Stick®
离子化银棒



A250 AQUA PRO 双效滤水器


快速手册


安全说明

正确放置

正确放置

BONECO U700 SMART 每小时会向空气中释放超过半升的水。因此，将设备安装在正确的位置非常重要。

⚠ 请勿将 BONECO U700 SMART 直接放在地板上，因为雾气中的水分可能会损坏地板表面，例如镶木地板或精致的地毯。

- 确保设备距离最近的墙壁约 30 厘米（一英尺）。
- 请勿将喷雾直接喷向墙壁、植物、家具或其他物体，以免凝结的水珠造成损坏。请保持至少 50 厘米（20 英寸）的距离。

A250 AQUA PRO 双效滤水器

使用A250 AQUA PRO时请注意随附的说明。

cn

准备操作和关机

1



往水箱中加入冷的自来水。

2



将电源插头插入插座。

3



按 开关键开机。

4



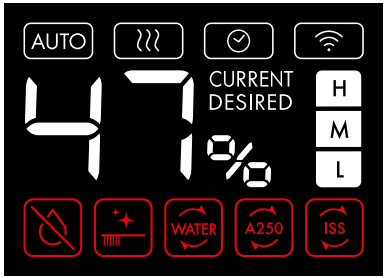
调整雾气喷嘴。

5



再按 键可以将整个电器关机。

显示屏上的符号



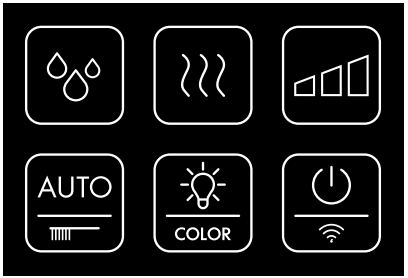
显示屏上的所有符号

象征	意义	
47%	当前湿度或设置湿度	499
AUTO	全自动模式	499
	加热功能打开	500
	计时功能激活	501
	WiFi 指示灯	503
CURRENT	显示当前湿度值	499
DESIRED	显示设置湿度值	499
H M L	高/中/低档位	499

符号	提示动作	
	加水	
	需要清洁 闪烁时: 除垢模式处于活动状态	505
WATER	更换设备中的水	504
ISS	更换 A7017 Ionic Silver Stick® 离子化银棒	506
A250	更换 A250 AQUA PRO 双效滤水器	507

cn

操作屏



电器上的操作屏

符号	功能	
	调整设置湿度	499
	加热开/关	500
	调节雾气输出量	499
AUTO	短按: 自动模式 开/关 长按: 清洁功能	499 505
COLOR	短按: 环境光开/关 长按: 更改颜色模式/固定首选颜色	500
	短按: 开机关机 长按 5 秒: WiFi 配对模式 长按 10 秒: 恢复出厂设置	496 503 509
+	同时长按3秒: 删除所有提醒符号	507

湿度与加湿

保存设置

BONECO U700 SMART 在关闭时会保存上次使用的设置。但是，如果设备断电几秒钟，它将回到 AUTO 自动模式。

自动模式

开启后，设备处于 AUTO 自动模式。所需的相对湿度（rH）预设为 50%，AUTO 操作模式。设备选择合适的风速低“L”/中“M”/高“H”，以尽快达到 50% 的 rH 值。

在 AUTO 操作模式下，可以随时使用 按钮。如果使用 按钮，AUTO 操作模式自动关闭，设备处于手动操作模式。

无需退出 AUTO 自动模式加热功能也可以打开或关闭。在设置计时功能时自动模式同样也会保持。

返回 AUTO 操作模式下，点击 AUTO 符号一次。

设置湿度

所需湿度可在 30% 至 70% 之间设置。在“Co”（代表“持续”）设置下，加湿器无论测量到的湿度如何都会运行。这意味着，除非水箱空了或设备关闭，否则加湿器不会关闭。

1. 点击 符号。闪烁的指示灯显示所需湿度。
2. 当指示灯闪烁时，点击 符号，直到设置了所需的湿度。

几秒钟后该值生效。指示灯停止闪烁。

如果达到所需湿度，设备将停止运行。如果湿度低于所需水平，设备将自动重新启动。

调节加湿量

1. 点击 符号多次，直到显示屏上出现所需的级别。

显示屏上的符号显示已选择三个级别中的哪一个：

H 高的
M 中等的
L 低的

cn

舒适功能和情景灯光

打开和关闭加热器

BONECO U700 SMART 配备可开启和关闭的加热器。它将喷出的雾气加热至约35 °C (95 °F), 使室温保持在舒适的水平。

加热器需要几分钟才能达到最大输出功率。

1. 点击⌇⌇⌇符号一次即可打开或关闭加热器。

打开或关闭情景灯

您的加湿器可通过调整灯光颜色，营造愉悦的氛围。灯光颜色可调，并可自动切换颜色。当然，您也可以在夜间模式下完全关闭灯光。

要打开或关闭情景灯，请轻触☼COLOR按下按钮一次即可关闭情景灯。电器仍将继续运行。

情景灯光设置

您可以停用颜色变化功能，以保留当前颜色。当所需颜色闪烁时，按住☼COLOR按钮，直到产品发出哔声。按住☼COLOR按钮将重新激活颜色变化。

在黑暗的环境中（例如夜晚的卧室），显示器的亮度会自动降低。

可以使用 BONECO SMART 应用程序中的手动调光选项将显示屏完全调暗。

香薰盒

可将市场上购买的芳香剂加在BONECO U700 SMART背面的香薰盒内。

1. 短暂按下香气隔间即可解锁抽屉。



2. 将您选择的香味撒在抽屉里的毛毡内衬上。





⚠ 禁止将芳香剂直接加到水箱里或水盆中，如果那样做会破坏机器，且不在保修范围之内！

BONECO SMART 应用程序的优势

关于BONECO SMART应用程序

BONECO SMART 应用程序可增强 BONECO SMART 电器的控制，让您充分发挥其潜能。该 应用程序 包含定时器、湿度预设以及在各种程序之间切换等功能。此外，它还能提醒您清洁间隔和其他重复任务。



服务范围

恒湿	定义所需湿度
手动调光	显示屏亮度自动适应环境光。如有需要，可通过 BONECO SMART 应用程序手动调节亮度。
日历	在 BONECO SMART 应用程序中，您最多可以存储 10 个定时器。这些定时器可以单独设置加热的开启或关闭，以及所需的目标湿度和性能水平。如果激活日历，出现在显示屏上。
配件和耗材	提供更换订单和更多信息的支持
LC = 儿童安全锁	设备上的按钮已锁定，无法更改
智能传感器连接	BONECO U700 SMART 可连接 BONECO 的外部智能传感器来控制设备
情景灯光控制	设置亮度并选择情绪灯的颜色
语音控制	使用 GOOGLE HOME™ 和 AMAZON ALEXA™ 进行语音控制

cn

下载应用程序

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

或者





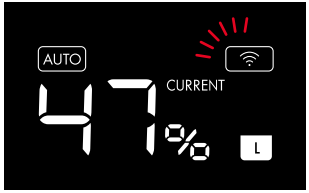




与 BONECO U700 SMART 配对

第一次配对
首次将 SMART 设备与 SMART App 配对，请按照以下步骤操作：

1. 确保您的手机跟加湿器处在同一个wifi网络下。
2. 确保您的智能手机上的蓝牙®已激活。
3. 配对期间，请确保智能手机与 BONECO SMART 设备位于同一房间。
4. 打开 BONECO SMART 设备。
5. 如果设备之前未连接过 WiFi 网络，则启动后会自动进入配对模式。闪烁的 显示屏上：

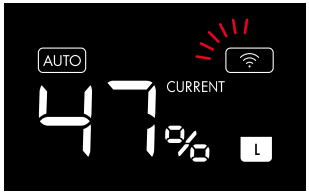


6. 启动 BONECO SMART 应用程序。
7. 在 SMART App 中添加设备。

配对成功后，您可以控制博瑞客的设备。您可以使用带有移动互联网连接的智能手机随时随地使用智能设备。

WIFI重置
要重置与现有 WiFi 网络的连接并连接到新的 WiFi 网络，请按照以下步骤操作：

1. 确保您的手机跟加湿器处在同一个wifi网络下。
2. 确保您的智能手机上的蓝牙®已激活。
3. 配对期间，请确保智能手机与 BONECO SMART 设备位于同一房间。
4. 打开 BONECO SMART 设备。
5. 按住按钮 约 5 秒钟，直到 显示屏上闪烁：



6. 启动 BONECO SMART 应用程序。
7. 在 SMART App 中添加设备。

清洁和维护

保养条款

随着使用时间的推移，A7017 Ionic Silver Stick® 离子化银棒的性能会逐渐下降，BONECO U700 SMART 内部零件上也会积聚水垢。积水还会影响清洁度，并产生异味。因此，定期维护和清洁至关重要，以确保清洁无损地运行。

建议的清洁和维护间隔取决于空气和水的质量以及运行时间。

使用柔软的湿布清洁外部。

清洁前务必从电源插座上拔下设备插头。

建议清洁间隔

时间间隔	任务
每天	检查水位；必要时加水
3天以上未工作	闪烁 WATER 表示您需要清空并清洁 BONECO U700 SMART。
每二周	清洗底座和水箱
每2至6个月一次	更换A250 AQUA PRO双效滤水器。
每年	更换 A7017 Ionic Silver Stick® 离子化银棒。

除垢

除垢功能

BONECO U700 SMART 配备除垢功能。您只需一包 BONECO A7417 CalcOff 除垢剂即可。产品随附一包。

BONECO U700 SMART 使用此符号表示需要除垢:

配件供应情况

您可以从以下渠道获得 A7417 CalcOff 袋子和其他磨损配件的替代品以及其他配件:

- 在您的 BONECO 专业经销商处,
- 咨询官方公众号: swissboneco1956
- 直接通过 BONECO SMART 应用程序。

程序

除垢期间, 水被加热至约 60 °C 可增强除垢效果。除垢时间可设置为 1 至 4 小时。一般来说, 除垢时间越长, 效果越好。

倒掉加湿器中的水之前, , 务必先拔掉电源插头。否则, 可能会导致触电, 造成严重甚至致命的伤害!

切勿让水进入通风口! 否则会损坏设备。

请勿让水进入设备背面的交流电连接器。

绝对不能将含有除钙 (柠檬酸) 的水雾化, 因为这会危害您的健康!

为电器除垢

1. 关闭 BONECO U700 SMART。
2. 清空底座和水箱 。
3. 取出 A7017 Ionic Silver Stick® 离子化银棒和 A250 AQUA PRO 双效滤水器。
4. 将 1 包 A7417 CalcOff 与 1 升 (四分之一加仑) 水混合, 然后将混合物倒入水箱。
5. 关闭水箱并将其放回设备底座上。
6. 按 AUTO 符号持续 3 秒。开始除垢。
7. 点击 AUTO 符号反复设置所需除垢时间 (以小时为单位), 从 1 小时到最长 4 小时。

4h → 3h → 2h → 1h

这 显示屏上闪烁。除垢时间结束后, BONECO U700 SMART 将自动关闭。

8. 这 显示屏上闪烁。清空底座和水箱, 并用新鲜的自来水重新注入水箱。

去除水垢残留物

可以使用 BONECO U700 SMART 内部的黄色刷子去除膜上顽固的水垢残留物。



切勿使用尖锐物体或腐蚀性清洁剂清洁膜; 这样做可能会损坏 BONECO U700 SMART 并使保修失效!

cn

更换配件

关于 A7017 IONIC SILVER STICK® 离子化银棒

A7017 Ionic Silver Stick® 利用银的抗菌功效，显著改善水质卫生离子化银棒只要跟水接触就会开始工作，即便加湿器没有通电。请每年更换 A7017 Ionic Silver Stick®，以确保抗菌效果。显示屏上会显示以下符号，提示 A7017 Ionic Silver Stick® 需要更换：

ISS

倒掉加湿器中的水之前，务必先拔掉电源插头。否则，可能会导致触电，造成严重甚至致命的伤害！

切勿让水进入通风口！否则会损坏设备。

请勿让水进入设备背面的交流电连接器。

配件供应情况

您可以从以下渠道获取 A7017 Ionic Silver Stick® 和其他磨损配件的替代品以及其他配件：

- 在您的 BONECO 专业经销商处，
- 咨询官方公众号：swissboneco1956
- 直接通过 BONECO SMART 应用程序。

更换 A7017 IONIC SILVER STICK® 离子化银棒

1. 将 BONECO U700 SMART 从电源插座上断开。
2. 取下水箱。
3. 取出用过的 A7017 Ionic Silver Stick® 并交给销售点或经批准的废物处理设施。



4. 插入新的 A7017 Ionic Silver Stick®。
5. 可以在 BONECO SMART 应用程序中删除显示屏上的提醒，也可以在设备上手动按下两个按钮删除和同时按下 3 秒。

关于 A250 AQUA PRO 双效滤水器

准备 A250 AQUA PRO

使用A250 AQUA PRO双效滤水器前，请阅读随附的说明书。

关于水硬度

BONECO U700 SMART 随 A250 AQUA PRO 一起提供。其中含有的颗粒可过滤自来水中的石灰，防止其释放到室内空气中。显示屏上会显示以下符号，表示需要更换 A250 AQUA PRO:



配件供应情况

您可以从以下渠道获得 A250 AQUA PRO 和其他磨损配件的替代品以及其他配件:

- 在您的 BONECO 专业经销商处，
- 咨询官方公众号: swissboneco1956
- 直接通过 BONECO SMART 应用程序。

更换 A250 AQUA PRO

1. 将 BONECO U700 SMART 从电源插座上断开。
2. 取下水箱。
3. 取出用过的 A250 AQUA PRO 并将其与普通生活垃圾一起处理。
4. 插入新的 A250 AQUA PRO（请遵循随附手册来启动 A250 AQUA PRO）。
5. 可以在 BONECO SMART 应用程序中删除显示屏上的提醒，也可以在设备上手动按下两个按钮删除+同时按下 3 秒。



故障及排除

问题	可能的原因	行动
设备不产生任何雾气	水箱盖上的红色阀门尚未拆除	从水箱盖上取下红色阀门
	已达到所需湿度水平	如果需要，增加所需的湿度水平
	A250 AQUA PRO 尚未正确冲洗	再次冲洗 A250 AQUA PRO 约 3 分钟，然后摇匀
	雾化室内的浮子因钙化而卡住	进行除垢过程

出厂默认设置

关于出厂默认设置

如果您的 BONECO SMART 家电控制系统无法正常工作，或者您想删除所有设置，您可以将家电重置为出厂设置。这将删除所有调整和设置。

重置后，BONECO SMART 家电必须再次与智能手机配对，以便控制系统可以继续与应用程序协同工作。

重置设备

按住按钮 约10秒钟。

现在 BONECO SMART 家电的状态与刚启动时一样。

符合性声明

简化的欧盟符合性声明

BONECO 特此声明，本设备符合以下欧盟指令的基本要求：

2014/53/EU 无线电设备指令 (RED)

2011/65/EU 关于限制在电子电气设备中使用某些有害物质的指令

完整的符合性声明可以在这里找到 www.boneco.com。

/boneco.healthy.air.official

/boneco_healthyair

/airoswissboneco

/company/boneco-healthy-air

BONECO AG
Espenstrasse 85
9443 Widnau
Switzerland

00800 8595 8595
www.boneco.com
service@boneco.com

REVIEW US



BONECO

83294-02